

# SENKRECHT-MARKISEN

Technik 2024 Auszug aus Preisliste

# movelT

# Produktkonfigurator

#### Vorteile

- Einfachste Schulung der Mitarbeiter aufgrund der möglichen und zulässigen Auswahl eines Produktes
- Spart Zeit und Kosten
- Reduktion aufwendiger Produktschulungen durch Auswahlmöglichkeiten und Standardhinterlegungen
- Grafische Unterstützung im Zuge der Konfiguration
- Gedruckte Preislisten werden nicht benötigt
- Produkte und Preise immer auf dem neuesten Stand
- Permanente Kontrolle der Produkte auf Machbarkeit durch umfangreiche integrierte Prüfungen, somit werden technisch nicht realisierbare Produkte ausgeschlossen
- Bestellungen gehen umgehend digital weiter zu HELLA, kein Umschreiben auf Formulare erforderlich und damit keine Übertragungsfehler und kein manueller Aufwand erforderlich
- Maßgeschneiderte Schnittstellen zu Industriesystemen
- Datenaustausch über XML, OpenTrans möglich

## Konfiguration der HELLA-Produkte

- Leistungsstarker Produktkonfigurator für Sonnenschutzprodukte
- Alle HELLA-Produkte im System verfügbar
- Sichere und geführte einfache Produkterfassung für Angebote und Aufträge
- Listenpreis und Einkaufskonditionen sind für unsere Kunden hinterlegt, dadurch ist zu jeder Zeit der richtige kundenspezifisch hinterlegte Einkaufspreis und somit die Marge für unsere Kunden sofort ersichtlich
- Ein professionelles Angebot ist umgehend auf Knopfdruck verfügbar und kann dem Kunden übermittelt werden

# Verfügbare Systeme

#### moveIT@ISS+

- Erweiterter Umfang für Sonnenschutzhändler mit eigener Kundenverwaltung
- Verwaltung eigener Artikel
- Digitale Bestellung direkt bei HELLA
- Produkte offline beim Kunden verfügbar

#### moveIT@EASY

- WEB Lösung für kleine Sonnenschutzhändler
- Einfachste Angebotserstellung und digitale Bestellung direkt bei HELLA
- Keine Softwareinstallation

# moveIT@WEB als Schnittstelle zu SBH realisiert

- Integration direkt in die Branchensoftware von SBH
- Angebotserstellung und Auftragsverwaltung direkt aus SBH
- Digitaler Bestellprozess direkt bei HELLA



| Allgemein                          | 5   |
|------------------------------------|-----|
| Allgemeine Informationen           | 6   |
| Windwiderstand                     | 10  |
| Bauphysikalische Kennwerte         | 16  |
| Standardfarben                     | 18  |
| Wissenswertes zum Tuch             | 26  |
| Tuchtypen                          | 28  |
| Grenzmaße                          | 34  |
| Abstandhalter für Führungsschienen | 38  |
| Spannelemente für Seilführungen    | 42  |
| Kurbelantrieb                      | 49  |
| Modellübersicht                    | 54  |
| Fenster und Fassade                | 57  |
| Übersicht                          | 60  |
| Typenübersicht                     | 62  |
| Vorbau-Systeme                     | 64  |
| Vorbau-Markise protect             | 64  |
| Vorbau-Markise Seil                | 80  |
| Bauen und Renovieren               | 91  |
| Übersicht                          | 94  |
| Typenübersicht                     | 96  |
| Schacht-Systeme                    | 98  |
| Schacht-Markise protect            | 98  |
| Basis-Markise Seil                 | 108 |
| Putz-Systeme                       | 116 |
| Putz-Markise protect               | 116 |
| Putz-Markise Seil                  | 126 |
| Aufsatz-Systeme                    | 134 |
| TOP FOAM screen protect            | 134 |
| Insektenschutz                     | 179 |
| Spannrahmen                        | 180 |
| Drehrahmen                         | 188 |
| Schieberahmen                      | 194 |
| Insektenschutz-Plissee             | 200 |
| Rollo                              | 206 |
| Absturzsicherung                   | 211 |
| Absturzsicherung                   | 212 |

| Steuerungen Zubehör                          | 231 |
|--|-----|
| Funktionsweise Hinderniserkennung            | 232 |
| Funksystem HELLA ONYX SMART HOME             | 234 |
| Drahtgebundene Steuerungskomponenten – Somfy | 242 |
| Funksystem Prol ine 2 – elero                | 244 |

# **Allgemeine Informationen**

Senkrecht-Markisen und Aufsatzelemente TOP FOAM sind Maßanfertigungen. Rücknahme, Änderungen oder Umtausch sind nicht möglich. Technische Änderungen sind vorbehalten. Farbabweichungen zwischen Kunststoffteilen und beschichteten Oberflächen sind material- bzw. fertigungstechnisch bedingt und können, sowie bei Ersatzteilnachbestellungen in Eloxalfarben, nicht ausgeschlossen werden

## Hinweise zu Fertigungstoleranzen

HELLA-Produkte sind Maßanfertigungen. Rücknahme, Änderungen oder Umtausch sind nicht möglich. Technische Änderungen sind vorbehalten.

Es ist zu beachten, dass trotz millimetergenauer Fertigung Toleranzen am fertigen Produkt vorzufinden sind. Diese Toleranzen beziehen sich auf die Schnittmaße und nicht auf Behangfertigmaße.

| Bestellmaß [mm]  | Toleranz [mm] |
|------------------|---------------|
| <u>&lt;</u> 2000 | <u>+</u> 1,5  |
| <u>&lt;</u> 4000 | <u>+</u> 2    |
| <u>&lt;</u> 5000 | <u>+</u> 3    |
| <u>&lt;</u> 6000 | <u>+</u> 5    |

# Wichtige Hinweise für Ihre Bestellung von Aufsatzkasten TOP FOAM

- Geben Sie stets nur Elementfertigmaße an (Fenster mit Aufsatzkasten).
- Breite = Gesamtbreite Fertigelement (in der Regel Blendrahmenaußenmaß)
- Höhe = Gesamthöhe Fertigelement = Höhe Blendrahmen + Kastenhöhe
- Ausgehend von diesen Maßen werden Ihre Fertigelemente angefertigt.
- Bitte beachten Sie die erforderliche Länge der Führungsschienen gemäß Ihrer Außenfensterbankposition bzw. Ihres unteren Blendrahmenanschlusses.
- Ist bei der Bestellung keine gesonderte Angabe zur Länge der Führungsschienen angeführt, wird von Unterkante Blendrahmen = Unterkante Führungsschiene angenommen.
- Falls eine Führungsschienenschräge gewünscht ist, wird von diesem Punkt ausgehend die Schräge hinzugerechnet.
- Steht zum Zeitpunkt der Bestellung die Einbausituation noch nicht endgültig fest, empfehlen wir die Angabe einer Zuschnittzugabe, damit Sie die Führungsschienen gemäß der Situation anpassen können.

# Anputzen an den Kasten

Das Kastenabschlussprofil ist nicht zum Anputzen vorgesehen. Gemäß Richtlinie müssen bauseitig Anputzleisten auf die Profilnasen gesetzt werden, um eine Rissbildung und somit das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Siehe Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage).

# Aufsatz-Systeme

## Beurteilung der Produkteigenschaften

Unsere Senkrecht-Markisen entsprechen dem heutigen Stand der Technik, weshalb auch nachfolgende Richtlinien von IVRSA (Industrievereinigung Rollladen-Sonnenschutz-Automation e.V.) Anwendung finden:

- Richtlinie zur Beurteilung der Produkteigenschaften von Markisen
- Richtlinie zur Beurteilung von konfektionierten Markisentüchern
- Richtlinie Windlasten zur Konstruktion von Abschlüssen und Markisen im eingefahrenen Zustand
- Richtlinie zur Reinigung und Pflege von Markisentüchern
- Einsatzempfehlungen Wind für Senkrecht-Markisen, deren Gewebestoff in seitlichen Schienen geführt wird

Siehe Homepage https://ivrsa.de/technische\_unterlagen/









(Quelle: IVRSA.de)

#### Neue IVRSA-Richtlinie zu seitensaumgeführten Senkrecht-Markisen

Der IVRSA hat eine neue Richtlinie zu seitensaumgeführten Senkrecht-Markisen veröffentlicht. Diese Richtlinie wurde neu erstellt bzw. aus der allgemeinen Richtlinie zu Markisen herausgelöst und separiert, da diese Produktgruppe immer mehr an Bedeutung gewinnt.



(Quelle: IVRSA.de)

## Begriffserklärung RAL-Montage

In der Praxis wird die RAL-Montage als eine normgerechte Ausführung der Fensteranschlussfuge und als Fenstereinbau nach "Norm" verstanden.

Sie ist bei vielen Handwerkern und Bauherrn als Begriff für die richtige Fenstermontage als Stand der Technik bekannt. Vereinfacht beschreibt diese Norm, dass Fugenausbildungen auf der Innenseite hinsichtlich Feuchte Diffusion (also raumseitig) dichter sein müssen als auf der Außenseite. Dies muss auch über einen längeren Zeitraum gewährleistet werden. Das heißt, die Fensterabdichtung muss auch eventuelle Bewegungen zwischen Fenster und Wand bzw. Rollladenkasten, die durch Dehnung, Wärmespannungen, Erschütterungen oder Wind auftreten können, dauerhaft aufnehmen.

Im Einzelnen müssen Betriebe mit dem Gütezeichen folgende Anforderungen erfüllen:

- Ergänzung der Systembeschreibung mit Anschlussbeispielen, die vom "ift Rosenheim" beurteilt werden
- Benennung eines Montageverantwortlichen, der an Seminaren zur Montage teilnimmt, sowie eine intensive innerbetriebliche Unterweisung der Monteure
- Fremdüberwachung der Montage an einer Baustelle, die vom "ift Rosenheim" ausgewählt wurde, sowie eine objektspezifische Werkplanung mit Montagedetails
- Einsatz von geeigneten und geprüften Materialien zur Anschlussausbildung
- Überprüfung und Dokumentation der Ausführungsqualität durch den Montageleiter vor Ort mit einer stichprobenartigen Überprüfung und Dokumentation des Bauvorhabens
- Überprüfung der Qualitätskontrollen im Rahmen der Fremdüberwachung durch das "ift Rosenheim"

(Quelle: Leitfaden zur Planung und Ausführung der Montage von Fenstern und Haustüren für Neubau und Renovierung)

# Aufsatz-Systeme

# Allgemeine Informationen

# Begriffserklärung GEG

Das Gebäudeenergiegesetz (GEG) ist ein Teil des deutschen Wirtschaftsverwaltungsrechtes. Bauherren bekommen durch die Verordnung bautechnische Standardanforderungen zum effizienten Betriebsenergiebedarf ihres Gebäudes oder Bauprojektes vorgeschrieben. Das GEG gilt für alle beheizten und gekühlten Gebäude bzw. Gebäudeteile.

Rollladenkästen werden in der Referenztabelle in Zeile 1.1 unter Außenwand erwähnt. Der dort angegebene U-Wert von 0,28 W/( m²K) ist aber nicht als Anforderung an den U-Wert des Rollladenkasten zu verstehen, sondern, der gesamte Wandaufbau inklusive Rollladenkasten muss diesen U-Wert erfüllen.

Referenzwerte sind keine Anforderungen für Einzelbauteile!

Die Rollladenkästen werden übermessen, d.h. die Rollladenkastenfläche wird bei der Berechnung nicht separat berücksichtigt. Wie bisher müssen die Anforderungen der aktuell gültigen DIN 4108-2, der Bauregelliste, und der DIN 4108-Beiblatt 2 erfüllt werden.

Der Planer kann daher zur Ermittlung des Energiebedarfs das vereinfachte Rechenverfahren mit dem reduzierten Pauschalfaktor ΔU<sub>WB</sub> = 0,05 W/m²K ansetzen, sofern auch alle übrigen am Bau vorhandenen Wärmebrücken der aktuell gültigen DIN 4108-Beiblatt 2 entsprechen.

## Verarbeitungsrichtlinien Aufsatzkästen

- Bei dunkelfarbigen Führungsschienen und Rollladenprofilen ist die erhöhte temperaturbedingte Längenausdehnung zu
- 2 Alle nicht oberflächengeschützten Kunststoffprofile, außer weiß, grau, lichtgrau und beige ohne Garantie auf Farb- und Formstabilität.
- Es wird empfohlen bei geteilten Elementen ab 2000 mm Breite ein Bodenverstärkungsprofil einzusetzen. Dieses ist schubfest mit dem Blendrahmen zu verschrauben.
- Bei Elementen ab einem Behanggewicht von 20 kg ist eine zusätzliche Befestigung des Aufsatzkastens vorzusehen. Um die Stabilität des Gesamtelementes (Fenster oder Tür mit Kasten) im eingebauten Zustand zu erhöhen, wird die bauseitige Befestigung des Kastens am Sturz, ab 1600 mm Elementbreite alle 800 mm, empfohlen.
- Oberflächengeschützte Profile können unterhalb 1800 m Höhe über dem Meeresspiegel in Europa nördlich des 46. Breitengrades, in Österreich und in der Schweiz eingesetzt werden. Südlich des 46. Breitengrades ist der Einsatz begrenzt.
- Die Revisionsblende ist ein Bestandteil des Aufsatzkastens und muss beschädigungsfrei abnehmbar sein.
- Die Bauanschlüsse zum Baukörper sind nach bauphysikalischen Erfordernissen auszuführen.

### Putzrichtlinien

Es gelten die gültigen Putzvorschriften und technischen Richtlinien, wie z.B. DIN V18550:2005-04 oder die Empfehlung des Fachverbandes der Stuckateure. Rollladenkasten mit Armierungsgewebe vollflächig überspannen und im Stoßbereich min. 10 cm überlappen. In den Grundputz zusätzliche Bewehrung aus Armierungsgewebe diagonal über den Kasten und die Leibungsecken

Das Kastenabschlussprofil dient zum Aufstecken / Ankleben der Anputzleiste und sollte nicht direkt angeputzt werden. => Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage)

#### Hinweise zum Thema Überputzen von EPS:

- Produkt am Bau bzw. bei Lagerung vor Nässe schützen
- Die Kästen mit lichtundurchlässigen Materialien zudecken
- Keine transparenten Folien verwenden, da durch eventuell auftretenden Linseneffekt das EPS verschmolzen werden kann
- Verputzen des EPS innerhalb von 2-3 Monaten
- Bei bestimmten Einbausituationen die im Freien befindliche Kastenoberseite abdecken (keine transparente Folie verwenden!)

Die Firma HELLA empfiehlt innerhalb von 2-3 Monaten, abhängig von den örtlichen Gegebenheiten und der vorherrschenden Jahreszeit, die Verputzarbeiten am EPS durchzuführen. Andernfalls ist zum Schutz ein geeigneter Putzgrund eines WDVS-Herstellers auf die Polystyrol-Oberfläche aufzutragen. Ist das Polystyrol-Bauteil infolge des verspäteten Bauablaufes bereits durch die UV-Einwirkung vergilbt, ist gemäß den Verarbeitungsrichtlinien der WDVS-Hersteller diese mehlige Substanz rückstandslos zu entfernen und unmittelbar mit den Verputzarbeiten zu beginnen.

#### Allgemeiner Hinweis zu Putzanschlüssen

Diese Vorgaben und Empfehlungen stützen sich auf folgende Richtlinien:

Deutschland:

Richtlinie für den Anschluss an Fenster und Rollladen-, Raffstorekasten bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau. (Ausgabe 2021, 3.Auflage)

Österreich:

Verarbeitungsrichtlinien für Wärmedämmverbundsysteme VAR 2019 (Ausgabe 1. Jänner 2019)

Richtlinie für den Anschluss von Fenster, Sonnenschutz und Fassade. (1. Auflage, 2017)

Richtlinie Fensterbank für deren Einbau in WDVS- und Putzfassaden sowie in vorgehängten Fassaden (3. Auflage, 2015-08)

#### **Definition Insektenschutz**

In der Richtlinie "Produkteigenschaften Insektenschutz" vom IVRSA Industrievereinigung/ Bundesverband Sonnenschutztechnik wird Insektenschutz wie folgt definiert:

Insektenschutzgewebe kann bei Bedarf herabgelassen, aufgerollt oder zugeschoben werden. Um die Funktion des Herauf-, Herab- oder Zuschiebens zu gewährleisten, kann das dementsprechende Produkt nicht vollständig abschließen und lässt daher immer – wenn auch geringe – Abstände zwischen Insektenschutzgaze und Führungsnut zu angrenzenden Bauteilen oder dem Baukörper frei. Die oft verwendeten Abdichtbürsten verbessern die Abdichtung, lassen allerdings einen geringen Freiraum für die Bewegung der Gaze. Der Insektenschutz dient in erster Linie dazu, Fluginsekten von außen abzuhalten. Am besten gelingt dies bei sogenannten Hautflüglern, die aufgrund ihres filigranen Körperbaus nicht durch die evtl. vorhandenen Abdichtbürsten kriechen können. Käfer, Feuerwanzen,Kellerasseln, Spinnen und sonstige Kriechtiere werden nur bedingt abgehalten, da diese durch die entstehenden Abstände zwischen Gaze, Abdichtbürsten oder Abstände gelangen können. Ein 100%iger Schutz, sozusagen die Schaffung eines "insektenfreien" Raums, kann daher bei beweglichen Insektenschutzanlagen nicht gewährleistet werden. Bei feststehenden Elementen wie z.B. Spannrahmen oder Schiebeanlagen kann dieser Umstandebenfalls eintreten, allerdings nur über die eingesetzten Bürsten. Grundsätzlich sollten alle Elemente so geplant und ausgeführt werden, dass zum Baukörper kein ungeschützter Spalt entsteht, durch den die Insekten

gelangen können. Auch hier gilt, dass selbst mit einer Bürstenausrüstung kein 100%iger "insektenfreier" Raum geschaffen werden kann.

#### Lebensdauerklasse nach DIN EN 13659

HELLA Produkte sind auf besonders lange Lebensdauer ausgelegt. Sie erfüllen im Standard die Lebensdauerklasse 2 bzw. 3. Unsere motorbetriebenen HELLA Raffstores/Jalousien und Rollläden erfüllen die höchste Lebensdauerklasse (Klasse 3). Hierbei sind nach DIN EN 13659 10.000 Zyklen Ausfahren/Einfahren und 20.000 Zyklen Wenden gefordert. Dies entspricht in der Praxis einer Lebensdauer von 15 Jahren mit zwei Zyklen pro Tag. Damit erfüllen wir mit unseren Produkten und den technischen Merkmalen die höchsten Qualitätsanforderungen.

## Befestigung der Produkte

Das für den jeweiligen Montageuntergrund im Standard definierten Schraubenmaterial ist eine exemplarische Empfehlung der Firma HELLA, solange keine besonderen Anforderungen, wie z.B. ETA Zertifikate, gefordert sind. Im Allgemeinen muss bereits in der Planung, zuletzt jedoch vor der Montage geprüft werden, ob das definierte Montagematerial für den Detailanschluss in Ordnung ist. Die Verarbeitungsvorschriften vom Befestigungsmittelhersteller müssen eingehalten werden.

#### Korrosion

HELLA Produkte erreichen die in der jeweiligen Produktnorm beschriebenen Korrosionsklassen. Dennoch kann es unter Extrembedingungen (zum Beispiel Küstennähe) zu Korrosion von freiliegendem Edelstahl, pulverbeschichteten, verchromten oder verzinkten Komponenten kommen.

Die Einhaltung der Beschichtungsspezifikation bietet keine Gewähr für zuverlässige Verhinderung der Filiformkorrosion an Profil- und Schnittkanten. Insbesondere unter folgenden Bedingungen kann eine Filiformkorrosion nicht ausgeschlossen werden:

- An der Küste bzw. in küstennahen Regionen, bis ca. 75 Kilometer von der Küste entfernt
- An besonderen Orten mit aggressiver Atmosphäre (Hallenbäder, Flughäfen, Bahnhöfe)
- In der Nähe von Industrieanlagen mit chemischer Luftbelastung
- In der Nähe von Abgasanlagen bzw. stark befahrenen Straßen (Tausalz)

## Produkte im Bereich von Rettungswegen

Sonnenschutzanlagen ohne Sonderausstattung dürfen nicht im Bereich von Rettungswegen montiert werden, da diese zum Beispiel bei Stromausfall nicht mehr hochgefahren werden können und Rettungswege blockieren.

Es gibt eine IVRSA Richtlinie "Sonnenschutz in Rettungswegen" mit Empfehlungen. Grundsätzlich existieren keine eindeutigen Vorgaben für die Anbringung von Sonnenschutz in Rettungswegen.

Die Planung eines Rettungsweges (auch des zweiten Rettungsweges) muss grundsätzlich durch den bauverantwortlichen Planer mit den entsprechenden Behörden abgestimmt und genehmigt sein.

# **Planungshinweise**

Die in dieser Dokumentation dargestellten Abbildungen sind allgemeine Planungsvorschläge, welche schematisch die Einbausituationen darstellen. Die Darstellung entbindet nicht von der Verpflichtung einer individuellen Prüfung auf Anwendbarkeit und Vollständigkeit beim jeweiligen Bauvorhaben. Angrenzende Gewerke sind nur schematisch dargestellt.

Alle Vorgaben und Annahmen sind auf die örtlichen Gegebenheiten anzupassen bzw. abzustimmen. Putz- bzw. Armierungsanschluss der Putzträgerplatte auf bauseitige Dämmung / Mauerwerk ist gemäß den Normen und Richtlinien auszuführen.

# Windwiderstand

# Windwiderstands- und Bedienklassen nach EN 13659

#### Anwendungspflicht seit 01.04.2006

Seit 01.04.2006 müssen äußere Abschlüsse gemäß EN 13659 ein CE-Kennzeichen tragen. Nachfolgende Punkte sind dabei zu beachten!

Zur Festlegung, welche Windwiderstandsklasse für welchen Anwendungsfall erforderlich ist, wurde im Auftrag des Bundesverbandes Rollladen und Sonnenschutz eine ift-Richtlinie erarbeitet. Diese Richtlinie "Einsatzempfehlung für äußere Abschlüsse" unterteilt das Bundesgebiet in Windlastzonen (1) und Geländekategorien (2). Somit ist einfach über den Gebäudestandort die relevante Windlastzone und Geländekategorie abzuleiten. Die Einbauhöhe (3) der Abschlüsse gibt die dritte notwendige Kenngröße an.

#### 1. Ermittlung der Windlastzonen



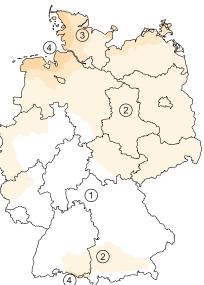
#### Windlastzonen in Österreich

In Österreich muss explizit für jede Örtlichkeit die Berechnung der Windlast nach ÖNORM EN 1991-1-4, ÖNORM B 1991-1-4 durchgeführt werden!

#### Windlastzonen in Deutschland

| Windlastzone <sup>2</sup> | 1 mit 22,5 | m/s |
|---------------------------|------------|-----|
| Windlastzone 2            | 2 mit 25,0 | m/s |
| Windlastzone 3            | 3 mit 27,5 | m/s |
| Windlastzone 4            | 4 mit 30,0 | m/s |

Quelle: DIN 1055-4:2005-3, DIN EN 1991-1-4/NA



#### Windlastzonen in Frankreich

| Windlastzone 1 mit 22,0 m/s |
|-----------------------------|
| Windlastzone 2 mit 24,0 m/s |
| Windlastzone 3 mit 26,0 m/s |
| Windlastzone 4 mit 28,0 m/s |

Quelle: Choix des classes de résistance au vent des fermetures (DTU 34.2, NF EN 1991-4/NA)



Allgemein



#### Windlastzonen in Italien

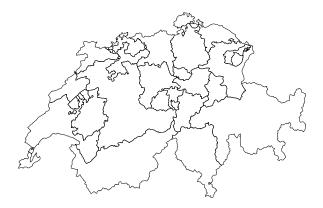
| Zone | Beschreibung  | V <sub>b,0</sub><br>[m/s] | a <sub>0</sub> [m] |
|------|---|---------------------------|--------------------|
| 1    | Aostatal, Piemont, Lombardei, Trentino<br>Südtirol, Veneto, Friaul (mit Ausnahme von<br>Triest)   | 25                        | 1000               |
| 2    | Emilia Romagna  | 25                        | 750                |
| 3    | Toskana, Die Marken, Umbrien, Latium, Die<br>Abruzzen, Molise, Apulia, Kampanien,<br>Basilicata, Kalabrien (mit Ausnahme von<br>Reggio Kalabrien) | 27                        | 500                |
| 4    | Sizilien und Reggio Kalabrien   | 28                        | 500                |
| 5    | Osten Sardiniens (von Cape Teulada bis zur Insel Maddalena)   | 28                        | 750                |
| 6    | Westen Sardiniens (von Cape Teulada bis zur Insel Maddalena)  | 28                        | 500                |
| 7    | Ligurien  | 28                        | 1000               |
| 8    | Provinz Triest  | 30                        | 1500               |
| 9    | Inseln (mit Ausnahme von Sizilien und Sardinien) und die offene See   | 31                        | 500                |

Quelle: www.madosoft.it (CNR-DT 207-2008)

#### Hinweis:

Für Regionen über 1500 m Seehöhe muss Bezug auf lokale Klimabedingungen und die Lage genommen werden.

| $V_{b,0}$ [m/s] | Windgeschwindigkeit |
|-----------------|---------------------|
| a₀ [m]          | Seehöhe             |



#### Windlastzonen in der Schweiz

Für die Schweiz gilt das VSR Merkblatt über den Einfluss der Windfestigkeiten auf Sonnen- und Wetterschutzsysteme und die darin erwähnte Norm SIA 261.

Für andere Länder müssen die Werte gesondert bei den örtlichen Wetterdiensten angefragt werden!

# Windwiderstand

# Windwiderstands- und Bedienklassen nach EN 13659

#### 2. Ermittlung der Geländekategorie

| Geländekategorie I Offene See, Seen mit mindestens 5 km freier Fläche in Windrichtung; glattes flaches Land ohne Hindernisse  | *        |
|---|----------|
| Geländekategorie II   | <b>₹</b> |
| Gelände mit Hecken, einzelnen<br>Gehöften, Häusern oder Bäumen; zB<br>landwirtschaftliches Gebiet                             |          |
| Geländekategorie III  |          |
| Vorstädte, Industrie- oder<br>Gewerbegebiete; Wälder  | **       |
| Geländekategorie IV   | *        |
| Stadtgebiete, bei denen mindestens<br>15 % der Fläche mit Gebäuden<br>bebaut sind, deren mittlere Höhe 15<br>m überschreitet. |          |

Quelle: DIN 1055-4:2005-3

#### 3. Einbauhöhe

Mit der Einbauhöhe kann dann aus der folgenden Tabelle der ift-Richtlinie die empfohlene Windwiderstandsklasse abgelesen werden:

| Geländekategorie | Einbauhöhe der Abschlüsse im mittleren Bereich 0-8 m Windlastzone |   |   |   | tleren Bei | r Abschlü<br>reich >8-2<br>istzone |   |   | eren Bere | r Abschlü<br>eich >20-1<br>astzone |   |   |
|------------------|---|---|---|---|------------|------------------------------------|---|---|-----------|------------------------------------|---|---|
|                  | 1   | 2 | 3 | 4 | 1          | 2                                  | 3 | 4 | 1         | 2                                  | 3 | 4 |
| 1                | 3   | 4 | 4 | 4 | 4          | 4                                  | 5 | 5 | 4         | 5                                  | 5 | 6 |
| II               | 3   | 3 | 4 | 4 | 3          | 4                                  | 4 | 5 | 4         | 5                                  | 5 | 5 |
| III              | 2   | 3 | 3 | 4 | 3          | 3                                  | 4 | 4 | 4         | 5                                  | 5 | 5 |
| IV               | 2   | 3 | 3 | 3 | 3          | 3                                  | 3 | 4 | 4         | 4                                  | 4 | 5 |

Die Mindestklasse bei den Einsatzempfehlungen ist die Windwiderstandsklasse 2. Dies bedeutet nicht, dass Produkte der Klassen 0 und 1 nicht eingesetzt werden dürfen.

Zu empfehlen ist allerdings ein Produkt der entsprechenden Windwiderstandsklasse, um einen möglichst hohen Qualitätsstandard festzusetzen.

#### Bedienkräfte

Unsere Produkte erfüllen nach EN 13659 die Richtlinien für die maximal zulässigen Bedienkräfte.



#### Bedienbarkeit bei Frost

Senkrecht-Markisen dürfen bei Vereisung nicht bedient werden. Die Anlagen müssen zuerst von Schnee und Eis befreit werden, um sie gangbar zu machen. Die Haftung für Schäden am Sonnenschutz durch Bedienung bei Vereisung ist ausgeschlossen.

**Empfehlung:** Bei Verwendung von Steuerungen stellen Sie die Automatik im Winter ab und prüfen Sie vor dem manuellen Bedienen, dass die Anlage von Schnee und Eis befreit ist.

# Windstärke nach Beaufort (Beaufort-Skala)

Die Beaufort-Skala wurde 1806 von dem englischen Admiral Sir Francis Beaufort (1774-1857) erarbeitet. Mit ihrer Hilfe kann anhand der Auswirkungen des Windes die Windstärke geschätzt werden. Sie reicht von Stärke 0 (Windstille) bis 12 (Orkan).

Die Positionierung sowie die Anzahl der verwendeten Windwächter für die jeweilige Auswahl der für das Objekt passenden Windgeschwindigkeit sind von entscheidender Bedeutung, insbesondere ist die Gebäudegeometrie und Gebäudelage zu beachten.

| Windstärke<br>(Beaufortgrad) | Bezeichnung                       | mittlere Windgeschwindigkeit in<br>10 m Höhe über freiem Gelände |         | Staudruck | Auswirkung des Windes im<br>Binnenland  |
|------------------------------|-----------------------------------|--|---------|-----------|---|
|                              |                                   | m/s  | km/h    | [Pa]      |   |
| 0                            | Windstille                        | 0-0,2  | <1      | 0         | Rauch steigt senkrecht auf  |
| 1                            | leiser Zug                        | 0,3-1,5  | 1-5     | 0-1       | Windrichtung angezeigt durch den<br>Zug des Rauches   |
| 2                            | leichte Brise                     | 1,6-3,3  | 6-11    | 2-6       | Wind im Gesicht spürbar, Blätter und Windfahnen bewegen sich  |
| 3                            | schwache Brise,<br>schwacher Wind | 3,4-5,4  | 12-19   | 7-18      | Wind bewegt dünne Zweige und streckt Wimpel   |
| 4                            | mäßige Brise,<br>mäßiger Wind     | 5,5-7,9  | 20-28   | 19-39     | Wind bewegt Zweige und dünnere<br>Äste, hebt Staub und loses Papier   |
| 5                            | frische Brise,<br>frischer Wind   | 8-10,7   | 29-38   | 40-72     | kleine Laubbäume beginnen zu<br>schwanken, Schaumkronen bilden<br>sich auf Seen                             |
| 6                            | starker Wind                      | 10,8-13,8  | 39-49   | 73-119    | starke Äste schwanken,<br>Regenschirme sind nur schwer zu<br>halten, Telegrafenleitungen<br>pfeifen im Wind |
| 7                            | steifer Wind                      | 13,9-17,1  | 50-61   | 120-183   | fühlbare Hemmungen beim<br>Gehen gegen den Wind, ganze<br>Bäume bewegen sich                                |
| 8                            | stürmischer Wind                  | 17,2-20,7  | 62-74   | 184-268   | Zweige brechen von Bäumen,<br>erschwert erheblich das Gehen im<br>Freien                                    |
| 9                            | Sturm                             | 20,8-24,4  | 75-88   | 269-373   | Äste brechen von Bäumen,<br>kleinere Schäden an Häusern<br>(Dachziegel oder Rauchhauben<br>abgehoben        |
| 10                           | schwerer Sturm                    | 24,5-28,4  | 89-102  | 374-505   | Wind bricht Bäume, größere<br>Schäden an Häusern  |
| 11                           | orkanartiger Sturm                | 28,5-32,6  | 103-117 | 506-665   | Wind entwurzelt Bäume, verbreitet Sturmschaden  |
| 12                           | Orkan                             | ab 32,7  | ab 118  | 666-853   | schwere Verwüstungen  |

Quelle: ift Rosenheim

#### Senkrecht-Markisen

| Windwiderstandsklassen gemäß<br>EN 13561:2004+A1:2008 | Staudruck [Pa] |
|---|----------------|
| 0   | <40            |
| 1   | 40             |
| 2   | 70             |
| 3   | 110            |
| 4   | 170            |
| 5   | 270            |
| 6   | 400            |
|   |                |

# Aufsatz-Systeme

# Windwiderstand

# Windgrenzwertempfehlungen für textile Senkrecht-Markisen ohne Seitensaumführung

| Ausführung  |       | Fassadenmarkise<br>Senkrechtmarkise |       | Markisolette<br>(mit Ausfalleinheit) |       | Fallarmmarkise |  |
|---|-------|-------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|----------------|--|
|   | [bft] | [m/s]                               | [bft] | [m/s]                                | [bft] | [m/s]          |  |
| Führungsschiene direkt (Standardabstand) an Fassade   | 5     | 8-10                                |       |                                      |       |                |  |
| Seil-/Stabführung direkt (Standardabstand) an Fassade | 4-5   | 6-8                                 |       |                                      |       |                |  |
| Führungsschiene an Fassade<br>Abstand 30 - 100 cm     | 4     | 6                                   | 4     | 6                                    | 4     | 6              |  |
| Seil-/Stabführung an Fassade<br>Abstand 30 - 100 cm   | 4     | 6                                   |       |                                      |       |                |  |
| Führungsschiene an Polygonal-Fassade                  | 4     | 6                                   |       |                                      |       |                |  |
| Seil-/Stabführung an Polygonal-Fassade                | 4     | 6                                   |       |                                      |       |                |  |
| Führungsschiene in der Leibung                        | 5     | 8-10                                | 5     | 8-10                                 | 5     | 8-10           |  |
| Seil-/Stabführung in der Leibung                      | 4-5   | 6-8                                 |       |                                      |       |                |  |

Quelle: RS Der Fachverband, TR 106 Abschlüsse und Markisen - Windeinflüsse, Ausgabe Juni 2014

## Einsatzempfehlungen für seitensaumgeführte, textile Senkrecht-Markisen gemäß **IVRSA**

#### Windbeständigkeit - seitensaumgeführte Anlagen:

Die Seitensaumführung für textile, senkrechte Vorbaubeschattungen ermöglicht eine erhöhte Windstabilität. Durch die Führung mittels Reißverschluss direkt in der Schiene halten diese höheren Windgeschwindigkeiten Stand als herkömmliche Vorbaubeschattungen bzw. Fassadenmarkisen.

#### **DIN EN 13561:**

Für HELLA seitensaumgeführte Senkrecht-Markisen liegen CE Erklärungen vor und die Produkte entsprechen der DIN EN 13561. Windbeständigkeit: Klasse 3-6 - in Verbindung mit der Verordnung - VO (EU) 2019/1188

| Windwiderstandsklasse* | Senkrecht-Markisen -<br>seitensaumgeführt<br>VM07/SM07/PM07<br>Produktgröße [m²] |
|------------------------|--|
| 6                      | <u>≤</u> 5   |
| 5                      | > 5-8  |
| 4                      | > 8-12   |
| 3                      | > 12-18  |

Die Werte entsprechen der zulässigen Belastung bei komplett ausgefahrenem Behang.

Die Montage muss direkt auf dem Untergrund erfolgen und eine rundum geschlossene Anbindung ergeben.

Die Windklassen nach DIN EN 13561 lassen keinen Rückschluss auf die Gebrauchstauglichkeit (Ein-/Ausfahren, Zwischenpositionen) unter tatsächlicher Windbelastung zu. Die Bedingungen, die einzuhalten sind, damit die Leistungsanforderung erfüllt wird, basieren auf statischen Lasten und berücksichtigen keine dynamische Auswirkung von wiederholt aufgebrachten Lasten (Turbulenzen), denen das Tuch und das Gestell beim tatsächlichen Einsatz ausgesetzt sind. Deshalb kann der statische Druck nicht zur Festlegung der Verankerung der Markisen am Gebäude verwendet werden.

Auch der Untergrund/der Abstand zur Fassade/die Höhe/die Ecksituation, hat Einfluss auf die maximal mögliche Windgeschwindigkeit und werden in der Norm (DIN EN 1932:2013-09 Abschlüsse und Markisen - Widerstand gegen Windlast - Prüfverfahren und Nachweiskriterien) nicht berücksichtigt, obwohl diese Einflussfaktoren einen signifikanten Einfluss auf die Windfestigkeit des Produktes

In den folgenden Einsatzempfehlungen werden die Windgeschwindigkeiten in m/s angegeben.

Die in der folgenden Tabelle verwendeten Windgeschwindigkeiten gelten nur bei geschlossenen Fenstern sowie nicht bei Ecksituationen. Auch sind die Positionierung sowie die Anzahl der verwendeten Windwächter für die jeweilige Auswahl der für das Objekt passenden Windgeschwindigkeit von entscheidender Bedeutung, insbesondere ist die Gebäudegeometrie und Gebäudelage zu beachten.

Damit die Sonnenschutzanlagen bei bestimmten Windstärken nach einer gewissen Verzögerung eingefahren werden können, empfehlen wir Windwarnanlagen in Verbindung mit den entsprechenden Steuerungen.

Nachstehende Tabelle von IVRSA (Industrievereinigung Rollladen-Sonnenschutz-Automation e.V.) zeigt Windgrenzwerte für seitensaumgeführte, textile Senkrecht-Markisen. Bei Erreichen der unteren Grenzwerte sollten die Anlagen eingefahren werden.

Horizontalanlagen, Bogenanlagen fallen nicht in den Anwendungsbereich der Einsatzempfehlungen.

# Einsatzempfehlungen für seitensaumgeführte, textile Senkrecht-Markisen gemäß IVRSA

Tabelle gilt für seitensaumgeführte Anlagen (VM07, SM07, PM07)\*

|      |      | 1000 | 1500 | 2000 | 2500 | 3000 | 3500        | 4000 | 4500 | 5000 | 5500 | 6000 |
|------|------|------|------|------|------|------|-------------|------|------|------|------|------|
|      |      |      |      |      |      |      | Breite [mm] | Ĺ    |      |      |      |      |
| 1000 |      | 24   | 24   | 24   | 24   | 21   | 21          | 21   | 21   | 21   | 17   | 17   |
| 1500 |      | 24   | 24   | 24   | 21   | 21   | 17          | 17   | 17   | 17   | 17   | 17   |
| 2000 |      | 24   | 24   | 21   | 21   | 17   | 17          | 13   | 13   | 13   | 13   | 13   |
| 2500 |      | 24   | 21   | 21   | 17   | 17   | 13          | 13   | 13   | 13   | 13   | 13   |
| 3000 | [mm] | 24   | 21   | 17   | 17   | 13   | 13          | 13   | 13   | 13   | 13   | 10   |
| 3500 |      | 21   | 17   | 17   | 13   | 13   | 13          | 13   | 13   | 10   | 10   | 10   |
| 4000 | Höhe | 21   | 17   | 13   | 13   | 13   | 13          | 13   | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 4500 |      | 21   | 17   | 13   | 13   | 13   | 13          | 10   | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5000 |      | 21   | 17   | 13   | 13   | 13   | 10          | 10   | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5500 |      | 21   | 17   | 13   | 13   | 13   | 10          | 10   | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 6000 | -    | 21   | 17   | 13   | 13   | 10   | 10          | 10   | 10   | 10   | 10   | 10   |

Angabe in m/s Maximalgeschwindigkeit zur Fahrtauglichkeit (vollständiges Ein- und Ausfahren des Behanges)

|    |    | Stufen |    |    |
|----|----|--------|----|----|
| 24 | 21 | 17     | 13 | 10 |

Tabelle ist nur bei Tuchabstand < 100 mm zur Glasfläche gültig.

Quelle: IVRSA (Industrievereinigung Rollladen-Sonnenschutz-Automation e.V.)

#### Für folgenden Fall können die Tabellenwerte erhöht werden:

 Bei Leibungsmontage kann der Tabellenwert auf den nächstgrößeren Tabellenwert erhöht werden (z. B. von 10 auf 13) (Maximalwert 24 m/s) dies bis zu einer maximalen Breite von 3000 mm und einer maximalen Höhe 3000 mm.

## Für folgende Fälle müssen die Tabellenwerte abgemindert werden:

- Beim Tuchabstand > 100 mm ≤ 200 mm zur Glasfläche muss der Tabellenwert um 2 Stufen abgemindert werden (z. B. von 24 m/s auf 17 m/s)
- Beim Tuchabstand > 200 mm ≤ 300 mm zur Glasfläche muss der Tabellenwert um 3 Stufen abgemindert werden (z. B. von 24 m/s auf 13 m/s)

Bei größeren Abständen sowie bei freistehenden Anlagen ist die Tabelle nicht anzuwenden.

#### Hinweis:

Aufgrund hausinterner Windtests empfiehlt HELLA ergänzend zu den offiziellen Empfehlungen des IVRSA folgende Angaben zu beachten:

 Bei den kleineren Kastentypen Q85, Q100, E100 und H100 ist aufgrund des geringeren Gewichts des Fallprofiles die Abfahrbewegung auf max. 11 m/s (~40 km/h) nur beschränkt möglich. Die volle Funktionalität der Anlagen über dem Grenzwert ist somit eingeschränkt. Eine Windwächteranlage wird empfohlen, um Schäden an der Anlage zu vermeiden.

<sup>\*</sup> siehe kleine Kastengrößen betreffend den Hinweis am Ende der Seite

# Bauphysikalische Kennwerte

#### **Brandschutz**

Der TOP FOAM besteht aus expandiertem Polysterol (HBCD-frei) mit Rohdichte 30kg/m³. Dieses Material ist in Brandschutzklasse B1 nach DIN 4102 bzw. E nach EN 13501 klassifiziert. Die Rauminnenseite ist je nach Ausführungsvariante überputzt und somit prinzipiell als nicht brennbar einzustufen.

### **Schallschutz**

Es existiert für kraftbetätigte Abschlüsse (während der Bedienung) kein anerkanntes Prüfverfahren, um die Emission zu ermitteln. Aufgrund dessen ist es nicht möglich dem Planer konkrete Werte zu liefern, mit denen er mittels einer Übertragungsfunktion die auftretende Immission im schutzbedürftigen Raum im Vorfeld ermitteln kann.

Die dargestellten Luftschalldämmwerte in der Tabelle "Bauphysikalische Kennwerte" beziehen sich ausschließlich auf den reinen Aufsatzkasten ohne jegliche Schallemissionen, welche durch Bedienungen am Kasten hervorgerufen werden.

Empfehlung: Abstimmung zwischen Fachplaner und Auftragsnehmer empfehlenswert, um im Einzelfall festzulegen, welche Maßnahmen (z.B. montagetechnische Randbedingungen) erforderlich sind, um die Einleitung der Emissionen ins Gebäude möglichst gering zu halten. Quelle: Informationen zur DIN 4109-1:2018 Schallschutz im Hochbau - Teil 1: Mindestanforderungen (IVRSA)

#### Schallschutz im Hochbau

Es existiert aktuell für kraftbetätigte Abschlüsse/Markisen kein anerkanntes Prüfverfahren, um die Emission gemäß "DIN 4109-1:2018 Schallschutz im Hochbau" zu ermitteln. Aufgrund dessen ist es nicht möglich, dem Planer konkrete Werte zur jeweiligen Sonnenschutzanlage zu liefern, mit denen er mittels einer Übertragungsfunktion die auftretende Immission im schutzbedürftigen Raum im Vorfeld ermitteln kann.

Zur Unterstützung – bis ein anerkanntes Prüfverfahren existiert – stellt der IVRSA ein Merkblatt für Sonnenschutz im Zusammenhang mit Schallschutz im Hochbau zur Verfügung. Siehe Homepage www.ivrsa.de unter technische Unterlagen. Merkblatt: Informationen zur DIN 4109-1:2018 Schallschutz im Hochbau - Teil 1: Mindestanforderungen.

| Kastentyp                 |                              |                         | Schalldämmwerte                     |               |                  |                                    |                                    |
|---------------------------|------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------|------------------|------------------------------------|------------------------------------|
|                           | Kaster                       | 1                       | Einbausituation                     |               |                  | Kas                                | sten                               |
|                           | U <sub>sb</sub><br>[W/(m²K)] | <b>f</b> <sub>Rsi</sub> | Wandaufbau                          | Ψ<br>[W/(mK)] | f <sub>Rsi</sub> | R <sub>w</sub> [dB]<br>Behang oben | R <sub>w</sub> [dB]<br>Behang oben |
| TOP FOAM scree            | n protect                    |                         |                                     |               |                  |                                    |                                    |
| screen protect            | 0,38                         | 0,80                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,09          | 0,80             | 44                                 | 42                                 |
| 260/300                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,10          | 0,80             | 44                                 | 42                                 |
| screen protect            | 0,32                         | 0,79                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,09          | 0,79             |                                    |                                    |
| 300/300                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,08          | 0,79             |                                    |                                    |
| screen protect            | 0,27                         | 0,79                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,11          | 0,80             | 45                                 | 44                                 |
| 365/300                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,07          | 0,78             | 45                                 | 44                                 |
| screen protect            | tect 0,26                    |                         | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,13          | 0,79             |                                    |                                    |
| 425/300                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,06          | 0,79             |                                    |                                    |
| screen protect            | 0,40                         | 0,80                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,10          | 0,80             | 43                                 | 42                                 |
| 260/250                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,10          | 0,80             | 43                                 | 42                                 |
| screen protect<br>300/250 | 0,34                         | 0,79                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,13          | 0,80             | 46                                 | 42                                 |
|                           |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,09          | 0,80             | 46                                 |                                    |
| screen protect            | 0,30                         | 0,79                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,15          | 0,80             | 45                                 | 43                                 |
| 365/250                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,08          | 0,80             | 45                                 | 43                                 |
| screen protect            | 0,28                         | 0,79                    | monolithisches Mauerwerk, Bild 250  | 0,14          | 0,80             |                                    |                                    |
| 425/250                   |                              |                         | außen gedämmtes Mauerwerk, Bild 253 | 0,09          | 0,80             |                                    |                                    |
| TOP FOAM scree            | n protect .S                 |                         |                                     |               |                  |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,38                         | 0,80                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,07          | 0,78             |                                    |                                    |
| 243/300                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,11          | 0,79             |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,32                         | 0,79                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,05          | 0,79             |                                    |                                    |
| 283/300                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,10          | 0,81             |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,27                         | 0,79                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,05          | 0,79             |                                    |                                    |
| 348/300                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,09          | 0,81             |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,40                         | 0,80                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,07          | 0,79             |                                    |                                    |
| 243/250                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,10          | 0,79             |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,34                         | 0,79                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,05          | 0,79             |                                    |                                    |
| 283/250                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,10          | 0,79             |                                    |                                    |
| screen protect .S         | 0,30                         | 0,79                    | kerngedämmtes Mauerwerk, Bild 256   | 0,06          | 0,79             |                                    |                                    |
| 348/250                   |                              |                         | Holzbauart, Bild 259                | 0,09          | 0,79             |                                    |                                    |
|                           |                              |                         |                                     |               |                  |                                    |                                    |

#### Hinweis:

Die Prüfberichte sind auf Anfrage erhältlich. Bildnorm gemäß Prüfbericht.

#### Erläuterungen

 $R_{\text{w}}$ Bewertetes Schalldämmmaß  $U_{\mathsf{sb}}$ Wärmedurchgangskoeffizient

 $\Psi_{\ \underline{\underline{\hspace{0.05cm}}}\hspace{0.05cm}\text{[sprich:}\hspace{0.05cm}}$ längenbezogener Wärmedurchgangskoeffizient - Beispiel Einbausituation in monolithische Außenwand

psi]

Temperaturfaktor an der ungünstigsten Stelle - Übergang Fenster zu Kasten  $f_{\text{Rsi}}$ 

# Standardfarben

## Allgemein

Für pulverbeschichtete Aluminiumteile stehen Ihnen die Farben aus dem Prospekt "HELLA Farbwelten" zur Verfügung.

#### Hinweise<sup>.</sup>

- Bei eloxierten Anlagen werden die sichtbaren Aluminiumguss-Teile in Eloxaloptik pulverbeschichtet.
- Bei eloxierten Anlagen kommt es zu l\u00e4ngeren Lieferzeiten (Lieferzeit auf Anfrage oder laut Auftragsbest\u00e4tigung).
- Wie in der Norm DIN 17611 beschrieben, sind bei eloxierten Teilen leichte Farbtonunterschiede nicht zu vermeiden. Diese Farbabweichungen sind auf material- und verfahrensbedingte zulässige Streuungen zurückzuführen. Dieser Effekt kann unter Umständen auch innerhalb eines Auftrages auftreten.

## Beschichtungsqualität

Wir beschichten nach den Richtlinien der Gütegemeinschaft für Stückgutbeschichtung (GSB-Premium) in Fassadenqualität. Unsere Farben können hinsichtlich Farbton und Glanz zu den Originalfarben der Register RAL 840-HR und RAL 841-GL auf Grund unterschiedlicher Herstellungsverfahren abweichen.

Durch die einsetzende Bewitterung erfolgt über den Gewährleistungszeitraum eine natürliche Beeinflussung des Farbtones und des Glanzgrades, welche jedoch aufgrund des ausgesprochen langsam und gleichmäßig ablaufenden Vorganges zu keiner negativen Beeinträchtigung des dekorativen Aussehens führt und dadurch keinen Mangel darstellt.

Die Einhaltung der Beschichtungsspezifikation bietet keine Gewähr für zuverlässige Verhinderung der Filiformkorrosion an Profil- und Schnittkanten. Insbesondere unter folgenden Bedingungen kann eine Filiformkorrosion nicht ausgeschlossen werden:

- An der Küste bzw. in küstennahen Regionen, bis ca. 75 Kilometer von der Küste entfernt
- An besonderen Orten mit aggressiver Atmosphäre (Hallenbäder, Flughäfen, Bahnhöfe)
- In der Nähe von Industrieanlagen mit chemischer Luftbelastung
- In der Nähe von Abgasanlagen bzw. stark befahrenen Straßen (Tausalz)

## Umstellung Pulvernummern IGP Serie 58 auf Serie 56

Die Firma IGP Pulvertechnik AG informiert, dass die Pulverlackserie 58 auf die neue nachhaltigere Serie 56 umgestellt wird. Laut IGP kann die Oberflächenqualität der 58 mit der Serie 56 garantiert werden. Die Umstellung hat bereits begonnen, wird in mehreren Phasen erfolgen und soll bis 31.03.2025 vollzogen sein. Je nach Lieferverfügbarkeit wird daher noch die bisherige Serie 58 eingesetzt oder bereits die nachfolgende neue Serie 56.

#### Information der IGP:

#### Geprüfte Qualität

Die umfangreichen Pilotversuche mit IGP- DURA®one 56 zeigen im industriellen Betrieb, dass die neue Produktserie in allen Phasen des Beschichtungsprozesses eine ausgezeichnete Verarbeitungssicherheit, sowie ansprechende Oberflächen, glatt oder strukturiert (identisch mit der Serie 58), garantieren. Die exzellente Überbrennstabilität und die hohe Glanzstabilität bei unterschiedlichen Einbrenntemperaturen überzeugen in sämtlichen Tests. Dies stellt Ihnen einen reibungslosen Übergang zur neuen Pulverlack-Generation «Hoch-reaktive Pulverlack-Serie IGP-DURA®one 56» sicher.

# Standardfarben

# Standardfarben für pulverbeschichtete Aluminiumteile

| Farbbezeichnung        | ırbbezeichnung |  | Oberflächenqualität |      |                   |  |
|------------------------|----------------|--|---------------------|------|-------------------|--|
|                        |                |  | Seidenglanz         | matt | matt Feinstruktur |  |
| Anthrazitgrau          | RAL 7016       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Verkehrsweiß           | RAL 9016       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Weißaluminium          | RAL 9006       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Graualuminium          | RAL 9007       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Sepiabraun             | RAL 8014       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Moosgrün               | RAL 6005       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Perlweiß               | RAL 1013       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Lichtgrau              | RAL 7035       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Basaltgrau             | RAL 7012       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Schiefergrau           | RAL 7015       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Graphitgrau            | RAL 7024       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Graubraun              | RAL 8019       |  | •                   | •    | •                 |  |
| Bronze                 | VSR 0780       |  | •                   |      |                   |  |
| Beige                  | 0003           |  | •                   |      |                   |  |
| Dunkelbeige            | VSR 0110       |  | •                   |      |                   |  |
| Purpurrot              | VSR 0330       |  | •                   |      |                   |  |
| Lehmbraun              | RAL 8003       |  | •                   |      |                   |  |
| Anthrazit eisenglimmer | DB 703         |  |                     | •    | •                 |  |
| Marrone 04 Metallic    | DM 1000        |  |                     |      | •                 |  |
| Sparkling Iron Effekt  | DM 1001        |  |                     |      | •                 |  |
| Tiefschwarz            | RAL 9005       |  |                     | •    | •                 |  |
|                        |                |  |                     |      |                   |  |

Allgemein

| Farbbezeichnung           |               |        | Oberflächenqualität |      |                   |  |  |
|---------------------------|---------------|--------|---------------------|------|-------------------|--|--|
|                           |               |        | Seidenglanz         | matt | matt Feinstruktur |  |  |
| Farben in Eloxaloptik (pu | ulverbeschich | ntet): |                     |      |                   |  |  |
| Natur eloxiert            | C0PB          |        |                     | •    |                   |  |  |
| Mittelbronze eloxiert     | СЗЗРВ         |        |                     | •    |                   |  |  |
| Dunkelbronze eloxiert     | C34PB         |        |                     | •    |                   |  |  |

# Standardfarben

# Übersicht Dekore für Aufsatz-System TOP FOAM

| Farb-<br>Nr. | HELLA<br>Bezeichnung     | Anwe  | endung | Re           | enolit          | Horns            | schuch                    |
|--------------|--------------------------|-------|--------|--------------|-----------------|------------------|---------------------------|
|              |                          |       |        | Farb-Nr.     | Bezeichnung     | Farb-Nr.         | Bezeichnung               |
| 11           | Mahagoni 13              | Horns | schuch | 2097 013-167 | Mahagoni        | 436-2085         | tp sapeli                 |
| 13           | Nussbaum                 | Horns | schuch | 2178 007-167 | Nussbaum        | 436-2048         | tp staufereiche<br>mocca  |
| 16           | Moor-Eiche               | Horns | schuch | 2052 089-167 | Eiche Mittel    | 436-2007         | tp montana Eiche<br>tabak |
| 181*         | Schwarzbraun             | Horns | schuch | 8518 05-167  | Schwarzbraun    | 436-5071         | tp schwarzbraun           |
| 19           | Eiche-hell               | Re    | nolit  | 3156 003-167 | Eiche rustikal  | nicht erhältlich | -                         |
| 21           | Silbergrau               | Horns | schuch | 7155 05-167  | Silbergrau      | 436-5049         | tp Silbergrau             |
| 22           | Rubinrot                 | Re    | enolit | 3081 05-167  | Dunkelrot       | 436-5013         | tp Rubinrot               |
| 25           | Eiche-dunkel             | Re    | nolit  | 2140 006-167 | Mooreiche       | nicht erhältlich | -                         |
| 26           | Oregon 4                 | Re    | nolit  | 1192 001-167 | Oregon 4        | nicht erhältlich | -                         |
| 27           | Bergeiche                | Horns | schuch | 2052 090-167 | Berg-Eiche      | 426-2005         | tp Montana Eiche<br>natur |
| 28           | Eiche-Maron              | Horns | schuch | 3167 004-167 | Eiche dunkel    | 426-2046         | tp Vermont Eiche<br>sepia |
| 29           | Büro-Eiche               | Re    | nolit  | 3167 011-167 | Eiche natur     | nicht erhältlich | -                         |
| 30           | Mahagoni 21              | Horns | schuch | 2065 021-167 | Mahagoni        | 436-2001         | tp Macoree                |
| 31           | Tabak-Eiche              | Re    | nolit  | 3167 002-168 | Eiche hell      | nicht erhältlich | -                         |
| 32           | Dunkelgrün               | Horns | schuch | 6125 05-167  | Tannengrün      | 436-5021         | tp Tannengrün             |
| 33           | Salamander-<br>Douglasie | Horns | schuch | 3152 009-167 | Douglasie       | 426-2022         | tp Anegre<br>goldbraun    |
| 34           | Winter-Douglasie         | Re    | enolit | 3069 037-167 | Winterdouglasie | nicht erhältlich | -                         |

<sup>\*</sup> Die Farb-Nr. 181 ist die Nachfolgedekorfolie von Farb-Nr. 18. Diese Änderung wurde aufgrund einer Umstellung beim Vorlieferanten notwendig. Die Farbnummer 18 ist ausgelaufen und nicht mehr erhältlich.

Allgemein

| Farb-<br>Nr. | HELLA<br>Bezeichnung | Anwen  | dung              | Renolit         | Horn                 | Hornschuch                  |  |  |  |
|--------------|----------------------|--------|-------------------|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|--|
| INI.         | Dezeicillulig        |        | Farb-Nr.          | Bezeichnun      | g Farb-Nr.           | Bezeichnung                 |  |  |  |
| 35           | Eiche rustikal       | Hornso | thuch 3149 008-16 | 7 Eiche rustika | al 426-2012          | tp Eiche sepia              |  |  |  |
| 36           | Schokobraun          | Hornso | chuch 8875 05-167 | 7 Schokobraui   | n 426-5011           | tp Schokobraun              |  |  |  |
| 38           | Moosgrün             | Hornso | chuch 6005 05-167 | 7 Moosgrün      | 426-5014             | tp Blattgrün                |  |  |  |
| 39           | Brillantblau         | Hornso | chuch 5007 05-167 | 7 Brillantblau  | 425-5026             | tp Brillantblau             |  |  |  |
| 40           | Maroni               | Hornso | shuch 8099 05-167 | 7 Maroni-Brau   | n 425-5025           | tp Maronbraun               |  |  |  |
| 44           | Mooreiche            | Reno   | olit 2140 005-16  | 7 Eiche grau    | nicht erhältlich     | -                           |  |  |  |
| 45           | Golden Oak           | Hornso | chuch 2178 001-16 | 7 Golden Oak    | 436-2036             | tp Staufereiche<br>kolonial |  |  |  |
| 46           | Oregon 3             | Hornso | chuch 2115 008-16 | 7 Oregon 3      | 425-2053             | tp Oregon                   |  |  |  |
| 47           | Bergkiefer           | Hornso | shuch 3069 041-16 | 7 Bergkiefer    | 436-2009             | tp Oregon pine<br>natur     |  |  |  |
| 51           | Black Cherry         | Reno   | olit 3202 001     | Black Cherry    | y 436-2032           | tp Kirsche Piemont          |  |  |  |
| 52           | Siena Rosso          | Cov    | /a 49233          | Siena Rosso     | nicht erhältlich     | -                           |  |  |  |
| 53           | Siena Noche          | Cov    | /a 49237          | Siena Noce      | nicht erhältlich     | -                           |  |  |  |
| 54           | Quarzgrau glatt      | Ren    | olit 7039 05-083  | 3 Quarzgrau gla | att nicht erhältlich | -                           |  |  |  |
| 55           | Quarzgrau            | Reno   | olit 7039 05-167  | 7 Quarzgrau     | nicht erhältlich     | -                           |  |  |  |
| 67           | Montana/Sierra       | Cov    | /a 49197          | Montana/Sier    | ra nicht erhältlich  | -                           |  |  |  |
| 68           | Indian/Nevada        | Cov    | /a 49198          | Indian/Nevad    | a nicht erhältlich   | -                           |  |  |  |
| 69           | Canadian/Nogal T     | Cov    | /a 49195          | Canadian/Tosc   | ana nicht erhältlich | -                           |  |  |  |
| 89           | Cremeweiß            | Hornso | chuch 1379-05-167 | 7 Cremeweiß     | 456-5015             | tp Beige                    |  |  |  |
| 92           | Anthrazitgrau        | Hornso | chuch 7016 05-167 | 7 Anthrazitgra  | u 436-5003           | tp Anthrazitgrau            |  |  |  |

# Standardfarben

# Übersicht Dekore für Aufsatz-System TOP FOAM

| Farb-Nr.   Bezeichnung   Farb-Nr.   Bezeichnung   Farb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Bezeichnung   Parb-Nr.   Parb-Nr   | Farb- |                       |   | Anwendung  | Re               | nolit                 | Horns            | schuch                   |
|--|-------|-----------------------|---|------------|------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|
| Birke rose   | Nr.   | Bezeichnung           |   |            | Farb-Nr.         | Bezeichnung           | Farb-Nr.         | Bezeichnung              |
| Hornschuch nicht erhältlich - 436 3031 Birke Rose  | 93    | Stahlblau             |   | Hornschuch | 5150 05-167      |                       | 436-5006         |                          |
| 131   Basaltgrau   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436 7048   tp Basaltgrau   SFTN   SFTN   132   Anthrazitgrau   Sandstruktur   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436 7003   tp Anthrazitgra   SFTN   133   Alugrau   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-1001   tp Metbrush   Aluminium   134   Grau Sandstruktur   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-7049   tp Titanium SF   135   Walnuss terra   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-3059   tp Walnuss Ter   136   Walnuss amaretto   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-3059   tp Walnuss Ter   136   Walnuss amaretto   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-3058   tp Walnuss Ter   136   Walnuss amaretto   Hornschuch   nicht erhältlich   -   436-3058   tp Walnuss Amaretto   140   Basaltgrau glatt   Renolit   7012 05-083   Basaltgrau glatte   nicht erhältlich   -     141   Anthrazitgrau glatt   Renolit   7016 05-083   Anthrazitgrau glatte   nicht erhältlich   -     142   Silbergrau glatt   Renolit   7155 05-083   Silbergrau glatte   nicht erhältlich   -     143   Alux DB703   Hornschuch   nicht erhältlich   -     436-1014   Alux DB703   144   Schiefergrau glatt   Renolit   7015 05-083   Schiefergrau glatt   nicht erhältlich   -     145   Anthrazitgrau glatt 2   Renolit   7016 05-809700   Anthrazitgrau glatt 2   nicht erhältlich   -     145   Anthrazitgrau glatt 2   Renolit   7012 05-167   Basaltgrau   nicht erhältlich   -     150   Basaltgrau   150   Anthrazitgrau glatt     150   Renolit   7012 05-167   Basaltgrau   nicht erhältlich   -     151   Anthrazitgrau glatt   Renolit   7012 05-167   Basaltgrau   nicht erhältlich   -     152   Schwarz ulti-matt   Renolit   702 20,01,000002   Schwarz ulti-matt   nicht erhältlich   -     152   Schwarz ulti-matt   152   Schwarz ulti-matt   153   Anthrazitgrau Aludec   Hornschuch   nicht erhältlich   -     470-6003   anthrazitgrau   mattex   153   Anthrazitgrau Aludec   Hornschuch   nicht erhältlich   -     470-6003   anthrazitgrau   mattex   154   154   155   155   155   155   155   155   155   155   155   155   1   | 94    | Reinweiß              |   | Hornschuch | 9152-05-168      | weiß genarbt          | 456-5053         | alt weiß                 |
| Sandstrüktur  132 Anthrazitgrau Sandstruktur  133 Alugrau Hornschuch nicht erhältlich - 436-7003 tp Anthrazitgrac SFTN  134 Grau Sandstruktur Hornschuch nicht erhältlich - 436-7001 tp Mebrush Aluminium  135 Walnuss terra Hornschuch nicht erhältlich - 436-7049 tp Titanium SF  136 Walnuss terra Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter  137 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter  138 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter  139 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3058 tp Walnuss Amaretto  140 Basaltgrau glatt Renolit 7012 05-083 Basaltgrau glatte nicht erhältlich - Folie  141 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-083 Anthrazitgrau glatte nicht erhältlich - Folie  142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte nicht erhältlich - Folie  143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich - 145 Anthrazitgrau glatt 2 Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich - 150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich - 151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich - 152 Schwarz ulti-matt Renolit 7012 05-10700002 Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 152 Schwarz ulti-matt Renolit 7012 200-1000002 Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 130   | Birke rosé            |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436 3031         | Birke Rose               |
| Sandstruktur  133 Alugrau Hornschuch nicht erhältlich - 436-1001 tp Metbrush Aluminium  134 Grau Sandstruktur Hornschuch nicht erhältlich - 436-7049 tp Titanium SF  135 Walnuss terra Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter  136 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter  137 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3058 tp Walnuss Amaretto  138 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3058 tp Walnuss Amaretto  140 Basaltgrau glatt Renolit 7012 05-083 Basaltgrau glatte nicht erhältlich - Folie  141 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-083 Anthrazitgrau glatte nicht erhältlich - Folie  142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte nicht erhältlich - Folie  143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7016 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich - 145 Anthrazitgrau glatt 2 Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich - 150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich - 151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02-20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich - 152 Schwarz ulti-matt Renolit 02-20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 131   |                       |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436 7048         | tp Basaltgrau<br>SFTN    |
| Aluminium    134   Grau Sandstruktur   | 132   |                       |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436 7003         | tp Anthrazitgrau<br>SFTN |
| 135 Walnuss terra Hornschuch nicht erhältlich - 436-3059 tp Walnuss Ter 136 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3058 tp Walnuss Amaretto 140 Basaltgrau glatt Renolit 7012 05-083 Basaltgrau glatte Folie nicht erhältlich - 141 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-083 Anthrazitgrau glatte Folie nicht erhältlich - 142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte Folie nicht erhältlich - 143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703 144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich - 145 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt nicht erhältlich - 150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich - 151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich - 152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 133   | Alugrau               |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436-1001         |                          |
| 136 Walnuss amaretto Hornschuch nicht erhältlich - 436-3058 tp Walnuss Amaretto  140 Basaltgrau glatt Renolit 7012 05-083 Basaltgrau glatte Folie nicht erhältlich - 141 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-083 Anthrazitgrau glatte Folie nicht erhältlich - 142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte Folie nicht erhältlich - 143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich - 145 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt nicht erhältlich - 150 Basaltgrau struktur Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt nicht erhältlich - 151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich - 152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.71.000001- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 134   | Grau Sandstruktur     | 33149634 sp.1440 1962 se43370 e43336963 | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436-7049         | tp Titanium SFTN         |
| Amaretto  Anthrazitgrau glatte nicht erhältlich -  Alux DB703  Alux DB703  Alux DB703  Anthrazitgrau glatte nicht erhältlich -  Ad6-1014  Alux DB703  Anthrazitgrau glatte nicht erhältlich -  Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch nicht erhältlich -  470-6003 anthrazitgrau mattex   | 135   | Walnuss terra         |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436-3059         | tp Walnuss Terra         |
| 141 Anthrazitgrau glatt  Renolit 7016 05-083 Anthrazitgrau glatte Folie  Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte Folie  Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte Folie  142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte Folie  143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich -  145 Anthrazitgrau glatt 2 Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich -  150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001 Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 136   | Walnuss amaretto      |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436-3058         |                          |
| 142 Silbergrau glatt Renolit 7155 05-083 Silbergrau glatte rolle nicht erhältlich -  143 Alux DB703 Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich -  145 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich -  150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 140   | Basaltgrau glatt      |   | Renolit    | 7012 05-083      |                       | nicht erhältlich | -                        |
| Hornschuch nicht erhältlich - 436-1014 Alux DB703  144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich -  145 Anthrazitgrau glatt Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich -  150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001 Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ultimatt Renolit 02.20.01.000002 Schwarz ultimatt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 141   | Anthrazitgrau glatt   |   | Renolit    | 7016 05-083      |                       | nicht erhältlich | -                        |
| 144 Schiefergrau glatt Renolit 7015 05-083 Schiefergrau glatt nicht erhältlich -  145 Anthrazitgrau glatt 2 Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich -  150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 142   | Silbergrau glatt      |   | Renolit    | 7155 05-083      |                       | nicht erhältlich | -                        |
| 145 Anthrazitgrau glatt 2 Renolit 7016 05-809700 Anthrazitgrau glatt 2 nicht erhältlich -  150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001 Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ultimatt Renolit 02.20.01.000002 Schwarz ultimatt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 143   | Alux DB703            |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 436-1014         | Alux DB703               |
| 150 Basaltgrau struktur Renolit 7012 05-167 Basaltgrau nicht erhältlich -  151 Anthrazitgrau ultimatt Renolit 02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt nicht erhältlich -  152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich -  153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 144   | Schiefergrau glatt    |   | Renolit    | 7015 05-083      | Schiefergrau glatt    | nicht erhältlich | -                        |
| 151 Anthrazitgrau ultimatt  Renolit  02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt  renolit  02.20.71.000001- Anthrazitgrau ultimatt  Renolit  02.20.01.000002- Schwarz ultimatt  renolit  02.20.01.000002- Schwarz ultimatt  renolit  153 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  154 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  155 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  156 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  157 Anthrazitgrau ultimatt  renolit  158 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  159 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  150 Anthrazitgrau Aludec  Hornschuch  renolit  renoli | 145   | Anthrazitgrau glatt 2 |   | Renolit    | 7016 05-809700   | Anthrazitgrau glatt 2 | nicht erhältlich | -                        |
| matt 504700 matt  152 Schwarz ulti-matt Renolit 02.20.01.000002- Schwarz ulti-matt nicht erhältlich - 504700  Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex  | 150   | Basaltgrau struktur   |   | Renolit    | 7012 05-167      | Basaltgrau            | nicht erhältlich | -                        |
| 153 Anthrazitgrau Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-6003 anthrazitgrau mattex   | 151   |                       |   | Renolit    |                  |                       | nicht erhältlich | -                        |
| mattex   | 152   | Schwarz ulti-matt     |   | Renolit    |                  | Schwarz ulti-matt     | nicht erhältlich | -                        |
| 154 DB 703 Aludec Hornschuch nicht erhältlich - 470-1014 DB 703 matte  | 153   | Anthrazitgrau Aludec  |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 470-6003         | anthrazitgrau<br>mattex  |
|  | 154   | DB 703 Aludec         |   | Hornschuch | nicht erhältlich | -                     | 470-1014         | DB 703 mattex            |

# Wissenswertes zum Tuch

## Bedruckung von Tüchern

Bei Bedruckungen von Tüchern fordern Sie bitte unseren Datenformat-Vorgabenkatalog an. Dieser steht im Downloadbereich der HELLA Website zur Verfügung.

Diesem können Sie das Datenformat, welches je nach Anwendungsfall von uns benötigt wird, entnehmen. Nur mit genau diesen Datenformanten kann eine kostengünstige Bedruckung Ihres Tuches erfolgen. Stehen die Daten in der geforderten Form nicht zur Verfügung bzw. müssen diese entsprechend bearbeitet bzw. nachbearbeitet werden, müssen wir Ihnen diese Leistung auf Regiestundenbasis in Rechnung stellen.

#### Hinweis:

Bedruckung von Tüchern nur bis max. Breite 3 m möglich.

## Erscheinungsbild der Markisentücher

Wellen- bzw. Faltenbildung im Randbereich der Führungsschienen sind bei reißverschlussgeführten Tüchern konstruktionsbedingt und nicht vermeidbar, da Tuch und Reißverschluss übereinander liegen und beim Wickeln unterschiedliche Wege zurücklegen. Hierdurch wird das Tuch beim Aufwickeln am Rand über den Umfang mehrfach zusammengefaltet. Das kann beim Abwickeln als "Welle" oder gar "Knick" wahrgenommen werden.

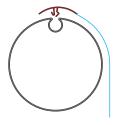
Das tritt verstärkt bei SOLTIS-Tüchern bzw. starren Tüchern auf.

Dies entspricht dem heutigen Stand der Technik, weshalb auch die Richtlinie zur Beurteilung von konfektionierten Markisentüchern (Stand 01/2018) Anwendung findet (siehe Kapitel "Beurteilung der Produkteigenschaften").



## **Tuchanbindung Tuchwelle**

#### Clipkeder



Clipkeder (Art.-Nr. 15100008)



Clipkeder (Art.-Nr. 15100008)

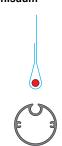
# **Tuchanbindung Ausfallprofil**

#### Hohlsaum



Keder PVC-Stab ø5,3 mm weiß (Art.-Nr. 14700008)

#### Hohlsaum



Keder PVC-Rohr ø4,2 mm schwarz (Art.-Nr. 14700009)

# Bei SOLTIS:

Keder PVC-Stab ø5,3 mm weiß (Art.-Nr. 14700008)

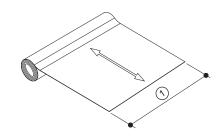
## **Tuchkonfektion**

|                                  |             |     | Ge                | webeausrichtu   | ng                   | Seiter    | nsaum                | Tuchan    | bindung    |
|----------------------------------|-------------|-----|-------------------|-----------------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|------------|
|                                  | Konfektions | art | Quer              | Lär             | ngs                  |           |                      |           |            |
|                                  |             |     | mit/ohne Naht     | mit Naht        | ohne Naht            | nicht SSG | SSG                  | Tuchwelle | Fallprofil |
| Glasfaserscreen                  | schweißen   | o   | 0                 | -               | breiten-<br>abhängig | ohne      | punkt-<br>geschweißt | Clipkeder | Hohlsaum   |
| Acryl                            | nähen       | 0   | О                 | o (nicht SSG)   | breiten-             | genäht    | genäht               | Clipkeder | Hohlsaum   |
| Standard, Lumera                 | kleben      | +   | (SSG)             | ) o (nicht SSG) | abhängig             | geklebt   | geklebt              | Clipkedel | Hombaum    |
|                                  | nähen       | -   |                   |                 |                      |           |                      |           |            |
| Polyester shiny                  | kleben      | o   | <b>o</b><br>(SSG) | o (nicht SSG)   | breiten-<br>abhängig | geklebt   | geklebt              | Clipkeder | Hohlsaum   |
| Polyester<br>PVC beschichtet     | schweißen   | o   | o                 | -               | breiten-<br>abhängig | ohne      | punkt-<br>geschweißt | Clipkeder | Hohlsaum   |
| Polyester<br>PVC frei (Twilight) | nähen       | o   | <b>o</b><br>(SSG) | o (nicht SSG)   | -                    | genäht    | genäht               | Clipkeder | Hohlsaum   |
|                                  | schweißen   | Ħ   |                   |                 |                      |           |                      |           |            |

#### Legende

SSG seitensaumgeführt

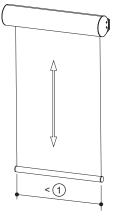
- o Standard
- + optional ohne Mehrpreis
- nicht möglich
- 1 Rollenbreite



# Gewebeausrichtung

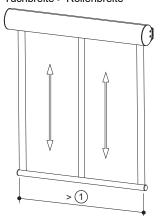
# Längsverarbeitung ohne Naht:

Tuchbreite < Rollenbreite



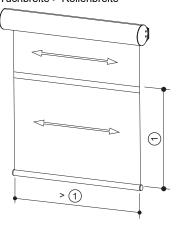
# <u>Längsverarbeitung</u> mit Naht und Seitensaum:

Tuchbreite > Rollenbreite



#### <u>Querverarbeitung</u> mit/ohne Naht, ohne Seitensaum:

Tuchbreite > Rollenbreite



#### Verarbeitungshinweise:

Abhängig von den Bestellmaßen und dem gewählten Gewebe wird bei der Konfektion der Tücher festgelegt, ob das Tuch längs oder quer verarbeitet wird. Wird jedoch innerhalb einer Bestellung eine Querverarbeitung erforderlich, ist es abhängig von der Bestellhöhe der Anlagen sowie Verfügbarkeit der Bahnbreite, ob Quernähte entstehen oder nicht. Sind Quernähte nicht zu vermeiden, werden alle Tücher innerhalb der Bestellung quer verarbeitet. Bitte deshalb bei Nachbestellungen von Anlagen oder Tüchern beachten, auf der Bestellung die Original-Auftragsnummer zu vermerken, damit bei der Konfektion die gleiche Verarbeitung erfolgt wie im Vorauftrag. Ansonsten kann es zu optischen Unterschieden kommen.

#### zusätzliche Hinweise:

- Acryl mit Streifendesigns und seitensaumgeführt können nicht quer verarbeitet werden und sind somit nicht möglich. Eine Längsverarbeitung ist bis zu einer Tuchbreite von 1,20 m möglich.
- Glasfasergewebe und Polyestergewebe mit PVC-Beschichtung werden an den Schnittkanten heiß geschnitten.

# **Tuchtypen**

## Glasfasergewebe

#### HELLA:

| G | -S | r | re | ρ | n |
|---|----|---|----|---|---|
|   |    |   |    |   |   |

Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtet Lichtechtheit: mind. 7-8

Materialstärke: 0,73 mm Tuch beschriftbar: ja (auf Anfrage)

Flächengewicht: ca. 515 g/m² Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 375/310 daN/5 cm Kollektion)

Öffnungsfaktor: 5% Gewebebreite\*: 2000/2500/2900/3200 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### Copaco:

#### Serge 600 (5%)

Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtetLichtechtheit: mind. 7-8Materialstärke: 0,74 mmTuchbahnen verklebbar: nein

Flächengewicht: ca. 525 g/m² Tuch beschriftbar: nur bedingt (Anfrage)

Zugfestigkeit: ca. 295/195 daN/5 cm Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Kollektion)

Gewebebreite\*: 1600/1900/2200/2500/2700/3200/3500 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

Öffnungsfaktor: 5%

#### Serge 600 (1%)

Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtetLichtechtheit: mind. 7 - 8Materialstärke: 0,80 mmTuchbahnen verklebbar: nein

Flächengewicht: ca. 620 g/m² Tuch beschriftbar: nur bedingt (Anfrage)

Zugfestigkeit: ca. 321/277 daN/5 cm Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Öffnungsfaktor: 1% Kollektion)

Gewebebreite\*: 2700 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

#### Mermet:

#### SATINÉ 5500

 Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtet
 Lichtechtheit: mind. 7

 Materialstärke: 0,75 mm
 Tuchbahnen verklebbar: nein

Flächengewicht: ca. 520 g/m<sup>2</sup> Tuch beschriftbar: ja

Zugfestigkeit: ca. 170/170 daN/5 cm Brennverhalten DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Öffnungsfaktor: 4% Kollektion)

Gewebebreite\*: 2000/2500/2850/3200 mm

## ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

#### NATTÉ 4503

Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtetLichtechtheit: mind. 7Materialstärke: 0,53 mmTuchbahnen verklebbar: neinFlächengewicht: ca. 560 g/m²Tuch beschriftbar: ja

Zugfestigkeit: ca. 220/200 daN/5 cm Brennverhalten DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Öffnungsfaktor: 3% Kollektion)

Gewebebreite: 2500, 3200 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### SATINÉ 5500 LowE (nur für Innenanwendung)

 Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtet
 Tuchbahnen verklebbar: nein

 Materialstärke: 0,65 mm
 Tuch beschriftbar: nein

Flächengewicht: ca. 520 g/m² Brennverhalten DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 170/170 daN/5 cm Kollektion)

Öffnungsfaktor: 3% Gewebebreite: 2400 mm

ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

## Polyester - PVC-beschichtet

#### Serge Ferrari:

#### **SOLTIS Perform 92**

Material: Polyester, PVC-beschichtet Tuchbahnen verschweißbar: ja Materialstärke: 0,45 mm Tuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!) Flächengewicht: ca. 420 g/m² Brennverhalten: ÖNORM B-3800-1 B1

Zugfestigkeit: ca. 312/210 daN/5 cm DIN 4102-1 B1

Öffnungsfaktor: 3% Tuchbreite\*: 1770/2670 mm ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

#### **SOLTIS Harmony 88**

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtet Tuchbahnen verklebbar: nein Materialstärke: 0,45 mm Tuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)

Flächengewicht: ca. 360 g/m<sup>2</sup> Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Kollektion) Zugfestigkeit: ca. 145/145 daN/5 cm

Gewebebreite\*: 1770/2670 mm Öffnungsfaktor: 8%

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

... nicht für alle Farben erhältlich!

#### **SOLTIS Horizon 86**

Material: Polyester, PVC-beschichtet Tuchbahnen verschweißbar: ja Materialstärke: 0.43 mm Tuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)

Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe Flächengewicht: ca. 380 g/m<sup>2</sup>

Kollektion) Zugfestigkeit: ca. 230/160 daN/5 cm

Tuchbreite\*: 1770/2670 mm Öffnungsfaktor: 14%

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

#### **SOLTIS Lounge 96**

Material: Polyester, PVC-beschichtet Zugfestigkeit: ca. 230/230 daN/5 cm Materialstärke: 0,45 mm Tuchbahnen verschweißbar: ja Flächengewicht: 400 g/m² Tuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!) Öffnungsfaktor: 4% Tuchbreite: 2670 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### **SOLTIS Veozip**

Material: Polyester, PVC-beschichtet Tuchbahnen verschweißbar: ja Materialstärke: 0,90 mm Tuch beschriftbar: ja (Mehrpreis)

Flächengewicht: ca. 600 g/m<sup>2</sup> Brennverhalten: M1 (weitere Klassifizierungen siehe Kollektion),

B1/DIN 4102-1, Euroklasse B-s2, d0 Zugfestigkeit: ca. 250/170 daN/5 cm Gewebebreite: 2900/3200 mm Öffnungsfaktor: ca. 5%

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### SOLTIS Master 99 (nur für Innenanwendung)

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtet Tuchbahnen verklebbar: nein Materialstärke: 0.32 mm Tuch beschriftbar: ia (Mehrpreis!)

Flächengewicht: ca. 290 g/m² Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Kollektion) Zugfestigkeit: ca. 160/170 daN/5 cm

Gewebebreite\*: 1770/2670 mm Öffnungsfaktor 3%

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

... nicht für alle Farben erhältlich!

# **Tuchtypen**

# Polyester - PVC-beschichtet

#### DICKSON:

#### Sunworker

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,42 mmTuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)

Flächengewicht: ca. 320 g/m² Brennverhalten DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 220/150 daN/5 cm Kollektion)

Öffnungsfaktor: 6% Gewebebreite\*: 1500/3000 mm

ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

\* ... nicht für alle Farben erhältlich!

# Polyester - PVC-frei

#### SATTLER:

#### **Twilight Comfort**

 Material: Polyestergewebe, PVC-frei
 Tuchbahnen verklebbar: nein

 Materialstärke: 0,55 mm
 Tuch beschriftbar: nein

Flächengewicht: ca. 235 g/m² Brennverhalten: Keine Angabe des Herstellers

Zugfestigkeit: ca. 160/70 daN/5 cm Gewebebreite: 3000 mm

Lichtechtheit: mind. 6-7

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### **Twilight 297 PEARL**

Material: Polyestergewebe, PVC-freiTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,50 mmTuch beschriftbar: nein

Flächengewicht: ca. 330 g/m<sup>2</sup> Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit ca. 155/105 daN/5 cm Kollektion)

Lichtechtheit mind. 6-7 Gewebebreite\*: 1800/2600 mm

ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt) \* ... nicht für alle Farben erhältlich!

## **Polyester**

#### Parà:

#### Polyester (Norm 370 XL, Starlight)

Material: PolyesterWasserabweisung: Note 100Materialstärke: 0,44 mmLichtechtheit: mind. 7

Flächengewicht: ca. 300 g/m² Tuchbahnen verklebbar: ja (Standard)

Zugfestigkeit: ca. 210/140 daN/5 cmTuch beschriftbar: neinWasserbeständigkeit: ca. 300 mm WSTuchbreite: 1200 mm

#### RECYCELD Polyester (TEMPOTEST STARLIGHT blue)

Material: 85% RECYCELD PET / 15% PETWasserabweisung: Note 100Materialstärke: 0,44 mmLichtechtheit: mind. 7

Flächengewicht: ca. 290 g/m² Tuchbahnen verklebbar: ja (Standard)

Zugfestigkeit: ca. 280/140 daN/5 cmTuch beschriftbar: neinWasserbeständigkeit: ca. 380 mm WSTuchbreite: 1200 mm

## Insektenschutzgewebe - protect

#### Phifer:

#### InsectScreen

Material: vinylbeschichtetes PolyestergewebeÖffnungsfaktor: ca. 45 %Materialstärke: 0,60 mmGewebebreite: bis 3500 mmFlächengewicht: 230 g/m²Farbe: schwarz

## Abdunkelungsgewebe (Blackout)

#### Mermet:

#### **SATINÉ 21154**

Material:Glasfasergewebe, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar:nein

Materialstärke: 0,75 mm Tuch beschriftbar: ja

Flächengewicht: ca. 710 g/m² Brennverhalten NF P 92-503 – M1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 225/1900 daN/5 cm Kollektion)

Lichtechtheit: mind. 8 Gewebebreite: 2100 mm

ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### Serge Ferrari:

#### SOLTIS Opaque B92

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,60 mmTuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)

Flächengewicht: ca. 650 g/m² Brennverhalten: DIN 4102 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 330/220 daN/5 cm Kollektion)

Gewebebreite: 1700 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### SOLTIS Opaque B702

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,60 mmTuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)

Flächengewicht: ca. 750 g/m² Brennverhalten: DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 280/280 daN/5 cm Kollekti

Gewebebreite: 1770 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### DICKSON:

#### **Sunworker Opaque**

Material: Trägergew. Polyester, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,49 mmTuch beschriftbar: nein

Flächengewicht: ca. 510 g/m² Brennverhalten DIN 4102-1 B1 (weitere Klassifizierungen siehe

**Zugfestigkeit:** ca. 245/160 daN/5 cm Kollektion)

Gewebebreite: 1450 mm

#### ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

#### Copaco:

#### Serge 600 lunar

Material: Glasfasergewebe, PVC-beschichtetTuchbahnen verklebbar: neinMaterialstärke: 0,73 mmTuch beschriftbar: nein

Flächengewicht: ca. 678 g/m<sup>2</sup> Brennverhalten NF P 92-503 – M1 (weitere Klassifizierungen siehe

Zugfestigkeit: ca. 225/1900 daN/5 cm Kollektion)

Lichtechtheit: mind. 7 Gewebebreite: 2100 mm

ACHTUNG! Ab bestimmten Größen können Quernähte vorhanden sein. (produktionsbedingt)

# Tuchtypen Acryl

#### Acrylgewebe (Norm 320, Norm 30A, Norm 364, Urban Design)

Material: AcrylfaserWasserabweisung: Note 100Materialstärke: 0,53 mmLichtechtheit: mind. 7Flächengewicht: ca. 285 g/m²Tuchbahnen verklebbar: jaZugfestigkeit: ca. 145/85 daN/5 cmTuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)Wasserbeständigkeit: ca. 350 mm WSGewebebreite: 1200 mm

#### **Acryl Lumera**

Material: Acrylfaser (CBA)Wasserabweisung: Note 100Materialstärke: 0,53 mmLichtechtheit: mind. 7Flächengewicht: ca. 290 g/m²Tuchbahnen verklebbar: jaZugfestigkeit: ca. 160/120 daN/5 cmTuch beschriftbar: ja (Mehrpreis!)Wasserbeständigkeit: ca. 460 mm WSGewebebreite: 1200 mm

#### Anmerkung:

Die Preise sind vorbehaltlich der technischen Abklärung hinsichtlich Machbarkeit (Kastengröße, Grenzmaße) und Notwendigkeiten von Quernähten angeführt!

Farben laut aktuell, gültigen Kollektionen.

Abhängig von Farbe und Gewebebreite sind längere Lieferzeiten zu berücksichtigen!

#### Legende

WS Wassersäule B1 schwer entflammbar

# Grenzmaße

# Vorbau-Markise protect

| KG           | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|--------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|              | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
| Q85          | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 7                   | 500               | 2500                | 2800              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 4                   | 500               | 2000                | 2100              |
|              | InsectScreen  | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
| Q100         | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| E100 *       | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|              | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| Q115         | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
| E115         | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99 Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|              | InsectScreen  | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |
| Q130         | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 5000                | 4500              |
| E130<br>R130 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 5000                | 4500              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|              | InsectScreen  | 12                  | 500               | 5000                | 3000              |
| 0450         | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 18                  | 500               | 6000                | 6000              |
| Q150         | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 15                  | 500               | 5000                | 6000              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99 Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 12                  | 500               | 4500                | 4000              |
|              | InsectScreen  | 18                  | 500               | 6000                | 3000              |

### Legende

KG Kastengröße

\* nur Motor

#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
  Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.

## Vorbau-Markise Seil

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Q85  | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker SOLTIS Master 99   | 7,5                 | 500               | 2500                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
|      | Acrylgewebe Acryl Lumera, Polyestergewebe - kein seitlicher Saum (heiß geschnitten)   | 3                   | 500               | 1250                | 2700              |
| Q100 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 7,5                 | 500               | 3000                | 2500              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker SOLTIS Master 99   | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 6                   | 500               | 2500                | 2800              |
|      | Acrylgewebe Acryl Lumera, Polyestergewebe - kein seitlicher Saum (heiß geschnitten)   | 3,7                 | 500               | 1250                | 3000              |

#### Legende

KG Kastengröße

#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.
- VM03 Seil gekuppelt max. 2 Anlagen. Q85 max. 5000 mm (max. 12 m²) und Q100 max. 6000 mm (max. 15 m²)

# Aufsatz-Systeme

# Grenzmaße

# Schacht-Markise protect

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| H100 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|      | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| H115 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 9                   | 500               | 3000                | 3500              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |
| H130 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4500              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4500              |
|      | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |

#### Legende

KG Kastengröße

#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.

#### **Basis-Markise Seil**

|                | Tuch   | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|----------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Außenanwendung | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%)        |                     |                   | ,                   |                   |
|                | Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503)                 | 9                   | 500               | 5000                | 3000              |
|                | Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl)       |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Veozip  | 9                   | 500               | 4000                | 3000              |
|                | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker     | 9                   | 500               | 5000                | 3000              |
|                | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702                                    | 6                   | 500               | 2500                | 2800              |
|                | Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque |                     |                   |                     |                   |
| Innenanwendung | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%)        |                     |                   |                     |                   |
|                | Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503)                 | 20                  | 500               | 5000                | 4000              |
|                | Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl)       |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Veozip  | 16                  | 500               | 4000                | 4000              |
|                | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker     | 20                  | 500               | 5000                | 4000              |
|                | SOLTIS Master 99/Feel 99 LowE                                    | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|                | Mermet (SATINÉ 5500 LowE)  |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702                                    | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |
|                | Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque |                     |                   |                     |                   |

#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe der Antriebsseite bei Außenmontage links oder rechts von außen gesehen.
- Angabe der Antriebsseite bei Innenmontage links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.
- BM03 gekuppelt max. 2 Anlagen bis 10000 mm Breite mit einem Antrieb möglich. (max. 18 m² Außenanwendung, max. 40 m² Innenanwendung)

# **Putz-Markise protect**

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| E100 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
| E115 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 3500              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
| E130 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |

## **Putz-Markise Seil**

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| E115 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 6                   | 500               | 3000                | 3000              |

# **TOP FOAM screen protect**

| KG         | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min.Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------------|---|---------------------|------------------|---------------------|-------------------|
| 250<br>300 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (Satine 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500              | 3500                | 3000              |
|            | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500              | 3500                | 3500              |
|            | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500              | 3000                | 3000              |

#### Legende

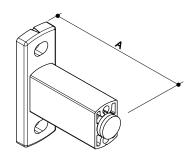
KG Kastengröße

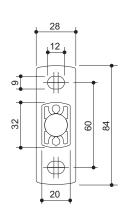
### Hinweise:

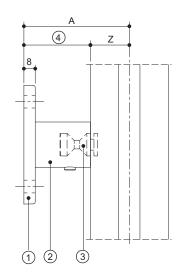
- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.

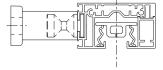
# Abstandhalter für Führungsschienen

# Abstandhalter fix









# Abstandhalter fix mit Grundplatte klein FB2x

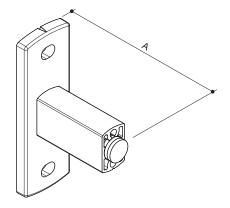
Distanzprofil aus Aluminium stranggepresst; Abmessungen 32x20 mm. Grundplatte aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 84x28x8 mm. Befestigung des Abstandhalters an der Führungsschiene mittels Klemmkegel, aus Stahl verzinkt.

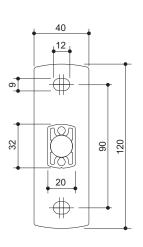
Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

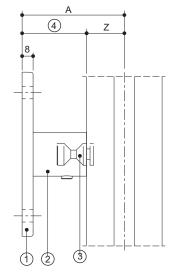
#### Legende

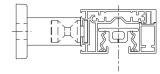
- A Maß A (Anschraubfläche bis Achse Führungsschiene) [mm]
- z Maß von Abstandhalter bis Maß A
- Grundplatte klein
- ② Distanzprofil 32
- ③ Klemmkegel
- 4 Abstandhalterlänge = A z

z = 21 mm (bei FS 32x49 mm/FS 44x49 mm) z = 28 mm (bei FS 32x55 mm)









# Abstandhalter fix mit Grundplatte groß FB3x

Distanzprofil aus Aluminium stranggepresst; Abmessungen 32x20 mm. Grundplatte groß aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 120x40x8 mm. Befestigung des Abstandhalters an der Führungsschiene mittels Klemmkegel, aus Stahl verzinkt.

Bei Wärmedämmverbundsystem oder vormontierten M8 Gewindebolzen. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

#### Legende

- A Maß A (Anschraubfläche bis Achse Führungsschiene) [mm]
- z Maß von Abstandhalter bis Maß A
- ① Grundplatte groß
- ② Distanzprofil 32
- ③ Klemmkegel
- ④ Abstandhalterlänge = A z

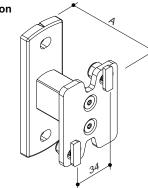
z = 21 mm (bei FS 32x49 mm/FS 44x49 mm)

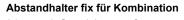
z = 28 mm (bei FS 32x55 mm)

# Abstandhalter fix für Kombination

34 mm mit Grundplatte klein VM07

FK20





34 mm mit Grundplatte groß VM07

FK30



# Abstandhalter für Führungsschienen

# Standard Maß A für Abstandhalter

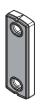
| Modell | Kastentyp   | Links    | roller | Rechtsroller |        | max. A |
|--------|-------------|----------|--------|--------------|--------|--------|
|        |             | Standard | min. A | Standard     | min. A |        |
|        | Q85         | 75       | 65     | 70           |        | 150    |
|        | Q100        | 75       | 65     | 85           |        | 150    |
|        | E100        | 75       | 70     | 85           |        | 150    |
| √M07   | Q115 / E115 | 75       | 70     | 100          |        | 150    |
|        | Q130 / E130 | 75       | 70     | 115          |        | 150    |
|        | Q150        | 75       | 70     | 135          |        | 150    |
|        | R130        | 75       | 70     | -            |        | 150    |

| Modell | Kastentyp | Linksroller |        | Rechtsroller |        | max. A |
|--------|-----------|-------------|--------|--------------|--------|--------|
|        |           | Standard    | min. A | Standard     | min. A |        |
|        | H100      | 75          | 70     | 85           |        | 150    |
| SM07   | H115      | 75          | 70     | 100          |        | 150    |
|        | H130      | 75          | 70     | 11           | 5      | 150    |

# Schalldämmplatten für Abstandhalter













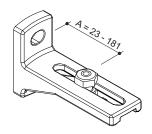
#### Schalldämmplatte

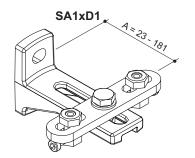
- für Grundplatte kleinfür Grundplatte groß

# Spannelemente für Seilführungen

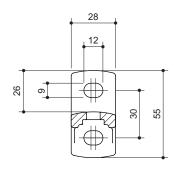
# Spannwinkel

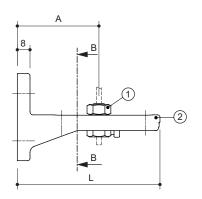


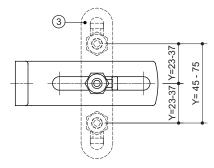




В-В







### Spannwinkel

#### SA1xx1

Spannwinkel mittig – SA1xM1 Doppelspannwinkel – SA1xD1

Spannwinkel aus Aluminiumdruckguss; Abspannschraube - Seilabspannung und Querplatte aus Aluminium. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

### Verstellbereich Spannwinkel:

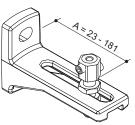
| Maß A [mm] | Länge Spannwinkel [mm] |
|------------|------------------------|
| 23-40      | 60                     |
| 41-77      | 90                     |
| 78-122     | 135                    |
| 123-181    | 190                    |

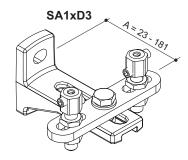
#### Legende

- A Maß A (Anschraubfläche bis Seilachse) [mm]
- L Länge Spannwinkel [mm]
- Y Maß Y (Abstand Seilachse Seilachse) [mm]
- ① Abspannschraube Seilabspannung
- ② Spannwinkel
- ③ Querplatte

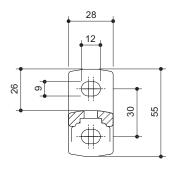
# Spannwinkel mit Gewindefitting M8

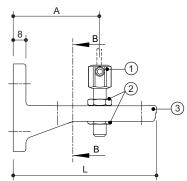


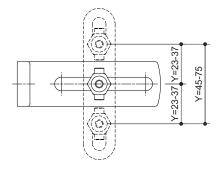




В-В







## Spannwinkel mit Gewindefitting M8 SA1xx3

Spannwinkel mittig - SA1xM3 Doppelspannwinkel - SA1xD3

Spannwinkel aus Aluminiumdruckguss; Gewindefitting M8 und Sechskantmuttern aus Edelstahl; Querplatte aus Aluminium. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

#### Verstellbereich Spannwinkel:

| Maß A [mm] | Länge Spannwinkel [mm] |
|------------|------------------------|
| 23-40      | 60                     |
| 41-77      | 90                     |
| 78-122     | 135                    |
| 123-181    | 190                    |

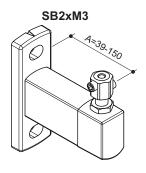
## Legende

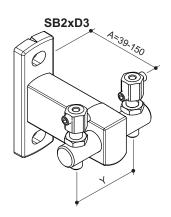
- Maß A (Anschraubfläche bis Seilachse) [mm]
- Länge Spannwinkel [mm]
- Υ Maß Y (Abstand Seilachse - Seilachse) [mm]
- 1 Gewindefitting M8
- 2 Sechskantmutter
- 3 Spannwinkel
- 4 Querplatte

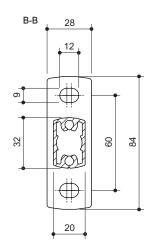
# Spannelemente für Seilführungen

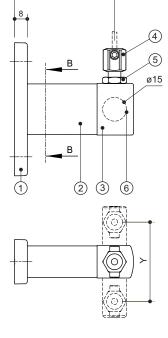
# Spannkonsolen mit Grundplatte klein

#### kleine Grundplatte









# Spannkonsole mit Grundplatte klein SB2xx3

Spannkonsole mittig - SB2xM3 Doppelspannkonsole - SB2xD3

Distanzprofil aus Aluminium stranggepresst; Abmessungen 32x20 mm. Grundplatte aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 84x28x8 mm. Spanntopf aus Aluminiumdruckguss. Gewindefitting M8, Sechskantmutter und Querbolzen aus Edelstahl. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

#### Legende

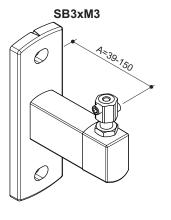
- A Maß A (Anschraubfläche bis Seilachse) [mm]
- Y Maß Y (Abstand Seilachse Seilachse) [mm]
- ① Grundplatte klein
- ② Distanzprofil 32
- ③ Spanntopf
- 4 Gewindefitting M8
- ⑤ Sechskantmutter
- 6 Querbolzen

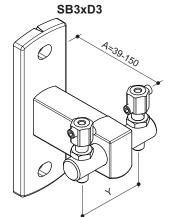
#### Hinweise

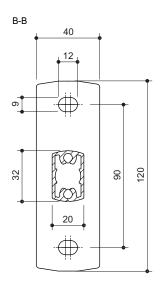
- Das minimale Maß A ist 39 mm.
- Das maximale Maß A ist 150 mm.

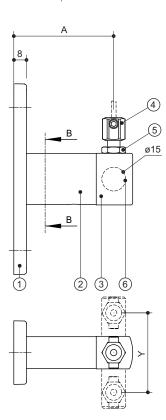
Y = 50 mm (bei VM03/PM03) Y = 42 mm (bei BM03)

# Spannkonsolen mit Grundplatte groß









# Spannkonsole mit Grundplatte groß SB3xx3

Spannkonsole mittig - SB3xM3
Doppelspannkonsole - SB3xD3

Distanzprofil aus Aluminium stranggepresst; Abmessungen 32x20 mm. Grundplatte aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 120x40x8 mm. Spanntopf aus Aluminiumdruckguss. Gewindefitting M8, Sechskantmutter und Querbolzen aus Edelstahl. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

#### Legende

- A Maß A (Anschraubfläche bis Seilachse) [mm]
- Y Maß Y (Abstand Seilachse Seilachse) [mm]
- ① Grundplatte groß
- ② Distanzprofil 32
- 3 Spanntopf
- 4 Gewindefitting M8
- Sechskantmutter
- 6 Querbolzen

#### Hinweise:

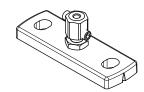
- Das minimale Maß A ist 39 mm.
- Das maximale Maß A ist 150 mm.

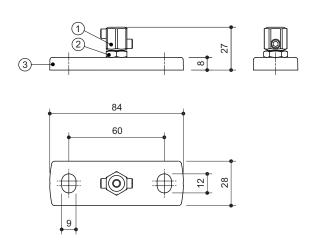
Y = 50 mm (bei VM03/PM03)

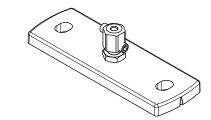
Y = 42 mm (bei BM03)

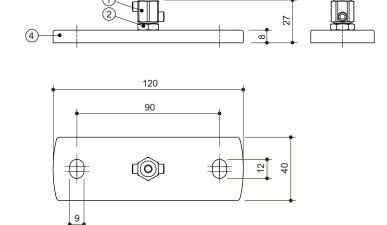
# Spannelemente für Seilführungen

# **Spannschuhe**









# Spannschuh mit Grundplatte klein SC2xM3

Grundplatte aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 84x28x8 mm. Spannschuh aus Aluminium. Gewindefitting M8 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

# Spannschuh mit Grundplatte groß SC3xM3

Grundplatte aus Aluminiumdruckguss; Abmessungen 120x40x8 mm. Spannschuh aus Aluminium. Gewindefitting M8 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Optional kann eine rückseitige Schalldämmplatte gewählt werden.

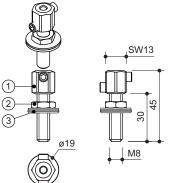
#### Legende

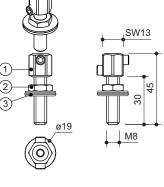
- ① Gewindefitting M8
- ② Sechskantmutter
- 3 Grundplatte klein
- ④ Grundplatte groß

#### Hinweise:

Spannschuh mit Abspannschraube - Seil nicht möglich

# **Gewindefitting M8 – verschraubt (Abspannung geklemmt)**





#### Gewindefitting M8 - verschraubt **SD00G3**

Gewindefitting M8 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Dichtscheibe aus Edelstahl mit EPDM -Dichtung.

#### Hinweise:

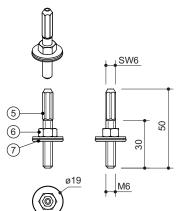
- Edelstahldrahtseil oben mit Edelstahlklemmhülse fix verpresst und unten mit Gewindestiften im Gewindefitting geklemmt.
- Die Mindesteinschraubtiefe mit Gewindefitting M8 bei Stahl/Aluminium ist 12 mm.

#### Spannschraube mit Gewindefitting M8 verschraubt

Gewindefitting M8, Einschraubmutter M8 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Dichtscheibe aus Edelstahl mit EPDM - Dichtung.

# ø11

# Gewindefitting M6 – verpresst (Abspannung fix verpresst)



### Gewindefitting M6 - verpresst SD00G4

Gewindefitting M6 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Dichtscheibe aus Edelstahl mit EPDM - Dichtung.

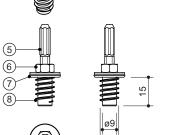
#### Hinweise:

- Edelstahldrahtseil unten mit Gewindefitting und oben mit Edelstahlklemmhülse fix verpresst. Typ von Edelstahldrahtseil und die Länge L müssen bei der Bestellung angegeben werden!
- Die Mindesteinschraubtiefe mit Gewindefitting M6 bei Stahl/Aluminium ist 9 mm.
- Gewindefitting M6 nur in Verbindung mit Doppelfederspannbügel möglich.

#### Spannschraube mit Gewindefitting M6 - verpresst SE00G4

Gewindefitting M6, Einschraubmutter M6 und Sechskantmutter aus Edelstahl. Dichtscheibe aus Edelstahl mit EPDM - Dichtung.

#### Legende

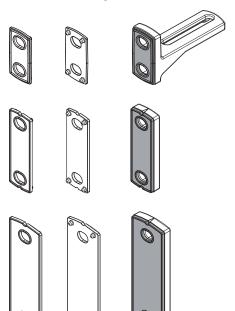


- (1) Gewindefitting M8
- (2) Sechskantmutter M8
- 3 Dichtscheibe ø8x19
- (4) Einschraubmutter M8
- (5) Gewindefitting M6
- (6) Sechskantmutter M6
- 7 Dichtscheibe ø6x19
- Einschraubmutter M6

Putz-Systeme

# Spannelemente für Seilführungen

# Schalldämmplatten für Seilführungen

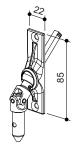


## Schalldämmplatte

- für Spannwinkel
- für Grundplatte kleinfür Grundplatte groß

# Kurbelantrieb

# Vorbau-Markise protect/Vorbau-Markise Seil - Kastengröße 85/100

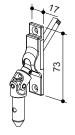


#### Gelenklager schräg 45° bis 50°

Kreuzgelenk Stahl, glanzvernickelt mit Grundplatte 22x85 mm aus Zinkdruckguss, glanzvernickelt

mit Vierkant 6x6x500 mm (Standard)

11150214

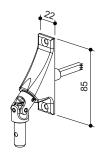


#### Gelenklager schräg 45° bis 55°

Kreuzgelenk Stahl, glanzvernickelt mit Grundplatte 17x73 mm aus Zinkdruckguss, glanzvernickelt

mit Vierkant 6x6x500 mm

11150210

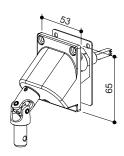


#### Gelenklager horizontal -5° bis 46°

Kreuzgelenk Stahl, glanzvernickelt mit Grundplatte 22x85 mm aus Zinkdruckguss, glanzvernickelt

mit Vierkant 6x6x500 mm

11150215



### Gelenklager horizontal 0° bis 46°

Kreuzgelenk Aluminium, eloxiert mit Grundplatte 53x65 mm aus Kunststoff in der Farbe Weiß mit Dichtung aus Zellkautschuk und 22,5 mm seitlichem Versatz

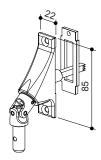
mit Vierkant 6x6x343 mm

11150217 links 11150218 rechts

Die linke Ausführung ist dargestellt. Die rechte Ausführung ist spiegelbildlich.

# Kurbelantrieb

# Vorbau-Markise protect/Vorbau-Markise Seil - Kastengröße 85/100



#### Gelenklager horizontal 0° bis 46°

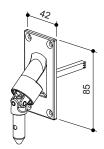
Kreuzgelenk Aluminium, eloxiert mit Grundplatte 22x85 mm aus Zinkdruckguss, glanzvernickelt, mit Dichtung aus Zellkautschuk

mit Vierkant 6x6x500 mm

#### Hinweis:

Dieses Gelenklager erfüllt die Anforderungen für Luftdurchlässigkeit im Bundesverband Rollladen und Sonnenschutz e. V. 53177 Bonn (Die Prüfung wurde nach DIN EN 12114 durchgeführt.)

11150010



# Gelenklager horizontal / schräg -5° bis 46°

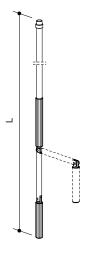
Kreuzgelenk Stahl, glanzvernickelt mit Grundplatte 42x85 mm aus Zinkdruckguss, in der Farbe Weiß (Standard für Mauermontage)

mit Vierkant 6x6x500 mm

11150011



### Einsatzbereich Gelenklager



#### Kurbelstange Standard

| ArtNr.   | Kurbellänge L [mm] |
|----------|--------------------|
| 11200011 | 800                |
| 11200001 | 1000               |
| 11200002 | 1100               |
| 11200003 | 1200               |
| 11200012 | 1300               |
| 11200004 | 1400               |
| 11200005 | 1500               |
| 11200006 | 1600               |
| 11200007 | 1800               |
| 11200008 | 2800               |
|          | Sonderlänge        |

#### Hinweis:

Sonderlängen sind Maßanfertigungen gemäß Auftrag.



### Kurbelstange abnehmbar mit Kurbeltrichter

Die Kurbelstange wird mit einem Kurbeltrichter ausgestattet. Dieser wird auf das mit einem Spannstift versehene Gelenklager eingehängt.

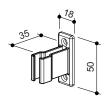


### Ausführung ohne Kurbelstange

für Bedienung mit Kurbeltrichter

# Kurbelantrieb

# Vorbau-Markise protect/Vorbau-Markise Seil - Kastengröße 85/100

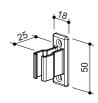


#### Kurbelhalter 35 mm

aus Kunststoff in den Farben Weiß und Grau

#### 11300203

Standard bei 90° Gelenklager

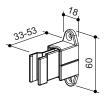


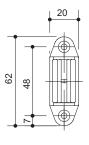
#### Kurbelhalter 25 mm

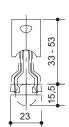
aus Kunststoff in den Farben Weiß und Grau

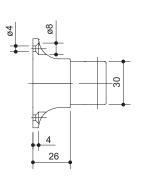
#### 11300003

Standard bei 45° Gelenklager









#### Kurbelhalter verstellbar

in 6 Stufen von 33 mm bis 53 mm verstellbar. Aus Kunststoff in den Farben weiß und grau

#### 11300004

# Modellübersicht

| Typenbezeichnung        | Bild | Modell  |
|-------------------------|------|---------|
| Vorbau-Markise protect  |      | VM07    |
| Vorbau-Markise Seil     |      | VM03    |
| Schacht-Markise protect | 5    | SM07    |
| Schacht-Markise Seil    |      | BM03    |
| Putz-Markise protect    |      | PM07    |
| Putz-Markise Seil       |      | PM03    |
| TOP FOAM screen protect |      | TOPFOAM |

Allgemein

| Typenbezeichnung               | Bild | Modell |
|--------------------------------|------|--------|
| ISD E – Drehrahmen einfach     |      | ISDE   |
| IST E – Schieberahmen einfach  |      | ISTE   |
| ISPL18 – Insektenschutzplissee |      | ISPL18 |
| IS13 – Insektenschutzrollo     |      | IS13   |
| Absturzsicherung               |      | ABST   |

Hinweis: Weitere Insektenschutztypen siehe Preisliste "Insektenschutz".

Allgemein

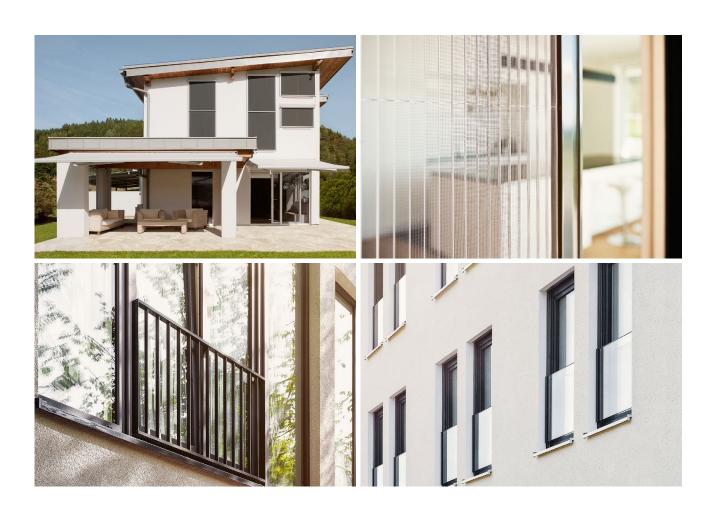
# FENSTER UND FASSADE

# Fenster und Fassade



Vorbau-Markisen bestehen aus stranggepressten Kästen, die vor kleinen Fenstern oder auf großen Fassaden montiert werden. In der Regel sind sie direkt oder mit Abstandhaltern mit seitensaumgeführten Tüchern montiert und sind somit besonders für windexponierte Lagen geeignet. Alternativ gibt es die Markisen aber auch mit Seilführung ausgestattet.

Allgemein



Als ergänzende Ausstattungsvarianten stehen Insektenschutzvarianten oder für bodentiefe Fensterelemente auch Absturzsicherung mit Glas, Gittern oder Stangen zur Verfügung.

# Übersicht

# Vorbau-Markisen

Vorbau-Markisen bestehen aus stranggepressten Kästen, die vor kleinen Fenstern oder auf großen Fassaden montiert werden. In der Regel sind sie mit Abstandshaltern und Schienenführungen mit seitensaumgeführten Tüchern montiert und sind somit besonders für windexponierte Lagen geeignet. Alternativ gibt es die Markisen aber auch mit Seilführung ausgestattet.



# Vorbau-Markise protect

Bei dieser Variante kommt ein zweiteiliger stranggepresster Kasten zum Einsatz. Die Führungsschienen können direkt oder mit Abstandhaltern montiert werden. Die seitensaumgeführten Tücher sind besonders für windexponierte Lagen geeignet.

- Freitragende einfache Montage
- Quadratischer Kasten (Q85, Q100, Q115, Q130, Q150) Rechteckiger Kasten (E100, E115, E130)
- Runder Kasten (R130)



# Vorbau-Markise seilgeführt

Mit besonders kleinem Kasten kann diese Ausführung in jeder Fensterleibung mit Kastenträgern einfach montiert werden. Durch die im Kasten integrierte Feder werden die Seile stets unter Spannung gehalten.

- · Einfache Montage mit variablem Kastenträger
- Quadratischer Kasten (Q85, Q100)
- Bis zu 3 m Breite und 3 m Höhe
- Federabspannung verdecktliegend im Kasten integriert

# Typenübersicht

|   |       | Ve    | orbau-Markise prote | ect   |       |
|---|-------|-------|---------------------|-------|-------|
| Modelle nach Kastenform und                 | Q85   | Q100  | E100                | Q115  | E115  |
| Größe                                       |       | 5     |                     |       |       |
| Max. Breite [mm]*                           |       |       |                     |       |       |
| Einzelanlage                                | 2500  | 3500  | 3500                | 4000  | 4000  |
| Gekuppelt                                   | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Max. Höhe [mm]*                             |       |       |                     |       |       |
|   | 2800  | 3500  | 3500                | 4000  | 4000  |
| Max. Fläche [m²]*                           |       |       |                     |       |       |
| Einzelanlage                                | 7     | 12    | 12                  | 12    | 12    |
| Gekuppelt                                   | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Antrieb                                     |       |       |                     |       |       |
| Kurbel                                      | +     | +     | -                   | _     | -     |
| Motor                                       | 0     | 0     | 0                   | 0     | 0     |
| Motorkabel 3 m ohne Stecker                 | 0     | 0     | 0                   | 0     | 0     |
| Motorkabel 0,5 m mit Stecker                | +     | +     | +                   | +     | +     |
| Montage                                     |       |       |                     |       |       |
| Mit Abstand zur Fassade                     | +     | +     | +                   | +     | +     |
| Ohne Abstand (Direktmontage)                | 0     | 0     | 0                   | 0     | 0     |
| Führungsschienen                            |       |       |                     |       |       |
| Einzelführungsschiene 44x49 (Kurbelantrieb) | 0     | 0     | -                   | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x49                 | 0     | 0     | -                   | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x55                 | -     | -     | 0                   | 0     | 0     |
| Führungsschiene 32x97                       | -     | -     | +                   | -     | -     |
| Führungsschiene 32x115                      | -     | -     | -                   | -     | +     |
| Führungsschiene 32x130                      | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Spannelemente                               |       |       |                     |       |       |
| Spannwinkel                                 | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Spannkonsole                                | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Spannschuh (Boden)                          | -     | -     | -                   | -     | -     |
| Kasten                                      |       |       |                     |       |       |
| Revisionsöffnung                            | vorne | vorne | unten               | vorne | unten |
| Kastenverlängerung                          | +     | +     | +                   | +     | +     |
| Gehrung                                     | +     | +     | +                   | +     | +     |
| Rückseitige Kastendämmung                   | -     | -     | -                   | -     | -     |

### Legende

- o Standardausführung
- + optional teilweise gegen Mehrpreis
- nicht möglich
  - \* Grenzmaße sind abhängig vom Gewebetyp (siehe Grenzmaßtabellen)

Allgemein

|                                   |      | Vorbau-Ma | Vorbau-N | larkise Seil |     |      |
|-----------------------------------|------|-----------|----------|--------------|-----|------|
| Modelle nach Kastenform und Größe | Q130 | E130      | R130     | Q150         | Q85 | Q100 |
|                                   | 5    |           | 5        |              |     |      |

| Max. Breite [mm]*                           |       |       |       |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Einzelanlage                                | 5000  | 5000  | 5000  | 6000  | 2500  | 3000  |
| Gekuppelt                                   | -     | -     | -     |       | 5000  | 6000  |
| Max. Höhe [mm]*                             |       |       |       |       |       |       |
|   | 4500  | 4500  | 4500  | 6000  | 3000  | 3000  |
| Max. Fläche [m²]*                           |       |       |       |       |       |       |
| Einzelanlage                                | 12    | 12    | 12    | 18    | 7,5   | 9     |
| Gekuppelt                                   | -     | -     | -     |       | 12    | 15    |
| Antrieb                                     |       |       |       |       |       |       |
| Kurbel                                      | -     | -     | -     | -     | +     | +     |
| Motor                                       | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 3 m ohne Stecker                 | 0     | 0     | +     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 0,5 m mit Stecker                | +     | +     | +     | +     | +     | +     |
| Montage                                     |       |       |       |       |       |       |
| Mit Abstand zur Fassade                     | +     | +     | +     | +     | 0     | 0     |
| Ohne Abstand (Direktmontage)                | 0     | 0     | 0     | 0     | -     | -     |
| Führungsschienen                            |       |       |       |       |       |       |
| Einzelführungsschiene 44x49 (Kurbelantrieb) | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x49                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x55                 | 0     | 0     | 0     | 0     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x97                       | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x115                      | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x130                      | -     | +     | -     | -     | -     | -     |
| Spannelemente                               |       |       |       |       |       |       |
| Spannwinkel                                 | -     | -     | -     | -     | 0     | 0     |
| Spannkonsole                                | -     | -     | -     | -     | +     | +     |
| Spannschuh (Boden)                          | -     | -     | -     | -     | +     | +     |
| Kasten                                      |       |       |       |       |       |       |
| Revisionsöffnung                            | unten | unten | vorne | unten | vorne | vorne |
| Kastenverlängerung                          | +     | +     | +     | -     | +     | +     |
| Gehrung                                     | +     | +     | +     | -     | +     | +     |
| Rückseitige Kastendämmung                   | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
|   |       |       |       |       |       |       |

# Legende

- o Standardausführung
- optional teilweise gegen Mehrpreis
- nicht möglich
- \* Grenzmaße sind abhängig vom Gewebetyp (siehe Grenzmaßtabellen)

# Vorbau-Markise protect

# Vorbau-Markise protect mit Seitensaumführung







- Führungsschienen können direkt oder mit Abstandhaltern montiert werden
- Durch seitensaumgeführte Tücher sind sie besonders für windexponierte Lagen geeignet.
- Kederdämpfer durchgehend auf die komplette Höhe der Führungsschiene wirksam.
- Integriertes Tuchabrollprofil mit Kunststoffabdeckung für perfekten Tucheinlauf in die Führungsschiene

### Grenzmaße

| KG     | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|--------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|        | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
| Q85    | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 7                   | 500               | 2500                | 2800              |
|        | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 4                   | 500               | 2000                | 2100              |
|        | InsectScreen  | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
| Q100   | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| E100 * | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|        | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|        | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| Q115   | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
| E115   | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
|        | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|        | InsectScreen  | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |

#### Legende

KG

Kastengröße

\* nur Motor

Schacht-Systeme

Putz-Systeme

#### Grenzmaße

| KG           | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|--------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Q130<br>E130 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 5000                | 4500              |
| R130         | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 5000                | 4500              |
| 1(150        | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|              | InsectScreen  | 12                  | 500               | 5000                | 3000              |
| Q150         | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 18                  | 500               | 6000                | 6000              |
| Q 130        | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 15                  | 500               | 5000                | 6000              |
|              | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702, SOLTIS Master 99<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 12                  | 500               | 4500                | 4000              |
|              | InsectScreen  | 18                  | 500               | 6000                | 3000              |

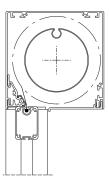
#### Legende

KG Kastengröße

#### Hinweise:

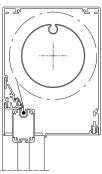
- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.

# Kastenformen und Kastengrößen



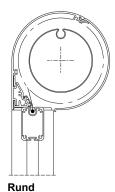
#### Quadratisch

Q85 Q100 Q115 Q130 Q150



Rechteckig

E100 E115 E130



R130

#### Lieferumfang

- quadratischer Kasten
- Führungsschiene mit Endkappen und Keder für Seitensaumführung (ohne Abstandhalter)
- Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip seitensaumgeführt
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der **HELLA Farbwelt**

#### Zusatzausstattung

- Rechteckige oder runde Kastenformen
- Abstandhalter für Führungsschienen
- Alternativ tiefe Führungsschienen für die rechteckigen Kästen
- Funkwandsender / Funkhandsender
- Kurbelantrieb (für Q85/Q100)
- Insektenschutzgewebe seitensaumgeführt mit Motor
- Verdunkelungsausführung mit Blackout-Gewebe und Dichtbürsten
- Solarantrieb (für E100, E115, E130)
- Nothandkurbel-Motor (für Q130)
- Sensoren
- Integrierte Absturzsicherung
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Verdunkelung
- Für große Flächen
- Windstabiler Sonnenschutz
- Energieeinsparung
- Schlanke und unscheinbare Kastenform
- Transparenz nach außen durch Screengewebe
- Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement

# Vorbau-Markise protect

# **Technische Produktbeschreibung**

# Kastengröße 85/100

#### Kasten

#### Abmessung

| Q85  | 85x85 mm   |  |
|------|------------|--|
| Q100 | 100x100 mm |  |
| E100 | 100x130 mm |  |

| Material   | stranggepresstes Aluminium |
|------------|----------------------------|
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |
| Profil     | 2-teilig                   |

#### Beschreibung

- Kasten wird mit verzinkten Stahlkopfstücken auf die Führungsschiene aufgesteckt.
- Pulverbeschichtetes Äluminium-Seitenteil deckt bündig mit der Führungsschienenaußenkante das Kopfstück ab.

### **Fallprofil**

rechteckiges Profil

Kasten Q85 / Q100 / E100

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 35x31 mm                   |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl.
- Seitlich in den Führungsschienen mit Kunststoffgleitern geführt.

### Führungsschienen

#### Kasten Q85 / Q100

| Material  | stranggepresstes Aluminium     |
|-----------|--------------------------------|
| Abmessung | 32x49 mm (bei Kurbel 44x49 mm) |
| Profil    | 2-teilig                       |

#### Kasten E100

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 32x55 mm                   |
| Profil    | 2-teilig                   |

#### optional:

• tiefe Führungsschiene 32x97 mm

#### Beschreibung

- Die innere Führung besteht aus einem schwarzen coextrudiertem Kunststoffprofil mit durchgehenden Puffer-Lippen aus Schaumstoff. In diesem Kunststoffprofil wird der am Tuch angebrachte Reißverschluss eingeschoben und gleitend gehalten. Die unteren Endkappen der Führungsschienen sind aus pulverbeschichtetem Aluminiumblech und können bis zu 5° Führungsschienen-Schrägschnitt verwendet werden.
- Montage der Führungsschiene direkt auf den Fensterrahmen oder seitlich in die Leibung.
- Optional ist eine Abstandmontage bis max.150 mm mit fixen Abstandhaltern möglich.

#### **Tuchwelle**

#### Kasten Q85

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | ø52 mm                     |

#### Kasten Q100 / E100

| Material  | verzinktes Stahlrohr |  |
|-----------|----------------------|--|
| Abmessung | ø63 mm               |  |

#### Beschreibung

 Beide Enden der Tuchwelle sind mit Adaptern aus Kunststoff versehen, mit denen eine Verjüngung der Tuchwelle erreicht wird.
 Damit können die dickeren Enden des aufgerollten
 Reißverschlusses ausgeglichen werden. Über eine federnde Teleskopwalzenkappe ist eine Revision möglich.

#### Hinweis

66

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | nicht möglich                           |

#### Beschreibung

- spezielle Behangschutzfunktion in Ab-Richtung und Blockiererkennung in Auf-Richtung um das Tuch zu schützen, (Ausnahme Kasten Q85 nur Blockiererkennung Auf-/Ab-Richtung)
- mit Drehmomentabschaltung in der oberen Endlage
- Thermoschutzschalter als Überhitzungsschutz
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

Allgemein

### Kurbelantrieb

Nur für Kasten Q85 und Q100

#### Beschreibung

- Schneckenradgetriebe mit Untersetzung 4:1
- Kurbelaustritt schräg oder horizontal
- mit Gelenklager, pulverbeschichteter Kurbelstange, Knickkurbel und Kurbelhalter
- Alternativ mit abnehmbarer Kurbel mit Trichter oder Öse

### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

### Oberflächen

- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

# Verbindungselemente, Montagematerial

Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

# Aufsatz-Systeme

# Vorbau-Markise protect

# **Technische Produktbeschreibung**

# Kastengröße 115/130/150

#### Kasten

#### Abmessung

| 115x115 mm |
|------------|
| 115x150 mm |
| 130x130 mm |
| 130x170 mm |
| 130x130 mm |
| 150x150 mm |
|            |

| Material   | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|------------|----------------------------|--|--|
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |  |  |
| Profil     | 2-teilig                   |  |  |

#### Beschreibung

- Kasten wird mit verzinkten Stahlkopfstücken auf die Führungsschiene aufgesteckt.
- Pulverbeschichtetes Aluminium-Seitenteil deckt bündig mit der Führungsschienenaußenkante das Kopfstück ab.

# **Fallprofil**

#### rechteckiges Profil

#### Kasten Q115 / Q130 / Q150 / E115 / E130 / R130

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 30x44 mm                   |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl.
- Seitlich in den Führungsschienen mit Kunststoffgleitern geführt.
- optional gegen Mehrpreis mit Dichtbürste 20 mm (bei Insektenschutzgewebe Standard ohne Mehrpreis)

verzinktes Stahlrohr

### Führungsschienen

#### für alle Kastenabmessungen

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | 32x55 mm                   |  |  |
| Profil    | 2-teilig                   |  |  |

#### optional:

- für E115: tiefe Führungsschiene 32x115 mm
- für E130: tiefe Führungsschiene 32x130 mm

#### Beschreibung

- Die innere Führung besteht aus einem schwarzen coextrudiertem Kunststoffprofil mit durchgehenden Puffer-Lippen aus Schaumstoff. In diesem Kunststoffprofil wird der am Tuch angebrachte Reißverschluss eingeschöben und gleitend gehalten. Die unteren Endkappen der Führungsschienen sind aus pulverbeschichtetem Aluminiumblech und können bis zu 5° Führungsschienen-Schrägschnitt verwendet werden.
- Montage der Führungsschiene direkt auf den Fensterrahmen oder seitlich in die Leibung.
- Optional ist eine Abstandmontage bis max.150 mm mit fixen Abstandhaltern möglich.

#### Tuchwelle

Material

#### Kasten Q115 / Q130 / E115 / E130 / R130

| Abmessung   | ø85 mm               |  |
|-------------|----------------------|--|
| Kasten Q150 |                      |  |
| Material    | verzinktes Stahlrohr |  |
| Abmessung   | bis 3 m: ø85 mm      |  |
|             | >3 m· ø100 mm        |  |

#### Beschreibung

Beide Enden der Tuchwelle sind mit Adaptern aus Kunststoff versehen, mit denen eine Verjüngung der Tuchwelle erreicht wird. Damit können die dickeren Enden des aufgerollten Reißverschlusses ausgeglichen werden. Über eine federnde Teleskopwalzenkappe ist eine Revision möglich.

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

Bei der Kastengröße Q150 kommen auch unterschiedliche Tuchwellen abhängig von der Breite (FB 3000 mm Tuchwelle ø85, FB >3000 mm Tuchwelle ø100) zum Einsatz.

#### Motorantrieb

#### **Elektromotor**

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | nicht möglich                           |

#### Beschreibung

- spezielle Behangschutzfunktion in Ab-Richtung und Blockiererkennung in Auf-Richtung um das Tuch zu schützen
- mit Drehmomentabschaltung in der oberen Endlage
- Thermoschutzschalter als Überhitzungsschutz
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

### **Tuch**

# **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA KollektionAlternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

# Oberflächen

- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

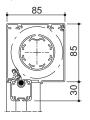
# Verbindungselemente, Montagematerial

Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

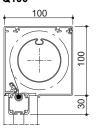
# Vorbau-Markise protect

# Kastenabmessungen

## Q85



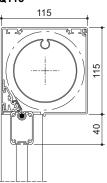
## Q100



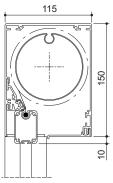
### E100



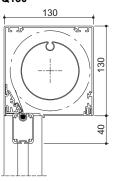
#### Q115



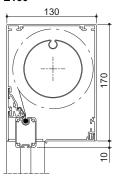
E115



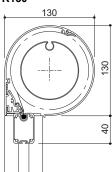
# Q130



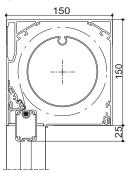
E130



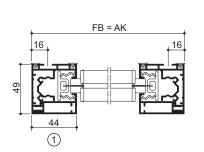
R130

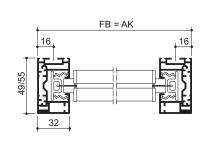


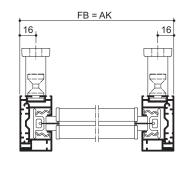
### Q150

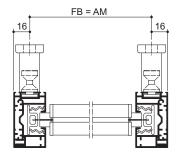


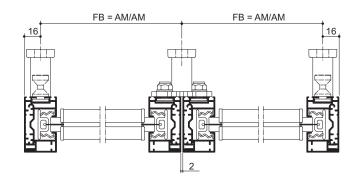
# Maßdefinition für Fertigbreite (= Bestellbreite)

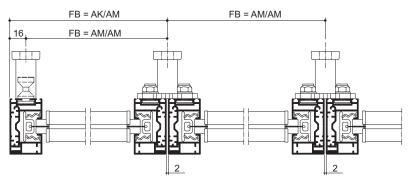












### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

Motor

Q85/Q100

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß
FB Fertigbreite = Bestellbreite

### Hinweise:

- Fertigbreite wahlweise Außenkante Führung (AK) oder Achsmaß (AM)
- Fertigbreite immer Achsmaß bei Kombination

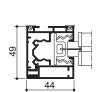
### Legende

Kurbel

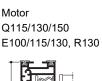
Q85/Q100

1 Führungsschiene für Kurbelantrieb

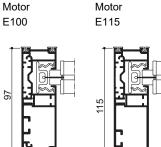
# Übersicht Führungsschienen

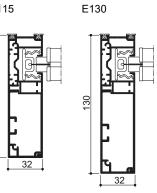








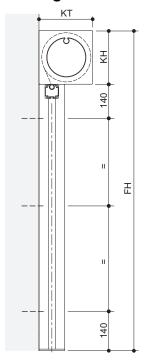




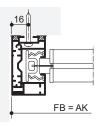
Motor

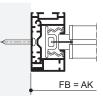
# Vorbau-Markise protect

# Montagevarianten und Maßdefinition

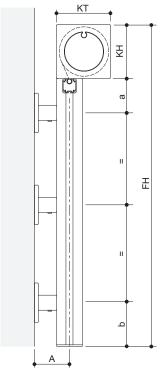


Direktmontage - Linksroller

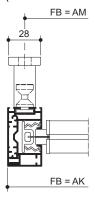




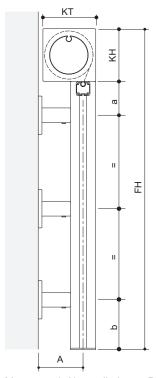
Direktmontage von vorne oder seitlich in der Leibung



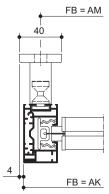
Montage mit Abstandhaltern - Linksroller (nicht bei Kurbelantrieb)



Führungsschienen-Abstandhalter



Montage mit Abstandhaltern - Rechtsroller (nicht bei Kurbelantrieb)



Führungsschienen-Abstandhalter mit Grundplatte groß

## Achtung:

Bei dem Abstandhalter mit großer Grundplatte (40 mm) ist der seitliche Überstand von 4 mm zu beachten!

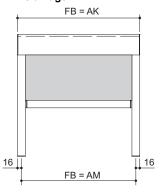
| Abstä         | nde Abst | andhalte | r [mm] |                           | Anzahl          | Abstandhalte | r bei Fertighö | he [mm]   |           |
|---------------|----------|----------|--------|---------------------------|-----------------|--------------|----------------|-----------|-----------|
| á             | a        | ı        | 0      | Anzahl je Führungsschiene |                 |              | e              |           |           |
| min.          | max.     | min.     | max.   | 2                         | 3               | 4            | 5              | 6         | 7         |
| 100           | 200      | 80       | 200    | <u>&lt;</u> 2000          | 2001-3000       | 3001-4000    | 4001-5000      | 5001-6000 | > 6000    |
| Kastengr      | öße Q150 | )        |        |                           |                 |              |                |           |           |
| 100           | 100      | 80       | 100    | <u>&lt;</u> 2000          | 1501-2500       | 2501-3500    | 3501-4500      | 4501-6000 | > 6000    |
|               |          |          | Anzal  | nl Befestigungs           | bohrungen bei F | ührungsschie | enenlänge [m   | n]        |           |
|               | 2        |          | 3      | 4                         | 5               |              | 6              | 7         | 8         |
| <u>&lt; 1</u> | 200      | 1201     | -2000  | 2001-2900                 | 2901-380        | 00 3801      | -4700          | 4701-5600 | 5601-6500 |

### Legende

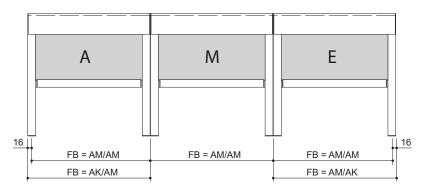
| FB=AK | Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene | FH | Fertighöhe                      |
|-------|---|----|---------------------------------|
| FB=AM | Fertigbreite = Achsmaß                    | Α  | Abstandmaß (max. 150 mm)        |
| KT    | Kastentiefe                               | а  | Abstandhalterposition von unten |
| KH    | Kastenhöhe                                | b  | Abstandhalterposition von unten |

#### Kombinationen und Maßdefinition

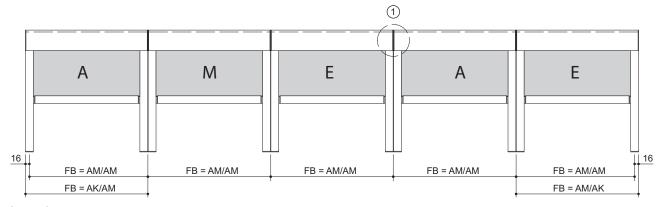
#### Einzelanlage



#### Kombination 3-teilig - Kasten geteilt



#### Kombination mit Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement



#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß

FB = AK/AM Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene/Achsmaß

FB Fertigbreite = Bestellbreite

A Kombination Anfang

M Kombination Mitte

E Kombination Ende

① Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement (nur Angabe Achsmaß möglich)

#### Hinweise:

- keine Kupplung möglich
- Kombinationen Kasten immer geteilt

#### Standard Maß A für Abstandhalter

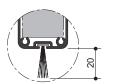
| Modell | Kastentyp   | Linksroller |        | Rechtsroller |        | max. A |
|--------|-------------|-------------|--------|--------------|--------|--------|
|        |             | Standard    | min. A | Standard     | min. A |        |
|        | Q85         | 75          | 65     | 70           |        | 150    |
|        | Q100        | 75          | 65     | 85           |        | 150    |
| VM07   | E100        | 75          | 70     | 85           |        | 150    |
|        | Q115 / E115 | 75          | 70     | 100          |        | 150    |
|        | Q130 / E130 | 75          | 70     | 115          |        | 150    |
|        | Q150        | 75          | 70     | 135          |        | 150    |
|        | R130        | 75          | 70     | -            |        | 150    |

#### **Fallprofil**





Q115/Q130/Q150, E115/E130, R130

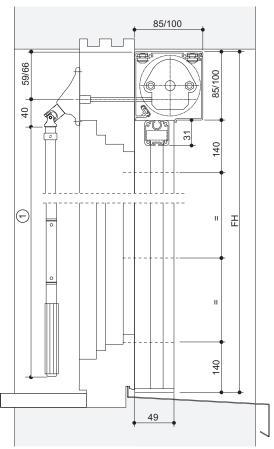


- bei Insektenschutz Standard
- ohne Insektenschutz optional gegen Mehrpreis

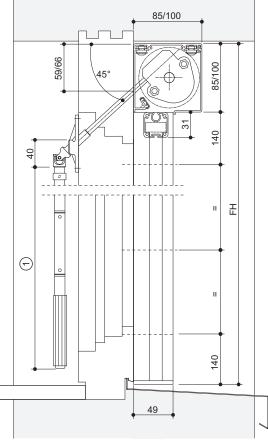
# Vorbau-Markise protect

#### Kurbelantrieb

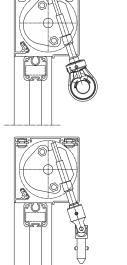
nur für Q85 / Q100



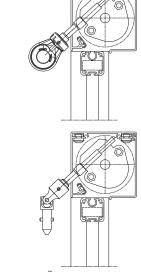
Direktmontage - Kurbel horizontal



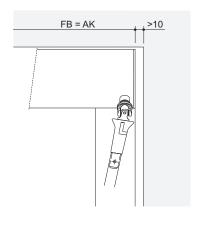
Direktmontage - Kurbel schräg



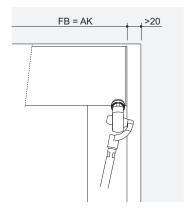
mit Öse/Trichter vorne abnehmbar



mit Öse/Trichter hinten abnehmbar



Ausführung Trichter - Vorderansicht



Ausführung Öse - Vorderansicht

#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FH Fertighöhe

① Kurbellänge

#### Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motortyp |                   | Endlagen-       | Hindernis- | Ansteuerung   | Drehzahl | Motorkopf  | Vorbau-Ma | rkisen protect               |
|----------|-------------------|-----------------|------------|---------------|----------|------------|-----------|------------------------------|
|          |                   | erkennung       | erkennung  |               | [U/min]  |            | Q85       | Q100/115/130<br>E100/115/130 |
| Somfy    | LS Mars 40        | mechanisch      |            | Kabelgebunden | 16       | Round Head | +         |                              |
|          | Sunea 40 io       | mechatronisch   |            | Funk          | 16       | Round Head | +         |                              |
|          | OREA WT 50 RH     | mechatronisch   |            | Kabelgebunden | 17       | Round Head |           | +                            |
|          | MAESTRA+ 50 io RI | H mechatronisch | х          | Funk          | 17       | Round Head |           | +                            |
|          | Sunea io solar    | mechatronisch   | х          | Funk          | 18       | Round Head |           | +<br>(E100/115/130)          |
|          | LT50 NHK          | mechanisch      |            | Kabelgebunden | 17       |            |           | +<br>(Q130)                  |
| elero    | SunTop S          | mechatronisch   |            | Kabelgebunden | 17       | Round Head | 0         |                              |
|          | SunTop S - 868    | mechatronisch   |            | Funk          | 17       | Round Head | +         |                              |
|          | SunTop/Z RH       | mechatronisch   | Х          | Kabelgebunden | 23       | Round Head |           | 0                            |
|          | SunTop/Z RH - 868 | mechatronisch   | Х          | Funk          | 23       | Round Head |           | +                            |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge          | Kabelende                   | steckbar mit<br>Motorkopf* | Vorbau-M<br>Q85 | Q100/115/130<br>E100/115/130 |
|---------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------|------------------------------|
| 3 m                 | ohne Hirschmann-Stecker     | ja                         | 0               | 0                            |
| 0,5 m               | mit Hirschmann-Stecker      | ja                         | +               | +                            |
| Sonderlänge         | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja                         | +               | +                            |
| Kabelverlängerung** | ohne Hirschmann-Stecker     | nein                       |                 | + (E)                        |

<sup>\*</sup> bei den Antrieben <u>LS Mars 40</u> und <u>Sunea io 40</u> ist das Kabel fix mit dem Antrieb verdrahtet (nicht steckbar)

**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

#### Legende

o Standard + optional

<sup>\*\*</sup> wenn die Hirschmann-Steckverbindung im Kasten versorgt wird

# Vorbau-Markise protect

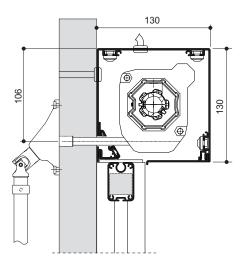
#### Motorantrieb mit Nothandkurbel

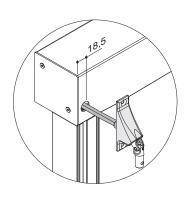
Für den 2. Rettungsweg mit der Vorbau-Markise protect gibt es ab sofort die Möglichkeit einen Nothandkurbelantrieb einzusetzen. Der Einsatz dieser Lösung ist, wie in der Richtlinie des IVRSA beschrieben, immer mit dem Brandschutzverantwortlichen des Bauvorhabens in Eigenverantwortung von unserem Kunden abzustimmen.

#### Beschreibung der Ausführung:

Der Einsatz vom Somfy LT50-NHK Antrieb (Siehe Abb. 1) ist nur mit der Vorbau-Markise protect (VM07) und der Kastengröße Q130 möglich. Das Getriebe hat eine Untersetzung von 1:27. Es sind größere Führungsschienen (55x45mm) erforderlich, die nur als Direktmontage eingesetzt werden können. Die Endlagen des mechanischen Antriebs werden über Druckknöpfe eingestellt. Die Einstellung unterscheidet sich entsprechend der Bedienungsseiten (siehe Abb. 3 und 4)







#### Grenzmaße

| KG   | Antrieb        | max. Fläche<br>[m²] | min. Breite<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |  |
|------|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|--|
| Q130 | Somfy LT50-NHK | 7,5                 | 790                 | 2500                | 3000              |  |

Allgemein

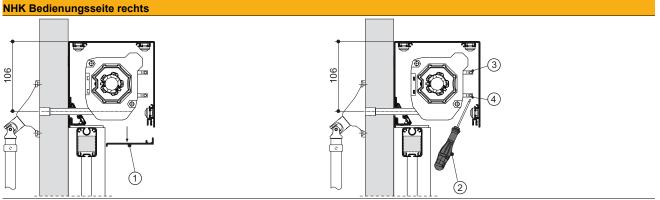


Abb. 2: Demontage der Revisionsblende

Bei Bedienungsseite rechts die Revisionsblende zur Einstellung der Endlagen abnehmen.

Abb. 3: Endlageneinstellung bei Bedienungsseite rechts

Die Endlageneinstellung erfolgt durch "Ziehen" an den Einstellhilfen mit einem Schlitzschraubendreher.

#### Legende

Revisionsblende
 Schlitzschraubendreher
 Einstellhilfe obere Endlage
 Einstellhilfe untere Endlage

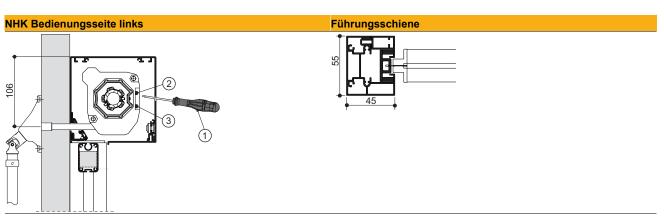


Abb. 4: Endlageneinstellung bei Bedienungsseite links

Abb. 5: Führungsschiene 55x45 mm

Die Endlageneinstellung erfolgt über die Bohrung an der Kastenvorderblende.

#### Legende

① Schlitzschraubendreher

2 gelber Druckknopf für untere Endlage

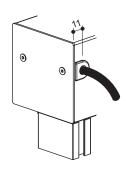
3 weißer Druckknopf für obere Endlage

# Vorbau-Markise protect

# Motorantrieb - Kabelaustritte



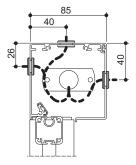
Kabelaustritt oben



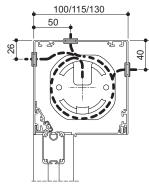
Kabelaustritt hinten



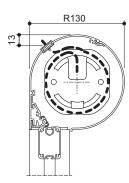
Kabelaustritt vorne



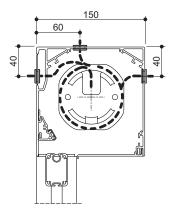
Kastendetail VM protect **Q85** 



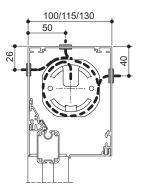
Kastendetail VM protect Q100 / Q115 / Q130



Kastendetail VM protect R130

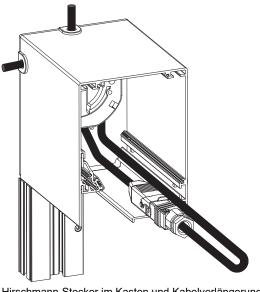


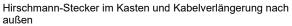
Kastendetail VM protect Q150

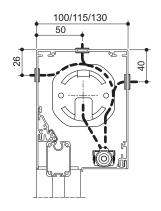


Kastendetail VM protect E100 / E115 / E130

Allgemein







Kastendetail VM protect

#### E100 / E115 / E130

Hirschmann-Stecker im Kasten und Kabelverlängerung nach außen

**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

# Vorbau-Markise Seil

#### Vorbau-Markise mit Seilführung







- Zwei quadratische Kastengrößen
- Q85/Q100 verfügbar.
  Tuchführung durch seilgeführtes Fallprofil.
  Drahtseil wird durch im Kasten integrierte Feder stets unter Spannung gehalten.

- Drahtseile durch Spannwinkel gesichert.
- Große Auswahl an weiteren Spannkonsolen und Bodenseilhalter.

#### Grenzmaße

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
| Q85  | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker SOLTIS Master 99   | 7,5                 | 500               | 2500                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 5                   | 500               | 2500                | 2100              |
|      | Acrylgewebe Acryl Lumera, Polyestergewebe - kein seitlicher Saum (heiß geschnitten)   | 3                   | 500               | 1250                | 2700              |
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 7,5                 | 500               | 3000                | 2500              |
| Q100 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker SOLTIS Master 99   | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 6                   | 500               | 2500                | 2800              |
|      | Acrylgewebe Acryl Lumera, Polyestergewebe - kein seitlicher Saum (heiß geschnitten)   | 3,7                 | 500               | 1250                | 3000              |

#### Legende

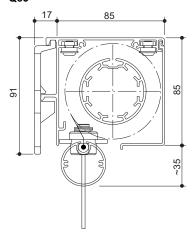
KG Kastengröße

#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.

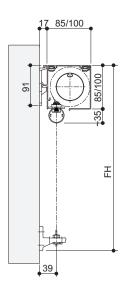
#### Kastenformen und Kastengrößen

#### Q85



# Q100

#### Montagearten



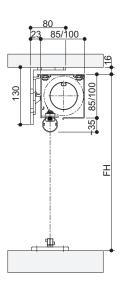
Montage mit Kastenträger

#### Legende

FH Fertighöhe

# 36 85/100 001/98 95 57

Montage mit Montageprofil



Montage mit Deckenträger

#### Lieferumfang

- quadratischer Kasten mit integrierter Feder für Drahtseil (Q85/Q100)
- Kastenträger
- Seilführung mit Spannwinkel
- Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der HELLA Farbwelt

#### Zusatzausstattung

- Kasten-Montageprofil durchgehend oder Deckenträger möglich
- Große Auswahl an weiteren Spannkonsolen und Bodenseilhalter
- Funkwandsender/Funkhandsender
- Kurbelantrieb für Q85/Q100
- Zwei Anlagen kuppelbar
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Energieeinsparung
- Unauffällig aufgrund Seilführungen
- Einfache Montage mittels Kastenträger
- Schlanke und unscheinbare
- Kastenform
- Transparenz nach außen durch Screengewebe
- Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement

#### Vorbau-Markise Seil

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Kasten

#### Abmessung

| Q85  | 85x85 mm   |
|------|------------|
| Q100 | 100x100 mm |

| Material   | stranggepresstes Aluminium |
|------------|----------------------------|
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |
| Profil     | 2-teilig                   |

#### Beschreibung

 Kastenmontage über rückseitige Kastenblende in Verbindung mit Kastenträger oder Montageprofil, das auch zum Verstauen des Hirschmann-Steckers dient

#### **Fallprofil**

#### rundes Profil

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | ø35 mm                     |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl und Kunststoff Endkappen
- Seitlich über die Führungsseile geführt

## Tuchwelle

#### Kasten Q85

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | ø52 mm                     |

#### Kasten Q100

| Material  | verzinktes Stahlrohr |
|-----------|----------------------|
| Abmessung | ø63 mm               |

#### Beschreibung

Über eine federnde Teleskopwalzenkappe ist eine Revision möglich

#### Hinweis:

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

#### Seilführung, Spannwinkel

#### Drahtseil

| Material  | Polyamid-ummanteltes Edelstahlseil |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | ø2,5 mm                            |

#### Beschreibung

- Das Drahtseil wird am unteren Ende mittels Spannwinkel oder Spannkonsole mit Spannschrauben gehalten
- Alternativ stehen Bodenseilhalter zur Verfügung
- Im oberen Bereich wird das Drahtseil mittels verpresster Drahtseilhülse und im Kasten integrierter Feder optimal unter Spannung gehalten

#### Spannwinkel

| Material        | Aluminium |
|-----------------|-----------|
| Verstellbereich | 23-181 mm |

#### Alternativen

- Spannschuhe zur Bodenbefestigung
- Abspannkonsolen mit Verstellbereich 39-150 mm
- Gewindefitting M8 oder M6

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | möglich                                 |

#### Beschreibung

- Eingebaut in der Antriebswelle mit integrierten Endschaltern für die obere und untere Endlage
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

#### Kurbelantrieb

#### Nur für Kasten Q85 und Q100

#### Beschreibung

- Schneckenradgetriebe mit Untersetzung 4:1
- Kurbelaustritt schräg oder horizontal
- mit Gelenklager, pulverbeschichteter Kurbelstange, Knickkurbel und Kurbelhalter
- Alternativ mit abnehmbarer Kurbel mit Trichter oder Öse

#### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

#### Oberflächen

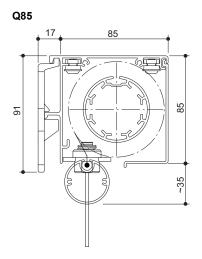
- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

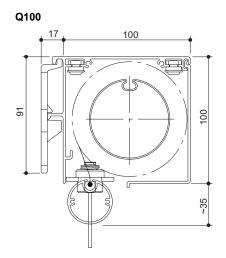
#### Verbindungselemente, Montagematerial

Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

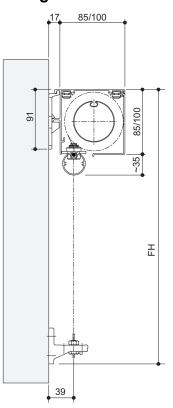
# Vorbau-Markise Seil

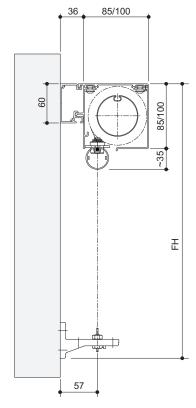
#### Kastenabmessungen

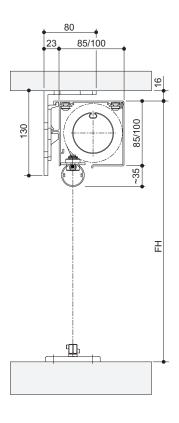




# Montagevarianten und Maßdefinition







Montage mit Kastenträger

Montage mit Montageprofil

Montage mit Deckenträger

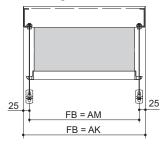
#### Legende

84

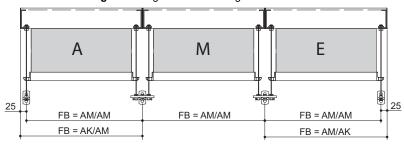
FH Fertighöhe

#### Kombinationen und Maßdefinition

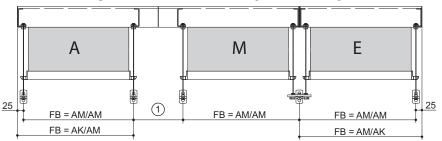
#### Einzelanlage



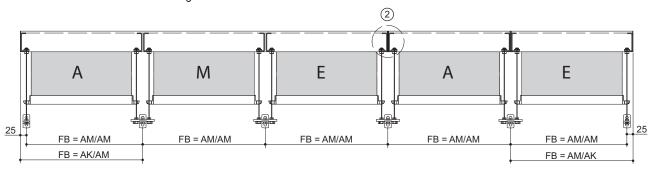
#### Kombination 3-teilig - Kasten geteilt oder durchgehend



#### Kombination 3-teilig mit Zwischenkasten - Kasten geteilt oder durchgehend



#### Kombination mit Stoß - Weiterführung der Kombination nach 3 Elementen



#### Legende

| FB = AK | Fertigbreite = Außenkante Kasten  |
|---------|-----------------------------------|
| FB = AM | Fertigbreite = Achsmaß Seilhalter |

FB = AK/AM Fertigbreite = Außenkante Kasten/Achsmaß

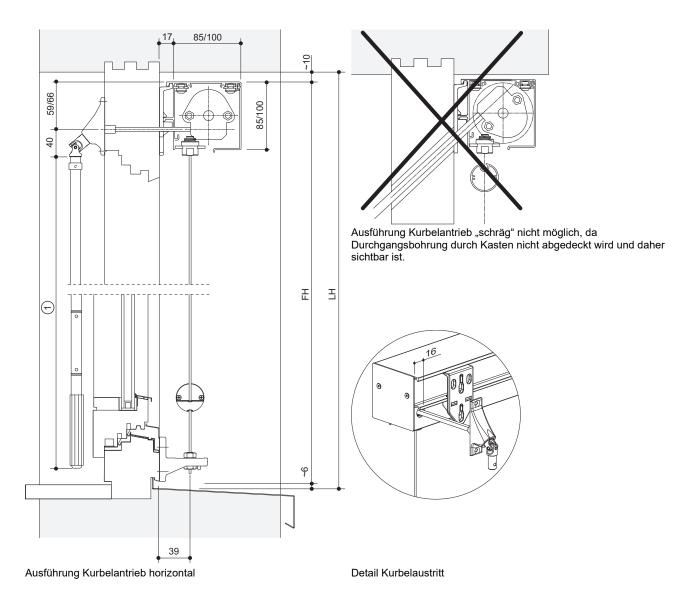
Doppelseilhalter

FB Fertigbreite = Bestellbreite

- A Kombination AnfangM Kombination Mitte
- E Kombination Ende
- ① Distanz
- ② Stoß Weiterführung der Kombination nach einem Endelement (nur Angabe Achsmaß möglich)

# Vorbau-Markise Seil

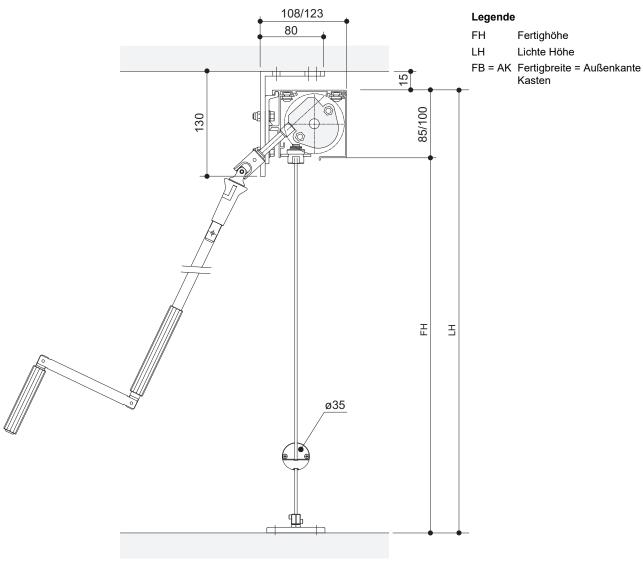
#### Kurbelantrieb



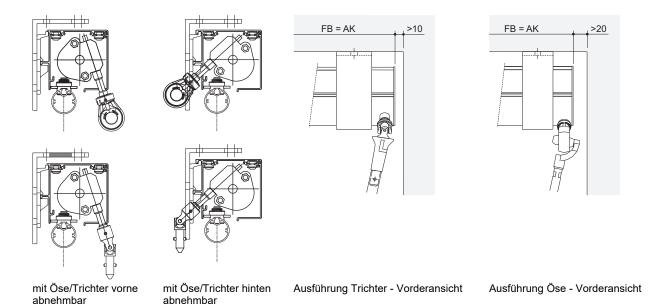
#### Legende

FH Fertighöhe
LH Lichte Höhe

① Kurbellänge



Ausführung Kurbelantrieb mit Trichter hinten



# Vorbau-Markise Seil Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | ур                | Endlagen-     | Hindernis- | Ansteuerung   | Drehzahl | Motorkopf  | Vorbau-Ma | rkisen Seil |
|---------|-------------------|---------------|------------|---------------|----------|------------|-----------|-------------|
|         |                   | erkennung     | erkennung  |               | [U/min]  |            | Q85       | Q100        |
| Somfy   | LS Mars 40        | mechanisch    |            | Kabelgebunden | 16       | Round Head | +         |             |
|         | Sunea 40 io       | mechatronisch |            | Funk          | 16       | Round Head | +         |             |
|         | LT Ariane         | mechanisch    |            | Kabelgebunden | 17       | Sternkopf  |           | +           |
|         | Sunea 50 io       | mechatronisch |            | Funk          | 17       | Sternkopf  |           | +           |
| elero   | SunTop S          | mechatronisch |            | Kabelgebunden | 17       | Round Head | 0         |             |
|         | SunTop S - 868    | mechatronisch |            | Funk          | 17       | Round Head | +         |             |
|         | SunTop M SH       | mechatronisch |            | Kabelgebunden | 23       | Sternkopf  |           | О           |
|         | SunTop M SH - 868 | mechatronisch |            | Funk          | 23       | Sternkopf  |           | +           |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge  | nge Kabelende steckbar mit  |            | Vorbau-Markisen Seil |      |
|-------------|-----------------------------|------------|----------------------|------|
|             |                             | Motorkopf* | Q85                  | Q100 |
| 3 m         | ohne Hirschmann-Stecker     | ja         | 0                    | О    |
| 0,5 m       | mit Hirschmann-Stecker      | ja         | +                    | +    |
| Sonderlänge | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja         | +                    | +    |

<sup>\*</sup> bei den Antrieben <u>LS Mars 40</u> und <u>Sunea io 40</u> ist das Kabel fix mit dem Antrieb verdrahtet (nicht steckbar)

#### Legende

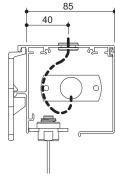
Standard

optional

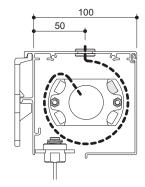
# Motorantrieb - Kabelaustritte



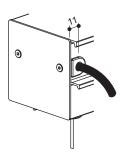
Kabelaustritt oben



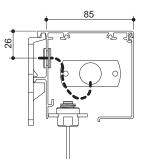
Kastendetail VM Seil – Kabelaustritt oben **Q85** 



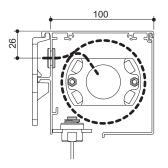
Q100



Kabelaustritt hinten



Kastendetail VM Seil – Kabelaustritt hinten **Q85** 



Q100

Allgemein

# BAUEN UND RENOVIEREN

# **Bauen und Renovieren**



Speziell für bauseitige Schächte gibt es die seitensaumgeführten freitragenden Schacht-Markisen, die durch einfache Aufsteckmontage auf die Führungen von unten in den bauseitig geplanten oder vorhandenen Schacht eingeschoben werden und somit unauffällig verschwinden. Alternativ können zu den windstabilen schienengeführten Schacht-Markisen auch seilgeführte Varianten gewählt werden.



Unterputz-Markisen sind durch einen frontseitig aufgebrachten Putzträger komplett überputzt und somit im Neubau oder in der Renovierung perfekt in die Wand integrierbar. Selbst die Führungsschienen können seitlich in die geputzte Leibung integriert werden und der Lichteinfall wird dann bei einer windstabilen Seitensaumführung optimal reduziert.

# Übersicht Schacht-Markisen



#### **Schacht-Markise protect**

Dieses seitensaumgeführte Modell ist mit freitragendem, stranggepresstem Halbkasten bestens geeignet, um in bauseitige Schächte integriert zu werden.



- Drei Kastengrößen, Halbkasten (H100, H115, H130)
- Bis zu 3,5 m Breite und 4,5 m Höhe
- Verstauung Steckerkupplung in Revisionsblende
- Kabelreserve für eine Revision der Tuchwelle
- Voll einputzbare Führungsschienen (in Verbindung mit tiefer Führungsschiene)



#### Basis-Markise seilgeführt

Der seilgeführte Klassiker bietet eine einfache Winkelmontage der Markise in den bauseitigen Schacht. Durch die gefederte Seilführung sind die Tücher stets gut abgespannt und bieten einen perfekten und unauffälligen Hitzeschutz.

- Einfache Montage mit Winkel (116x50 mm)
- Bis zu 5 m Breite und 3 m Höhe
- Antrieb Kurbel oder Motor

#### Putz-Markisen



#### **Putz-Markise protect**

Die Ausführung steht für seitensaumgeführte Anlagen mit Putzträgerplatten auf dem Kasten. Dieses Modell eignet sich perfekt für die Integration in Putzfassaden und kann dabei jederzeit von unten zur Revision erreicht werden. Optional können die Kästen energiesparend hinterdämmt werden.

- Rechteckige Kästen (E100, E115, E130)
- Bis zu 4 m Breite und 4 m Höhe
- Voll einputzbare Führungsschienen (in Verbindung mit tiefer Führungsschiene)
- 20/30/40 mm Hinterdämmung mit EPS möglich
- Schlagregendicht durch Dichtungsprofil rückseitig am Kasten und in den Führungsschienen



#### Putz-Markise seilgeführt

Speziell für gedämmte Putzfassaden gibt es diese Putz-Markise, die durch das montagefreundliche Kastensystem mit Putzträgern unauffällig integriert in der Fassade verschwindet. Durch optionale Dämmung hinter dem Kasten wird gleichzeitig Energie gespart.

- Einfache Montage mit Winkel oder direkt
- Rechteckiger Kasten (E115)
- Bis zu 3 m Breite und 3 m Höhe

# Typenübersicht

|                                   | So                                      | hacht-Markise prot | ect  | Basis-Markise Seil |
|-----------------------------------|---|--------------------|------|--------------------|
| Modelle nach Kastenform und Größe | H100                                    | H115               | H130 |                    |
|                                   | 300000000000000000000000000000000000000 |                    | 5    |                    |

| Max. Breite [mm]*                              |       |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|-------|
| Einzelanlage                                   | 3500  | 3500  | 3500  | 5000  |
| Gekuppelt                                      | -     | -     | -     | 10000 |
| Max. Höhe [mm]*                                |       |       |       |       |
|  | 3500  | 4000  | 4500  | 3000  |
| Max. Fläche [m²]*                              |       |       |       |       |
| Einzelanlage                                   | 12    | 12    | 12    | 9     |
| Gekuppelt                                      | -     | -     | -     | 18    |
| Antrieb  |       |       |       |       |
| Kurbel   | -     | -     | -     | +     |
| Motor  | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 3 m ohne Stecker                    | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 0,5 m mit Stecker                   | +     | +     | +     | +     |
| Montage  |       |       |       |       |
| Mit Abstand zur Fassade                        | +     | +     | +     | -     |
| Ohne Abstand (Direktmontage)                   | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Führungsschienen                               |       |       |       |       |
| Einzelführungsschiene 44x49<br>(Kurbelantrieb) | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x49                    | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x55                    | 0     | 0     | 0     | -     |
| Führungsschiene 32x97                          | +     | -     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x115                         | -     | +     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x130                         | -     | -     | +     | -     |
| Spannelemente                                  |       |       |       |       |
| Spannwinkel                                    | -     | -     | -     | 0     |
| Spannkonsole                                   | -     | -     | -     | +     |
| Spannschuh (Boden)                             | -     | -     | -     | +     |
| Kasten   |       |       |       |       |
| Revisionsöffnung                               | unten | unten | unten | -     |
| Kastenverlängerung                             | -     |       | -     | -     |
| Gehrung  | -     | -     | -     | -     |
| Rückseitige Kastendämmung                      | -     | -     | -     | -     |

#### Legende

- o Standardausführung
- + optional teilweise gegen Mehrpreis
- nicht möglich
  - \* Grenzmaße sind abhängig vom Gewebetyp (siehe Grenzmaßtabellen)

Allgemein

|                                   |      | Putz-Markise prote | ot   | Putz-Markise Seil |
|-----------------------------------|------|--------------------|------|-------------------|
| Modelle nach Kastenform und Größe | E100 | E115               | E130 | E115              |
|                                   |      |                    |      |                   |

| Max. Breite [mm]*                              |       |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|-------|
| Einzelanlage                                   | 3500  | 3500  | 4000  | 3000  |
| Gekuppelt                                      | -     | -     | -     | -     |
| Max. Höhe [mm]*                                |       |       |       |       |
|  | 3500  | 4000  | 4000  | 3000  |
| Max. Fläche [m²]*                              |       |       |       |       |
| Einzelanlage                                   | 12    | 12    | 12    | 9     |
| Gekuppelt                                      | -     | -     | -     | -     |
| Antrieb  |       |       |       |       |
| Kurbel   | -     | -     | -     | -     |
| Motor  | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 3 m ohne Stecker                    | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motorkabel 0,5 m mit Stecker                   | +     | +     | +     | +     |
| Montage  |       |       |       |       |
| Mit Abstand zur Fassade                        | -     | -     | -     | -     |
| Ohne Abstand (Direktmontage)                   | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Führungsschienen                               |       |       |       |       |
| Einzelführungsschiene 44x49<br>(Kurbelantrieb) | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x49                    | -     | -     | -     | -     |
| Einzelführungsschiene 32x55                    | 0     | 0     | 0     | -     |
| Führungsschiene 32x97                          | +     | -     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x115                         | -     | +     | -     | -     |
| Führungsschiene 32x130                         | -     | -     | +     | -     |
| Spannelemente                                  |       |       |       |       |
| Spannwinkel                                    | -     | -     | -     | 0     |
| Spannkonsole                                   | -     | -     | -     | +     |
| Spannschuh (Boden)                             | -     | -     | -     | +     |
| Kasten   |       |       |       |       |
| Revisionsöffnung                               | unten | unten | unten | unten |
| Kastenverlängerung                             | +     | +     | +     | -     |
| Gehrung  | +     | +     | +     | -     |
| Rückseitige Kastendämmung                      | +     | +     | +     | +     |

#### Legende

- o Standardausführung
- optional teilweise gegen Mehrpreis
- nicht möglich
- Grenzmaße sind abhängig vom Gewebetyp (siehe Grenzmaßtabellen)

# **Schacht-Markise protect**

#### Schacht-Markise protect mit Seitensaumführung







- Freitragende Schachtmontage mit Halbkasten
- Optionale Revisionsblende zur
- Schachtabdeckung und Kabelverstauung. Führungsschienen können direkt oder mit Abstandhaltern montiert werden. Alternativ tiefe Führungsschienen verfügbar.
- Revisionsblende in der Höhe verstellbar

Kabelreserve im Kasten für Revision des Motors

#### Grenzmaße

| KG    | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|-------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|       | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| H100  | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|       | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702  Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|       | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| H115  | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
| ппэ   | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
|       | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 9                   | 500               | 3000                | 3500              |
|       | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |
| 11420 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4500              |
| H130  | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4500              |
|       | SOLTIS Opaque B92/OpaqueB702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque  | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|       | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |

#### Legende

KG Kastengröße

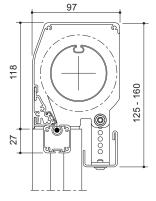
#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.

#### Kastenformen und Kastengrößen

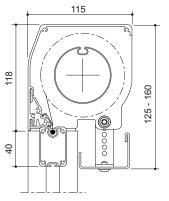
#### Halbkasten

H100



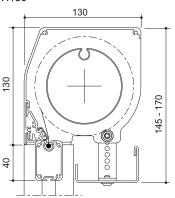
#### Halbkasten

H115

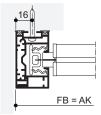


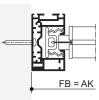
#### Halbkasten

H130

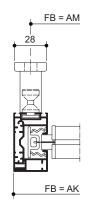


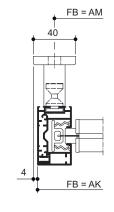
#### Führungsschienen





97/115/130 FB = AK





Direktmontage

Direktmontage mit tiefer Führungsschiene

Führungsschienen-Abstandhalter

#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß

#### Lieferumfang

- Halbkassette freitragend auf die Führungsschienen aufgesteckt
- Führungsschiene mit Endkappen und Keder für Seitensaumführung (ohne Abstandhalter)
- Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip seitensaumgeführt
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der **HELLA Farbwelt**

#### Zusatzausstattung

- Revisionsblende zur Schachtabdeckung und Kabelverstauung
- Abstandhalter für Führungsschienen
- Alternativ tiefe Führungsschienen
- Funkwandsender/Funkhandsender
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### **Produktnutzen**

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Verdunkelung Windstabiler Sonnenschutz
- Energieeinsparung
- freitragende Montage in bauseitigen Schacht ohne zusätzliche Befestigung
- Transparenz nach außen durch Screengewebe
- Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement

# **Schacht-Markise protect**

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Kasten

#### Abmessung

| H100 | 97x118 mm  |
|------|------------|
| H115 | 115x118 mm |
| H130 | 130x130 mm |

| Material   | stranggepresstes Aluminium |  |
|------------|----------------------------|--|
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |  |
| Profil     | 1-teilig                   |  |

#### Beschreibung

 Kasten wird mit verzinkten Stahlkopfstücken auf die Führungsschiene aufgesteckt.

#### **Fallprofil**

rechteckiges Profil

#### Kasten H100

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 35x31 mm                   |

#### Kasten H115 / H130

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|--|
| Abmessung | 30x44 mm                   |  |  |  |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl.
- Seitlich in den Führungsschienen mit Kunststoffgleitern geführt.
- optional gegen Mehrpreis mit Dichtbürste 20 mm (bei Insektenschutzgewebe Standard ohne Mehrpreis)

#### Führungsschienen

Kasten H100 / H115 / H130

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|--|
| Abmessung | 32x55 mm                   |  |  |  |
| Profil    | 2-teilig                   |  |  |  |

#### optional:

- tiefe Führungsschiene 32x97 mm
- tiefe Führungsschiene 32x115 mm
- tiefe Führungsschiene 32x130 mm

#### Beschreibung

- Die innere Führung besteht aus einem schwarzen coextrudiertem Kunststoffprofil mit durchgehenden Puffer-Lippen aus Schaumstoff. In diesem Kunststoffprofil wird der am Tuch angebrachte Reißverschluss eingeschoben und gleitend gehalten. Die unteren Endkappen der Führungsschienen sind aus pulverbeschichtetem Aluminiumblech und können bis zu 5° Führungsschienen-Schrägschnitt verwendet werden.
- Montage der Führungsschiene direkt auf den Fensterrahmen oder seitlich in die Leibung.
- Optional ist eine Abstandmontage bis max.150 mm mit fixen Abstandhaltern möglich.

#### Revisionsblende

#### Beschreibung

- Optionale Revisionsblende aus gekantetem Aluminiumblech.
- In der Höhe verstellbar zur Anpassung an den bauseitigen Schacht
- Zur Verstauung der Kabel und Stecker im Kasten geeignet.

#### Tuchwelle

#### Kasten H100 / H115

| Material  | verzinktes Stahlrohr |  |  |  |
|-----------|----------------------|--|--|--|
| Abmessung | ø63 mm               |  |  |  |

#### Kasten H130

| Material  | verzinktes Stahlrohr |  |
|-----------|----------------------|--|
| Abmessung | ø85 mm               |  |

#### Beschreibung

Beide Enden der Tuchwelle sind mit Adaptern aus Kunststoff versehen, mit denen eine Verjüngung der Tuchwelle erreicht wird. Damit können die dickeren Enden des aufgerollten Reißverschlusses ausgeglichen werden. Über eine federnde Teleskopwalzenkappe ist eine Revision möglich.

#### Hinweis:

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |  |  |  |
|----------|---|--|--|--|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |  |  |  |
| Kupplung | nicht möglich                           |  |  |  |

#### Beschreibung

- spezielle Behangschutzfunktion in Ab-Richtung und Blockiererkennung in Auf-Richtung um das Tuch zu schützen
- mit Drehmomentabschaltung in der oberen Endlage
- Thermoschutzschalter als Überhitzungsschutz
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

#### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

#### Oberflächen

- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

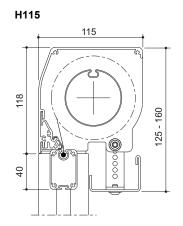
#### Verbindungselemente, Montagematerial

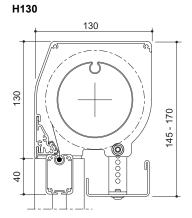
Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

# **Schacht-Markise protect**

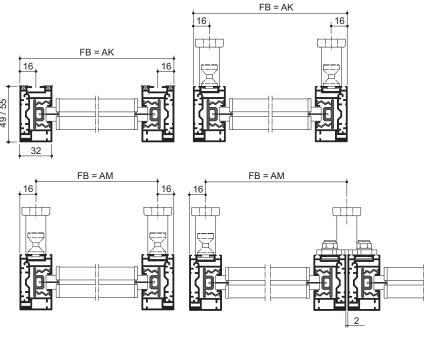
#### Kastenabmessungen

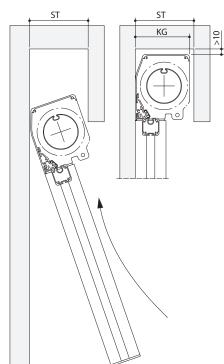
# 97 97 997 91-921





#### Maßdefinition für Fertigbreite (= Bestellbreite)





#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß
FB Fertigbreite = Bestellbreite

ST Schachttiefe KG Kastengröße

#### Hinweise:

- Fertigbreite wahlweise Außenkante Führung (AK) oder Achsmaß (AM)
- Fertigbreite immer Achsmaß bei Kombination

#### Mindestschachttiefen ST

#### Kastengröße 100

Führungsschiene 32x55 = 105 mm Führungsschiene 32x97 = 115 mm

#### Kastengröße 115

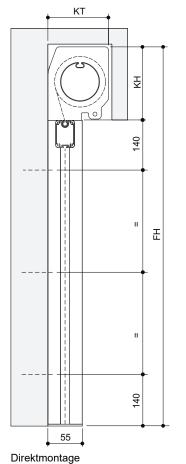
Führungsschiene 32x55 = 125 mm Führungsschiene 32x115 = 135 mm

#### Kastengröße 130

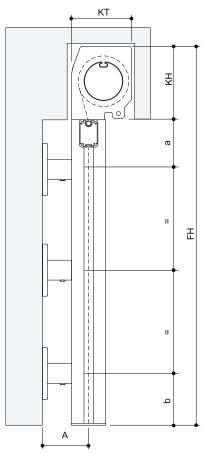
Führungsschiene 32x55 = 140 mm Führungsschiene 32x130 = 150 mm

FB = AM

### Montagevarianten und Maßdefinition



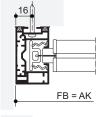
97/115/130

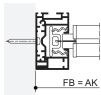


Montage mit tiefer Führungsschiene

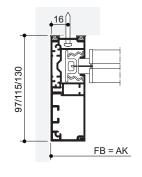
Montage mit Abstandhaltern

FB = AM





Direktmontage von vorne oder seitlich in der Leibung



| Direktmontage mit tiefer Führungsschiene |
|--|

| 28      | 40      |
|---------|---------|
|         |         |
|         |         |
|         | 4       |
| FB = AK | FB = AK |

Führungsschienen-Abstandhalter

#### Achtung:

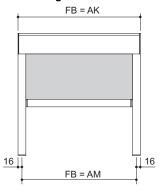
Bei dem Abstandhalter mit großer Grundplatte (40 mm) ist der seitliche Überstand von 4 mm zu beachten!

| bstä          | inde Abst | andhalte  | r [mm]  | Anzahl A         | Abstandhalte  | r bei Fertigh           | öhe [mm]  |  |
|---------------|-----------|-----------|---------|------------------|---------------|-------------------------|-----------|--|
| а             |           | b         |         | A                | Anzahl je Füh | zahl je Führungsschiene |           |  |
| min.          | max.      | min.      | max.    | 2                | 3             | 4                       | 5         |  |
| 100           | 200       | 80        | 200     | <u>&lt;</u> 2000 | 2001-3000     | 3001-4000               | 4001-5000 |  |
|               | Anzahl E  | Befestiau | nasbohr | ungen bei F      | ührungsschi   | enenlänge (i            | mml       |  |
|               | 2         | 3         | 90.00   | 1                | 5             |                         | 6         |  |
| <u>&lt;</u> 1 | 1200      | 1201-2    | 2000    | 2001-2900        | 2901-         | 3800 3                  | 3801-4700 |  |
|               |           |           |         |                  |               |                         |           |  |
|               |           |           |         |                  |               |                         |           |  |

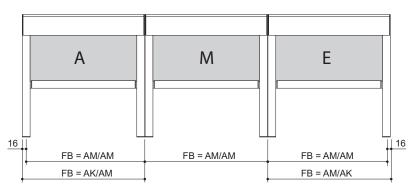
# **Schacht-Markise protect**

#### Kombinationen und Maßdefinition

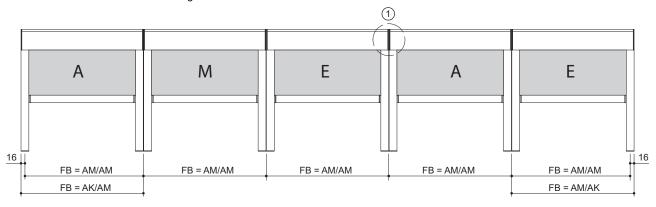
#### Einzelanlage



Kombination 3-teilig - Kasten geteilt



Kombination mit Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement



#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß

FB = AK/AM Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene/Achsmaß

FB Fertigbreite = Bestellbreite

A Kombination Anfang

M Kombination Mitte

E Kombination Ende

① Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement (nur Angabe Achsmaß möglich)

#### Standard Maß A für Abstandhalter

| Modell | Kastentyp | Linksr   | Linksroller |                 | Rechtsroller |     |  |
|--------|-----------|----------|-------------|-----------------|--------------|-----|--|
|        |           | Standard | min. A      | Standard min. A |              |     |  |
|        | H100      | 75       | 70          | 85              |              | 150 |  |
| SM07   | H115      | 75       | 70          | 100             |              | 150 |  |
|        | H130      | 75       | 70          | 115             |              | 150 |  |

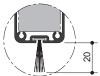
#### **Fallprofil**



H100



H115/H130



- bei Insektenschutz Standard
- ohne Insektenschutz optional gegen Mehrpreis

#### Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | <b>/</b> p        | Endlagen-<br>erkennung | Hindernis-<br>erkennung | Ansteuerung   | Drehzahl<br>[U/min] | Motorkopf  | Schacht-Markisen protect H100/115/130 |
|---------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|------------|---------------------------------------|
| Somfy   | OREA WT 50 RH     | mechatronisch          |                         | Kabelgebunden | 17                  | Round Head | +                                     |
|         | MAESTRA+ 50 io RH | l mechatronisch        | x                       | Funk          | 17                  | Round Head | +                                     |
| elero   | SunTop/Z RH       | mechatronisch          | x                       | Kabelgebunden | 23                  | Round Head | o                                     |
|         | SunTop/Z RH - 868 | mechatronisch          | Х                       | Funk          | 23                  | Round Head | +                                     |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge         | Kabelende                   | steckbar mit<br>Motorkopf | Schacht-Markisen protect H100/115/130 |  |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--|
| 3 m                | ohne Hirschmann-Stecker     | ja                        | 0                                     |  |
| 0,5 m              | mit Hirschmann-Stecker      | ja                        | +                                     |  |
| Sonderlänge        | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                                     |  |
| Kabelverlängerung* | ohne Hirschmann-Stecker     | nein                      | +                                     |  |

<sup>\* ...</sup> wenn die Hirschmann-Steckverbindung im Kasten versorgt wird

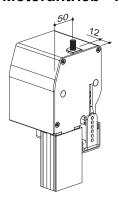
**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

#### Legende

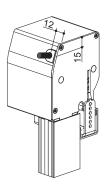
o Standard + optional

# Schacht-Markise protect

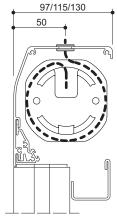
# Motorantrieb - Kabelaustritte



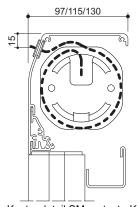
Kabelaustritt oben



Kabelaustritt hinten

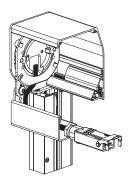


Kastendetail SM protect - Kabelaustritt oben H100 / H115 / H130

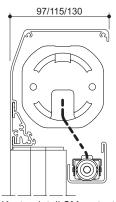


Kastendetail SM protect - Kabelaustritt hinten H100 / H115 / H130

Allgemein

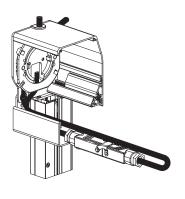


Hirschmann-Stecker in der Revisionsblende

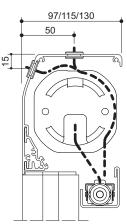


Kastendetail SM protect H100 / H115 / H130

Hirschmann-Stecker in der Revisionsblende



Hirschmann-Stecker in der Revisionsblende und Kabelverlängerung nach außen



Kastendetail SM protect

#### H100 / H115 / H130

Hirschmann-Stecker in der Revisionsblende und Kabelverlängerung nach außen

**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

# **Basis-Markise Seil**

#### Schacht-Markise mit Seilführung







- Montagewinkel für Tuchwelle zur Wandoder Deckenmontage. Tuchführung durch seilgeführtes Fallprofil
- Drahtseile werden durch am Montagewinkel integrierte Feder stets unter Spannung gehalten.

- Drahtseile durch Seilhalter gesichert.
- Große Auswahl an Spannkonsolen und Bodenseilhalter.

#### Grenzmaße

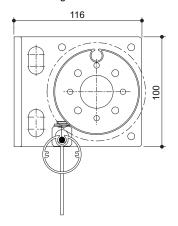
|                | Tuch   | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|----------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Außenanwendung | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%)        |                     |                   |                     |                   |
|                | Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503)                 | 9                   | 500               | 5000                | 3000              |
|                | Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl)       |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Veozip  | 9                   | 500               | 4000                | 3000              |
|                | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker     | 9                   | 500               | 5000                | 3000              |
|                | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702                                    | 6                   | 500               | 2500                | 2800              |
|                | Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque |                     |                   |                     |                   |
| Innenanwendung | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%)        |                     |                   |                     |                   |
|                | Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503)                 | 20                  | 500               | 5000                | 4000              |
|                | Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl)       |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Veozip  | 16                  | 500               | 4000                | 4000              |
|                | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker     | 20                  | 500               | 5000                | 4000              |
|                | SOLTIS Master 99/Feel 99 LowE                                    | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|                | Mermet (SATINÉ 5500 LowE)  |                     |                   |                     |                   |
|                | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702                                    | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |
|                | Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque |                     |                   |                     |                   |

#### Hinweise:

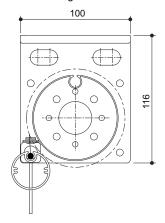
- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe der Antriebsseite bei Außenmontage links oder rechts von außen gesehen. Angabe der Antriebsseite bei Innenmontage links oder rechts von innen gesehen.
- Minimale Breite bei Kurbelantrieb 400 mm.

#### Winkelabmessung

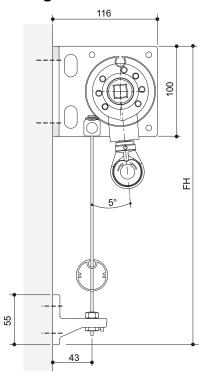
#### Wandmontage



#### Deckenmontage



#### Montagearten



116 표 27 84

100

Legende

Fertighöhe FΗ

#### Trägermontage nach hinten

#### Lieferumfang

- Tuchwelle mit Montagewinkeln
- Seilführung mit Spannwinkel und integrierter Feder
- Motorantrieb 230V, mit 0,4 m Kabel mit Hirschmann-Stecker oder 3 m ohne Hirschmann-Stecker
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der HELLA Farbwelt.

#### Zusatzausstattung

Weitere Spannkonsolen und Bodenseilhalter

Trägermontage nach oben

- Funkwandsender/Funkhandsender
- Kurbelantrieb mit Ösen und abnehmbarer Kurbel
- Zwei Anlagen kuppelbar Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Energieeinsparung Unauffällig im Schacht aufgrund Seilführungen
- Transparenz nach außen durch Screengewebe
- Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement
- Auch als Innenanwendung für größere Flächen geeignet

# **Basis-Markise Seil**

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Montagewinkel

| Material  | Aluminiumdruckguss |
|-----------|--------------------|
| Abmessung | 50x116 mm          |
|           |                    |

#### Beschreibung

universell f
ür horizontale und vertikale Montage verwendbar

#### **Fallprofil**

#### rundes Profil

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | ø35 mm                     |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl und Kunststoff Endkappen
- Seitlich über die Führungsseile geführt

#### **Tuchwelle**

| Material  | verzinktes Stahlrohr      |
|-----------|---------------------------|
| Abmessung | ø78 mm (teilweise ø85 mm) |

#### Beschreibung

 Nutwelle aus sendzimierverzinktem Stahlblech mit Walzenkapseln aus Kunststoff.

#### Hinweis

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

#### Seilführung, Spannwinkel

#### Drahtseil

| Material  | Polyamid-ummanteltes Edelstahlseil |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | ø2,5 mm                            |

#### Beschreibung

- Das Drahtseil wird am unteren Ende mittels Spannwinkel oder Spannkonsole mit Spannschrauben gehalten
- Alternativ stehen Bodenseilhalter zur Verfügung
- Im oberen Bereich wird das Drahtseil mittels verpresster Drahtseilhülse und am Montagewinkel integrierter Feder optimal unter Spannung gehalten

#### Spannwinkel

| Material        | Aluminium |
|-----------------|-----------|
| Verstellbereich | 23-181 mm |

#### Alternativen

- Spannschuhe zur Bodenbefestigung
- Abspannkonsolen mit Verstellbereich 39-150 mm
- Gewindefitting M8 oder M6

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | möglich                                 |

#### Beschreibung

- Eingebaut in der Antriebswelle mit integrierten Endschaltern für die obere und untere Endlage
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

#### Kurbelantrieb

#### Beschreibung

- Kegelradgetriebe mit Untersetzung 3:1 ohne Endanschlag
- Alternativ (gegen Mehrpreis): Kegelradgetriebe 4,4:1 mit von außen einstellbaren, variablen Endanschlag
- Bedienung mittels Kurbelstange mit Kugelhaken
- Kurbellängen 1200, 1400 oder 1800 mm

#### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

#### Oberflächen

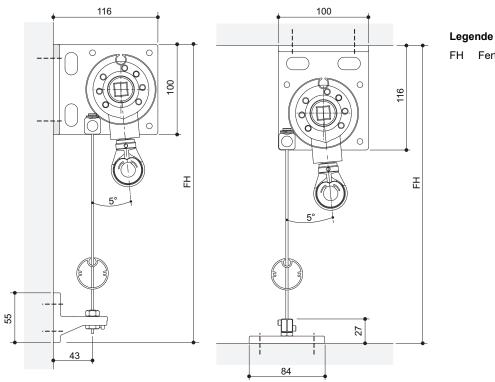
- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

#### Verbindungselemente, Montagematerial

Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

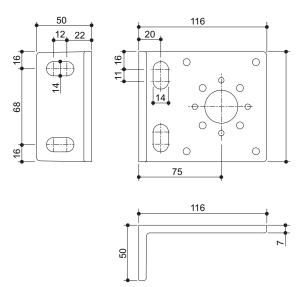
# **Basis-Markise Seil**

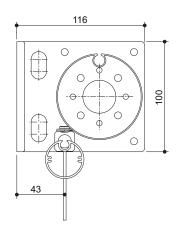
# Montagevarianten und Maßdefinition

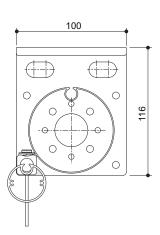


Trägermontage nach hinten

Trägermontage nach oben



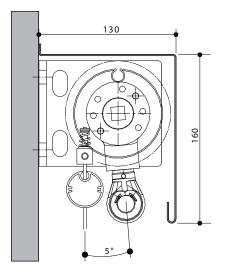




Fertighöhe

Montagewinkel mit Seilhalter

Allgemein

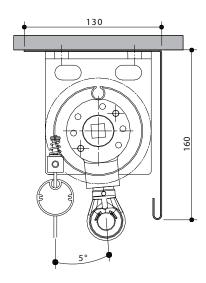


#### **Horizontale Montage:**

Montagewinkel nach hinten montiert. <u>Bei Kurbelantrieb:</u> Getriebeabgang 5° nach vorne.

# Regenschutzdach: (auf Anfrage)

Das Regenschutzdach wird mittels zusätzlichen Laschen versteift.

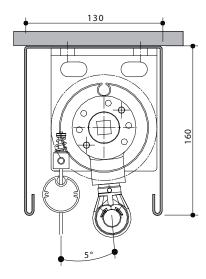


#### Vertikale Montage:

Montagewinkel nach oben montiert. <u>Bei Kurbelantrieb:</u> Getriebeabgang 5° nach vorne.

# Regenschutzdach: (auf Anfrage)

Das Regenschutzdach wird mittels zusätzlichen Laschen versteift.



#### Vertikale Montage:

Montagewinkel nach oben montiert. <u>Bei Kurbelantrieb:</u> Getriebeabgang 5° nach vorne.

# Regenschutzdach: Vollkasten:

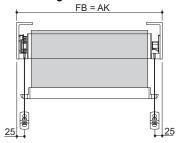
(auf Anfrage)

Das Regenschutzdach wird mittels zusätzlichen Laschen versteift.

# **Basis-Markise Seil**

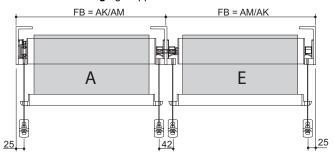
#### Kombinationen und Maßdefinition

#### Einzelanlage mit Motorantrieb

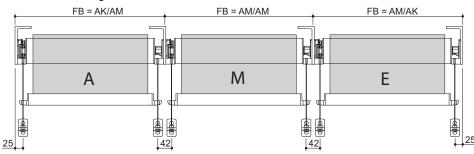




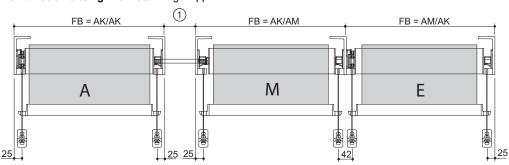
#### Kombination 2-teilig - gekuppelt



#### Kombination 3-teilig



#### Kombination 3-teilig mit Distanz - gekuppelt



#### Legende

| FB = AK    | Fertigbreite = Außenkante Montagewinkel                       | Α      | Kombination Anfang       |
|------------|---|--------|--------------------------|
| FB = AK/AM | Fertigbreite = Außenkante Montagewinkel/Achsmaß Montagewinkel | М      | Kombination Mitte        |
| FB         | Fertigbreite = Bestellbreite                                  | E<br>① | Kombination Ende Distanz |

# Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | /p             | Endlagen-<br>erkennung | Hindernis-<br>erkennung | Ansteuerung   | Drehzahl<br>[U/min] | Motorkopf | Schacht-Markisen Seil |
|---------|----------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|-----------|-----------------------|
| Somfy   | HiPro LT 50    | mechanisch             |                         | Kabelgebunden | 17                  | Sternkopf | +                     |
|         | Sunea 50 io    | mechatronisch          |                         | Funk          | 17                  | Sternkopf | +                     |
| elero   | SunTop M       | mechatronisch          |                         | Kabelgebunden | 23                  | Sternkopf | 0                     |
| -       | SunTop M - 868 | mechatronisch          |                         | Funk          | 23                  | Sternkopf | +                     |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge  | Kabelende                   | steckbar mit<br>Motorkopf | Schacht-Markisen Seil |
|-------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 3 m         | ohne Hirschmann-Stecker     | ja                        | 0                     |
| 0,5 m       | mit Hirschmann-Stecker      | ja                        | +                     |
| Sonderlänge | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                     |

#### Legende

| 0 | Standard |
|---|----------|
| + | optional |

# **Putz-Markise protect**

# Putz-Markise protect mit Seitensaumführung







- Auf die Führungen aufgesteckter rechteckiger, stranggepresster Kasten mit Putzträger.
- · Führungsschienen werden direkt montiert.
- Durch seitensaumgeführte Tücher besonders für windexponierte Lagen geeignet.
- Revision durch die Revisionsöffnung möglich.
- An Kastentiefe angepasste, voll einputzbare Führungsschienen mit Endkappen.
- Mit Dichtungsprofil für Schlagregendichte Montage.

#### Grenzmaße

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
| E100 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 3500              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 7                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | InsectScreen  | 10                  | 500               | 3500                | 3000              |
|      | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
| E115 | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 3500                | 4000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 3500              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 3500                | 3000              |
| E130 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500               | 4000                | 4000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 9                   | 500               | 3000                | 4000              |
|      | InsectScreen  | 12                  | 500               | 4000                | 3000              |

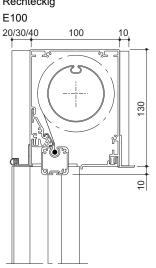
#### Legende

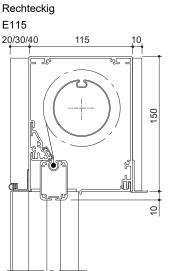
KG Kastengröße

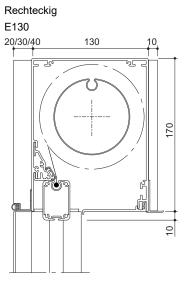
#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.

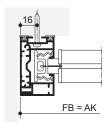
# Kastenformen und Kastengrößen Rechteckig Rechteck

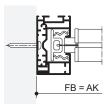


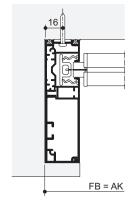


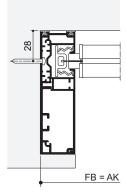


#### Führungsschienen









Direktmontage

Direktmontage mit tiefer Führungsschiene

#### Lieferumfang

- rechteckiger Kasten in drei Größen mit Putzträger und 7 mm Profilnase
- Führungsschiene für Direktmontage mit Endkappe (ohne Abstandhalter)
- Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip seitensaumgeführt
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der HELLA Farbwelt

#### Zusatzausstattung

- rückseitige Dämmung mit EPS in 20, 30 oder 40 mm mit Dichtungsprofil am Kasten
- Adapter 20, 30 oder 40 mm für Führungsschienen bei Kastendämmung
- Gehrung
- Kastenverlängerung
- tiefe Führungsschienen je Kastengröße
- Verschiedene Profilnasen bis 47 mm Länge
- Funkwandsender/Funkhandsender
- Integrierte Absturzsicherung
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Verdunkelung
- Windstabiler Sonnenschutz
- Energieeinsparung
- In die Putzfassade integriert
- Transparenz nach außen durch Screengeweben
  - Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement

# **Putz-Markise protect**

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Kasten

#### Abmessung

| E100       | 100x130 mm                 |
|------------|----------------------------|
| E115       | 115x150 mm                 |
| E130       | 130x170 mm                 |
| Material   | stranggepresstes Aluminium |
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |
| Profil     | 2-teilig                   |
|            |                            |

#### Beschreibung

- Kasten wird mit verzinkten Stahlkopfstücken auf die Führungsschiene aufgesteckt
- Kasten mit Putzträgerplatte 10 mm und mit verfügbaren Putznasen 7, 15, 27, 37, 47 mm

#### optional:

Kastendämmung rückseitig mit 20 mm, 30 mm oder 40 mm EPS

#### **Fallprofil**

#### rechteckiges Profil Kasten E100

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 35x31 mm                   |

#### Kasten E115 / E130

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 30x44 mm                   |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl.
- · Seitlich in den Führungsschienen mit Kunststoffgleitern geführt.
- optional gegen Mehrpreis mit Dichtbürste 20 mm (bei Insektenschutzgewebe Standard ohne Mehrpreis)

#### Führungsschienen

#### Kasten E100 / E115 / E130

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | 32x55 mm                   |  |  |
| Profil    | 2-teilig                   |  |  |

#### optional:

- tiefe Führungsschiene 32x97 mm
- tiefe Führungsschiene 32x115 mm
- tiefe Führungsschiene 32x130 mm
- stranggepresster Führungsschienenadapter zur Distanzierung der Führungsschienen mit 20 mm, 30 mm oder 40 mm

#### Beschreibung

- Die innere Führung besteht aus einem schwarzen coextrudiertem Kunststoffprofil mit durchgehenden Puffer-Lippen aus Schaumstoff. In diesem Kunststoffprofil wird der am Tuch angebrachte Reißverschluss eingeschoben und gleitend gehalten. Die unteren Endkappen der Führungsschienen sind aus pulverbeschichtetem Aluminiumblech und können bis zu 5° Führungsschienen-Schrägschnitt verwendet werden.
- Montage der Führungsschiene direkt auf den Fensterrahmen oder seitlich in die Leibung.
- Optional ist eine Abstandmontage bis max. 150 mm mit fixen Abstandhaltern möglich.

#### Tuchwelle

#### Kasten E100 / E115

| Material  | verzinktes Stahlrohr |  |  |
|-----------|----------------------|--|--|
| Abmessung | ø63 mm               |  |  |

#### Kasten E130

| Material  | verzinktes Stahlrohr |
|-----------|----------------------|
| Abmessung | ø85 mm               |

#### Beschreibung

 Beide Enden der Tuchwelle sind mit Adaptern aus Kunststoff versehen, mit denen eine Verjüngung der Tuchwelle erreicht wird. Damit können die dickeren Enden des aufgerollten Reißverschlusses ausgeglichen werden. Über eine federnde Teleskopwalzenkappe ist eine Revision möglich.

#### Hinweis:

Aufgrund der unterschiedlicher Tuchwellendurchmesser differieren die Laufgeschwindigkeiten der Anlagen und somit kommt es bei Kombination unterschiedlicher Kastengrößen zum Höheversatz der Fallprofile beim Auf- und Abfahren der Anlagen.

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | nicht möglich                           |

#### Beschreibung

- spezielle Behangschutzfunktion in Ab-Richtung und Blockiererkennung in Auf-Richtung um das Tuch zu schützen
- mit Drehmomentabschaltung in der oberen Endlage
- Thermoschutzschalter als Überhitzungsschutz
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

#### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

#### Oberflächen

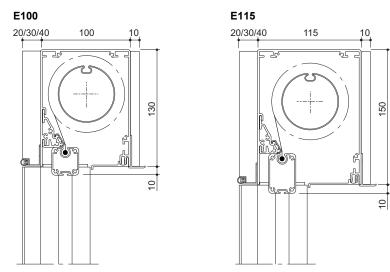
- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

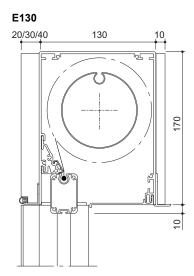
#### Verbindungselemente, Montagematerial

Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

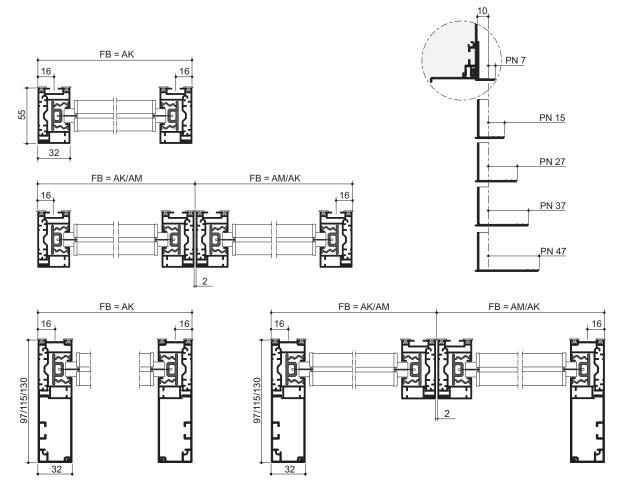
# **Putz-Markise protect**

#### Kastenabmessungen





#### Maßdefinition für Fertigbreite (= Bestellbreite)



#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß

PN Profilnase

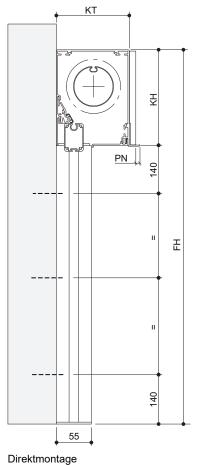
#### Hinweise:

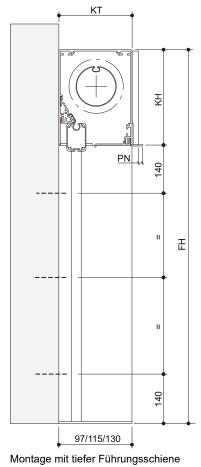
Das Kastenabschlussprofil ist in 5 verschiedenen Schenkellängen erhältlich (17, 25, 37, 47 und 57 mm). Bedeutet in Verbindung mit einer Putzträgerplatte von 10 mm eine Profilnase von 7, 15, 27, 37 und 47 mm.

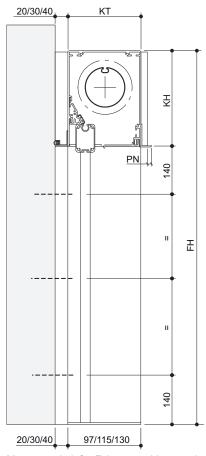
Das Kastenabschlussprofil ist nicht zum Anputzen vorgesehen. Gemäß Richtlinie müssen bauseitig Anputzleisten auf die Profilnasen gesetzt werden, um eine Rissbildung und somit das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Siehe Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage).

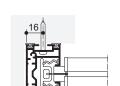
# Montagevarianten und Maßdefinition



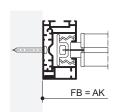


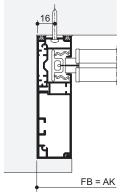


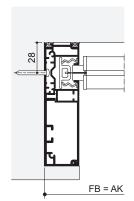
Montage mit tiefer Führungsschiene und rückseitiger Dämmung



FB = AK







Direktmontage Direkt von vorne oder seitlich in der von volleibung

Direktmontage mit tiefer Führungsschiene von vorne oder seitlich in der Leibung

| 0.4        | 16      |
|------------|---------|
| 20/30/40   |         |
| 20         |         |
| 97/115/130 |         |
|            | FB = AK |

Direktmontage mit tiefer Führungsschiene und rückseitiger Dämmung

# Anzahl Befestigungsbohrungen bei Führungsschienenlänge [mm]

| 2                | 3         | 4         | 5         | 6         |
|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <u>&lt;</u> 1200 | 1201-2000 | 2001-2900 | 2901-3800 | 3801-4700 |

#### Legende

FB Fertigbreite = Außenkante

= Führungsschiene

ΑK

FH Fertighöhe

KT Kastentiefe

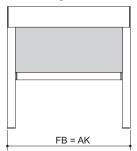
KH Kastenhöhe

PN Profilnase

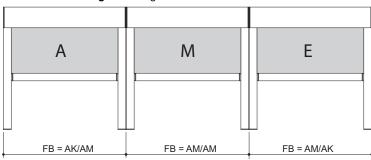
# **Putz-Markise protect**

#### Kombinationen und Maßdefinition

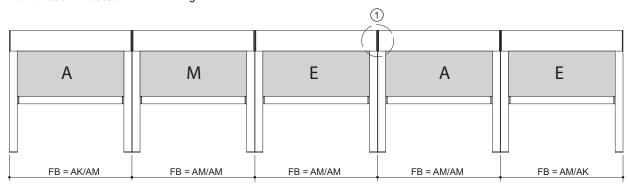
#### Einzelanlage



#### Kombination 3-teilig - Kasten geteilt



#### Kombination mit Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement



#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene

FB = AM Fertigbreite = Achsmaß

FB = AK/AM Fertigbreite = Außenkante Führungsschiene/Achsmaß

FB Fertigbreite = Bestellbreite

A Kombination Anfang

M Kombination Mitte

E Kombination Ende

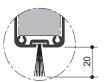
① Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement (nur Angabe Achsmaß möglich)

#### **Fallprofil**



E100





- bei Insektenschutz Standard
- ohne Insektenschutz optional gegen Mehrpreis

#### Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | <b>/</b> p        | Endlagen-<br>erkennung | Hindernis-<br>erkennung | Ansteuerung   | Drehzahl<br>[U/min] | Motorkopf  | Putz-Markisen protect<br>E100/115/130 |
|---------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|------------|---------------------------------------|
| Somfy   | OREA WT 50 RH     | mechatronisch          |                         | Kabelgebunden | 17                  | Round Head | +                                     |
|         | MAESTRA+ 50 io RH | l mechatronisch        | x                       | Funk          | 17                  | Round Head | +                                     |
| elero   | SunTop/Z RH       | mechatronisch          | x                       | Kabelgebunden | 23                  | Round Head | o                                     |
|         | SunTop/Z RH - 868 | mechatronisch          | х                       | Funk          | 23                  | Round Head | +                                     |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge         | Kabelende                   | steckbar mit<br>Motorkopf | Putz-Markisen protect<br>E100/115/130 |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 3 m                | ohne Hirschmann-Stecker     | ja                        | 0                                     |
| 0,5 m              | mit Hirschmann-Stecker      | ja                        | +                                     |
| Sonderlänge        | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                                     |
| Kabelverlängerung* | ohne Hirschmann-Stecker     | nein                      | +                                     |

<sup>\* ...</sup> wenn die Hirschmann-Steckverbindung im Kasten versorgt wird

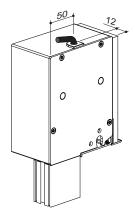
**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

#### Legende

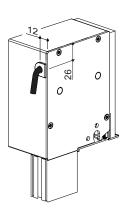
o Standard+ optional

# **Putz-Markise protect**

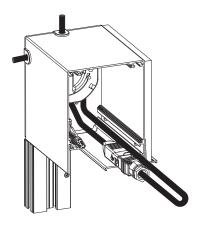
#### Motorantrieb - Kabelaustritte



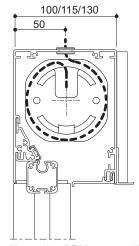
Kabelaustritt oben



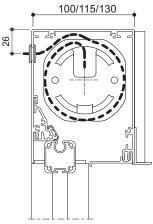
Kabelaustritt hinten



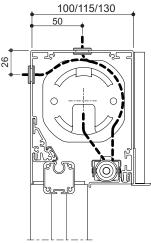
Hirschmann-Stecker im Kasten und Kabelverlängerung nach außen



Kastendetail PM protect - Kabelaustritt oben E100 / E115 / E130



Kastendetail PM protect - Kabelaustritt hinten **E100 / E115 / E130** 



Kastendetail PM protect E100 / E115 / E130

Hirschmann-Stecker im Kasten und Kabelverlängerung nach außen

**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

# **Putz-Markise Seil**

### Putz-Markise mit Seilführung







- Stranggepresster rechteckiger Kasten mit
- Putzträger und optionaler Dämmung Nuten auf Kastenoberseite für variabler Winkelposition auf dem Kasten
- Alternativ Direktmontage von vorne durch den Kasten (ohne Winkel) Kasten mit Dichtungsprofil für
- schlagregendichte Montage
- Drahtseile durch Spannwinkel gesichert und im Kasten durch Feder gespannt
- Große Auswahl an weiteren Spannkonsolen und Bodenseilhalter.

#### Grenzmaße

| KG   | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min. Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| E115 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (SATINÉ 5500, Natte 4503) Acrylgewebe, Polyestergewebe, Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 9                   | 500               | 3000                | 3000              |
|      | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702<br>Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar), Sunworker Opaque   | 6                   | 500               | 3000                | 3000              |

#### Legende

KG Kastengröße

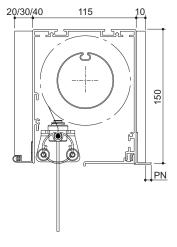
#### Hinweise:

- Minimale Breite bei Motorantrieb 790 mm (kleinere Abmessungen abhängig von Kastengröße und Antriebsart auf Anfrage).
- Angabe Antriebsseite links oder rechts von innen gesehen.

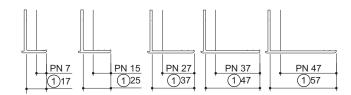
#### Kastenformen und Kastengrößen

#### Rechteckig

E115



#### Kastenabschlussprofil



#### Legende

PN Profilnase

Kastenabschlussprofil

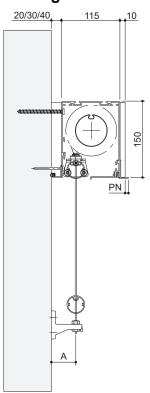
#### Hinweise:

Das Kastenabschlussprofil ist in 5 verschiedenen Schenkellängen erhältlich (17, 25, 37, 47 und 57 mm). Bedeutet in Verbindung mit einer Putzträgerplatte von 10 mm eine Profilnase von 7, 15, 27, 37 und 47 mm.

Das Kastenabschlussprofil ist nicht zum Anputzen vorgesehen. Gemäß Richtlinie müssen bauseitig Anputzleisten auf die Profilnasen gesetzt werden, um eine Rissbildung und somit das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Siehe Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage).

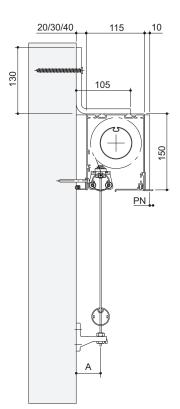
#### Montagearten



Montage direkt durch den Kasten

#### Lieferumfang

- rechteckiger Kasten 115x150 mm mit Putzträger und 7 mm Profilnase
- Seilführung mit Spannwinkel
- Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 oder SOLTIS Veozip
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der HELLA Farbwelt



Montage mit Montagewinkel

#### Zusatzausstattung

- Kasten wahlweise als Direktmontage von vorne durch den Kasten oder mit Zusatz-Kastenwinkel auf dem Kasten
- rückseitige Dämmung mit EPS in 20, 30 oder 40 mm mit Dichtungsprofil am Kasten
- Verschiedene Profilnasen bis 47 mm Länge
- Funkwandsender/Funkhandsender
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Verdunkelung
- Transparenz nach außen
- In die Putzfassade integriertUnauffällig aufgrund der Seilführung
- und Unterputzmontage
  Große Auswahl an Dessins als
- Große Auswahl an Dessins als Gestaltungselement

# **Putz-Markise Seil**

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Kasten

#### Abmessung

| E115 115x1 | 50 mm |
|------------|-------|
|------------|-------|

| Material   | stranggepresstes Aluminium |
|------------|----------------------------|
| Oberfläche | pulverbeschichtet          |
| Profil     | 2-teilig                   |

#### Beschreibung

- Kasten mit Putzträgerplatte 10 mm und mit verfügbaren Putznasen 7, 15, 27, 37, 47 mm
- Durch seitliche Putzfriese mit 15 mm ist die Revisionsblende abnehmbar und die Revision der Tuchwelle nach unten im eingeputzten Zustand möglich
- Winkelmontage über das Nutprofil auf der Oberseite des Kasten möglich
- Eine direkte Verschraubung des Kasten mittels Durchgangsbohrungen in der Frontseite möglich
- Im eingefahrenen Zustand ist die Endleiste verdeckt liegend

#### optional:

Kastendämmung rückseitig mit 20 mm, 30 mm oder 40 mm EPS

#### **Fallprofil**

#### rundes Profil

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | ø35 mm                     |  |  |

#### Beschreibung

- Mit eingeschobenem Beschwerungsstahl und Kunststoff Endkappen
- Seitlich über die Führungsseile geführt

#### Seilführung, Spannwinkel

#### Drahtseil

| Material  | Polyamid-ummanteltes Edelstahlseil |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | ø2,5 mm                            |

#### Beschreibung

- Das Drahtseil wird am unteren Ende mittels Spannwinkel oder Spannkonsole mit Spannschrauben gehalten
- Alternativ stehen Bodenseilhalter zur Verfügung
- Im oberen Bereich wird das Drahtseil mittels verpresster Drahtseilhülse und im Kasten integrierter Feder optimal unter Spannung gehalten

#### Spannwinkel

| Material        | Aluminium |
|-----------------|-----------|
| Verstellbereich | 23-181 mm |

#### Alternativen

- · Spannschuhe zur Bodenbefestigung
- Abspannkonsolen mit Verstellbereich 39-150 mm
- Gewindefitting M8 oder M6

#### Tuchwelle

#### Kasten E115

| Material  | verzinktes Stahlrohr |
|-----------|----------------------|
| Abmessung | ø63 mm               |

#### Beschreibung

 Nutwelle aus sendzimierverzinktem Stahlblech mit Walzenkapseln aus Kunststoff.

#### Motorantrieb

#### Elektromotor

| Motor    | Elektromotor 230 V AC, 50 Hz, IP 44     |
|----------|---|
| Einbau   | verdeckt eingebaut in der Antriebswelle |
| Kupplung | möglich                                 |

#### Beschreibung

- Eingebaut in der Antriebswelle mit integrierten Endschaltern für die obere und untere Endlage
- Standardmäßig mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker
- Gegen Mehrpreis 0,5 m Kabel mit Hirschmann-Stecker (STAS 3 mit Sicherungsbügel, am Motor verdrahtet) und Kupplung (STAK 3) für bauseitigen Anschluss
- · Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger

#### **Tuch**

#### **PVC-beschichtetes Glasfasergewebe**

| Gewicht        | ca. 525 g/m²        |
|----------------|---------------------|
| Öffnungsfaktor | ca. 5 %             |
| Brandklasse    | B1 - nach DIN4102-1 |

#### Beschreibung

- Dessin-Auswahl gemäß HELLA Kollektion
- Alternative Gewebetypen gemäß Unterlagen

#### Oberflächen

- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

#### Verbindungselemente, Montagematerial

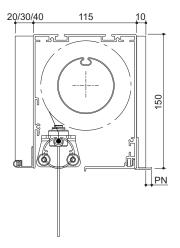
Sämtliche Verschraubungen, Befestigungen und Verbindungen sind aus Edelstahl A2.

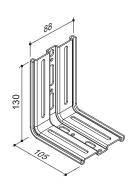
# **Putz-Markise Seil**

#### Kastenabmessungen

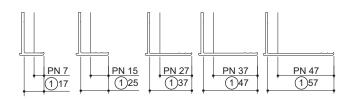
#### Rechteckig

E115





#### Kastenabschlussprofil



#### Legende

PN Profilnase

① Kastenabschlussprofil

20

H

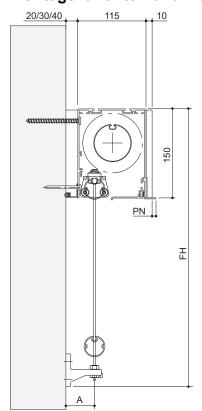
#### Hinweise:

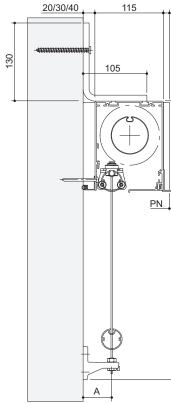
Das Kastenabschlussprofil ist in 5 verschiedenen Schenkellängen erhältlich (17, 25, 37, 47 und 57 mm). Bedeutet in Verbindung mit einer Putzträgerplatte von 10 mm eine Profilnase von 7, 15, 27, 37 und 47 mm.

Das Kastenabschlussprofil ist nicht zum Anputzen vorgesehen. Gemäß Richtlinie müssen bauseitig Anputzleisten auf die Profilnasen gesetzt werden, um eine Rissbildung und somit das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Siehe Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage).

# Montagevarianten und Maßdefinition





Montage mit Montagewinkel

#### Legende

FH Fertighöhe

PN Profilnase

A Maß A (Anschraubfläche bis Seilachse) [mm]

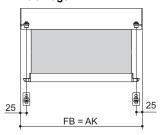
#### Hinweis:

Separate Lieferung der Antriebswelle mit Gewebe für nachträgliche Montage nach Kastenbefestigung vor Ort.

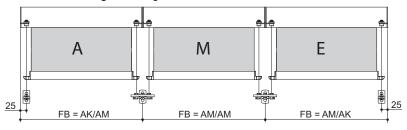
Direktmontage durch Kasten

#### Kombinationen und Maßdefinition

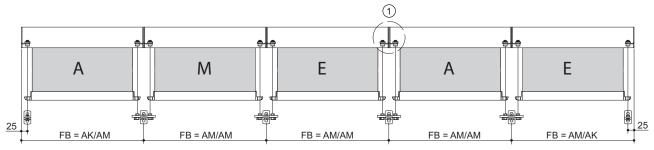
#### Einzelanlage



#### Kombination 3-teilig - Kasten geteilt



#### Kombination mit Stoß - Weiterführung der Kombination nach 3 Elementen



#### Legende

FB = AK Fertigbreite = Außenkante Kasten

FB = AK/AM Fertigbreite = Außenkante Kasten/Achsmaß

Doppelseilhalter

FB Fertigbreite = Bestellbreite

- A Kombination Anfang
  - Kombination Mitte
- E Kombination Ende

Μ

① Stoß - Weiterführung der Kombination nach einem Endelement (nur Angabe Achsmaß möglich)

Putz-Systeme

# Aufsatz-Systeme

# **Putz-Markise Seil**

#### Motorantrieb

#### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | ур             | Endlagen-<br>erkennung | Hindernis-<br>erkennung | Ansteuerung   | Drehzahl<br>[U/min] | Motorkopf | Putz-Markisen Seil<br>E115 |
|---------|----------------|------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|-----------|----------------------------|
| Somfy   | HiPro LT 50    | mechanisch             |                         | Kabelgebunden | 17                  | Sternkopf | +                          |
|         | Sunea 50 io    | mechatronisch          |                         | Funk          | 17                  | Sternkopf | +                          |
| elero   | SunTop M       | mechatronisch          |                         | Kabelgebunden | 23                  | Sternkopf | 0                          |
|         | SunTop M - 868 | mechatronisch          |                         | Funk          | 23                  | Sternkopf | +                          |

#### Kabelausführungen

| Kabellänge         | Kabelende                   | steckbar mit<br>Motorkopf | Putz-Markisen Seil<br>Q85 |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 3 m                | ohne Hirschmann-Stecker     | ja                        | 0                         |
| 0,5 m              | mit Hirschmann-Stecker      | ja                        | +                         |
| Sonderlänge        | mit/ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                         |
| Kabelverlängerung* | ohne Hirschmann-Stecker     | nein                      | +                         |

<sup>\* ...</sup> wenn die Hirschmann-Steckverbindung im Kasten versorgt wird

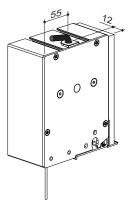
**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

#### Legende

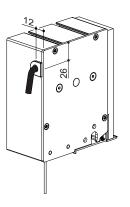
Standard

optional

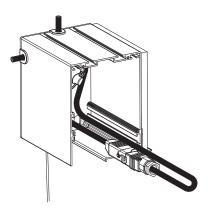
#### **Motorantrieb - Kabelaustritte**



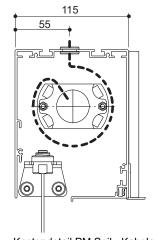
Kabelaustritt oben



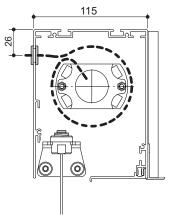
Kabelaustritt hinten



Hirschmann-Stecker im Kasten und Kabelverlängerung nach außen

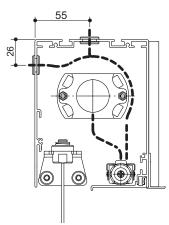


Kastendetail PM Seil - Kabelaustritt oben **E115** 



Kastendetail PM Seil - Kabelaustritt hinten

E115



Kastendetail PM Seil

E115

Hirschmann-Stecker im Kasten und Kabelverlängerung nach außen

**Achtung:** Die Kabelverlängerung wird mit offenem Ende aus dem Kasten geführt und dient zum direkten Anschluss an die Fassade, ohne weitere Steckverbindung. Eine spätere Revision kann dann nur mehr bei montierter Anlage durch die Revisionsöffnung erfolgen!

# **TOP FOAM screen protect**

# TOP FOAM screen protect mit Seitensaumführung







 Einfach zu montierender Aufsatzkasten aus EPS mit Universal- oder fensterspezifischen Clipsadaptern

 Stabiles Montageprofil im Kasten integriert zur Fixierung der werkseitig vormontierten Senkrecht-Markise protect

#### Grenzmaße

|                         | Max. Breite [mm]* | Max. Höhe [mm]* | Max. Fläche [m²]* | Antrieb |
|-------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|---------|
| TOP FOAM screen protect | 3500              | 3500            | 12                | Motor   |

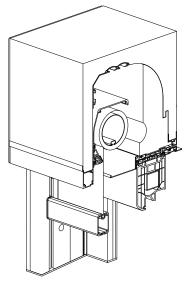
<sup>\*</sup> Einschränkungen laut Grenzmaßtabellen in den entsprechenden Kapiteln beachten.

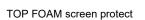
| KG         | Tuch  | max. Fläche<br>[m²] | min.Höhe<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|------------|---|---------------------|------------------|---------------------|-------------------|
| 250<br>300 | Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Copaco (Serge 600 5%, 1%) Glasfasergewebe Mermet (Satine 5500, Natte 4503) Acrylgewebe (nur Uni-Dessin), Twilight (Comfort und Pearl) SOLTIS Veozip | 12                  | 500              | 3500                | 3000              |
|            | SOLTIS Perform 92/Horizon 86/Harmony 88/Lounge 96, Sunworker  | 12                  | 500              | 3500                | 3500              |
|            | SOLTIS Opaque B92/Opaque B702  Mermet (SATINÉ 21154) Copaco (Serge 600 lunar). Sunworker Opaque   | 9                   | 500              | 3000                | 3000              |

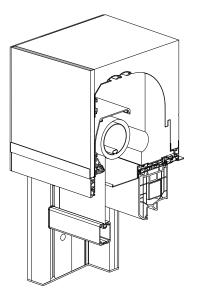
| Mindestbreite     | ohne Funk | mit Funk | Drehzahl [Upm] | min. Breite [mm] | Motorkopf  |
|-------------------|-----------|----------|----------------|------------------|------------|
| elero Kurzantrieb | Х         | Х        | 14             | 650              | Round Head |
| elero             | Х         | Х        | 23             | 720              | Round Head |
| Somfy             | Х         | Х        | 17             | 860              | Round Head |

Achtung: keine Kupplung möglich

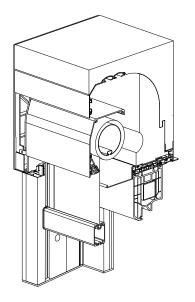
#### Kastenformen und Kastengrößen







TOP FOAM screen protect .S mit Kastenblende auf PUR/PIR-Hartschaumbasis



TOP FOAM screen protect.S ohne vordere Schürze

#### Anmerkung:

Die .S-Ausführung beschreibt den Aufsatzkasten mit vorderer Kastenblende aus PUR/PIR-Hartschaum.

#### **TOP FOAM screen protect**

| Kastengrößen | 260/250 | 300/250 | 365/250 | 425/250 | 260/300 | 300/300 | 365/300 | 425/300 | KT/KH    |
|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| Kastentiefe  | 260     | 300     | 365     | 425     | 260     | 300     | 365     | 425     | variabel |
| Kastenhöhe   | 250     | 250     | 250     | 250     | 300     | 300     | 300     | 300     | variabel |

#### **TOP FOAM screen protect .S**

| Kastengrößen | 243/250 | 283/250 | 348/250 | 243/300 | 283/300 | 348/300 | KT/KH    |
|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| Kastentiefe  | 243     | 283     | 348     | 243     | 283     | 348     | variabel |
| Kastenhöhe   | 250     | 250     | 250     | 300     | 300     | 300     | variabel |

#### Legende

KT Kastentiefe variabel, KTmin: 260, KTmax: 500

Kastenhöhe variabel, KHmin: 250 bzw. 300, KHmax: 299 bzw. 360

#### Lieferumfang

- Kastenelemente TOP FOAM
- Kastenhöhen 250 und 300 mm
- Kastentiefen 260 und 300 mm
- Tiefe Führungsschiene mit Endkappen und Keder für Seitensaumführung Motorantrieb 230V, mit 3 m Kabel ohne Hirschmann-Stecker/-Kupplung
- Tuch SOLTIS Veozip oder Glasfasergewebe HELLA G-Screen, Serge 600 (5%) oder SATINÉ 5500 seitensaumgeführt
- Beschwertes Fallprofil
- Frei wählbare Profilfarben aus der **HELLA Farbwelt**

#### Zusatzausstattung

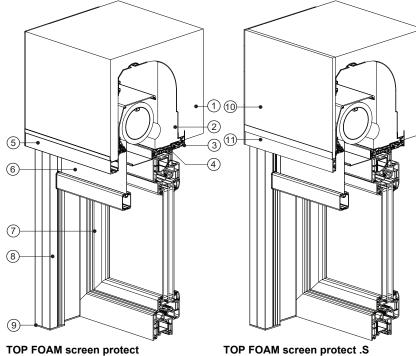
- Kastentiefe 365/425 mm
- Variable Kastengröße
- Kasten für Klinkerausführung
- Sturzuntersicht verblendet
- Funkwandsender/Funkhandsender
- Fensterspezifische Clipsadapter
- verschiedene Kastenabschlussprofile
- zusätzliche Kastenbefestigungen
- Bodenverstärkungsprofil
- Statikkonsolen
- Lüfteraussparungen
- Lüfter Aereco und Siegenia
- Integrierte Absturzsicherung
- Große Auswahl an alternativen Tüchern It. Kollektion

#### Produktnutzen

- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Blendschutz
- Verdunkelung
- Windstabiler Sonnenschutz
- Energieeinsparung
- In Fassade integriert
- Transparenz nach außen durch Screengewebe
- Gestaltungselement durch große Auswahl an Dessins
- Prüfungen für Schallschutz, Luftdichtigkeit und Wärmeschutz

# **TOP FOAM screen protect**

# Typenübersicht



TOP FOAM screen protect .S ohne vordere

- TOP FOAM screen protect
- Monolithisches Mauerwerk Wärmedämmverbundsystem
- Klinkerfassade
- Holzbau
- Wärmedämmverbundsystem
- Klinkerfassade

#### Legende

|    | -  |   |     |   |
|----|----|---|-----|---|
| (1 | D) | Kastendämmkörper screen protect/screen protect .S | 7   | Fensterelement                                  |
| (2 | 2  | Dämmprofil  | 8   | 2-teilige Führungsschiene                       |
| (3 | 3) | Kastenabschlussprofil 0 mm innen, Aluminium       | 9   | Endkappe Führungsschiene                        |
| (  | 4) | Bodenbasisprofil und Adapterprofil                | 10  | Kastenblende auf PUR/PIR-Hartschaumbasis, 10 mm |
| Œ  | 5  | Kastenabschlussprofil außen, Aluminium            | 11) | Kastenabschlussprofil außen, schmal             |
| (  | 3) | Textile Beschattung                               |     |   |

#### **Technische Produktbeschreibung**

#### Aufsatzkasten

Kastenschale aus expandiertem, schwundfreiem Polystyrol

EPS 032

Dämmelemente aus expandiertem Polystyrol EPS 032

- Brennbarkeitsklasse nach ÖNORM B 3800 bzw. DIN 4102 von B1
   schwerbrennbar (alle Verkleidungs- und Dämmelemente)
- Aufsatzelement mit integriertem Schacht zur Aufnahme von textilen Beschattungen
- Verbindung zum Fenster über ein Clipsprofil sowie seitliche Befestigungsstiele aus 2 mm verzinktem Stahlblech
- Putzschienen aus stranggepresstem Aluminium mit dem Kopfstück verschraubt
- Kopfstücke aus Kunststoff
- screen protect:

Frontblende aus EPS 032, 27 mm mit sicherer Putzhaftung

screen protect .S:

Frontblende aus PUR/PIR-Hartschaumbasis, 10 mm

#### Kastengrößen

| screen protect    | 260/300,<br>300/300,<br>365/300,<br>425/300,<br>260/250,<br>300/250,<br>365/250,<br>425/250 |
|-------------------|---|
| screen protect .S | 243/300,<br>283/300,<br>348/300,<br>243/250,<br>283/250,<br>348/250                         |

 .S-Ausführung mit Kastenblende aus PUR/PIR-Hartschaum für Klinker-/WDVS-Fassaden

#### Kasten 100

Abmessungen: 97x118 mm

| Material | stranggepresstes Aluminium   |
|----------|--|
| Details  | mittels Kopfstücken auf den Führungsschienen<br>aufgesteckt; stranggepresstes Aluminiumprofil als<br>Revisionsblende |

#### **Tuchwelle**

| Material   | sendzimierverzinkter Stahl |  |  |  |  |  |
|------------|----------------------------|--|--|--|--|--|
| Kasten 100 | ø63x0,9 mm                 |  |  |  |  |  |
|            |                            |  |  |  |  |  |

 Beide Enden der Tuchwelle sind mit Adaptern aus Kunststoff versehen, mit denen eine Verjüngung der Tuchwelle erreicht wird. Damit können die dickeren Enden des aufgerollten Reißverschlusses ausgeglichen werden

#### Bodenbasisprofil

| Material | Hart-PVC extrudiert (dadurch kein Verziehen oder |
|----------|--|
|          | Quellen der Profile)                             |

- Hohlkammeraufbau sorgt für die hohe Stabilität und unterstützt durch isolierende Luftpolster die Dämmwirkung
- Bodenbasisprofil mit Bürste ist als Fensteranschlag ausgeführt und dient zur Aufnahme des Adapterprofils
- zusätzliche Dämmelemente aus expandiertem Polystyrol EPS 032 sorgen für eine deutlich erhöhte Dämmwirkung des Kastens

#### Führungsschienen

Material 3-teilig aus stranggepresstem Aluminium

- im abnehmbaren Teil der Führungsschiene wird die Kunststoffführung des Tuches aufgenommen
- Die Kunststoffführung besteht aus einem schwarzen coextrudiertem Kunststoffprofil mit durchgehenden Puffer-Lippen aus Schaumstoff. In diesem Kunststoffprofil wird der am Tuch angebrachte Reißverschluss eingeschoben und gleitend gehalten. Die unteren Endkappen der Führungsschienen sind aus pulverbeschichtetem Aluminiumblech und können für bis zu 5° Führungsschienen-Schräschnitt verwendet werden.

#### Fallprofil

#### Abmessung 30x44 mm

mit eingeschobenem Beschwerungsstahl ist seitlich in den Führungsschienen mit Kunststoffgleitern geführt

#### Motorantrieb

| Motor | Rohrmotor mit 230 V Betriebsspannung, 50 Hz,   |
|-------|--|
|       | Schutzart IP 44. Leistung (W) auf Anlagengröße |
|       | abgestimmt                                     |

- Lärmemissionspegel <= 70dB(A) laut EN ISO 12100-2:2003</li>
- eingebaut in der Antriebswelle mit Drehmomentabschaltung in der oberen Endlage
- zur Einstellung der Endlagen wird ein Programmierkabel benötigt. Alternativ auch mit integriertem Funkempfänger.

#### Tuch

Glasfasergewebe:

PVC-beschichtet, schwerentflammbar, mit hoher Transparenz und Durchsicht

Polyestergewebe - PVC-beschichtet:

PVC-beschichtet, hochreißfest, schwerentflammbar, schmutzabweisend, mit hohem Licht und Thermoschutz

Abdunkelungsgewebe (Blackout):

Polyestergewebe oder Glasfasergewebe PVC-beschichtet mit Abdunkelungsschicht

Polyestergewebe - PVC-frei:

PVC-frei mit hohem Licht- und Thermoschutz

Acrylgewebe:

100<sup>®</sup> Marken Acrylgewebe, licht- und wetterbeständig, schmutz- und ölabweisend, wasserabstoßend, sowie reiß- und verottungsfest

Bei allen Tüchern wird seitlich über die gesamte Höhe des Tuches ein durchgehender Reißverschluss aufgeschweißt. Dieser sorgt für eine exakte Führung des Tuches in der Führungsschiene.

Hinweis: Technische Werte der Tücher siehe Kapitel "Tuchtypen".

#### **Farben**

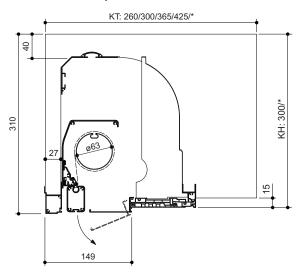
#### pulverbeschichtete Aluminiumteile

| Farbe        | in Standardfarben ohne Mehrpreis        |
|--------------|---|
| Sonderfarben | laut "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis |

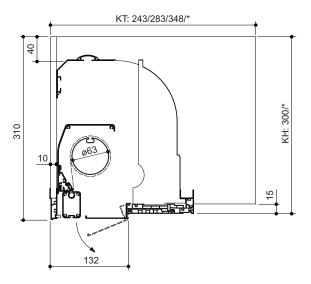
# **TOP FOAM screen protect**

#### Ausführungsvarianten

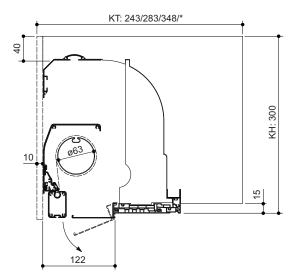
TOP FOAM screen protect - Kastenhöhe 300



TOP FOAM screen protect .S - Kastenhöhe 300 mit vorderer Schürze



TOP FOAM screen protect .S - Kastenhöhe 300 ohne vordere Schürze



#### Kasten

Kastenschale aus expandiertem Polystyrol EPS 032 mit besonders hoher Stabilität.

#### Putzleisten

Die Putzleisten sind aus stranggepresstem Aluminium und mit dem Seitenteil verschraubt. Standard ohne Profilnase.

#### Kopfstücke

aus Kunststoff und für die Befestigung der Revisionsblende.

#### Dämmelemente

aus expandiertem Polystyrol EPS 032 für eine optimale Wärmedämmung im Bereich Fensteranschluss und Revisionsblende.

#### Kastenabmessungen

Tiefe x Höhe innen

#### screen protect

- 260x300 mm
- 300x300 mm
- 365x300 mm
- 425x300 mm
- KTxKH variabel
- KTmin: 260, KTmax: 500
- KHmin: 300, KHmax: 360

#### screen protect .S

- 243x300 mm
- 283x300 mm
- 348x300 mm
- KTxKH variabel
- KTmin: 243, KTmax: 500KHmin: 300, KHmax: 360

#### Hinweis.

Bei Ausführung "ohne vordere Schürze" verringert sich die Kastentiefe des .S-Kasten um 10mm.

#### Blendrahmenstärke

max. 92 mm

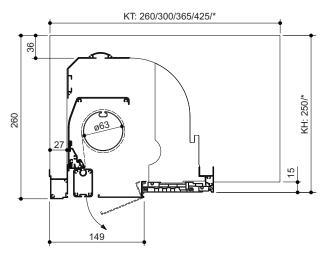
#### Legende

KT Kastentiefe

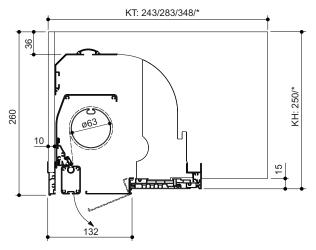
KH Kastenhöhe

\* Kastentiefe/Kastenhöhe variabel

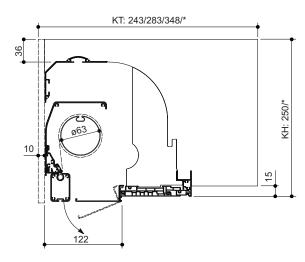
#### TOP FOAM screen protect - Kastenhöhe 250



TOP FOAM screen protect .S - Kastenhöhe 250 mit vordere Schürze



TOP FOAM screen protect .S - Kastenhöhe 250 ohne vordere Schürze



#### Kasten

Kastenschale aus expandiertem Polystyrol EPS 032 mit besonders hoher Stabilität.

#### Putzleisten

Die Putzleisten sind aus stranggepresstem Aluminium und mit dem Seitenteil verschraubt. Standard ohne Profilnase.

#### Kopfstücke

aus Kunststoff und für die Befestigung der Revisionsblende.

#### Dämmelemente

aus expandiertem Polystyrol EPS 032 für eine optimale Wärmedämmung im Bereich Fensteranschluss und Revisionsblende.

#### Kastenabmessungen

Tiefe x Höhe innen

#### screen protect

- 260x250 mm
- 300x250 mm
- 365x250 mm
- 425x250 mmKTxKH variabel
- KTmin: 260, KTmax: 500
- KHmin: 250, KHmax: 299

#### screen protect .S

- 243x250 mm
- 283x250 mm
- 348x250 mm
- KTxKH variabelKTmin: 243, KTmax: 500
- KHmin: 250, KHmax: 299

#### Hinweis.

Bei Ausführung "ohne vordere Schürze" verringert sich die Kastentiefe des .S-Kasten um 10mm.

#### Blendrahmenstärke

max. 92 mm

#### Legende

KT Kastentiefe

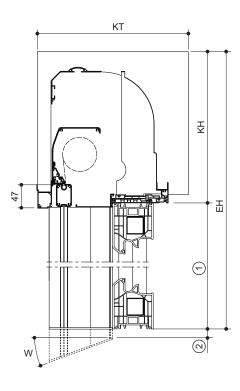
KH Kastenhöhe

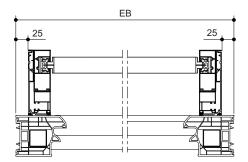
\* Kastentiefe/Kastenhöhe variabel

# **TOP FOAM screen protect**

#### Maßabnahme

#### Allgemein





#### Maßermittlung

Die Maßermittlung erfolgt über die Elementmaße. Die Ermittlung der Elementhöhe kann auch über die Blendrahmenhöhe erfolgen. Elementhöhe = Blendrahmenhöhe + Kastenhöhe

#### Achtung

Die außenliegende Führungsschiene wird immer mit einem versetzten Einlauf von mindestens 25 mm ausgeführt. Weitere Details zum Thema eingerückte Führungsschiene siehe Folgeseite. Eine Führungsschienenverlängerung verlängert zwar die Führungsschiene, nicht aber die Elementhöhe. Eine Deckendämmung durch variable Kastengröße KT/KH kann eine Erhöhung der Elementhöhe bewirken. Die Ausführungen Kastenüberstand und Gehrungsschnitt verlängern zwar die Kastenabmessungen, nicht aber die Elementbreite.

#### Legende

EB Elementbreite = Blendrahmenbreite

EH Elementhöhe

KT Kastentiefe

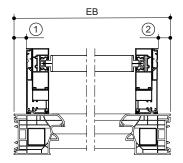
KH Kastenhöhe

W Angabe Schrägschnitt in Grad

① Blendrahmenhöhe

2 Führungsschienenverlängerung

#### Führungsschiene eingerückt



Eine eingerückte Führungsschiene ermöglicht das Überdämmen des Blendrahmens. Das Mindestmaß von 25 mm muss bei den außenliegenden Führungsschienen eingehalten werden. Pro Element kann die Führungsschiene links, rechts oder beidseitig eingerückt werden.

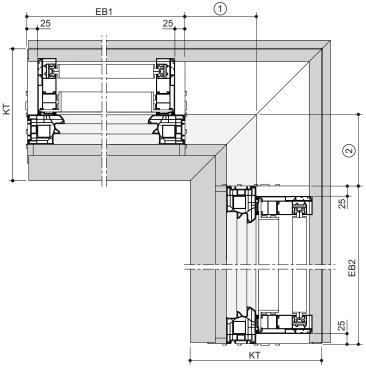
#### Legende

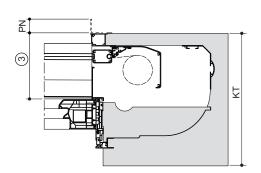
EB Elementbreite

① Führungsschiene eingerückt links Standard 25 mm

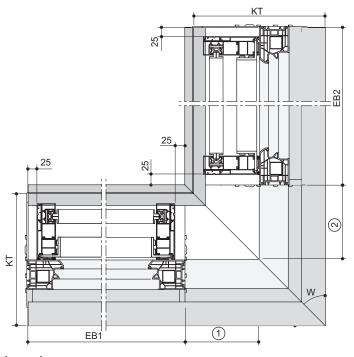
② Führungsschiene eingerückt rechts Standard 25 mm

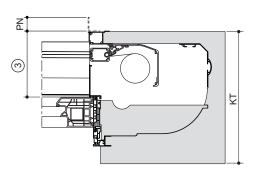
#### Gehrungsschnitt - Außeneck





#### Gehrungsschnitt - Inneneck





#### Legende

EB Elementbreite

KT Kastentiefe

W Gehrungswinkel

PN Profilnase (optional)

#### Hinweis

Der Gehrungsbereich muss bauseits abgedeckt werden.

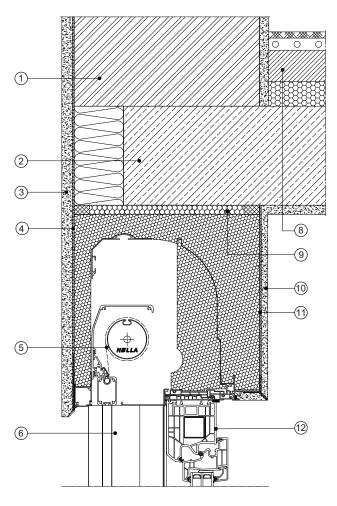
- ① Gehrungsverlängerung rechts: bei 90° Außengehrung  $\geq$  105 mm
- ② Gehrungsverlängerung links: bei 90° Innengehrung  $\geq$  132 mm
- ③ Fensterposition ab Kastenaußenseite
  - 148 bei Standardkasten
  - 131 bei .S Kasten
  - 121 bei .S Kasten ohne vordere Schürze

# **TOP FOAM screen protect**

#### Einbausituationen bei verschiedenen Wandaufbauten

#### Wandsystem

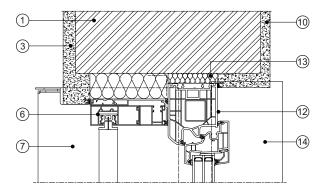
Monolithisches Mauerwerk für Fenster mit raumhoher Elementhöhe



#### Legende

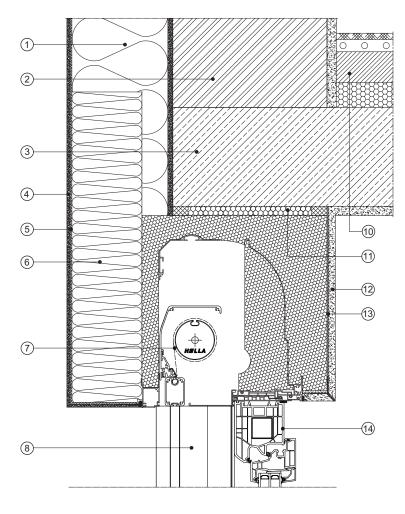
- 1 Mauerwerk
- ② Stahlbetondecke mit Deckenstirndämmung
- 3 Außenputz
- 4 Armierung außen
- (5) TOP FOAM screen protect 300/300
- 6 Führungsschiene
- Aluminiumfensterbank-System, zweiteilig
- 8 Fußbodenaufbau
- Bauanschlussfuge
   Herstellung der Funktionsebenen
   analog zur
   Fensterbauanschlussfuge
- 10 Innenputz
- 11) Armierung innen
- 12 Blendrahmen
- (13) Bauanschlussfuge
- 14 Fensterbank innen

#### mit Rahmenüberdämmung



Bei dieser Darstellung handelt es sich um einen allgemeinen, unverbindlichen Planungsvorschlag. Ausführung und angrenzende Gewerke sind nur schematisch dargestellt. Das Detail entbindet nicht von der Verpflichtung einer individuellen Prüfung auf Vollständigkeit und Anwendbarkeit, sowie einer erforderlichen Werk-, Detail- und Montageplanung. Die konkrete Anwendbarkeit des dargestellten Details ist, unter Berücksichtigung der objektspezifischen Gegebenheiten, zu überprüfen. Die allgemein anerkannten Regeln der Technik sowie die aktuellen Vorgaben aus Produktdatenblättern, Verarbeitungsrichtlinien und Systemzulassungen sind zu beachten.

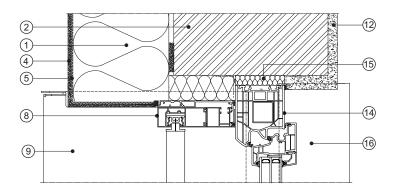
**Wandsystem**Mauerwerk mit Wärmedämmverbundsystem für Fenster mit raumhoher Elementhöhe



#### Legende

- ① Dämmung
- ② Mauerwerk
- 3 Stahlbetondecke
- 4 Außenputz
- ⑤ Armierung außen
- 6 Überdämmung Aufsatzkasten
  - Stärke ≥ 40 mm
  - seitlich und oben ≥ 200 mm überlappen
- ⑦ TOP FOAM screen protect 300/300
- 8 Führungsschiene
- Aluminiumfensterbank System, zweiteilig
- 10 Fußbodenaufbau
- Bauanschlussfuge
   Herstellung der Funktionsebenen
   analog zur
   Fensterbauanschlussfuge
- 12 Innenputz
- (13) Armierung innen
- (14) Blendrahmen
- 15 Bauanschlussfuge
- 16 Fensterbank innen

#### mit Rahmenüberdämmung



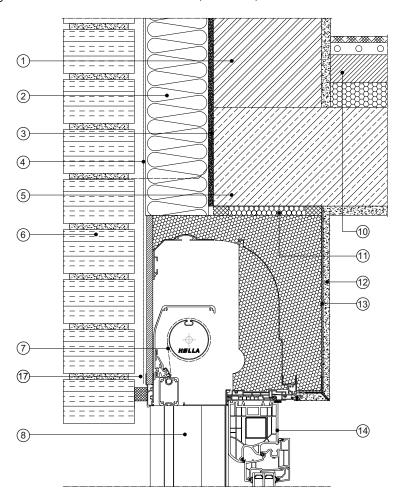
Bei dieser Darstellung handelt es sich um einen allgemeinen, unverbindlichen Planungsvorschlag. Ausführung und angrenzende Gewerke sind nur schematisch dargestellt. Das Detail entbindet nicht von der Verpflichtung einer individuellen Prüfung auf Vollständigkeit und Anwendbarkeit, sowie einer erforderlichen Werk-, Detail- und Montageplanung. Die konkrete Anwendbarkeit des dargestellten Details ist, unter Berücksichtigung der objektspezifischen Gegebenheiten, zu überprüfen. Die allgemein anerkannten Regeln der Technik sowie die aktuellen Vorgaben aus Produktdatenblättern, Verarbeitungsrichtlinien und Systemzulassungen sind zu beachten.

# **TOP FOAM screen protect**

#### Einbausituationen bei verschiedenen Wandaufbauten

#### Wandsystem

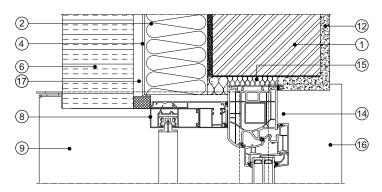
Kerngedämmtes Mauerwerk mit Klinkerfassade, hinterlüftet, für Fenster mit raumhoher Elementhöhe



#### Legende

- ① Mauerwerk
- ② Dämmung
- 3 Dichtebene
- 4 Abdichtungsebene
- ⑤ Stahlbetondecke
- 6 Klinkerfassade
- ⑦ TOP FOAM screen protect .S 283/300
- 8 Führungsschiene
- Aluminiumfensterbank System, zweiteilig
- 10 Fußbodenaufbau
- ① Bauanschlussfuge Herstellung der Funktionsebenen analog zur Fensterbauanschlussfuge
- 12 Innenputz
- 13 Armierung innen
- 14 Blendrahmen
- 15 Bauanschlussfuge
- 16 Fensterbank innen
- (D) Kompriband (bauseits)

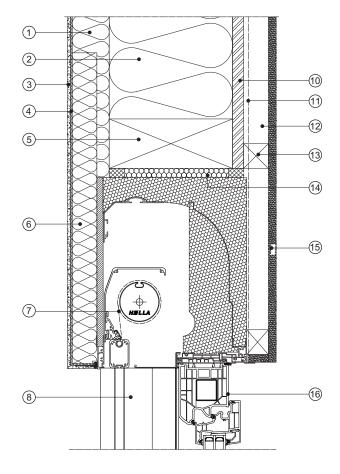
#### mit Rahmenüberdämmung



Bei dieser Darstellung handelt es sich um einen allgemeinen, unverbindlichen Planungsvorschlag. Ausführung und angrenzende Gewerke sind nur schematisch dargestellt. Das Detail entbindet nicht von der Verpflichtung einer individuellen Prüfung auf Vollständigkeit und Anwendbarkeit, sowie einer erforderlichen Werk-, Detail- und Montageplanung. Die konkrete Anwendbarkeit des dargestellten Details ist, unter Berücksichtigung der objektspezifischen Gegebenheiten, zu überprüfen. Die allgemein anerkannten Regeln der Technik sowie die aktuellen Vorgaben aus Produktdatenblättern, Verarbeitungsrichtlinien und Systemzulassungen sind zu beachten.

#### Wandsystem

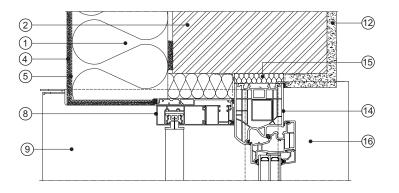
Holzrahmenbau mit Außenputz und Installationsebene innen



#### Legende

- 1 Außendämmung
- ② Kerndämmung
- 3 Außenputz
- 4 Armierung
- 5 Holzriegel
- 6 Überdämmung Aufsatzkasten
  - Stärke ≥ 40 mm
  - seitlich und oben ≥ 200 mm überlappen
- ⑦ TOP FOAM screen protect .S 243/300
- 8 Führungsschiene
- Aluminiumfensterbank System, zweiteilig
- 10 Holzwerkstoffplatte
- 11) Dampfbremse/Luftdichtebene
- 12 Unterkonstruktion innen
- 13 Unterkonstruktion
- Bauanschlussfuge Herstellung der Funktionsebenen analog zur Fensterbauanschlussfuge
- 15 Innenverkleidung
- 16 Blendrahmen
- 17 Bauanschlussfuge
- 18 Fensterbank innen

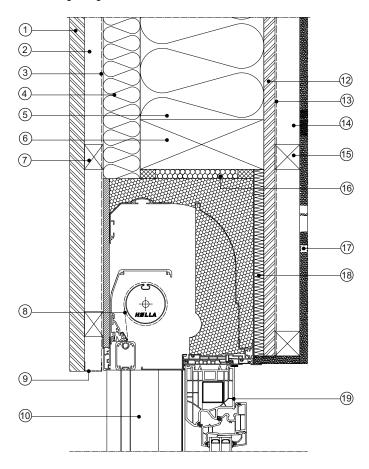
## mit Rahmenüberdämmung



## Einbausituationen bei verschiedenen Wandaufbauten

#### Wandsystem

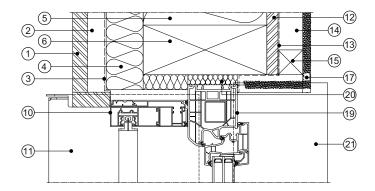
Holzrahmenbau mit vorgehängter hinterlüfteter Fassade und Installationsebene



#### Legende

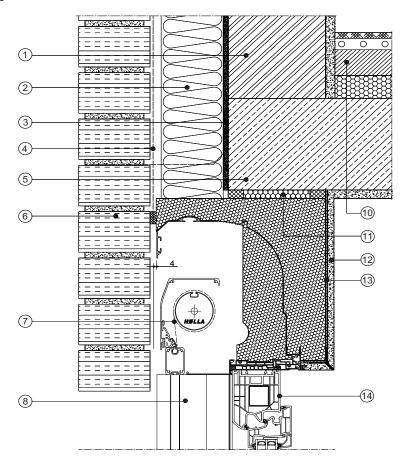
- Außenwandverkleidung
- ② Hinterlüftungsebene
- 3 Dichtebene/Winddichtfolie
- 4 Dämmung
- ⑤ Kerndämmung
- 6 Holzriegel
- ① Unterkonstruktion außen
- 8 TOP FOAM screen protect .S 243/300
- 9 Lüftungsgitter
- 10 Führungsschiene
- 11) Aluminiumfensterbank System, zweiteilig
- 12 Holzwerkstoffplatte
- 13 Dampfbremse/Luftdichtebene
- 14 Installationsebene
- 15 Unterkonstruktion innen
- (f) Bauanschlussfuge Herstellung der Funktionsebenen analog zur Fensterbauanschlussfuge
- 17 Innenverkleidung
- 18 Dämmung
- 19 Blendrahmen
- 20 Bauanschlussfuge
- 21 Fensterbank innen

#### mit Rahmenüberdämmung



#### Wandsystem

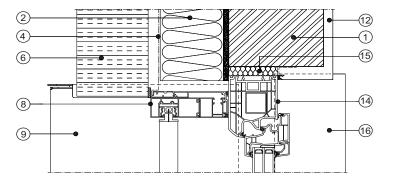
Kerngedämmtes Mauerwerk mit Klinkerfassade, hinterlüftet, für Fenster mit raumhoher Elementhöhe



#### Legende

- 1 Mauerwerk
- ② Dämmung
- 3 Dichtebene
- 4 Abdichtungsebene
- ⑤ Stahlbetondecke
- 6 Klinkerfassade
- TOP FOAM screen protect .S 283/300
- ® Führungsschiene
- Aluminiumfensterbank System, zweiteilig
- 10 Fußbodenaufbau
- Bauanschlussfuge
   Herstellung der Funktionsebenen
   analog zur
   Fensterbauanschlussfuge
- 12 Innenputz
- (13) Armierung innen
- 14 Blendrahmen
- 15 Bauanschlussfuge
- 16 Fensterbank innen

#### mit Rahmenüberdämmung

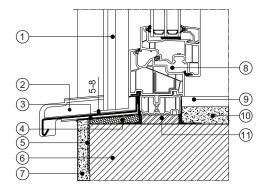


### Einbausituationen bei verschiedenen Wandaufbauten

Das Fensterbanksystem muss verhindern, dass anfallendes Wasser die äußere Dichtebene durchdringt und das Wasser sicher nach vorne abweist. Fensterbanksysteme können mittels einer oder zwei wasserführenden Ebenen ausgeführt werden. Bei Ausführungen mit nur einer wasserführenden Dichtebene dürfen keine Kräfte – z.B.: auftretend durch Längenausdehnung – in das angrenzende Mauerwerk abgeleitet werden. Hierfür müssen geprüfte, mehrteilige Fensterbanksysteme verwendet werden. Für einen technisch korrekten Einbau und zeitliche Koordination am Bau wird empfohlen die gültige Richtlinie "Richtlinie für den Einbau von Fensterbänken – 3. Auflage 08-2015" einzuhalten.

#### Fensterbankanschluss

Aluminiumfensterbank

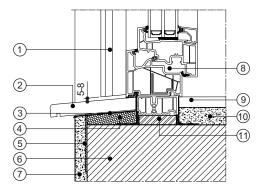


#### Legende

- ① Führungsschienen-Schrägschnitt und Führungsschienenverlängerung
- ② Aluminiumfensterbank-System, zweiteilig, Gefälle > 5° erste wasserführende Ebene
- ③ Dichtbahn zweite wasserführende Ebene
- 4 Dämmung
- ⑤ Armierung, außen
- 6 Mauerwerk
- 7 Außenputz
- 8 Fensterelement
- 9 Innenfensterbank
- 10 Unterbau/Innenputz
- 11 Bauanschlussfuge

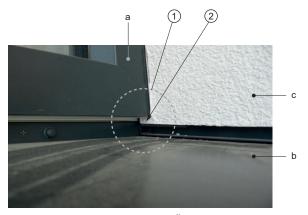
#### Fensterbankanschluss

Steinfensterbank



### Legende

- 1 Führungsschiene
- Steinfensterbank, zweiteilig, Gefälle > 5° erste wasserführende Ebene
- ③ Dichtbahn zweite wasserführende Ebene
- 4 Dämmung
- ⑤ Armierung, außen
- 6 Mauerwerk
- 7 Außenputz
- 8 Fensterelement
- (9) Innenfensterbank
- 10 Unterbau/Innenputz
- 11) Bauanschlussfuge

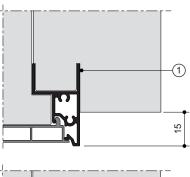


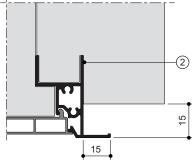
Quelle: Richtlinie Fensterbank - Österreichische Arbeitsgemeinschaft Fensterbank

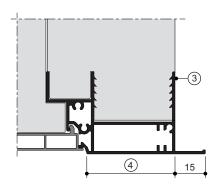
Der Begriff Gewerkeloch bezeichnet eine Öffnung, die an den Schnittstellen von Blendrahmen (a), Fensterbank mit Bordprofil (b), Leibung (c) und - wenn vorhanden - Rollladenführungsschiene im Eckbereich immer entsteht. Zuständig für das ordnungsgemäße Abdichten des Gewerkeloches ist, abhängig von der Bauabfolge, der Fassadenhersteller, der Fensterbank- oder Sonnenschutzmonteur.

- a Blendrahmen
- b Bordprofil
- c Leibung
- 1 Bereich Gewerkeloch
- 2 Fachgerechter Verschluss des Gewerkeloches

## Kastenabschlussprofil innen







## Kastenabschlussprofil innen gerade

Kastenabschlussprofil aus stranggepresstem Aluminium mit pulverbeschichteter Sichtfläche. Für einen Putzanschluss mittels Anputzleiste bei einer verputzten Sturzuntersicht.

#### Kastenabschlussprofil innen Profilnase 15 mm

Kastenabschlussprofil aus stranggepresstem Aluminium mit pulverbeschichteter Sichtfläche und Profilnase 15 mm. Ideal zum Kaschieren von Plattenübergängen bei Innenverkleidung in Trockenbauweise.

#### Kastenabschlussprofil innen Sturzuntersicht verblendet, Profilnase 15 mm

Pulverbeschichtete Sturzuntersicht aus stranggepresstem Aluminium und Profilnase 15 mm. Es sind keine weiteren Arbeiten an der Sturzuntersicht notwendig.

#### Legende

- Kastenabschlussprofil innen, gerade
- ② Kastenabschlussprofil innen, Profilnase 15 mm
- Kastenabschlussprofil innen, Sturzuntersicht verblendet, Profilnase 15 mm
- Sichtfläche aus Aluminium, pulverbeschichtet: Kastentiefe 300 = 43 mm; Kastentiefe 365 = 108 mm

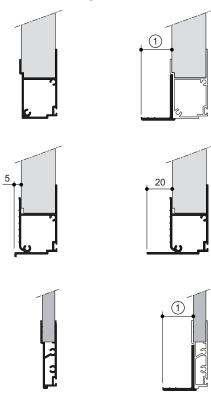
### Hinweis:

Detaildarstellungen zur Ausführung und angrenzenden Gewerken siehe Kapitel "Einbaudetails".

### Ausführungsmöglichkeiten

| Kastenabschluss | Kastentiefe |     |     |     |          |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|-------------|-----|-----|-----|----------|--|--|--|--|--|--|
| profil          | 260         | 300 | 365 | 425 | variabel |  |  |  |  |  |  |
| 1               | •           | •   | •   | •   | •        |  |  |  |  |  |  |
| 2               | •           | •   | •   | •   | •        |  |  |  |  |  |  |
| (3)             | •           | •   |     | -   | _        |  |  |  |  |  |  |

## Kastenabschlussprofil außen



### Legende

1 Profilnase

#### TOP FOAM screen protect

Standard mit Kastenabschlussprofil außen, 0 mm
 Auf die glatte Aluminiumoberfläche kann mit herkömmlichen
 Anputzdichtleisten ein sauberer definierter Putzabschluss
 hergestellt werden. Für Anputzdichtleisten mit Klebeband ist auf dem Montageuntergrund eine Klebeprobe erforderlich.
 Für weitere Anwendungsfälle stehen folgende Profilnasengrößen

Für weitere Anwendungsfälle stehen folgende Profilnasengrößer zur Verfügung:

- Kastenabschlussprofil außen, Profilnase 5 mm
- Kastenabschlussprofil außen, Profilnase 20 mm
- Kastenabschlussprofil außen, optional mit Profilnasen: 15, 23, 35, 45, 55, 65, 75, 85, 95, 105, 115, 125, 135 oder 145 mm

Diese ermöglichen ein direktes Anputzen gemäß den gültigen Putzrichtlinien sowie das Aufstecken von Putzabschlussprofilen. Eine pulverbeschichtete untere Sichtfläche sorgt für einen optisch anspruchsvollen Abschluss.

#### TOP FOAM screen protect .S

Standard mit Kastenabschlussprofil außen, 0 mm

Auf die glatte Aluminiumoberfläche kann mit herkömmlichen Anputzdichtleisten ein sauberer definierter Putzabschluss hergestellt werden. Für Anputzdichtleisten mit Klebeband ist auf dem Montageuntergrund eine Klebeprobe erforderlich. Für weitere Anwendungsfälle stehen folgende Profilnasengrößen

 Kastenabschlussprofil außen, optional mit Profilnasen: 15, 23, 35, 45, 55, 65, 75, 85, 95, 105, 115, 125, 135 oder 145 mm

#### Putzanschluss

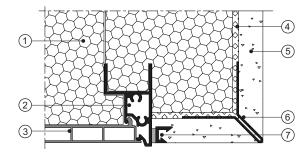
zur Verfügung:

Der Putzanschluss zum Aluminiumprofil kann mittels handelsüblicher Anputzleisten/Aufsteckprofilen von diversen Systemgebern erfolgen. Die Prüfung und Verwendung des geeigneten Anputz-/Aufsteckprofils ist vor Ort zu treffen und auf die baulichen Gegebenheiten abzustimmen. Die Profilnase muss seitlich bis zur fertig verputzen Leibungsoberfläche ausgeklinkt werden und darf nicht in den Putz hineinragen.

### Einbausituationen bei verschiedenen Wandaufbauten

## Sturzuntersicht innen

Putz (Standard)



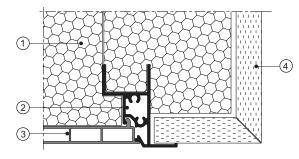
Anschluss zum Kasten mittels Putzanschlussleiste für eine optisch anspruchsvollen Putzanschluss und Minimierung der Putzrissbildung.

#### Legende

- 1 TOP FOAM Kastendämmung
- ② Kastenabschlussprofil gerade
- 3 Revisionsblende
- 4 Armierung
- ⑤ Innenputz
- 6 Putzkantenprofil bauseits
- ? Putzanschlussleiste bauseits

## Sturzuntersicht innen

Gipskarton



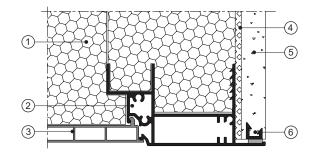
Anschlussfuge von Gipskartonplatte zum Aufsatzkasten wird mittels pulverbeschichteter Aluminiumlasche, 15 mm kaschiert.

#### Legende

- 1 TOP FOAM Kastendämmung
- Kastenabschlussprofil mit Profilnase 15 mm
- 3 Revisionsblende
- ④ Gipskartonplatte

### Sturzuntersicht innen

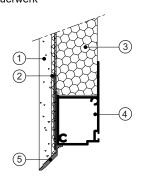
Aluminium



Die pulverbeschichtete Sturzuntersicht aus stranggepresstem Aluminium sorgt für eine fertige Lösung ab Werk. Es sind keine Putzarbeiten an der Sturzuntersicht notwendig. An dem 15 mm Putzabzug muss der Putz mittels marktüblichen Putzanschlussleiste abgeschlossen werden und das Risiko der Putzrissbildung wird dadurch minimiert.

- 1 TOP FOAM Kastendämmung
- ② Kastenabschlussprofil mit Profilnase 15 mm
- ③ Revisionsblende
- 4 Armierung
- ⑤ Innenputz
- 6 Putzanschlussleiste bauseits

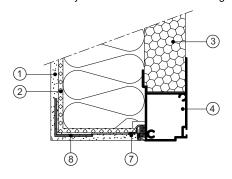
#### Kastenabschlussprofil außen, 0 mm (Standard) Monolithisches Mauerwerk



Äußerer Putzabschluss mittels bauseitiger Anputzleiste mit Tropfkante in den Grundputz eingearbeitet.

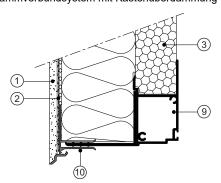
#### Kastenabschlussprofil außen, 0 mm

Wärmedämmverbundsystem mit Kastenüberdämmung



Äußerer Putzanschluss mittels Anputzleiste für außen und Ausbildung der Kanten mittels Kantenprofil.

## Kastenabschlussprofil außen mit verlängerter Putzprofilnase Wärmedämmverbundsystem mit Kastenüberdämmung



Putzabschluss mittels Aufsteckprofil mit integrierter Tropfkante. Die verlängerte, pulverbeschichtete Profiluntersicht sorgt für eine fertige und hochwertige Optik.

#### Legende

- ① Außenputz
- 2 Armierung
- 3 TOP FOAM Kastendämmung
- 4 Kastenabschlussprofil außen, gerade
- ⑤ Anputzleiste mit Tropfkante
- 6 Anputzleiste für außen
- Gewebewinkel
- 8 Kastenabschlussprofil außen mit verlängerter Profiluntersicht
- 9 Aufsteckprofil mit integrierter Tropfkante

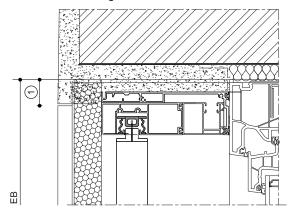
#### Hinweise:

Das Kastenabschlussprofil ist nicht zum Anputzen vorgesehen. Gemäß Richtlinie müssen bauseitig Anputzleisten auf die Profilnasen gesetzt werden, um eine Rissbildung und somit das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

Siehe Richtlinie Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämmverbundsystem und Trockenbau (Ausgabe 2021, 3.Auflage).

## Putzanschlüsse mit Kastenabschlussprofilen

#### Maß für Ausklinkung Profilnase variabel



#### **Ausklinkung Profilnase**

Die Profilnase ist bauseits bis mindestens Innenkante Leibungsputz auszuklinken um eine seitliche Wassereinleitung ins Mauerwerk auszuschließen.

#### Legende

① Ausklinkung Profilnase

EB Elementbreite

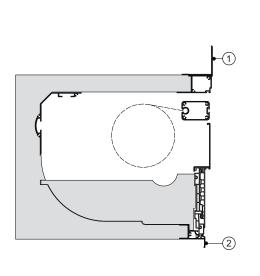
## Ausklinkung Kastenabschlussprofil außen/innen

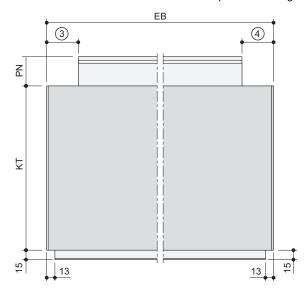
#### Ausklinkung Kastenabschlussprofil außen

Die Kastenabschlussprofil außen wird optional ab Werk auf das gewünschte Maß ausgeklinkt und kann je Seite angegeben werden. Ausgangspunkt für die Maßangabe ist die Außenkante Elementbreite. Die Tiefe beträgt die gesamte Profilnasentiefe. Um das exakte Maß zu ermitteln, wird eine Planung der Einbausituation empfohlen. Im Standard ist die Kastenabschlussprofil nicht ausgeklinkt.

#### Ausklinkung Kastenabschlussprofil innen

Die Kastenabschlussprofil innen wird optional ab Werk mit dem einem Fixmaß von 13 mm ab Außenkante Elementbreite ausgeklinkt. Ausführung gültig für alle Kastenabschlussprofile innen mit 15 mm Profilnase. Im Standard ist die Kastenabschlussprofil nicht ausgeklinkt.





Kasten mit Ausklinkung Kastenabschlussprofil außen und innen

#### Legende

EB Elementbreite

KT Kastentiefe

PN Profilnase

① Kastenabschlussprofil außen

② Kastenabschlussprofil innen

3 Maß für Ausklinkung Kastenabschlussprofil außen links

4 Maß für Ausklinkung Kastenabschlussprofil außen rechts

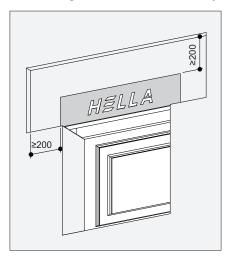
## Einbausituation mit Wärmedämmverbundsystem

#### Ausführung der Profilnase bei Wärmedämmverbundsystemen

Je nach Kastenabschlussprofil sind Anschlussprofile verfügbar und gemäß Systemhalter auszuführen. Bei Blendenausführung mit nach außen gerichteter Profilnase darf diese nicht bis an die fertige Fassadenfläche reichen.

(Quelle: Richtlinien Anschlüsse an Fenster und Rollläden bei Putz, Wärmedämm-Verbundsystem und Trockenbau, Ausgabe 2021, 3. überarbeitete Auflage)

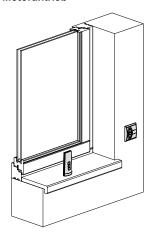
#### Kastenüberdämmung mit Wärmedämmverbundsystem



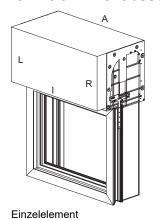
Die Kastenüberdämmung muss mindestens eine Stärke von 40 mm betragen und muss dreiseitig mindestens 200 mm überlappen.

### Motorantrieb

#### Motorantrieb



### **Definition Antriebsseite**



Die Antriebsseite legt fest, ob der Antrieb im linken oder im rechten Kopfstück eines Elementes verbaut ist.

Die Ansichtsseite des Elements ist vom Rauminneren nach außen.

#### Legende

① Element 1

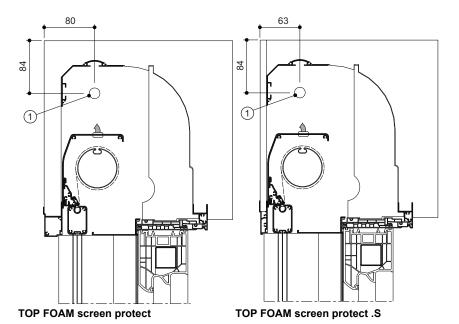
② Element 2

L links

R rechts

I innen

außen



## Bedienung

Öffnen und Schließen des Behanges durch Betätigen eines Schalters oder eines Funkhandsenders bzw. durch Programmieren eines Automatikgerätes (z.B. einer Zeitschaltuhr).

#### Motorkabelaustritt

Das Motorkabel wird seitlich durch das Kopfstück geführt.

### Hinweis:

Bei Abweichungen von der Standardkastenhöhe ist die Differenz zu den 84 mm zu addieren.

### Legende

① Durchbruch Kabelaustritt seitlich

#### Motorantrieb

### Motoreinsatz-Tabellen

| Motorty | /p                              | Endlagen-<br>erkennung      | Hindernis-<br>erkennung | Ansteuerung   | Drehzahl<br>[U/min] | Motorkopf  | TOP FOAM screen protect |
|---------|---------------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------|---------------------|------------|-------------------------|
| Somfy   | OREA WT 50 RH                   | mechatronisch               |                         | Kabelgebunden | 17                  | Round Head | +                       |
|         | MAESTRA+ 50 io RH mechatronisch |                             | x                       | Funk          | 17                  | Round Head | +                       |
| elero   | SunTop/Z RH                     | mechatronisch               | x                       | Kabelgebunden | 23                  | Round Head | 0                       |
|         | SunTop/Z RH - 868               | op/Z RH - 868 mechatronisch |                         | Funk          | 23                  | Round Head | 0                       |
|         | RolTopK M RH mechatronisch      |                             |                         | Kabelgebunden | 14                  | Round Head | 0                       |

#### Kabelausführungen

Abhängig vom Antriebstyp unterscheiden sich die Standard-Kabellängen sowie die optional erhältlichen Kabellängen:

| Kabellänge | Kabelende               | steckbar mit<br>Motorkopf | TOP FOAM screen protect |
|------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 3 m        | ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | 0                       |
| 5 m        | ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                       |
| 10 m       | ohne Hirschmann-Stecker | ja                        | +                       |

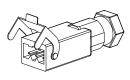
#### Hinweise:

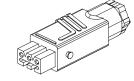
- Motorendlagen werden werkseitig nicht voreingestellt.
- Es befinden sich bis zu 300 mm des Motorkabels innerhalb des Kastens (eingedrückt in die Kabelhalterung des Motorlagers). Diese Reserve ermöglicht einen problemlosen Ausbau des Antriebes für Wartungszwecke, auch wenn das Motorkabel außerhalb des Kastens fest verbaut ist.

#### Legende

o Standard + optional

## Hirschmann-Stecker





Stecker STAS 3 mit Bügel

Kupplung STAK 3

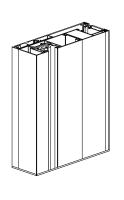
Um das Motorkabel steckbar zu machen, kann optional eine Hirschmann-Steckverbindung bestellt werden.

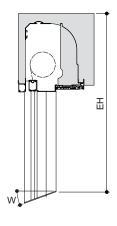
Diese entspricht der Schutzklasse IP 54:

- Schutz gegen Staub in schädigender Menge
- Vollständiger Schutz gegen Berührung
- Schutz gegen allseitiges Spritzwasser

Die Hirschmann-Steckverbindung muss außerhalb des Kastens untergebracht werden.

## Führungsschienen





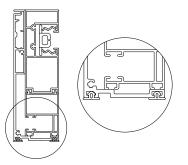
#### Schrägschnitt und Endkappe

Der Führungsschienenabschluss wird immer mit einer Endkappe ausgeführt. Standard ist der Führungsschienenabschluss mit 0°. Zum Anpassen der Führungsschiene an die Neigung der Fensterbank können die Führungsschienen mit einem Schrägschnitt von 1°-5° bestellt werden. Die Führungsschiene wird dabei immer um das Winkelmaß länger ausgeführt.

#### Legende

EH Elementhöhe

W Angabe Schrägschnitt in Grad



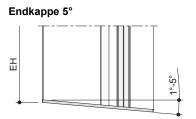
#### Führungsschiene schlagregendicht (Standard)

In die Führungsschiene eingezogene Dichtungsprofile sorgen für eine Abdichtung zwischen Führungsschiene und Blendrahmen.

#### Führungsschienenabschluss unten standardmäßig mit Endkappe

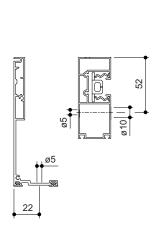
## Endkappe gerade

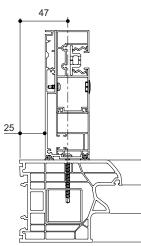




#### Hinweis:

Auf Wunsch können die Führungsschienen auch ohne Endkappen bestellt werden.



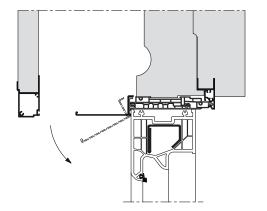


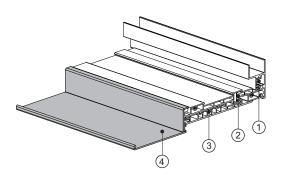
## Führungsschienenmontage, verschraubt von vorne Führungsschienentyp FUP

Das Basisprofil wird durch den dem Montageuntergrund am nächsten liegenden Steg verschraubt. Ein Einrückmaß von min. 25 mm muss eingehalten werden. Das Führungsprofil wird anschließend mit dem Basisprofil verschraubt.

Für eine einfachere Montage kann eine handelsübliche Bitverlängerung verwendet werden.

## Revision





### Revisionsblende

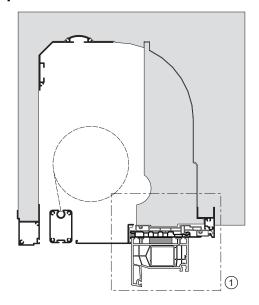
aus stranggepresstem Aluminium 1,3 mm. Die Revisionsblende wird seitlich am Kopfstück verschraubt.

#### Wartung

Bei Wartungsarbeiten wird zuerst die Führungsschiene demontiert. Anschließend kann die Verschraubung gelöst und die Revisionsblende entfernt werden.

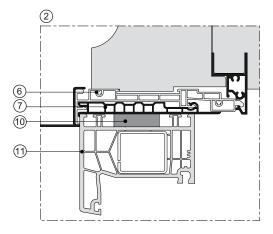
- ① Kastenabschlussprofil 0 mm, Aluminium
- ② Bodenbasisprofil
- 3 Adapterprofil universal
- 4 Revisionsblende außen

## Clipstechnik



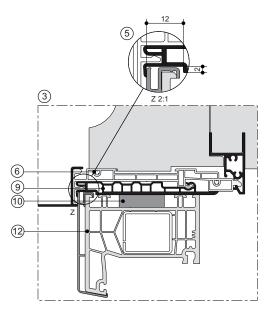
#### Clipstechnik

Die Anbindung zwischen Fenster und Aufsatzkasten erfolgt mittels Clipsadapter, welcher für eine stabile Verbindung sorgt. Eine Abdichtung zwischen Bodenbasisprofil und Clipsadapter ist nicht mehr notwendig.



#### Clipsadapter universal

Bei Blendrahmen aus Holz/Holz-Alu oder einem unbekannten Kunststofffenstersystem wird der Clipsadapter universal verwendet. Der Clipsadapter universal wird auf den Blendrahmen angebracht. Der glatte Übergang muss analog zur Bauanschlussfuge abgedichtet werden. Anschließend kann der Blendrahmen an den Kasten geclipst werden.

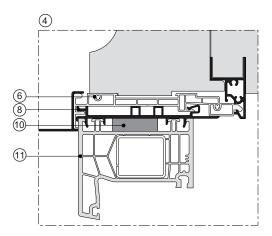


#### Clipsadapter Universal für Blendrahmen mit Aluminium-Schale

Bei Blendrahmen mit nach oben überstehender Aluminium-Schale, wird der Clipsadapter universal Aluminium-Schale verwendet. Der Clipsadapter wird auf dem Blendrahmen angebracht. Der glatte Übergang muss analog zur Bauanschlussfuge abgedichtet werden. Anschließend kann der Blendrahmen an den Kasten geclipst werden.

#### Hinweis:

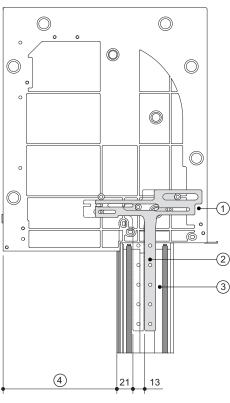
Für die Aluminium-Schale wurde eine Aussparung von 12x2 mm vorgesehen. Vorab ist zu prüfen, dass die Aussparung für die Aluminium-Schale des betreffenden Blendrahmens ausreichend groß ist.



#### Verfügbare Clipsadapter-Systeme:

- Aluplast Ideal 7000/8000
- Gealan S600/S 9000
- Salamander 76
- Schüco Living 82 mm
- Veka SL 76
- Profine 76/88 (KBE, Trocal, Kömmerling)
- Veka SL 82

## **Befestigungsstiel**



Befestigungsstiel Standard

#### Clipsadapter-System

Bei bekannten Kunststofffenstersystemen kann der entsprechende Clipsadapter verwendet werden. Dieser ist formgreifend an die Kontur des Kunststoffblendrahmens angepasst und kann mühelos aufgeclipst werden. Anschließend kann der Blendrahmen an den Kasten geclipst werden. Für die bekanntesten Fenstersysteme stehen Clipsadapter zur Verfügung.

#### Legende

- 1 Detailansicht
- 2 Detailansicht mit Clipsadapter universal
- ③ Detailansicht mit Clipsadapter universal, Aluminium-Schale
- 4 Detailansicht mit Clipsadapter-System
- (5) Aussparung in Clipsadapter für Aluminium-Schale
- 6 Bodenbasisprofil
- 7 Clipsadapter universal
- 8 Clipsadapter-System
- Clipsadapter universal, Aluminium-Schale
- 10 Abdichtung analog zur Bauanschlussfuge empfohlen
- 11 Blendrahmen
- (12) Blendrahmen mit Aluminium-Schale

#### Befestigungsstiel

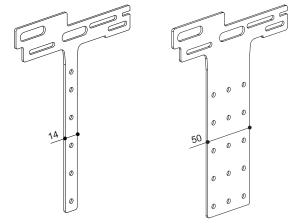
Der Kasten wird mit den Befestigungsstielen, aus verzinktem Stahlblech 2 mm, auf dem Blendrahmen befestigt.

Durch vordefinierte Bohrungen am Stiel können zahlreiche Typen von Kunststoff-, Holz- und Aluminiumfenstern befestigt werden. Der Stiel greift in die Nut des Fensters ein und sorgt für eine optimale Stabilität im eingebauten Zustand. Eine Kröpfung des Befestigungsstiels ist zulässig und vereinfacht die Montage.

Zur Positionierung steht ein Verstellbereich von 15 mm zur Verfügung.

#### Legende

- Kopfstück
- 2 Befestigungsstiel
- 3 Blendrahmen
- Abstand Vorderkante Kasten bis zum Fensteranschlag screen protect: 149 mm / screen protect .S: 132 mm



Befestigungsstiel Standard

Befestigungsstiel verstärkt (optional)

### Befestigungsstiel verstärkt (optional)

Speziell empfohlen bei Kupplungen oder auch bei Holzfenstern mit schmaler Nut im Rahmenprofil.

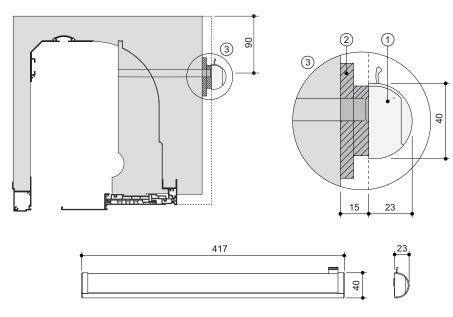
## Fensterlüftersysteme

#### Allgemein

Ein gut kontrolliertes, gesundes Raumklima erfüllt gleich mehrere Aufgaben: Es fördert nicht nur das Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit, sondern schützt auch nachhaltig die Bausubstanz vor Feuchtigkeit und Schimmelpilzbefall. Damit die Lüftung von Gebäuden auch unter Energieaspekten überzeugt, bedarf es intelligenten Lösungen. Denn die konventionelle Fensterlüftung stößt hier an ihre Grenzen. Integrierte Fensterlüfter sorgen dafür, dass eine minimale nutzerunabhängige Lüftung zum Feuchteschutz erhalten bleibt.

## Siegenia AEROMAT midi (Zuluftelement)

Der AEROMAT midi besticht vor allem durch seinen intelligenten Aufbau mit der doppelten Verschlussmechanik. Doch auch die Volumenstrombegrenzung mit Hilfe einer Klappe überzeugen. Dank seiner hohen Luftleistung auf Basis der natürlichen Druckdifferenz und der wirksamen Schalldämmung ermöglicht der Passivlüfter einen nutzerunabhängigen Luftwechsel, der zugleich auch gehobenen Komfortansprüchen gerecht wird. Der AEROMAT midi ist insbesondere auch als Nachströmöffnung für eine zentrale Abluft optimal geeignet.



#### Vorteile

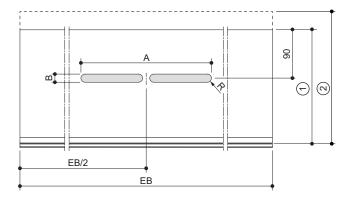
- Intelligenter Innenaufbau mit doppelter Verschlussmechanik
- Volumenstrombegrenzung
- Ansprechende Optik durch verdeckt liegende Befestigungsschrauben
- Werkzeuglose Demontage zum Reinigen des Lüfters
- Montagerahmen mit definiertem Putzabzug und Zentrierung für einfache Montage

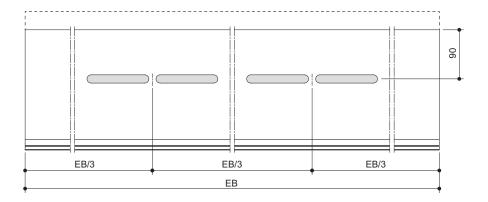
#### Legende

- ① Lüfterelement Siegenia AEROMAT midi
- 2 Kastenabschlussprofil 15 mm stark ab Werk am Kasten
- 3 Detailansicht

#### Hinweise:

- · Die Lüfterplanung und Lüfterkonzeption inklusive Gewährleistung der Abluft obliegt dem Planer/dem Besteller.
- Das Lüftungselement wird nach dem Verputzen montiert.
- Die Fensterlüftersysteme dürfen sich nicht an derselben Position wie die Blendrahmenstabilisierung befinden. Zwischen diesen beiden Ausstattungsvarianten muss ausreichend Abstand vorhanden sein.
- Alle technischen Daten sind im Datenblatt ersichtlich.





#### Legende

- 1 Kastenhöhe
- 2 Kastenhöhe variabel

| Fensterlüftersystem   | Α   | В  | R |
|-----------------------|-----|----|---|
| Siegenia AEROMAT midi | 386 | 12 | 6 |

#### Hinweise:

- Die Lüfterplanung und Lüfterkonzeption inklusive Gewährleistung der Abluft obliegt dem Planer/dem Besteller.
- Das Lüftungselement wird nach dem Verputzen montiert.
- Die Fensterlüftersysteme dürfen sich nicht an derselben Position wie die Blendrahmenstabilisierung befinden. Zwischen diesen beiden Ausstattungsvarianten muss ausreichend Abstand vorhanden sein.
- Alle technischen Daten sind im Datenblatt ersichtlich.

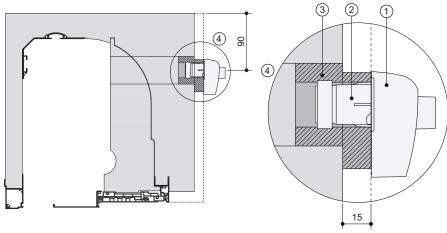
#### Lüftungsaussparung

Für Fensterlüftersysteme die bauseits eingesetzt werden, können im Aufsatzkasten Lüftungsaussparungen vorbereitet werden. Dabei wird keine Verantwortung für die korrekte Auswahl bzw. Funktionalität des Lüfterelementes im eingebauten Zustand übernommen.

## Fensterlüftersysteme

## Aereco ZUROH 110 (Außenluftdurchlass)

Mit seinem flachen Design und seinem Luftkanal eignet sich der Außenluftdurchlass ZUROH 110 bestens für den Einsatz am Aufsatzkasten. Die Luftnachströmung erfolgt über eine für den Bewohner nicht sichtbare Öffnung. Dank des Aereco Feuchte-Sensors werden die Luftvolumenströme der relativen Raumluftfeuchte angepasst - automatisch und ohne externe Hilfsenergie. Durch den Einsatz des Verschluss- und Öffnungshebels kann das Element komplett geöffnet oder geschlossen (Grundlüftung) werden.

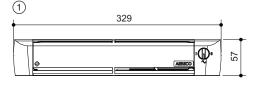


#### Vorteile

- Feuchtegeführt: passt die Luftvolumenströme der relativen Luftfeuchtigkeit an
- Mit Verschluss- und Öffnungshebel
- Vertikale Luftströmung für mehr Wohnkomfort
- Lufteinströmöffnung vom Bewohner nicht sichtbar
- Einfache Montage, keine sichtbaren Schrauben
- Einfache Wartung: keine Nachkalibrierung, nur Reinigung
- Montagerahmen mit definiertem Putzabzug und Zentrierung für einfache Montage

#### Legende

- ① Lüfterelement Aereco ZUROH 110
- 2 Luftkanal (im Lieferumfang enthalten)
- ③ Kastenabschlussprofil 15 mm stark ab Werk am Kasten montiert
- 4 Detailansicht





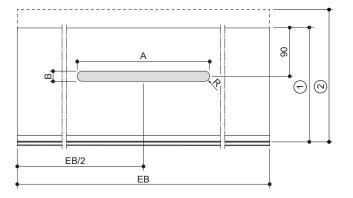


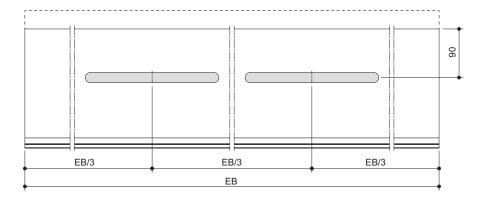
#### Hinweise:

- Die Lüfterplanung und Lüfterkonzeption inklusive Gewährleistung der Abluft obliegt dem Planer/dem Besteller.
- Das Lüftungselement wird nach dem Verputzen montiert.
- Die Fensterlüftersysteme dürfen sich nicht an derselben Position wie die Blendrahmenstabilisierung befinden. Zwischen diesen beiden Ausstattungsvarianten muss ausreichend Abstand vorhanden sein.
- Alle technischen Daten sind im Datenblatt ersichtlich.

#### Lüftungsaussparung

Für Fensterlüftersysteme die bauseits eingesetzt werden, können im Aufsatzkasten Lüftungsaussparungen vorbereitet werden. Dabei wird keine Verantwortung für die korrekte Auswahl bzw. Funktionalität des Lüfterelementes im eingebauten Zustand übernommen.





#### Legende

- 1 Kastenhöhe
- 2 Kastenhöhe variabel

| Fensterlüftersystem                   | Α   | В  | R    |
|---------------------------------------|-----|----|------|
| Aereco ZUROH 110                      | 255 | 20 | 10   |
| Aereco ZUROH 110 mit Luftkanal ROLK   | 275 | 25 | 12,5 |
| Aereco ZUROH 110 mit Metallkanal ROMK | 289 | 39 | 3    |

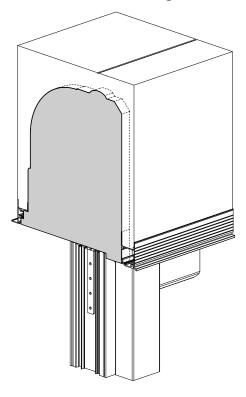
### Hinweise

- · Die Lüfterplanung und Lüfterkonzeption inklusive Gewährleistung der Abluft obliegt dem Planer/dem Besteller.
- Die Fensterlüftersysteme dürfen sich nicht an derselben Position wie die Blendrahmenstabilisierung befinden. Zwischen diesen beiden Ausstattungsvarianten muss ausreichend Abstand vorhanden sein.
- Alle technischen Daten sind im Datenblatt ersichtlich.
- Bei Revision von innen ist der Einbau eines Fensterlüfters nicht möglich.

#### Lüftungsaussparung

Für Fensterlüftersysteme die bauseits eingesetzt werden, können im Aufsatzkasten Lüftungsaussparungen vorbereitet werden. Dabei wird keine Verantwortung für die korrekte Auswahl bzw. Funktionalität des Lüfterelementes im eingebauten Zustand übernommen.

## Kopfstückaußendämmung



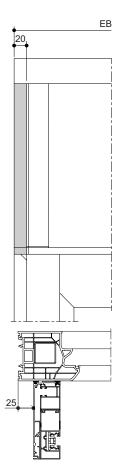
#### Kopfstückaußendämmung

Die Kopfstückaußendämmung bestehend aus Polystyrol EPS 032 wird mit einer Materialstärke von 20 mm ausgeführt.

Bei Verwendung einer Kopfstückaußendämmung kann nur der Standardbefestigungsstiel (Stielbreite 14 mm) verwendet werden. Abhängig vom Blendrahmenprofil muss dieser vor Ort entsprechend gekröpft werden.

Die Elementbreite bezieht sich bis Außenkante Kasten und inkludiert die Kopfstückdämmung. Die Führungsschienen werden zusätzlich um 20 mm je Seite eingerückt (siehe Kapitel Maßabnahme).

Eine Kopfstückaußendämmung ist bei einer Kastenhöhe von 250 bzw. 300 mm möglich.



Die Kopfstückaußendämmung wird lose mitgeliefert und muss nach der Montage des Kastens am Kopfstück angebracht werden.

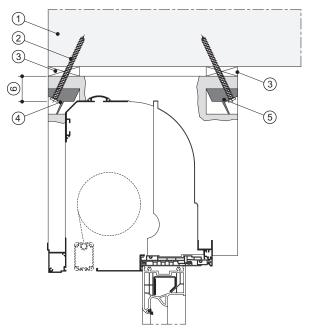
#### Legende

EB Elementbreite

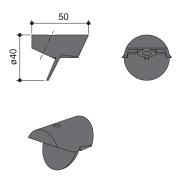
#### Hinweis:

In der Regel mit einer Aufdoppelung leichter zu lösen! Ansonsten ist ein gekröpfter Stiel notwendig, der gerade Stiel wird bei der Montage dann gebogen.

## Kastenbefestigung



Kastenbefestigung rund, außen und innen mit tragfähigem und druckfestem Untergrund verschraubt.



Kastenbefestigung rund

#### Legende

- ① Tragfähiger Untergrund. z.B. Stahlbetondecke
- ② Montagematerial\* (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 3 Distanzklötze, druckfest (nicht im Lieferumfang)
- 4 Kastenbefestigung rund aus Kunststoff, außen
- (5) Kastenbefestigung rund aus Kunststoff, innen
- 6 Kastenhöhe 300: 40 mm Kastenhöhe 250: 36 mm
- \* Die Befestigung kann bei Untergrund aus Stahlbeton mittels herkömmlichen Fensterstockschrauben (z.B.: WÜRTH AMO III, Typ 3, 7,5x72 mm) erfolgen. Die Prüfung und Verwendung des geeigneten Montagematerials ist vor Ort zu treffen und auf die baulichen Gegebenheiten abzustimmen.

Je nach Breite werden zusätzlich zum Befestigungsstiel Kastenbefestigungen rund verwendet.

Die Befestigungen verbinden den Kasten mit dem tragfähigen Untergrund. Es wird eine bessere Stabilität erreicht, dadurch wird die Rissbildung beim Öffnen und Schließen des Fensters reduziert. Ein "Durchhängen" oder "Hin-und-Her-Schwingen" des Kastens beim Schließen und Öffnen des Fensters wird somit vermindert.

Die Kastenbefestigung rund besteht aus Kunststoff und den dazugehörigen, mitgelieferten Dübeln und Schrauben.

Die Kastenbefestigung rund ist fix mit dem Kasten verbunden.

#### Vorteile der Kastenbefestigung:

- Schnelle Montage
- Deutlich höhere Stabilität

#### ∆nzah

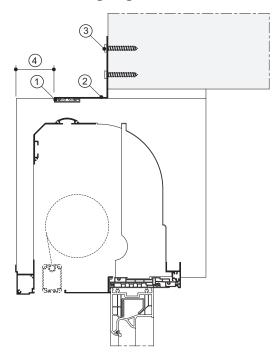
Standard: siehe Tabelle (Empfehlung) Optional: gemäß Kundenwunsch

| Elementbreite [mm] | Anzahl |
|--------------------|--------|
| 800-1599           | 1      |
| 1600-2399          | 2      |
| 2400-3199          | 3      |
| 3200-3999          | 4      |
| 4000-4799          | 5      |
| 4800-5000          | 6      |

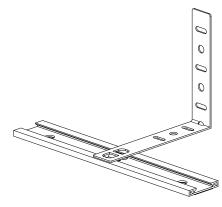
#### screen protect .S

Keine Sturzbefestigung rund, außen möglich.

## Kastenbefestigung



Kastenbefestigung außen mittels Eindrehanker für eine unkomplizierte Verbindung mit dem Kasten.



Eindrehanker und Verbindungsprofil im verbundenen Zustand.

#### Legende

- ① Verbindungsprofil
- 2 Eindrehanker
- 3 Montagematerial\* (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 4 screen protect = 60 mm screen protect .S = 43 mm
- Die Befestigung kann bei Untergrund aus Stahlbeton mittels herkömmlichen Fensterstockschrauben (z.B.: WÜRTH AMO III, Typ 3, 7,5x72 mm) erfolgen. Die Prüfung und Verwendung des geeigneten Montagematerials ist vor Ort zu treffen und auf die baulichen Gegebenheiten abzustimmen.

#### Kastenbefestigung mit Eindrehanker außen

Je nach Breite werden zusätzlich zur Befestigung des Kastens ein oder mehrere Eindrehanker verwendet.

Die Befestigungen verbinden den Kasten im Außenbereich mit dem tragfähigen Untergrund. Es wird eine bessere Stabilität erreicht, dadurch wird die Rissbildung beim Öffnen und Schließen des Fensters reduziert. Ein "Durchhängen" oder "Hin-und-Her-Schwingen" des Kastens beim Schließen und Öffnen des Fensters wird somit vermindert.

Diese Kastenbefestigung außen besteht aus einem Eindrehanker (2 mm Stahlblech), dem Verbindungsprofil und den dazugehörigen, mitgelieferten Schrauben.

Der Eindrehanker kann entsprechend der Einbausituation/Einbautiefe gebogen und/oder abgelängt werden und mit handelsüblichen Dübeln (8 mm oder 5 mm) plus Schrauben am Mauerwerk befestigt werden.

Das Verbindungsprofil ist fix mit dem Kasten verbunden.

#### Vorteile der Kastenbefestigung :

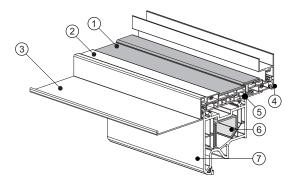
- Schnelle Montage
- Flexible Position
- · Deutlich höhere Stabilität

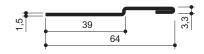
#### Anzahl

Standard: siehe Tabelle (Empfehlung) Optional: gemäß Kundenwunsch

| Elementbreite [mm] | Anzahl |
|--------------------|--------|
| bis 800            | 0      |
| 800-1599           | 1      |
| 1600-2399          | 2      |
| 2400-3199          | 3      |
| 3200-3999          | 4      |
| 4000-4799          | 5      |
| 4800-5000          | 6      |

## Bodenprofilverstärkung





#### Legende

- ① Bodenverstärkungsprofil, 1,5 mm, verzinkt
- ② Bodenbasisprofil
- 3 Revisionsblende
- 4 Kastenabschlussprofil 0 mm, innen
- ⑤ Adapterprofil
- 6 Blendrahmenarmierung
- 7 Blendrahmen

### Bodenverstärkungsprofil

Es wird empfohlen, bei geteilten Elementen ab 2000 mm Breite, ein Bodenverstärkungsprofil einzusetzen. Dieses ist schubfest mit dem Blendrahmen zu verschrauben. Bei auftretenden Windlasten wird dadurch die Rahmendurchbiegung minimiert.

#### **Technische Details**

Bodenverstärkungsprofil  $I_y = 4,17 \text{ cm}^4$ 

#### Blendrahmenstabilisierung

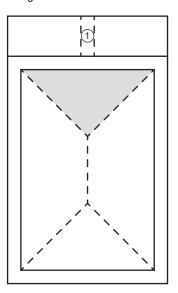
Bei der Option Blendrahmenstabilisierung wird der Kasten immer mit dem Bodenverstärkungsprofil geliefert.

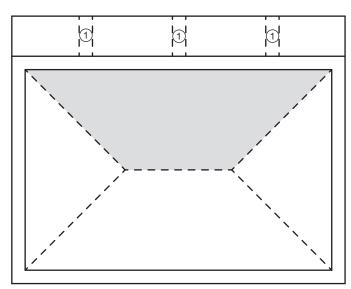
## Blendrahmenstabilisierung

Wird das Fenster mit einem Aufsatzkasten ausgeführt, kann der obere Blendrahmen nicht in die Decke befestigt werden. Dies wird mit einer Blendrahmenstabilisierung durchgeführt. Dabei handelt es sich um eine mehrteilige Statikkonsole welche die auf den Blendrahmen wirkende Windlast direkt in den Sturz oder die Decke überträgt.

Die Statikkonsolen zur Blendrahmenstabilisierung ermöglichen die ordnungsgemäße Lastabtragung vom Blendrahmen nach oben über den Aufsatzkasten in den Sturz oder die Decke.

Die Konsolen sind ausschließlich für die Aufnahme vom oberen Lastdreieck bzw. Lasttrapez (schattiert) ausgelegt. Der Fensterrahmen muss also zwingend seitlich nach außen verschraubt werden.





#### Legende

Blendrahmenstabilisierung

Hier muss nachgewiesen werden, dass die Durchbiegung des oberen Blendrahmens kleiner als die maximal zulässige Durchbiegung ist. Gemäß Norm wird zur Klassifizierung der Fenster in Kombination aus Klasse der Rahmendurchbiegung und Klasse des Prüfdrucks angegeben.

Ein Fensterelement mit Aufsatzkasten kann nach DIN EN 12211 geprüft und nach DIN EN 12210 klassifiziert werden. Gemäß Norm können die Ergebnisse auf kleinere Elemente übertragen werden.

## Klassifizierung von Fenstern in Bezug auf die Windlastwiderstandsfähigkeit DIN EN 12210 Tabelle 1

| Prüfklasse | Prüfdruck [Pa] |
|------------|----------------|
| 1          | 400            |
| 2          | 800            |
| 3          | 1200           |
|            |                |

## Klassifizierung der relativen frontalen Durchbiegung DIN EN 12210 Tabelle 2

| Prüfklasse | Relative frontale Durchbiegung |
|------------|--------------------------------|
| A          | < 1/150                        |
| В          | < 1/200                        |
| С          | < 1/300                        |

#### Beispiel:

#### Klasse B3

Widerstandsfähigkeit gegen Windlast - Rahmendurchbiegeung I/200: Klasse B
Widerstandsfähigkeit gegen Windlast - Prüfdruck 1200 Pa: Klasse 3
Klassifizierung des Fensterelementes: B3

Klasse B3 bedeutet hier, dass bei einem Prüfdruck von 1200 Pa eine maximale obere Blendrahmendurchbiegung von I/200 nicht überschritten wird.

Wichtig: Das Fenster muss ebenfalls die Klassifizierung nach DIN EN 12210 erfüllen. Die maximale Durchbiegung von Rahmenteilen wird durch die "Technischen Regeln für die Verwendung von linienförmig gelagerten Verglasungen (TRLV)" mit I/200 bzw. max. 15 mm begrenzt. Der kleinere Wert ist maßgeblich.

Welche Klasse muss nun Fenster bei einem vorgegebenen Einbauort ausweisen? Dazu muss der auf das Fenster wirkende resultierende Winddruck ermittelt werden. Dieser hängt von vielen Faktoren wie Einbauhöhe, Einbauort, Gebäudeform, Lage der Fenster im Gebäude u.a. ab. Die Ermittlung des resultierenden Winddrucks wird gemäß DIN EN 1991-1-4 (Eurocode 1) vorgenommen.

Diese Ermittlung der wirkenden Lasten ist die Grundvoraussetzung für die Fensterauslegung und unabhängig von der Ausstattung mit oder ohne Aufsatzkasten.

#### Hinweis:

Der **Windwiderstand nach EN 13659** deklariert die Windwiderstandsklassen für **Rollläden**. Diese Windbelastbarkeit ist hauptsächlich von der Art des Rollladenprofils, von der Führungsschiene/der Eintauchtiefe sowie der Rollladenbreite abhängig.

Der **Windwiderstand nach DIN EN 12210** deklariert die Windwiderstandsklassen für **Fensterelemente mit Aufsatzkästen**. Diese Klassifizierung bezüglich der Widerstandsfähigkeit gegen Windlast wird zum einen in Klassen der maximal zulässigen Rahmendurchbiegung und zum anderen in Klassen, welche sich aus dem beaufschlagten Prüfdruck ergeben, eingeteilt.

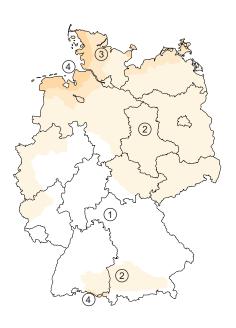
Diese beiden Normen müssen getrennt voneinander betrachtet werden!

## Blendrahmenstabilisierung

Die Aufgabe an eine Blendrahmenstabilisierung ist die Lastabtragung des Fensters zur Decke bzw. zum Sturz. Für die erforderliche Anzahl muss die Windlastzone (z.B. 2 oder 3) der örtlichen Gegebenheit ermittelt werden und die Gebäudehöhe bekannt sein.

#### Klassifizierung des Fensterelementes

#### 1. Ermittlung der Windlastzone (Beispiel Deutschland)



#### Windlastzonen in Deutschland

Windlastzone 1 mit 22,5 m/s
Windlastzone 2 mit 25,0 m/s
Windlastzone 3 mit 27,5 m/s
Windlastzone 4 mit 30,0 m/s

Quelle: DIN 1055-4:2005-3, DIN EN 1991-1-4/NA

### 2. Ermittlung der Beanspruchungsklasse für Fenster (DIN 18055:2014-11)

| Gebäudehöhe                                   |          | 0-10 m | >10-18 m | >18-25 m |
|---|----------|--------|----------|----------|
|   | Windzone |        |          |          |
| Binnenland                                    |          |        |          |          |
| Widerstand gegen Windlast nach DIN EN 14351-1 | 1        | B2     | B2       | В3       |
|   | 2        | B2     | В3       | В3       |
|   | 3        | В3     | В3       | B4       |
|   | 4        | В3     | B4       | B4       |
| Küsten und Inseln der Ostsee                  |          |        |          |          |
| Widerstand gegen Windlast nach DIN EN 14351-1 | 2        | В3     | В3       | B4       |
|   | 3        | В3     | B4       | B4       |
|   | 4        | B4     | B4       | B5       |

Die daraus resultierende Klassifizierung des Fensters ist nur ein Richtwert und dient bereits in der Angebotsphase als Hilfe zur Ermittlung der erforderlichen Anzahl an Statikkonsolen für das jeweilige Element. Die endgültige Anforderung an das Fenster erfolgt jedoch durch den Auftraggeber bzw. Fensterbauer.

### Empfohlene Anzahl der Statikkonsolen in Abhängigkeit von Elementhöhe und Elementbreite

#### Grundlage Fenster- und Türennorm

DIN EN 12210:2016

#### Berechnungsgrundlage

Verstärkung im Blendrahmen: Rohr  $30x30x1,5 l_y = 2,26 cm^4$  Bodenverstärkungsprofil  $l_y = 4,28 cm^4$ 

#### Windklasse B2

- Rahmendurchbiegung < 1/200 der Blendrahmenbreite</li>Prüfdruck 800 Pa

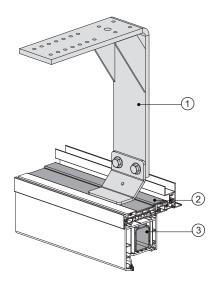
|      |          | 1000 | 1200 | 1400 | 1600 | 1800 | 2000 | 2200 | 2400    | 2600      | 2800 | 3000 | 3200 | 3400 | 3600 | 3800 | 4000 |
|------|----------|------|------|------|------|------|------|------|---------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|
|      | П        |      |      |      |      |      |      | Е    | lementb | reite [mr | n]   |      |      |      |      |      |      |
| 1000 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| 1200 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| 1400 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| 1600 | _        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    |
| 1800 | [mm]     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    |
| 2000 | 트        | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 2200 | sten     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 2400 | Kas      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 2600 | in Ki    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 2800 | .⊑ _     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 3000 | ohe -    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 3200 | Elementh | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 3400 | me       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 3600 | Ele      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |
| 3800 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |
| 4000 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |
| 4200 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |
| 4400 |          | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |

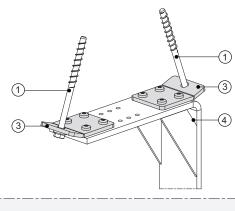
#### Windklasse B3

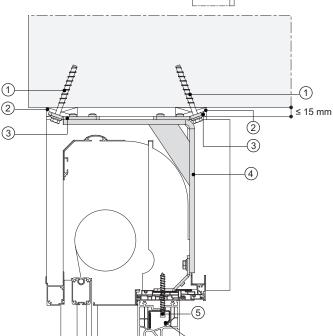
- Rahmendurchbiegung < 1/200 der Blendrahmenbreite
- Prüfdruck 1200 Pa

|      |       | 1000 | 1200 | 1400 | 1600 | 1800 | 2000 | 2200 | 2400    | 2600      | 2800 | 3000 | 3200 | 3400 | 3600 | 3800 | 4000 |
|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|---------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|
|      |       |      |      |      |      |      |      | E    | lementb | reite [mr | n]   |      |      |      |      |      |      |
| 1000 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    |
| 1200 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1       | 1         | 1    | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 1400 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 1         | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 1600 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 1         | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 1800 | [mm]  | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 1         | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| 2000 | 트     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    |
| 2200 | - ten | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    |
| 2400 | Kas   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 3    |
| 2600 | in K  | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 3    |
| 2800 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 3    | 4    |
| 3000 | _ öhe | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 3200 | Ę     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 3400 | menth | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 3600 | Eler  | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 3800 |       | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 4000 | _     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 4200 | _     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |
| 4400 | _     | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    | 1       | 2         | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | 4    | 4    |

## Blendrahmenstabilisierung







Bei der Blendrahmenstabilisierung handelt es sich um eine mehrteilige Statikkonsole, welche die auf den Blendrahmen wirkende Windlast direkt in den Sturz oder die Decke überträgt. Spezielle Dämmkörper und die Geometrie sorgen für eine thermische Trennung der Konsole und hervorragende wärmedämmtechnische Eigenschaften trotz massiver Ausführung. Der Einsatz der Blendrahmenstabilisierung erfolgt immer in Kombination mit dem Bodenverstärkungsprofil.

#### Montagematerial

Die Auswahl der geeigneten Montageart und die Verwendung des geeigneten Montagematerials ist vor Ort auf die baulichen Gegebenheiten zu überprüfen und abzustimmen.

#### Beispiel - Untergrund aus Stahlbeton:

Fischer Betonschraube ULTRACUT FBS II 8 x 130 80/65 US TX

#### Hinweis:

Die Blendrahmenstabilisierung ist für die Standard-Kastenhöhen 250 und 300 mm möglich.

Die Statikkonsole ist bereits werkseitig vormontiert.

#### Legende

- Statikkonsole (mehrteilig)
- ② Bodenverstärkungsprofil
- 3 Blendrahmenarmierung

#### Montage mit Befestigungslaschen

Die Verbindung der Blendrahmenstabilisierung mit dem Mauersturz bzw. der Stahlbetondecke erfolgt mittels Befestigungslaschen von außen und von innen.

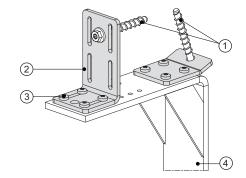
#### Anbindung an den Blendrahmen

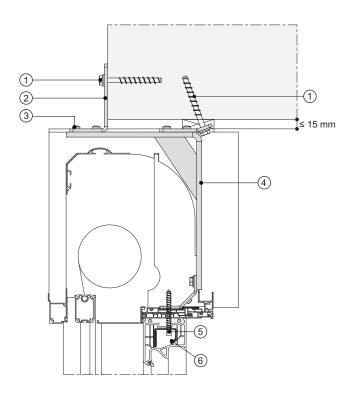
Der Blendrahmen muss mit der Statikkonsole mittels geeignetem Montagematerial fachgerecht verschraubt werden um einen optimalen Kraftfluss zu ermöglichen.

### Montagematerial

Die Verwendung des geeigneten Montagematerials ist vor Ort auf die baulichen Gegebenheiten zu überprüfen und abzustimmen.

- ① Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 2 Distanzklötze druckfest (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 3 Befestigungslaschen
- 4 Statikkonsole
- ⑤ Montagematerial, Anbindung des Blendrahmens an den Kasten (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 6 Blendrahmenarmierung





#### Montage mit Montagewinkel und Befestigungslasche

Die Verbindung der Blendrahmenstabilisierung mit dem Mauersturz bzw. der Stahlbetondecke erfolgt von außen mittels Montagewinkel. Grundsätzlich wird der Montagewinkel erst nach dem Setzen der Fenster mit der Statikkonsole sowie dem Mauerwerk verschraubt.

#### Anbindung an den Blendrahmen

Der Blendrahmen muss mit der Statikkonsole mittels geeignetem Montagematerial fachgerecht verschraubt werden um einen optimalen Kraftfluss zu ermöglichen.

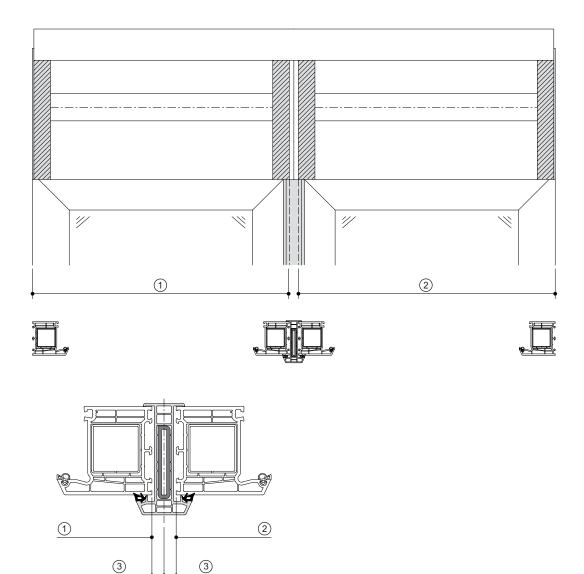
#### Montagematerial

Die Verwendung des geeigneten Montagematerials ist vor Ort auf die baulichen Gegebenheiten zu überprüfen und abzustimmen.

- ① Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Montagewinkel 108x60 mm (beide Laschen für Montage verwendbar)
- 3 Gewindefurchende Flachkopfschraube 6x16
- 4 Statikkonsole
- Montagematerial, Anbindung des Blendrahmens an den Kasten (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 6 Blendrahmenarmierung

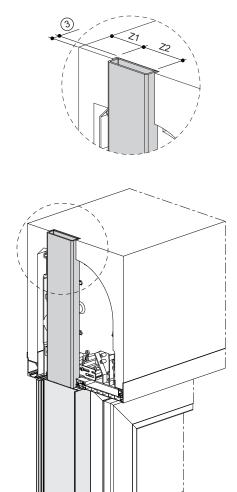
## Aussparung für Pfosten

Bei statischen Fensterkupplungen kommen häufig Stütz- bzw. Armierungspfosten zwischen beiden Fensterelementen zum Einsatz. Für diesen Anwendungsfall kann eine Aussparung am Kasten gefertigt werden.

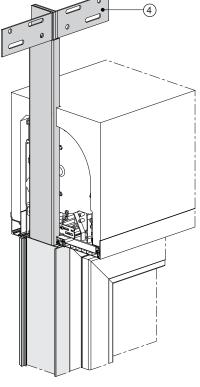


Ansicht: Detail mit Statik-Kupplungselement und Stahleinlage

- ① Bestellmaß Elementbreite 1
- ② Bestellmaß Elementbreite 2
- ③ Kastenüberstand







Ansicht: Detail Aussparung im Kasten

Ansicht: Detail mit Kastenanbindung an das Mauerwerk

## Legende

3 Kastenüberstand

4 Beispiel eines Statik-Kupplungselements des Fensters

Z1 Einrückmaß von Außenkante Kasten

Z2 Tiefe der Ausklinkung

## Montagematerial

#### Führungsschienen

Die Montage der Führungsschienen erfolgt durch Verschrauben von vorne auf den Montageuntergrund. Die Befestigungsbohrungen werden mittels farblich abgestimmten Abdeckkappen verschlossen (ø10).

### Führungsschienenmontage, verschraubt

Führungsschienentypen 92, 93

| Untergrund | Montagematerial                  | Abmessungen |
|------------|----------------------------------|-------------|
| Holz       | Panheadschraube Assy AW20        | 4,5x35      |
| Kunststoff | Linsenbohrschraube DIN7504N AW20 |             |
| Metall     | Linsenbohrschraube DIN7504N AW20 | 4,2x22      |
| Aluschale  | Linsenbohrschraube DIN7504N AW20 | 4,8x50      |
| alle       | Linsenbohrschraube DIN7504N AW20 | 3,9x9,5     |
| alle       | Abdeckkappe                      | ø10         |

#### Führungsschienenmontage, verschraubt von vorne

| Untergrund | Montagematerial                                | Abmessungen |
|------------|--|-------------|
| Holz       | Panheadschraube ASSY AW20                      | 5,0x90      |
| Metall     | Senkkopfschraube mit Bohrspitze ASSY plus AW20 | 4,5x80      |
| Kunststoff | Senkkopfschraube mit Bohrspitze ASSY plus AW20 | 5,0x90      |
| alle       | Linsenbohrschraube DIN7504N AW20               | 3,9x9,5     |

#### Kastenbefestigung

Die Montage des Kastens erfolgt durch die formschlüssige Clipsverbindung. Zusätzlich wird der Kasten seitlich mit dem Blendrahmen mittels Befestigungsstiel verschraubt.

#### Befestigungsstiel auf Blendrahmen

| Untergrund        | Montagematerial                         | ArtNr.   |  |
|-------------------|---|----------|--|
| Holz              | Panheadschraube ASSY 4,0x35 AW20        | 80060057 |  |
| Metall/Kunststoff | Linsenbohrschraube DIN7504N 3,9x25 AW20 | 80030163 |  |

#### Befestigungsstiel auf Kasten

| Untergrund | Montagematerial                         | ArtNr.   |
|------------|---|----------|
| alle       | Linsenbohrschraube DIN7504N 3,9x13 AW20 | 80030033 |

#### Hinweis:

Das hier angeführte Montagematerial ist eine exemplarische Empfehlung der Firma HELLA, solange keine besonderen Anforderungen, wie z.B. ETA Zertifikate, gefordert sind. Im Allgemeinen muss bereits in der Planung, zuletzt jedoch vor der Montage geprüft werden, ob das definierte Montagematerial für den Detailanschluss in Ordnung ist.

# **INSEKTENSCHUTZ**

## Spannrahmen







Mit dem gefederten Einhängewinkel aus 8x1 mm starkem Edelstahl werden die allermeisten Montagesituationen abgedeckt.

Große Auswahl an verschiedenen Insektenschutzgeweben.

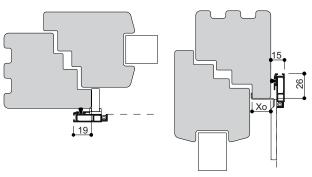
### Grenzmaße

| Insektenschutzgewebe | min. Breite<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | min. Höhe<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] | max. Seitenlänge<br>sprossenfrei<br>[mm] |
|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--|
| Standard             | 300                 | 2300*               | 300               | 2300              | 1500                                     |
| VistaScreen          | 300                 | 2300*               | 300               | 2300              | 1500                                     |
| Aluminium            | 300                 | 2000*               | 300               | 2000              | 1300                                     |
| Petable              | 300                 | 2000*               | 300               | 2000              | 1300                                     |
| Pollenschutz         | 300                 | 2000*               | 300               | 2000              | 1000                                     |

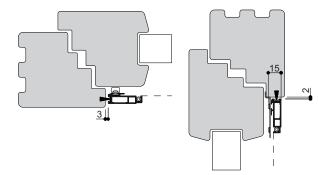
<sup>\*</sup> Bei Elementbreiten über 1500 mm können die seitlichen Griffe teilweise nicht mehr von einer Person erreicht werden. Daher sind zum Ein- und Aushängen zwei Personen erforderlich. Maximale Fläche siehe Preisraster.

# Profilquerschnitte

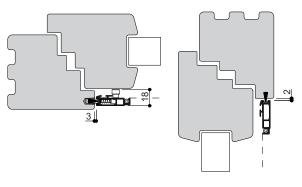
ISR A



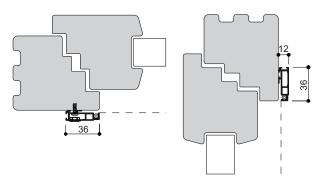
ISR B



ISR C



ISR D



# Legende

 $\chi_{\text{o}}$ 

Dicke Blendrahmenfalz oben

# Lieferumfang

- Rahmen mit eingewalztem, kunststoffummanteltem Fiberglasgewebe
- Mittelsprosse ab 1501 mm Seitenlänge

  Bürstendichtungen

- Bedien- und Befestigungselemente
   Aluminiumteile laut Farbdefinition "HELLA Farbwelten"
- Montagematerial

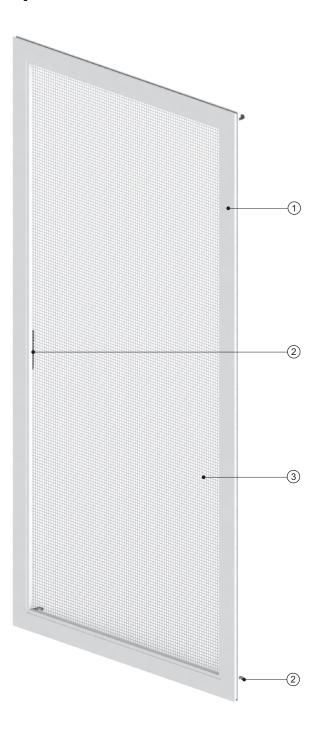
# Zusatzausstattung

- Zusätzliche Sprossen
- Aluminiumgewebe
- Pollenschutzgewebe
- Insektenschutzgewebe VistaScreen
- Haustiergewebe Petable

# Produktnutzen

- Insektenschutz
- Komfort
- Gesundheit
- Lange Lebensdauer und leichte Bedienung durch hochwertige Bauelemente

# **Spannrahmen**



# Einsatzgebiet

Alle Fenstertypen, integrierbar in Vorbaurollläden bzw. Raffstores.

#### Anwendung

Insektenschutzrahmen wahlweise aushängbar für den saisonalen Einsatz oder fest verschraubt für den ganzjährigen Einsatz.

#### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Pollenschutz (optional)

### Montage

Vier Montagearten wählbar:

- Einhängewinkel gefedert
- Einhängewinkel außerhalb
- Federstifte
- Schraubenmontage

- ① Rahmenprofil
- Bedien- und Befestigungselemente (abhängig von Montageart)
- ③ Insektenschutzgewebe

# **Technische Produktbeschreibung**

#### Rahmen

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | 36x11 mm                   |  |  |
| Farbe     | schwarz                    |  |  |

#### Beschreibung

 Eckausbildung durch Gehrungsschnitt und verdeckt liegendem Eckverbinder aus Aluminium (geklebt und verpresst). Dichtbürsten abhängig von der Montageart rückseitig oder stirnseitig

# Insektenschutzgewebe

- Insektenschutzgewebe aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe grau
- Insektenschutzgewebe aus Aluminium, blank
- Pollenschutzgewebe aus Polyester, Farbe schwarz; verhindert das Eindringen von über 90% Pollen jeder Art
- Insektenschutzgewebe VistaScreen aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe schwarz, verbesserte Licht- und Luftdurchlässigkeit gegenüber dem Standard-Fiberglasgewebe
- Insektenschutzgewebe Petable aus verstärktem Fiberglas, Farbe schwarz; hält Haustierkrallen stand

# Bürsten (schwarz)

#### ISR A

 wahlweise je Seite 6, 11 (Standard), 15 oder 25 mm nach innen; zusätzlich wahlweise je Seite 6, 11, 15 oder 25 mm stirnseitig nach außen

#### ISR B/C

• wahlweise rundum 11 (Standard), 15 oder 25 mm

#### ISR D

 Standard ohne Bürste, wahlweise je Seite 6, 11, 15 oder 25 mm nach innen und/oder stirnseitig nach außen

# **Sprosse**

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 33x10 mm                   |

#### Beschreibung

 mit Rahmenprofil verschraubt, Einsatz abhängig von Insektenschutzgewebe und Rahmenabmessungen

# Klappgriff

| Material | hochwertigem Kunststoff |
|----------|-------------------------|
| Farbe    | schwarz                 |

# Montage

- Einhängewinkel gefedert aus 8x1 mm starkem Edelstahl, Bürstenabdichtung rückseitig
- Einhängewinkel außerhalb aus 8x1 mm starkem Edelstahl, Bürstenabdichtung stirnseitig
- Federstifte glanzvernickelt mit Innenbedienung, Bürstenabdichtung stirnseitig
- Senkrechte Rahmenprofile von außen mit dem Blendrahmen verschraubt (nicht aushängbar)

#### **Farben**

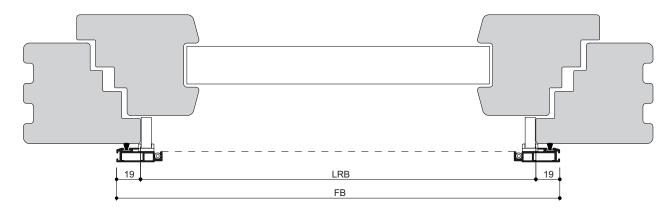
siehe Kapitel Standardfarben

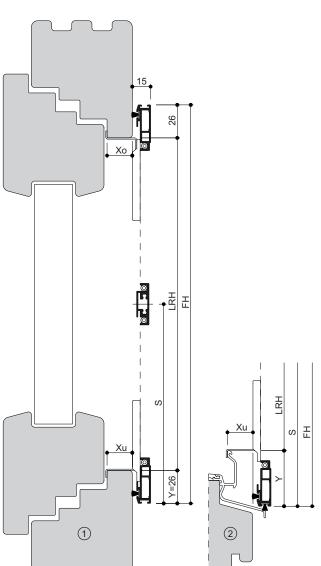
#### Sonderformen

auf Anfrage

# Spannrahmen

# Typ: ISR A - Einhängewinkel gefedert



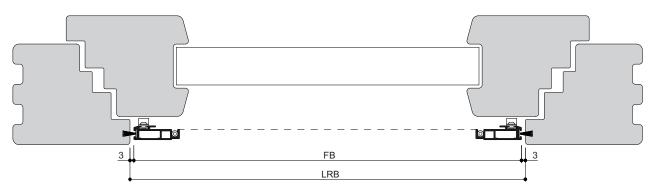


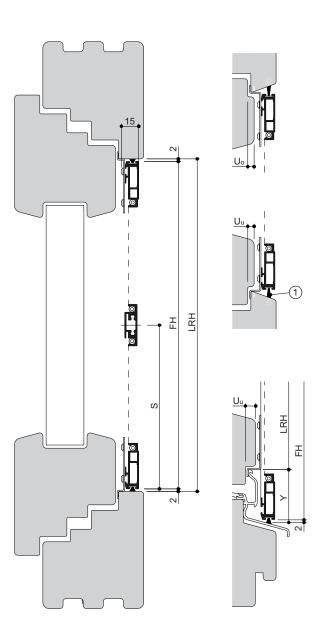
#### Hinweise:

- Funktioniert bei allen Fenstertypen
- Platzbedarf 15 mm vor dem Fenster
- 10 mm Platzbedarf oberhalb des Rahmens zum Aushängen
- Stirnseitig eingezogene Dichtbürsten tragen außen zu den Fertigmaßen auf und müssen deshalb bei der Maßabnahme berücksichtigt werden:
  - 10 mm Spalt bei 15 mm Dichtbürste
  - 20 mm Spalt bei 25 mm Dichtbürste
- Die seitliche Auflagefläche von 19 mm kann bei Bedarf durch Bestellung über die Fertigmaße auf bis zu 12 mm reduziert werden. Bei Verwendung einer stirnseitigen Bürste zur seitlichen Abdichtung, kann die seitliche Auflagefläche am Fenster bis auf 0 mm reduziert werden.

- Fenster ohne Wetterschenkel
- ② Fenster mit Wetterschenkel und Sonderbürste 6 mm unten stirnseitig
- FB Fertigbreite (FB = LRB + 38)
- FH Fertighöhe (FH = LRH + Y + 26)
- LRB Lichte Rahmenbreite Fenster
- LRH Lichte Rahmenhöhe Fenster
- S Sprossenposition
- $X_{\text{O}}$  Dicke Blendrahmenfalz oben
- $X_{\text{U}}$  Dicke Blendrahmenfalz unten
- Y Position Einhängewinkel unten (Standard 26 mm)

Typ: ISR B - Einhängewinkel außerhalb





#### Hinweise:

- Funktioniert bei flächenversetzen und halb-flächenversetzten
- Platzbedarf 15 mm innerhalb des Blendrahmens
- Blendrahmen ungebohrt

### Legende

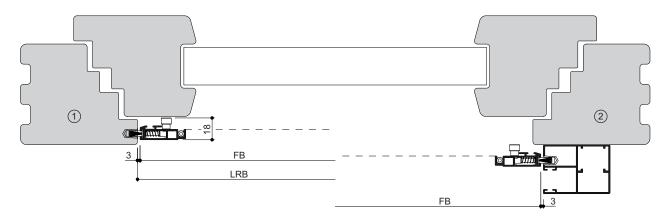
- 1 Sonderbürste (15 oder 25 mm) rundum bei Fenstern mit großer Blendrahmenschräge sowie großem Fensterflügelüberstand
- FΒ Fertigbreite (FB = LRB - 6)
- FΗ Fertighöhe (FH = LRH - 4 + Y)
- LRB Lichte Rahmenbreite Fenster
- LRH Lichte Rahmenhöhe Fenster
- S Sprossenposition
- Position Einhängewinkel unten (Standard 0 mm)

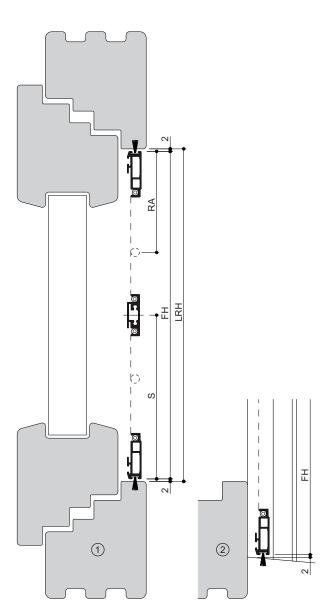
Uo/Uu Überstand Fensterflügel oben/unten

- 0-3 mm: Einhängewinkel 5 mm
- 4-5 mm: Einhängewinkel 7 mm 6-7 mm: Einhängewinkel 9 mm
- 8-9 mm: Einhängewinkel 11 mm
- 10-11 mm: Einhängewinkel 13 mm
- 12-13 mm: Einhängewinkel 15 mm

# **Spannrahmen**

# Typ: ISR C - Federstifte





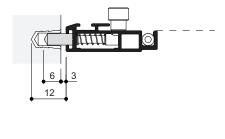
#### Hinweise:

- Funktioniert bei allen Fenstertypen
- Platzbedarf 18 mm innerhalb des Blendrahmens bei flächenversetzten Fenstern bzw. vor dem Fenster bei flächenbündigen Fenstern (Montage in Führungsschiene)

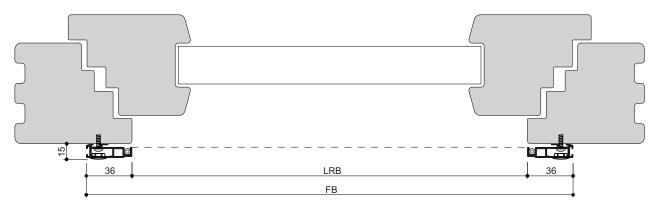
# Legende

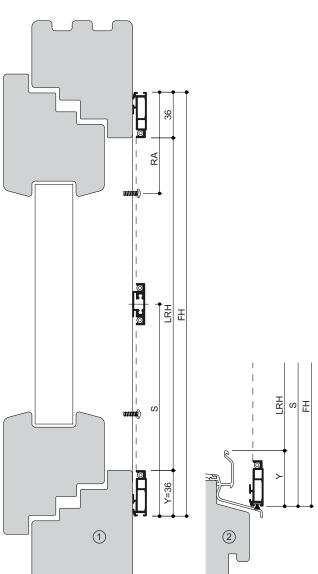
- ① Montage innerhalb des Blendrahmenfalzes
- ② Montage in Führungsschiene
- FB Fertigbreite (FB = LRB 6)
- FH Fertighöhe (FH = LRH 4)
- LRB Lichte Rahmenbreite Fenster
- \_RH Lichte Rahmenhöhe Fenster
- S Sprossenposition
- RA Randabstand
  - 90 mm bis Rahmenhöhe 599 mm
  - 125 mm ab Rahmenhöhe 600 mm

#### **Detail Federstift**



Typ: ISR D - Schraubenmontage





#### Hinweise:

- Funktioniert bei allen Fenstertypen
- Platzbedarf 15 mm vor dem Fenster
- Rahmen muss von außen zugänglich sein
- Standardmäßig ohne Dichtbürsten
- Stirnseitig eingezogene Dichtbürsten tragen außen zu den Fertigmaßen auf und müssen deshalb bei der Maßabnahme berücksichtigt werden:
  - 10 mm Spalt bei 15 mm Dichtbürste
  - 20 mm Spalt bei 25 mm Dichtbürste

- ① Fenster ohne Wetterschenkel
- ② Fenster mit Wetterschenkel und Sonderbürste 6 mm unten stirnseitig
- FB Fertigbreite (FB = LRB + 72)
- FH Fertighöhe (FH = LRH + Y + 36)
- LRB Lichte Rahmenbreite Fenster
- LRH Lichte Rahmenhöhe Fenster
- S Sprossenposition
- Y Rahmenüberstand unten
- RA Randabstand
  - 90 mm bis Rahmenhöhe 599 mm
  - 125 mm ab Rahmenhöhe 600 mm

# Drehrahmen







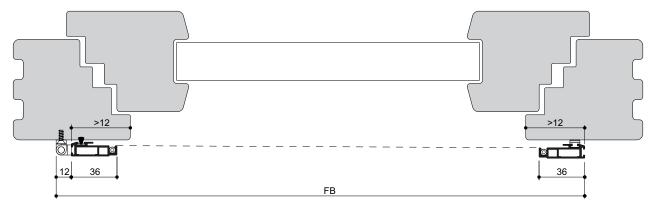
Montagemöglichkeit mit zusätzlichem Rahmenprofil.

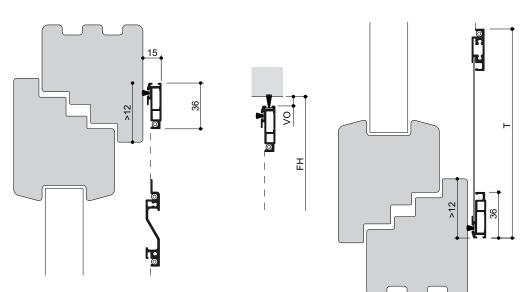
Optional mit Trittblech oder integrierter Katzenklappe.

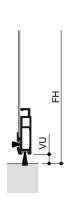
# Grenzmaße

| Тур                  | min. Breite<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | min. Höhe<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] | max. Fläche<br>[m²] |
|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| ISD E                | 300                 | 1500                | 500               | 2500              | 3                   |
| ISD Z - einflügelig  | 500                 | 1500                | 500               | 2500              | 3                   |
| ISD Z - zweiflügelig | 1000                | 3000                | 500               | 2500              | 6                   |

# **Profilquerschnitte**







### Legende

FH Fertighöhe FB Fertigbreite

T Trittblech (optional) 156 mm, 301 mm mit Katzenklappe

# Lieferumfang

- Rahmen mit Griffsprosse und eingewalztem, kunststoffummanteltem Fiberglasgewebe
- Bürstendichtungen
- Scharniere und Magnetprofil
- Zarge bei Ausführung ISD Z
- Aluminiumteile laut Farbdefinition "HELLA Farbwelten"
- Montagematerial

### Zusatzausstattung

- Federschließer/Seilschließer lose
- Trittblech pro Stück
- Trittblech mit 4-Wege-Katzenklappe
- Edelstahlband anstelle von selbstklebendem Magnetprofil
- Bediengriff lose
- Zusätzliche Sprossen
- Aluminiumgewebe
- Pollenschutzgewebe
- Insektenschutzgewebe VistaScreen
- Haustiergewebe Petable

### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Komfort
- Gesundheit
- Lange Lebensdauer und leichte Bedienung durch hochwertige Bauelemente

# **Drehrahmen**

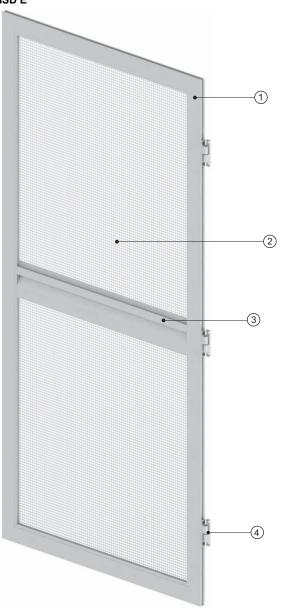
#### **Anwendung**

Drehbarer Insektenschutzrahmen für den saisonalen Einsatz

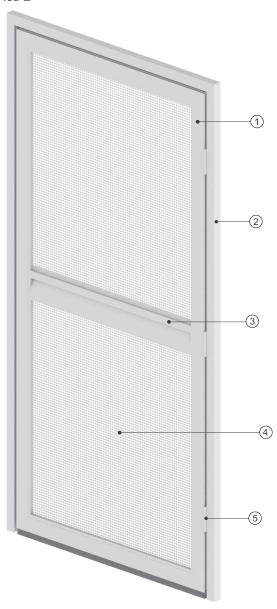
#### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Pollenschutz (optional)

### ISD E



### ISD Z



# Einsatzgebiet

Alle Balkon- und Terrassentüren ohne vorstehende Beschläge und Griffe

#### Legende

- 1 Rahmenprofil
- ② Insektenschutzgewebe
- 3 Sprossenprofil mit beidseitiger Greifnut
- 4 Scharnier

# Einsatzgebiet

Alle Balkon- und Terrassentüren, integrierbar in Vorbaurollläden bzw. Raffstores

- 1 Rahmenprofil
- 2 Zargenprofil
- 3 Sprossenprofil mit beidseitiger Greifnut
- 4 Insektenschutzgewebe
- ⑤ Scharnier

# Technische Produktbeschreibung

#### Rahmen

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 36x11 mm                   |

#### Beschreibung

 mit umlaufender Bürstenabdichtung, Eckausbildung durch Gehrungsschnitt und verdeckt liegendem Eckverbinder aus Aluminium (geklebt und verpresst)

# Zarge

#### ISD Z

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 39x18 mm                   |

#### Beschreibung

 Eckausbildung durch Gehrungsschnitt und verdeck liegendem Eckverbinder aus Aluminium (verpresst)

# Insektenschutzgewebe

- Insektenschutzgewebe aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe grau
- Insektenschutzgewebe aus Aluminium, blank
- Pollenschutzgewebe aus Polyester, Farbe schwarz; verhindert das Eindringen von über 90% Pollen jeder Art
- Insektenschutzgewebe VistaScreen aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe schwarz, verbesserte Licht- und Luftdurchlässigkeit gegenüber dem Standard-Fiberglasgewebe
- Insektenschutzgewebe Petable aus verstärktem Fiberglas, Farbe schwarz; hält Haustierkrallen stand

# **Sprosse**

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 69x11 mm                   |

#### Beschreibung

• mit Rahmenprofil verschraubt, beidseitige Greifnuten

# Bürsten (schwarz)

#### ISD E

 wahlweise je Seite 6 (Standard), 11, 15 oder 25 mm nach innen; zusätzlich wahlweise 15 oder 25 mm stirnseitig nach oben und/oder unten

# ISD Z einflügelig

 6 mm Bürste nach innen zwischen Rahmen und Zarge; bei Ausführung ohne Zarge unten wahlweise ohne, 15 (Standard) oder 25 mm Bürste stirnseitig nach unten sowie wahlweise ohne (Standard), 11, 15 oder 25 mm Bürste nach innen

#### ISD Z zweiflügelig

• 6 mm Bürste nach innen zwischen Rahmen und Zarge

### Scharnier

| Material | Aluminium mit einseitig eingepresstem<br>Edelstahlbolzen |
|----------|--|
| Farbe    | weiß, schwarz oder eloxiert                              |

#### Beschreibung ISD Z

in rahmen- und zargenseitige Bürstennut eingeschoben und geklemmt

# Trittblech (optional)

| Material | Aluminium 1.2 mm |  |
|----------|------------------|--|

#### **Beschreibung**

- beidseitig pulverbeschichtet
- wahlweise in Sonderhöhe oder mit 4-Wege-Katzenklappe

# **Bediengriff (optional)**

| Material | Kunststoff |
|----------|------------|
| Farbe    | schwarz    |

#### Beschreibung

- · beidseitig pulverbeschichtet
- wahlweise in Sonderhöhe oder mit 4-Wege-Katzenklappe

# Federschließer (optional)

| Material | Grundplatte aus Aluminium   |
|----------|-----------------------------|
| Farbe    | weiß, schwarz oder eloxiert |

#### Beschreibung

- Schenkelfeder aus Edelstahl
- Scharnierseitig oben bei Rechtstür, scharnierseitig unten bei Linkstür

# Montage

#### ISD E

- mittels drei Scharnieren und selbstklebendem Magnetband am Blendrahmen; optional: Edelstahlband geschraubt
- nach der Erstmontage ohne Werkzeug aushängbar

#### ISD Z

- Verschraubung der Zarge am Blendrahmen oder seitlich in die Leibung
- nach der Erstmontage ohne Werkzeug aushängbar

# **Farben**

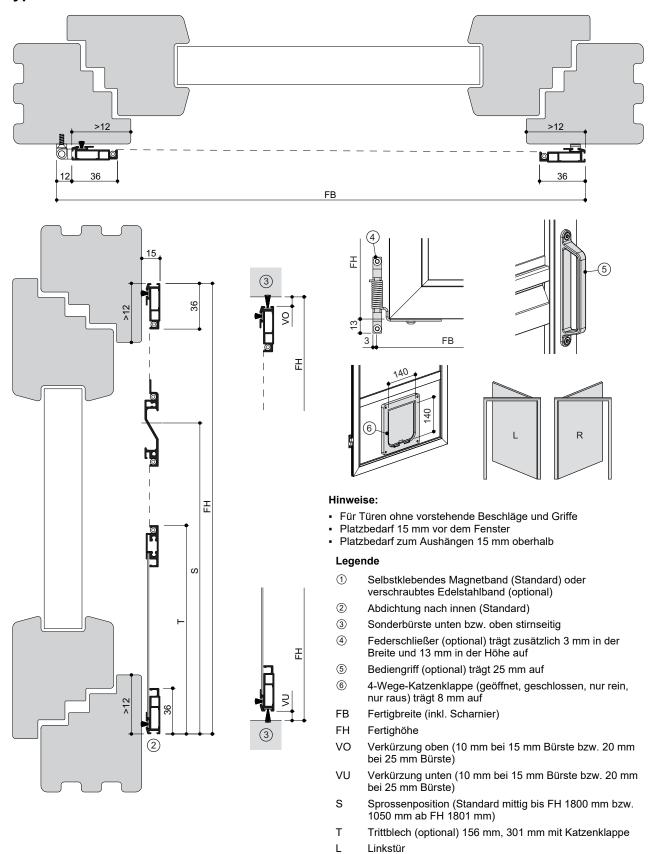
siehe Kapitel Standardfarben

#### Sonderformen

auf Anfrage

# **Drehrahmen**

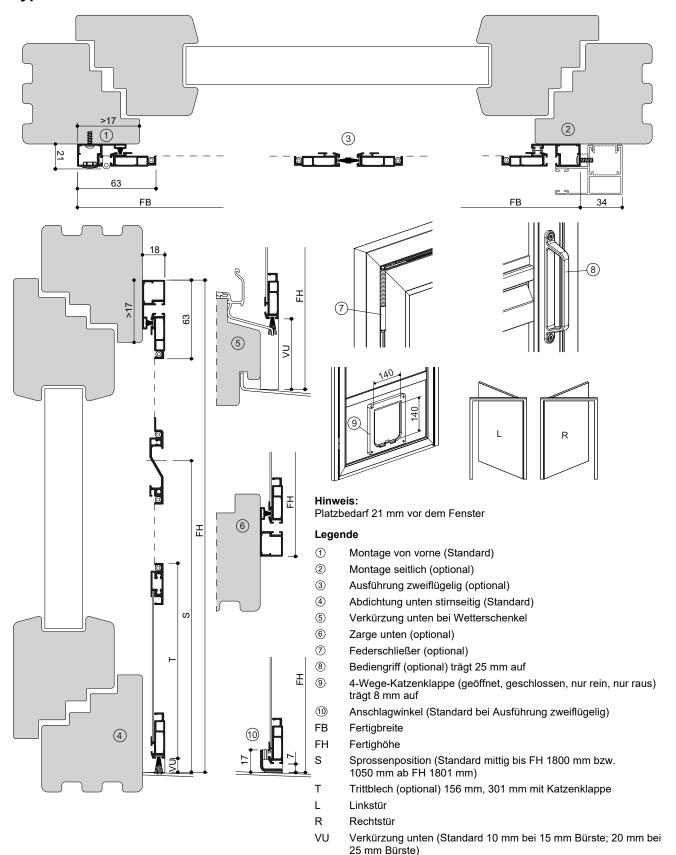
# Typ: ISD E



R

Rechtstür

Typ: ISD Z



# Schieberahmen







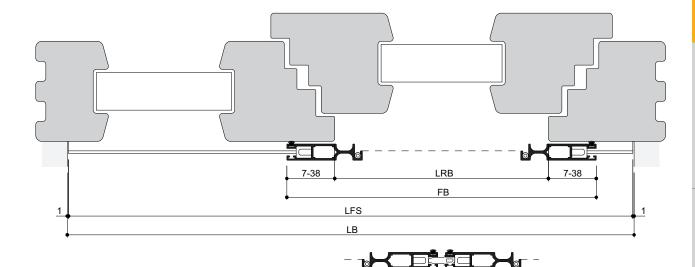
Montagemöglichkeit mit zusätzlichem Rahmenprofil.

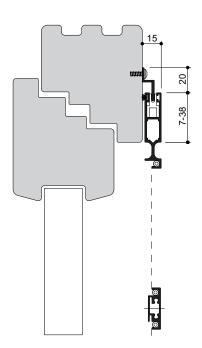
Leichtgängiger Schieberahmen durch verdecktliegende Laufrollen.

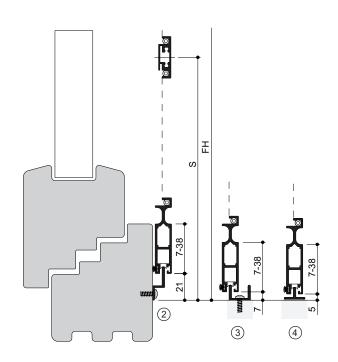
# Grenzmaße

| Insektenschutzgewebe | min. Breite<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | min. Höhe<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] | max. Höhe<br>sprossenfrei<br>[mm] |
|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|
| IST E                |                     |                     |                   |                   |                                   |
| Standard             | 600                 | 2000                | 500               | 2500              | 2500                              |
| VistaScreen          | 600                 | 1500                | 500               | 2500              | 2500                              |
| Aluminium            | 600                 | 1500                | 500               | 2500              | 1500                              |
| Petable              | 600                 | 1500                | 500               | 2500              | 1500                              |
| Pollenschutz         | 600                 | 1500                | 500               | 2500              | 1500                              |
| IST Z                |                     |                     |                   |                   |                                   |
| Standard             | 1200                | 4000                | 500               | 2500              | 2500                              |
| VistaScreen          | 1200                | 3000                | 500               | 2500              | 2500                              |
| Aluminium            | 1200                | 3000                | 500               | 2500              | 1500                              |
| Petable              | 1200                | 3000                | 500               | 2500              | 1500                              |
| Pollenschutz         | 1200                | 3000                | 500               | 2500              | 1500                              |

# **Profilquerschnitte**







#### Legende

FΗ Fertighöhe FΒ Fertighöhe S Sprossenposition

- 1 Ausführung zweiflügelig (optional) mit mittigem Dichtungsprofil
- 2 Z-Profil unten für Montage von vorne
- U-Profil unten für Montage nach unten (Schräge Montageuntergrund bis 10°) 3
- 4 T-Profil unten für Klebebefestigung nach unten

# Lieferumfang

- Rahmen mit Griffsprosse und eingewalztem, kunststoffummanteltem Fiberglasgewebe
- Bürstendichtungen
- · Laufrollen und Laufschienen
- Zarge bei Ausführung IST Z Aluminiumteile laut Farbdefinition "HELLA Farbwelten"
- Montagematerial

# Zusatzausstattung

- Zusätzliche Sprossen
- Aluminiumgewebe
- Pollenschutzgewebe
- Insektenschutzgewebe VistaScreen
- Haustiergewebe Petable

### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Komfort
- Gesundheit
- Lange Lebensdauer und leichte Bedienung durch hochwertige Bauelemente

# Schieberahmen

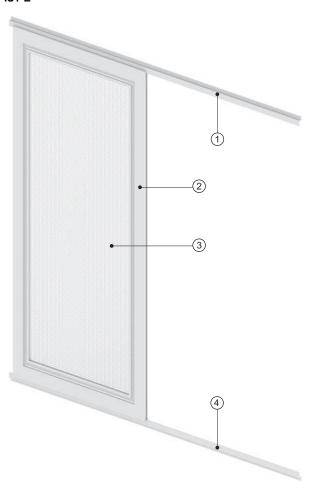
#### Anwendung

Schiebbarer Insektenschutzrahmen für den saisonalen Einsatz

#### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Pollenschutz (optional)

#### IST E







# Einsatzgebiet

Mehrflügelige Balkon- und Terrassentüren ohne vorstehende Wetterschenkel, wobei die senkrechten Rahmenprofile zum Blendrahmen bzw. Mittelkämpfer abdichten, integrierbar in Vorbaurollläden bzw. Raffstores

### Legende

- Laufschiene oben (Z-Profil)
- 2 Rahmenprofil mit beidseitiger Greifnut
- ③ Insektenschutzgewebe
- 4 Laufschiene unten (Z-, U- oder T-Profil)

# Einsatzgebiet

Mehrflügelige Balkon- und Terrassentüren; Öffnungsmaß maximal bis zur halben Elementbreite; integrierbar in Vorbaurollläden bzw. Raffstores

- Zargenprofil
- ② Rahmenprofil mit beidseitigen Greifnuten
- ③ Insektenschutzgewebe

# **Technische Produktbeschreibung**

#### Rahmen

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 60x13 mm                   |

#### Beschreibung

 mit umlaufender Bürstenabdichtung, Eckausbildung durch Gehrungsschnitt und verdeckt liegendem Eckverbinder aus Aluminium (geklebt und verpresst), wahlweise auch zweiflügelig lieferbar

# Insektenschutzgewebe

- Insektenschutzgewebe aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe grau
- Insektenschutzgewebe aus Aluminium, blank
- Pollenschutzgewebe aus Polyester, Farbe schwarz; verhindert das Eindringen von über 90% Pollen jeder Art
- Insektenschutzgewebe VistaScreen aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe schwarz, verbesserte Licht- und Luftdurchlässigkeit gegenüber dem Standard-Fiberglasgewebe
- Insektenschutzgewebe Petable aus verstärktem Fiberglas, Farbe schwarz; hält Haustierkrallen stand

# **Sprosse**

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |
|-----------|----------------------------|--|
| Abmessung | 33x10 mm                   |  |

#### Beschreibung

- ISD E: mit Rahmenprofil verschraubt, Einsatz abhängig von Insektenschutzgewebe und Abmessungen
- ISD Z: mit Rahmenprofil verschraubt; zwingend bei Aluminiumgewebe, ansonsten optional

# Bürsten (schwarz)

#### IST E

 wahlweise seitlich 4, 6 (Standard), 9, 15 oder 25 mm nach innen; wahlweise oben/unten 4 (Standard), 6, 9, 15 oder 25 mm nach innen

#### IST Z

 4 mm Bürste oben und unten nach innen, 6 mm Bürste seitlich nach innen

# Zarge

#### IST Z

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 25x35 mm                   |

#### Beschreibung

 Eckausbildung durch Gehrungsschnitt und verdeckt liegendem Eckverbinder aus Aluminium (geklemmt mit Gewindestiften), U-Profil 17x12 mm mm wahlweise als untere Laufschiene für Montage nach unten

### Laufschiene oben

#### IST F

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | Z-Profil 27x10 mm          |

#### Beschreibung

von vorne geschraubt

#### Laufschiene unten

IST E

| Material | stranggepresstes Aluminium |  |
|----------|----------------------------|--|
|----------|----------------------------|--|

### Beschreibung

- Z-Profil 27x10 mm von vorne geschraubt
- U-Profil 17x12 mm nach unten geschraubt
- T-Profil 17x10 mm nach unten geklebt

# Laufsatz

 bestehend aus Aushebesicherungen sowie leichtgängigen Laufrollen

# Montage

#### IST E

 Verschraubung der Laufschienen von vorne am Blendrahmen bzw. nach unten

#### IST Z

 Verschraubung der Laufschienen von vorne am Blendrahmen oder nach oben/unten in die Leibung

### **Farben**

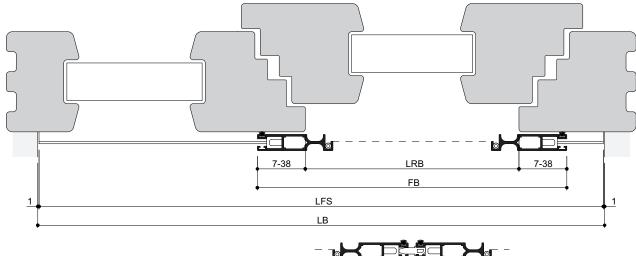
siehe Kapitel Standardfarben

#### Sonderformen

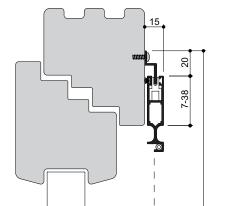
auf Anfrage

# Schieberahmen

# Typ: IST E







2

3

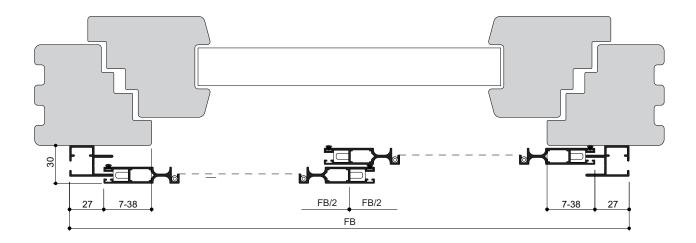
4

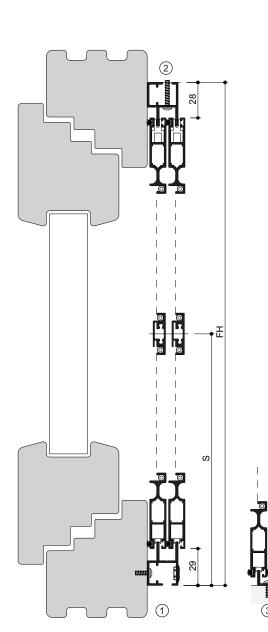
#### Hinweise:

- Bei Unterschreitung der minimalen Auflagefläche dichtet der Rahmen nicht mehr zum Fenster hin ab.
- Bei Überschreitung der maximalen Auflagefläche sind die Griffmulden des Rahmenprofils nicht mehr erreichbar.

- ① Ausführung zweiflügelig (optional) mit mittigem Dichtungsprofil
- 2 Z-Profil unten für Montage von vorne
- 3 U-Profil unten für Montage nach unten (Schräge Montageuntergrund bis 10°)
- 4 T-Profil unten für Klebebefestigung nach unten
- FB Fertigbreite
- FH Fertighöhe (inkl. Laufschienen)
- LB Lichte Breite
- LRB Lichte Rahmenbreite Fenster
- S Sprossenposition
- LFS Länge Laufschienen

Typ: IST Z





#### Hinweise:

- Bei Unterschreitung der minimalen Auflagefläche dichtet der Rahmen nicht mehr zum Fenster hin ab.
- Bei Überschreitung der maximalen Auflagefläche seitlich sind die Griffmulden des Rahmenprofils nicht mehr erreichbar.

- ① Verschraubung Zargenprofil von vorne (Standard)
- ② Verschraubung Zargenprofil nach oben/unten in die Leibung (optional)
- ③ U-Profil unten für Montage nach unten
- FB Fertigbreite
- FH Fertighöhe
- S Sprossenposition

# Insektenschutz-Plissee







Alternativ mit Montagerahmen mit definierter Abdichtung.

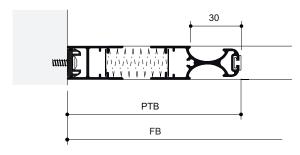
Plissiertes Gewebe ermöglicht hohe Stabilität.

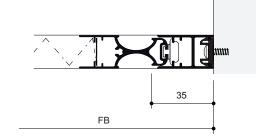
# Grenzmaße

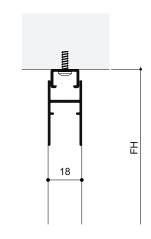
| Тур    | min. Breite | max. Breite | min. Höhe | max. Höhe |
|--------|-------------|-------------|-----------|-----------|
|        | [mm]        | [mm]        | [mm]      | [mm]      |
| ISPL18 | 500         | 2200        | 850       | 2850      |

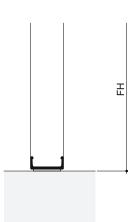
Die Grenzmaße beziehen sich rein auf das Insektenschutzplissee. Bei Einsatz eines Montagerahmens sind die Grenzmaße je Rahmenprofil um 15 mm erhöht.

# **Profilquerschnitte**









#### Legende

FΒ Fertigbreite FΗ Fertighöhe PTB Paketbreite

# Lieferumfang

- Kunststoffummanteltes, plissiertes Fiberglasgewebe
- Laufschienen
- Aluminiumteile gemäß "HELLA Farbwelten"
- Montagematerial

### Zusatzausstattung

- Montagerahmen geschraubtMontagerahmen geklebt
- Bedienstab schwenkbar

# Produktnutzen

- Insektenschutz
- Komfort
- Gesundheit
- Das Plissee ist symmetrisch zur Bedienebene ausgeführt und kann somit für beide Öffnungsrichtungen verwendet werde
- Lange Lebensdauer und leichte Bedienung durch hochwertige Bauelemente

# Insektenschutz-Plissee



# Einsatzgebiet

Alle Balkon- und Terrassentüren, integrierbar in Vorbaurollläden bzw. Raffstores

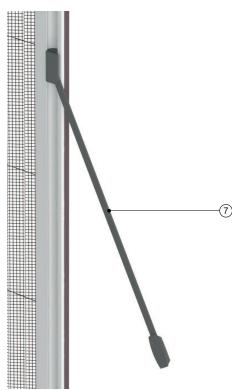
#### Anwendung

Plissierter Insektenschutz für den saisonalen Einsatz

#### Produktnutzen

Insektenschutz

- 1 Laufschiene oben
- 2 Montageprofil oben
- 3 Griffprofil mit Magnetprofil
- Wandprofil mit Magnetprofil
- ⑤ Befestigungsclip für Wandprofil
- 6 Laufschiene unten mit Wasserablaufstanzungen
- Bedienstab (optional)
- ® Montagerahmen für Montage von vorne (optional je Seite wählbar)





# **Technische Produktbeschreibung**

# Laufschiene oben

| Material stranggepresstes Aluminium |          |
|-------------------------------------|----------|
| Abmessung                           | 35x18 mm |

# Montagerahmen (optional)

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 22x15 mm                   |
|           |                            |

#### Beschreibung

 aufgesetzt auf Montageprofil aus stranggepresstem Aluminium, Abmessung 15x10 mm

#### Beschreibung

 zur Montage von vorne auf die Leibung, je Seite getrennt auswählbar, auf Gehrung geschnitten und mit Eckverbinder zusammengesteckt, Montagerahmen wahlweise geschraubt oder mittels doppelseitigem Klebeband montierbar

### Laufschiene unten

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 18x7 mm                    |

# Insektenschutzgewebe

plissiertes Insektenschutzgewebe aus kunststoffummanteltem Fiberglas in der Farbe schwarz, mittels Schnüren geführt

#### Beschreibung

 pulverbeschichtet in tiefschwarz 9005 inkl. doppelseitigem Klebeband 16x1 mm

# Montage

 seitlich in die Leibung oder von vorne mittels Montagerahmen (optional)

# Griffprofil

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 48x18 mm                   |

# **Farben**

siehe Kapitel Standardfarben

#### Beschreibung

 bedienbar über beidseitige Griffmulden, Fixierung in der geschlossenen Position mittels eingezogenem Magnetprofil

# Sonderformen

Keine Sonderformen machbar!

# Wandprofil

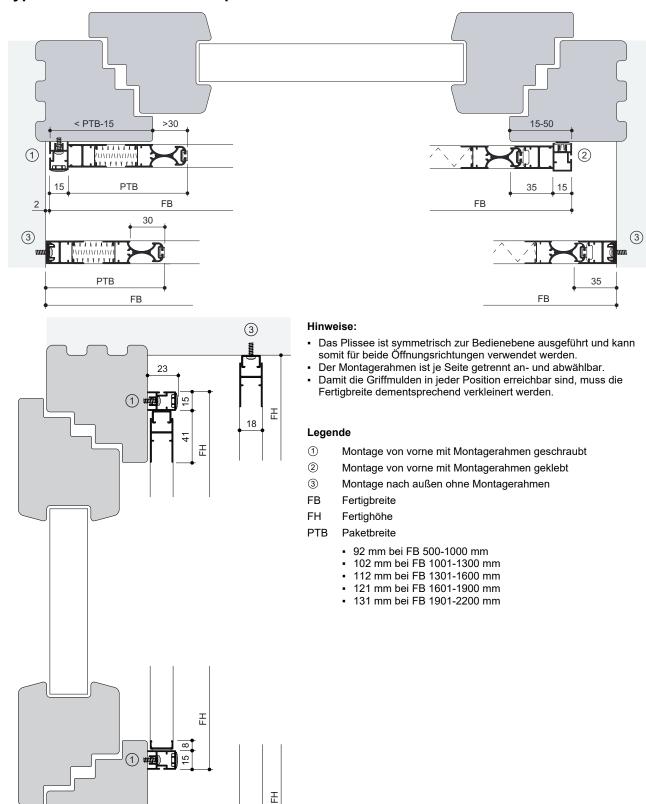
| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 18x31 mm                   |

### Beschreibung

anschlagseitig mit eingezogenem Magnetprofil zur Fixierung in der geschlossenen Position

# Insektenschutz-Plissee

# Typ: ISPL18 - Insektenschutzplissee 18 mm



3

Absturzsicherung

# Rollo







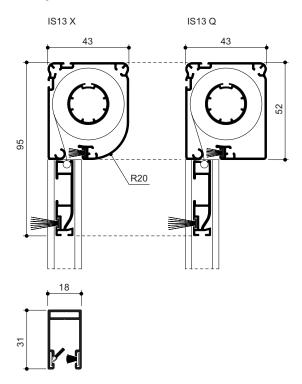
Easy-Click Verriegelung verdecktliegend in die Führungsschiene integriert.

Die integrierte Bremse sorgt für ein langsames Hochfahren vom Schlussstab, was das Geräusch minimiert und die Verletzungsgefahr ausschließt.

# Grenzmaße

| Тур  | min. Breite | max. Breite | min. Höhe | max. Höhe | max. Fläche |
|------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------------|
|      | [mm]        | [mm]        | [mm]      | [mm]      | [m²]        |
| IS13 | 500         | 2200        | 200       | 2800      | 4           |

# **Profilquerschnitte**



#### Lieferumfang

- Insektenschutzkassette eckig oder viertelrund mit Kastendichtbürste
- Antrieb mit Federzug und
- Bremssystem
  Führungsschiene mit
  Führungsschieneneinlagen und integriertem Easy-Click- Verriegelung
- Kunststoffummanteltes Fiberglasgewebe
- Aluminiumteile gemäß "HELLA Farbwelten"
- Montagematerial

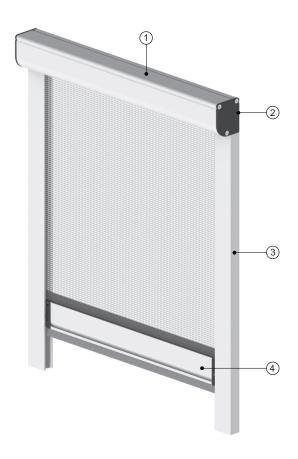
#### Zusatzausstattung

- Muschelgriff außen Anschlag oben
- Insektenschutzgewebe VistaScreen
- Tuch SOLTIS Horizon 86/Perform 92

#### Produktnutzen

- Insektenschutz Komfort
- Gesundheit
- Lange Lebensdauer und leichte Bedienung durch hochwertige Bauelemente

# Rollo



# Einsatzgebiet

Alle Fenstertypen

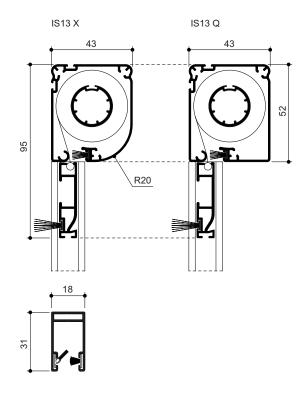
#### Anwendung

Rollbarer Insektenschutz für den saisonalen Einsatz

### Produktnutzen

- Insektenschutz
- Sichtschutz (optional)

- ① Kassettenprofil 43x52 viertelrund/quadratisch
- ② Endkappe viertelrund/quadratisch
- ③ Führungsschiene 31x18 mm
- 4 Schlussstab
- ⑤ Schrägbürste in Führungsschiene



# **Technische Produktbeschreibung**

# Kasten

| Material     | stranggepresstes Aluminium   |
|--------------|------------------------------|
| Abmessung    | 43x52 mm                     |
| Kastenprofil | viertelrund oder quadratisch |

#### Beschreibung

- Abdichtung durch rückseitige Gewebeabrollkante und eingezogener Dichtbürste vorne.
- Endkappen aus Kunststoff mit Sprieß zum Aufstecken auf die Führungsschienen.

# Insektenschutzwelle

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | ø23,2 mm                   |

# Führungsschienen

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 31x18 mm                   |

#### Beschreibung

mit Schrägbürste und gegenüberliegender Standardbürste zur Gewebeführung

# **Antrieb**

# Beschreibung

- mittels Federmechanik.
- Die eingebaute Bremse sorgt für ein langsames Hochfahren des Rollos.

### **Schlussstab**

| Material  | stranggepresstes Aluminium |
|-----------|----------------------------|
| Abmessung | 40x9 mm                    |

#### Beschreibung

- Abdichtung über eingezogene Bürstendichtungen
- Verriegelungssystem Easy-Click, inkl. Zugschnur

# Insektenschutzgewebe

- Insektenschutzgewebe aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe grau
- Insektenschutzgewebe VistaScreen aus Fiberglas, kunststoffummantelt, Farbe schwarz, verbesserte Licht- und Luftdurchlässigkeit gegenüber dem Standard-Fiberglasgewebe
- Tuch SOLTIS Horizon 86 oder SOLTIS Perform 92, Farben nach gültiger

Kollektion (Achtung: max. Breite 1200 mm, max. Höhe 1600 mm); Tuch verkürzt und nicht in Führungsschiene geführt. Dient als Sicht- und Blendschutz, nicht als Insektenschutz.

# Montage

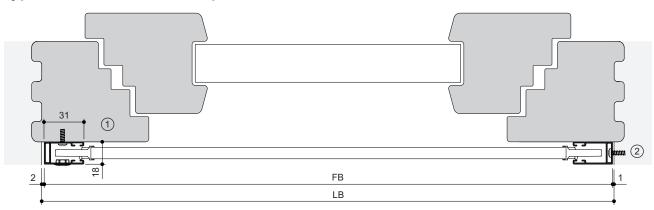
von vorne auf den Blendrahmen oder seitlich in die Leibung

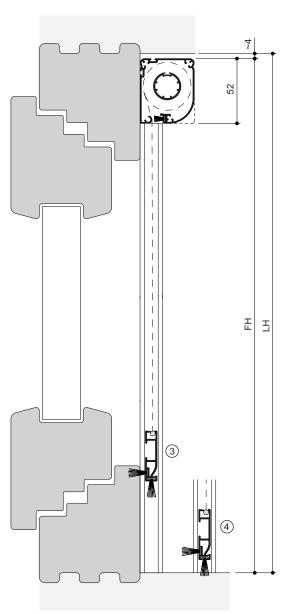
### **Farben**

siehe Kapitel Standardfarben

# Rollo

# Typ: IS13 - X viertelrund/Q quadratisch





- FB Fertigbreite
- FH Fertighöhe
- LB Lichte Breite
- LH Lichte Höhe
- ① Montage von vorne (Standard)
- ② Montage seitlich (optional)
- 3 Abdichtung nach innen
- 4 Abdichtung nach unten

Insektenschutz

# **ABSTURZSICHERUNG**

# **Absturzsicherung**





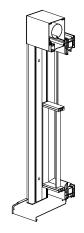


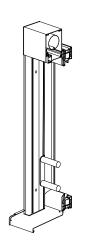
Universalschiene ermöglicht eine seitliche Überdämmung des Fensterrahmens und weist einen sehr kleinen Abstand zur Befestigung auf.

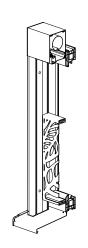
Integrationsmöglichkeit von verschiedenen Absturzsicherungstypen, hier dargestellt mit Individualmusterplatte.

# Kombinationen mit Vorbau-Markisen



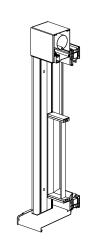


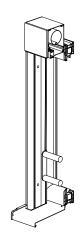


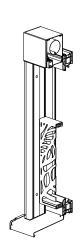


Kombinationen mit Putz-Markisen

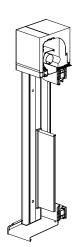


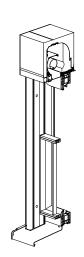


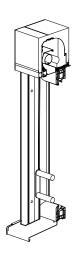


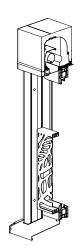


Kombinationen mit TOP FOAM screen protect









### Lieferumfang

- Führungsschiene vorbereitet für verschiedene
- Absturzsicherungssysteme

  Aluminiumteile frei wählbarer aus der **HELLA Farbwelt**
- Zertifiziertes Montagematerial je nach Erfordernis

### Zusatzausstattung

- Absturzsicherung Aluminiumgitter
- Absturzsicherung Stahlgitter
- Absturzsicherung Stange Absturzsicherung Platte mit individueller Gestaltung

# Produktnutzen

- Sicherheit durch geprüfte Systeme
- Komfort
- Gestaltungselement Saubere, definierte Putzanschlüsse
- Lange Lebensdauer durch hochwertige Bauelemente

# **Absturzsicherung**

# Grenzmaße

# Typ: Absturzgitter und Absturzstangen

| Holmlast | Maximalbreite in mm   |             |                 |         |  |  |  |  |  |  |
|----------|-----------------------|-------------|-----------------|---------|--|--|--|--|--|--|
| [kN/m]   | Glas                  | Stahlgitter | Aluminiumgitter | Stangen |  |  |  |  |  |  |
| 0,5      | siehe Windlasttabelle | 2500        | 2500            | 2400    |  |  |  |  |  |  |
| 1        | siehe Windlasttabelle | 2000        | 1500            | 1700    |  |  |  |  |  |  |

# Typ: Glasabsturzsicherung

Die erforderlichen Glasabmessungen sind der Auftragsbestätigung zu entnehmen.

Zulässige Windlast in kN/m² in Abhängigkeit von Glasstärke und Abmessungen für eine zulässige Holmlast von 0,5 kN/m - privater Bereich

|      |   | 600  | 800  | 900  | 1000 | 1100 | 1200 | 1300 | 1400 | 1500 | 1600 | 1700 | 1800  | 1900   | 2000 | 2100 | 2200 | 2300 | 2400 | 2500 | 2600 | 2700 | 2800 | 2900 | 3000 |
|------|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|      | Г |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | GI   | asbre | ite [m | m]   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 200  |   | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50  | 4,25   | 3,75 | 3,25 | 2,75 | 2,25 | 2,00 | 1,75 |      |      |      |      |      |
| 300  |   | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,25 | 3,50 | 2,75 | 2,25  | 1,25   | 0,75 | 3,75 | 3,25 | 3,00 | 2,50 | 2,25 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 0,75 |
| 400  |   | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,00 | 3,25 | 2,75  | 2,25   | 2,00 | 1,50 | 1,00 | 3,25 | 3,00 | 2,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 0,75 |
| 500  | 宦 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,00 | 3,50 | 3,00 | 2,50 | 2,25  | 1,75   | 1,50 | 1,25 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 0,75 |
| 600  | 트 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,25 | 3,50 | 3,00 | 2,50 | 2,25  | 2,00   | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 |
| 700  | Ë | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 2,75 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 0,75   | 0,75 | 1,50 | 1,25 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 |
| 800  | Ŋ | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 1,00   | 0,75 | 1,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 0,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 |
| 900  | Ŧ | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 1,00   | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 0,75 | 1,50 | 1,25 | 1,25 | 1,00 |
| 1000 | • | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 1,00   | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 |
| 1100 | 1 | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 1,00   | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 |
| 1200 | ١ | 4,50 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,75 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00  | 1,00   | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 | 1,50 | 1,25 | 1,00 |

# Zulässige Windlast in kN/m² in Abhängigkeit von Glasstärke und Abmessungen für eine zulässige Holmlast von 1 kN/m - öffentlicher Bereich

|      |                 | 600  | 800  | 900  | 1000 | 1100 | 1200 | 1300 | 1400 | 1500 | 1600 | 1700 | 1800 | 1900 | 2000 | 2100 | 2200 | 2300 | 2400 | 2500 |  |
|------|-----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
|      | Glasbreite [mm] |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 200  |                 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,00 | 3,00 | 1,75 |      |      |      |      |      |      |  |
| 300  |                 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,25 | 3,50 | 2,75 | 2,25 | 1,25 | 2,50 | 2,50 | 2,00 | 1,25 |      |      |  |
| 400  |                 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,00 | 3,25 | 2,75 | 2,25 | 2,00 | 1,50 | 2,25 | 2,25 | 2,00 | 1,50 |  |
| 500  | Ξ               | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,00 | 3,25 | 2,75 | 0,25 | 1,75 | 1,25 | 0,75 | 2,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 2,00 | 2,00 |  |
| 600  | 트               | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,25 | 3,50 | 2,75 | 2,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 |  |
| 700  | ᆵ               | 4,50 | 3,75 | 2,75 | 2,00 | 1,00 | 1,00 | 1,75 | 1,50 | 1,00 | 2,50 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 |  |
|      |                 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,00 | 1,00 | 1,00 | 1,75 | 1,50 | 1,00 | 0,75 | 2,25 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 1,75 | 1,50 | 1,25 |  |
| 900  | ₹               | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,00 | 1,00 | 1,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 0,75 | 2,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 1,75 | 1,50 |  |
| 1000 |                 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,25 | 1,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 1,75 | 1,50 |  |
| 1100 |                 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,25 | 1,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 |  |
| 1200 |                 | 4,50 | 3,75 | 3,00 | 2,25 | 1,25 | 1,25 | 2,00 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 0,75 | 2,00 | 1,75 | 1,50 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | 1,50 |  |

#### Hinweis:

Die Ermittlung der je Region erforderlichen Windlast ist im Technikteil/Absturzsicherung ersichtlich.

| VSG10 |
|-------|
| VSG12 |
| VSG16 |
| VSG20 |
| VSG24 |



Ausführung Glas



Ausführung Aluminiumgitter/Stahlgitter



Ausführung Kunst - Individualmuster (auf Anfrage)



Ausführung Stangen

# **Absturzsicherung**

# **Technische Produktbeschreibung**

# Typ: Stahlgitter

| Material  | Verzinkt pulverbeschichteter Stahl |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | Holmprofil 40x10 mm                |
|           | Seitliche Winkelprofile 40x40x5 mm |
|           | Gitterprofile 40x8 mm              |

#### Beschreibung

Verschweißte Rahmenkonstruktion gefertigt nach DIN EN 1090 aus Stahlprofilen. Normierung sowie technische Angaben: Auslegung für Holmlast bis 1,0 kN; Statischer Nachweis für Holmlast; Typenstatik für öffentliche und private Bereiche; Nachweis der Statischen Verkehrslast nach DIN EN 1990; DIN EN 1991, DIN EN 1993-1 und Eurocode 3 EC 3.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen bezüglich Aufpralllast wird vorausgesetzt. Die Höhe der Absturzsicherung muss entsprechend der jeweiligen Landesbauordnung dimensioniert werden. Je nach Landesbauordnung zählt eine vorhandene Brüstung mit unzureichender Höhe als Tritt, weshalb die Absturzsicherung ausgehend von diesem Tritt zu bemessen ist. Bei einer Gitterabsturzsicherung muss die Höhe der Absturzsicherung also fallweise um den Holm vergrößert werden, wenn der untere Holm ebenfalls als Tritt gilt.

# Typ: Stangen

| Material  | stranggepresstes Aluminium         |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | 2 Stück Holmprofile ø34 mm         |
|           | Seitliche Winkelprofile 45x40x5 mm |

#### Beschreibung

Verschraubte Rahmenkonstruktion aus stranggepressten Aluminiumprofilen.

Brüstungsgeländer aus Aluminium für Fenster mit niedriger Brüstungshöhe. Normierung sowie technische Angaben: Auslegung für Holmlast bis 1,0 kN; Statischer Nachweis für Holmlast; Typenstatik für öffentliche und private Bereiche; Nachweis der Statischen Verkehrslast nach DIN EN 1990; DIN EN 1991, DIN EN 1993-1.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen bezüglich Aufpralllast wird vorausgesetzt. Die Höhe der Absturzsicherung muss entsprechend der jeweiligen Landesbauordnung dimensioniert werden. Je nach Landesbauordnung zählt eine vorhandene Brüstung mit unzureichender Höhe als Tritt, weshalb die Absturzsicherung ausgehend von diesem Tritt zu bemessen ist.

#### Typ: Platten individual

# Platten mit Kunst- und Individualmuster

| Material  | Gekantet und gelasertes Aluminiumblech 3 mm |
|-----------|---|
| Abmessung | Seitliche Winkelprofile 45x45x5 mm          |

#### Beschreibung

Verschraubte Rahmenkonstruktion aus gekantetem Aluminiumblech und stranggepressten Aluminiumprofilen.

Normierung sowie technische Angaben: Auslegung für Holmlast bis 1,0 kN; Statischer Nachweis für Holmlast; Typenstatik für öffentliche und private Bereiche; Nachweis der Statischen Verkehrslast nach DIN EN 1990; DIN EN 1991, DIN EN 1993-1.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen bezüglich Aufpralllast und Windlast (abhängig von offener Fläche der Platten) wird vorausgesetzt. Die Höhe der Absturzsicherung muss entsprechend der jeweiligen Landesbauordnung dimensioniert werden. Je nach Landesbauordnung zählt eine vorhandene Brüstung mit unzureichender Höhe als Tritt, weshalb die Absturzsicherung ausgehend von diesem Tritt zu bemessen ist. Die Höhe der Absturzsicherung muss also fallweise um den Holm vergrößert werden, wenn der untere Holm ebenfalls als Tritt gilt.

# Typ: Aluminiumgitter

| Material  | stranggepresstes Aluminium         |
|-----------|------------------------------------|
| Abmessung | Holmprofil 45x20 mm                |
|           | Seitliche Winkelprofile 45x45x5 mm |
|           | Gitterprofile 30x8 mm              |

#### Beschreibung

Verschraubte Rahmenkonstruktion aus stranggepressten Aluminiumprofilen. Normierung sowie technische Angaben: Auslegung für Holmlast bis 1,0 kN; Statischer Nachweis für Holmlast; Typenstatik für öffentliche und private Bereiche; Nachweis der Statischen Verkehrslast nach DIN EN 1990; DIN EN 1991, DIN EN 1993-1.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen bezüglich Aufpralllast wird vorausgesetzt. Die Höhe der Absturzsicherung muss entsprechend der jeweiligen Landesbauordnung dimensioniert werden. Je nach Landesbauordnung zählt eine vorhandene Brüstung mit unzureichender Höhe als Tritt, weshalb die Absturzsicherung ausgehend von diesem Tritt zu bemessen ist. Bei einer Gitterabsturzsicherung muss die Höhe der Absturzsicherung also fallweise um den Holm vergrößert werden, wenn der untere Holm ebenfalls als Tritt gilt.

### Typ: Glas

Glas (nicht im Lieferumfang) 12,76 mm / 17,52 mm / 21,52 mm je nach Erfordernis

Material Verbundsicherheitsglas

# Beschreibung

Normierung sowie technische Angaben: Auslegung für Holmlast bis 1,0 kN; Statischer Nachweis für Holmlast; Typenstatik für öffentliche und private Bereiche; Nachweis der Statischen Verkehrslast nach DIN EN 1990; DIN EN 1991, DIN EN 1993-1 und DIN 18008-4 Kategorie A.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen bezüglich Aufpralllast und Windlast wird vorausgesetzt.

Die Höhe der Absturzsicherung muss entsprechend der jeweiligen Landesbauordnung dimensioniert werden. Je nach Landesbauordnung zählt eine vorhandene Brüstung mit unzureichender Höhe als Tritt, weshalb die Absturzsicherung ausgehend von diesem Tritt zu bemessen ist.

#### Glaskantenschutz

| Material  | stranggepresstes Aluminium          |
|-----------|-------------------------------------|
| Abmessung | 10mm Höhe                           |
|           | Profilbreite passend zur Glasstärke |
| Farbe     | C0 eloxiert                         |

#### Glas-Klemmprofile

| Material  | stranggepresstes Aluminium       |
|-----------|----------------------------------|
| Abmessung | 45x32 mm bei Glasstärke 12,76 mm |
|           | 45x37 mm bei Glasstärke 17,52 mm |
|           | 45x41 mm bei Glasstärke 21,52 mm |

#### Beschreibung

 Klemmprofile inklusiv Verglasungsgummi, Schraubmaterial und Endkappen. Anzahl der Befestigungsbohrungen je nach Anforderung.

# Führungsschienen

#### Für Vorbau-Raffstore, Senkrecht-Markisen und Aufsatzelemente

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | 125x43 mm                  |  |  |
| Profil    | mehrteilig                 |  |  |

#### Beschreibung

Basisprofil der Führungsschiene schlagregendicht ausgeführt mit rückseitigen Dichtungsprofilen und unterer Endkappe, Sonnen- und Insektenschutzführungsschienen je nach Auswahl, Position und Anzahl der Bohrungen für Befestigungselemente ausgelegt je nach Anforderung für Absturzsicherung.

#### Für Vorbau-Rollladen

#### Beschreibung

Durchgangsbohrungen in der Rollladen-Führungsschiene zur frontalen Befestigung der Absturzsicherung vor der Rollladen-Führungsschiene, Position und Anzahl der Bohrungen für Befestigungselemente ausgelegt je nach Anforderung für Absturzsicherung.

# Oberflächen

- Pulverbeschichtete Aluminiumteile in Standardfarben ohne Mehrpreis.
- Sonderfarben laut Prospekt "HELLA Farbwelten" gegen Mehrpreis

# Distanzunterlage für geteilte Absturzsicherung

| Material  | stranggepresstes Aluminium |  |  |
|-----------|----------------------------|--|--|
| Abmessung | 45x5 mm                    |  |  |
| Profil    | einteilig                  |  |  |

#### Beschreibung

Für geteilte Absturzsicherung wird als Distanz in der gleichen Oberflächenfarbe ein stranggepresstes Aluminiumprofil für die mittlere Befestigung mitgeliefert

# Verbindungselemente, Montagematerial

Zertifizierte Verbindungselemente und Montagematerial aus Edelstahl A2.

# **Absturzsicherung**

# **Allgemein**

Die Führungsschiene 125x43 mm ermöglicht die formschöne Einbindung einer Absturzsicherung der Firma ABEL METALLSYSTEME (www.abelsystem.de) in Kombination mit dem jeweiligen Sonnenschutz von HELLA.

Die Absturzsicherung gibt es in mehreren Versionen, was individuelle Gestaltungsmöglichkeiten bietet:

- Glasabsturzsicherung mit Verbundsicherheitsglas 12,76 mm,17,52 mm oder 21,52 mm
- Absturzsicherung in Gitterausführung aus Stahl oder Aluminium
- Absturzsicherung in Stangenausführung zur Vergrößerung der vorhandenen Brüstungshöhe
- Absturzsicherung aus Aluminiumblech mit Individualmuster (auf Anfrage)

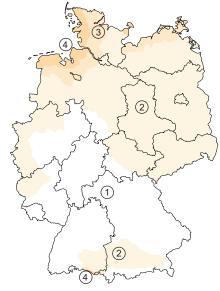
Die integrierte Absturzsicherung wird durch die Führungsschiene auf den Fensterrahmen geschraubt, weshalb die Führungsschiene hinsichtlich Absturzsicherung keine statische Funktion übernimmt.

Im Downloadbereich sind die allgemein bauaufsichtlichen Prüfzeugnisse und die Typenstatiken zum Thema Absturzsicherung erhältlich.

Zur Montageerleichterung sollten die Bohrungen am Fenster werkseitig vorgefertigt sein.

Die vorgeschriebene Brüstungshöhe ist der jeweiligen Landesbauordnung zu entnehmen und einzuhalten. Glas ist nicht Teil des Lieferumfangs und somit eine bauseitige Leistung.

Die ausreichende Tragfähigkeit der bauseits vorhandenen Bauteile/Fensterrahmen wird vorausgesetzt. Mehrteilige Anlagen auf Anfrage. Laut ETB-Richtlinie sind in öffentlich zugänglichen Bereichen Holmlasten von 1kN/m anzusetzen, in nicht öffentlichen Bereichen gelten 0,5kN/m als ausreichend.



Zuordnung der Windzonen laut Verwaltungsgrenzen: www.dibt.de

Glasabsturzsicherungen müssen neben der oben genannten Holmlast auch die auftretende Windlast aushalten.

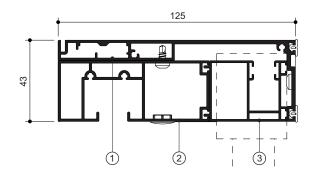
Wie im Kapitel Windlast erklärt gibt es hier länderspezifische Normen, womit die jeweiligen Windlasten ermittelt werden können.

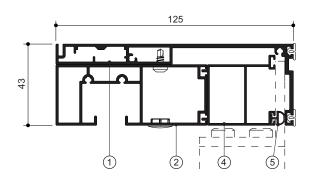
Für Deutschland gilt diesbezüglich die DIN EN 1991-1-4 worin auch die untenstehende Tabelle (vereinfachtes Verfahren der Windlastermittlung für Bauwerke bis 25 m Höhe) enthalten ist:

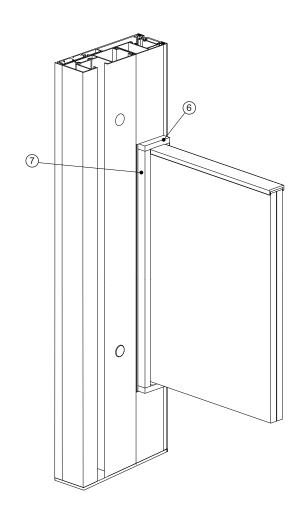
| bis 10 m | 10-18 m  | 18-25 m   |
|----------|--|---|
| 0,5      | 0,65   | 0,75  |
| 0,65     | 0,8  | 0,9   |
| 0,85     | 1  | 1,1   |
| 0,8      | 0,95   | 1,1   |
| 1,05     | 1,2  | 1,3   |
| 0,95     | 1,15   | 1,3   |
| 1,25     | 1,4  | 1,55  |
| 1,4      |  |   |
|          | 0,5<br>0,65<br>0,85<br>0,8<br>1,05<br>0,95<br>1,25 | 0,5     0,65       0,65     0,8       0,85     1       0,8     0,95       1,05     1,2       0,95     1,15       1,25     1,4 |

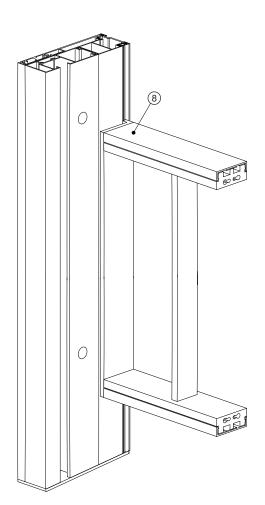
Für andere Länder müssen die Werte gesondert bei den örtlichen Wetterdiensten angefragt werden bzw. vom Fensterhersteller übernommen werden!

Die Führungsschiene 125x43 mm besteht aus mehreren Profilen, welche sich je nach Sonnenschutzart zusammensetzen.









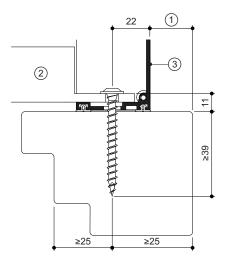
#### Legende

- ① Basisprofil 125x43 mm mit rückseitigen Dichtlippen und unterer Endkappe, vorne 11 mm anputzbar sofern die Fensterbank unterhalb eine geeignete Wanne bildet
- ② Führungsschiene 32x80 mm, abhängig vom Sonnenschutzprodukt Rollladen, Raffstore oder screen Hinweis: Die Führungsschiene 32x80 mm ist nicht anputzbar sondern muss für die Revision der Absturzsicherung demontierbar sein.
- Insektenschutzführungsschiene für Insektenschutz oberhalb Glasabsturzsicherung oder als Verblendung
- 4 Adapterprofil für Absturzgitter und Absturzstangen
- ⑤ Dichtungsprofil verschließt die 5 mm Nut oberhalb und unterhalb der Montagelasche von Absturzgitter und Absturzstangen
- 6 Glashalterung
- Verschluss der Öffnung vor Glashalterung VSG12 und VSG16 mit Dichtungsprofil
- 8 Absturzgitter Aluminium

# **Absturzsicherung**

# Montagearten

# Montage auf Holzfenster



#### **Schraube**

80060104 Linsenkopfholzschraube mit Flansch 6,0x60 mm TX30 blank A2

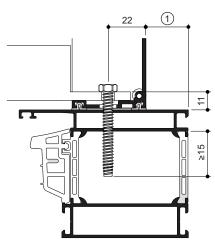
#### Hinweise:

- Fenster mit ø4 mm vorbohren
- Mögliche Aluminiumschale mit ø7 mm aufbohren, darf maximal 10 mm auftragen

#### Legende

- ① Einrückmaß Führungsschiene 25 mm bei RvA
- ② Absturzsicherung beispielhaft
- 3 Führungsschiene Basisprofil

# Montage auf Aluminiumfenster



#### **Schraube**

Fassadenbauschraube FABA Typ BZ SW3/8 blank A2

- Ausführung kurz: 80160036 6,3x50 mm
- Ausführung lang: 80160037 6,3x64 mm

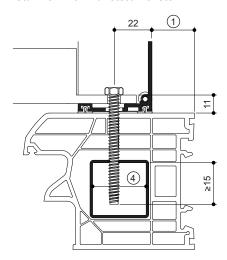
#### Hinweise:

- Fenster mit ø4,5 mm vorbohren
- Stegdicke min. 1x2 mm bzw. 3,2 mm gesamt
- Anzugsdrehmoment 5Nm

#### Legende

① Einrückmaß Führungsschiene 25 mm bei RvA

### Montage in Stahlkern von Kunststofffenster



#### Schraube

Fassadenbauschraube FABA Typ BZ SW3/8 blank A2

- Ausführung kurz: 80160036 6,3x50 mm
- Ausführung lang: 80160037 6,3x64 mm

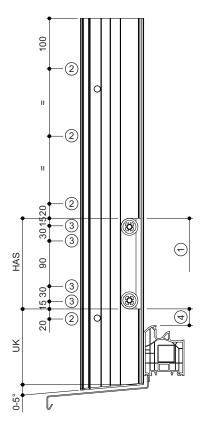
#### Hinweise:

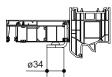
- Fenster vorbohren
  - ø5mm bei Stahlkerndicke 1,5-2,4 mm
  - ø5,3mm bei Stahlkerndicke 2,5-5,3 mm
  - mögliche Aluminiumschale mit ø7 aufbohren
- Stahlkerndicke 1,5-5,3mm, Stahlkern darf keine Öffnung oder Schweißverbindung in Montagerichtung aufweisen
- Anzugsdrehmoment 5Nm

# Legende

- ① Einrückmaß Führungsschiene 25mm bei RvA
- 4 Zulässiger Befestigungsbereich in Stahlkern

# Typ: Stangen zur Vergrößerung der vorhandenen Brüstungshöhe





# Ausführung

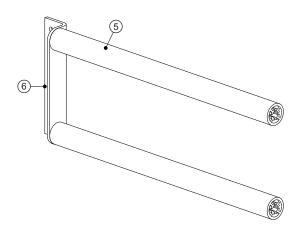
- Aluminiumteile verschraubt mit A2-Schrauben und pulverbeschichtet
- Maximalbreite
  - 2400 mm bei Holmlast 0,5kN/m
  - 1700 mm bei Holmlast 1kN/m

# Legende

HAS Höhe Absturzsicherung 180 mm

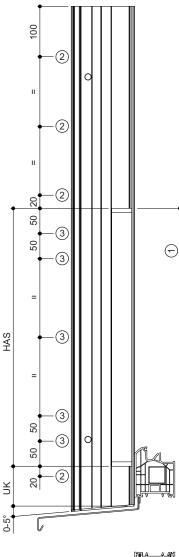
UK Position Unterkante Absturzsicherung 40-200 mm

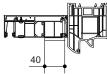
- ① Brüstungshöhe laut Landesbauordnung
- ② Befestigungspunkt Führungsschiene ø5
- 3 Befestigungspunkt Absturzsicherung ø10
- 4 Abstand unterhalb maximal 112 mm
- ⑤ ø34 mm Rundrohre stranggepresst
- 45x40x5 mm Montagewinkel gekantet mit 4 Montagebohrungen ø7,5



# **Absturzsicherung**

# Typ: Stahlgitter





# Ausführung

- Stahlprofile verschweißt, verzinkt und pulverbeschichtet
- Maximalbreite
  - 2500 mm bei Holmlast 0,5kN/m
  - 2000 mm bei Holmlast 1kN/m

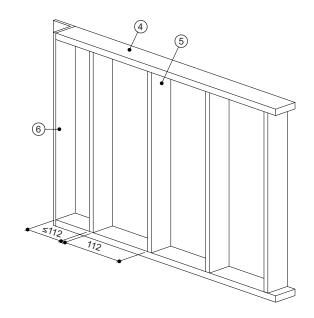
# Legende

HAS Höhe Absturzsicherung 500-1200 mm

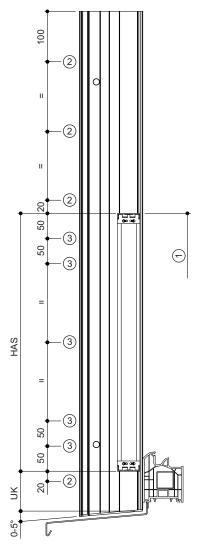
UK Position Unterkante Absturzsicherung 40-200 mm

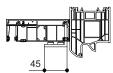
- ① Brüstungshöhe laut Landesbauordnung
- ② Befestigungspunkt Führungsschiene ø5
- 3 Befestigungspunkt Absturzsicherung ø10
- ④ 40x10 mm Flachstahl als Holm
- 5 40x8 mm Flachstahl als senkrechte Ausfachung
- 6 40x40x5 mm Montagewinkel seitlich mit 5 Montagebohrungen ø7,5

Die Gitterunterkante darf maximal 120 mm oberhalb vom Fensterrahmen liegen.



# Typ: Aluminiumgitter





# Ausführung

- Aluminiumprofile verschraubt mit A2-Schrauben und pulverbeschichtet
- Maximalbreite
  - 2500 mm bei Holmlast 0,5kN/m
  - 1500 mm bei Holmlast 1kN/m

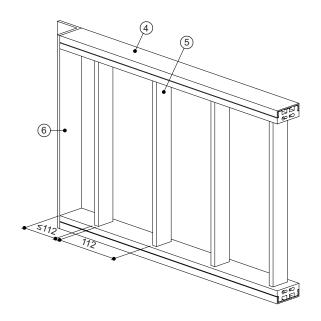
# Legende

HAS Höhe Absturzsicherung 500-1200 mm

UK Position Unterkante Absturzsicherung 40-200 mm

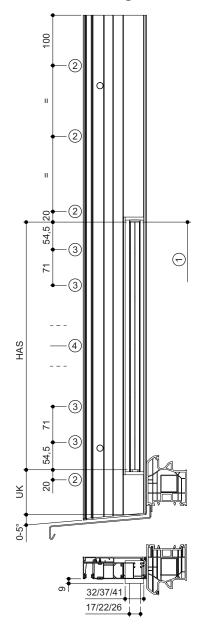
- ① Brüstungshöhe laut Landesbauordnung
- ② Befestigungspunkt Führungsschiene ø5
- 3 Befestigungspunkt Absturzsicherung ø10
- 45x20 mm Holme, zweiteilig stranggepresst
- ⑤ 30x8 mm Ausfachung, stranggepresst
- 6 45x45x5 mm Montagewinkel seitlich mit 5 Montagebohrungen ø7,5

Die Gitterunterkante darf maximal 120 mm oberhalb vom Fensterrahmen liegen.



# **Absturzsicherung**

# Typ: Glasabsturzsicherung



Die Glasunterkante darf maximal 112 mm oberhalb vom Fensterrahmen liegen. Ab 30 mm Abstand von Glasunterkante zu Fensterrahmen muss auch für unten ein Glaskantenschutz bestellt werden.

Integrierbare Stärke Verbundsicherheitsglas VSG

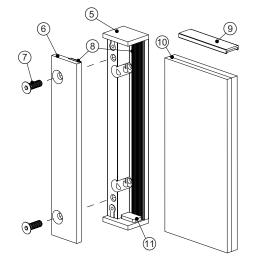
- VSG12: 12,76 mm (2x6 mm ESG; 0,76 mm PVB Folie)
  VSG16: 17,52 mm (2x8 mm ESG; 1,52 mm PVB Folie)
  VSG20: 21,52 mm (2x10 mm ESG; 1,52 mm PVB Folie)

HAS Höhe Absturzsicherung (Glashöhe)

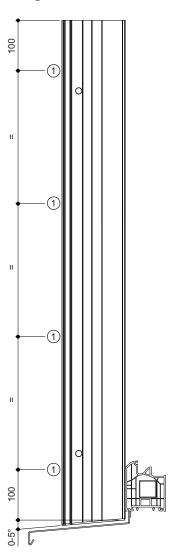
- 700-1200 mm bei VSG 12
- 500-1200 mm bei VSG 16 und VSG 20  $\,$

UK Position Unterkante Absturzsicherung 40-200 mm

- 1 Brüstungshöhe laut Landesbauordnung
- 2 Befestigungspunkt Führungsschiene ø5
- 3 Befestigungspunkt Absturzsicherung ø10
- (4) Befestigungspunkt Absturzsicherung ø10
  - 1x mittig bei HAS bis 1068 mm
  - 2x mittig bei HAS ab 1069 mm
- (5) Glashalterung für VSG12/16/20 mit Endkappen und 5-6 Montagebohrungen ø7,5
- 6 Klemmleiste mit Senkbohrungen
- 7 Senkkopfschraube M8x25 für Klemmleiste
- 8 Verglasungsgummi
- 9 Glaskantenschutz C0 selbstklebend
- 10 VSG12/16/20 (nicht im Lieferumfang)
- 11) Gummi-Unterlegplatte



# Typ: Führungsschiene 125x43 mm ohne Absturzsicherung



Um eine einheitliche Optik zu erreichen kann die Führungsschiene 125x43 mm wahlweise auch ohne Absturzsicherung bestellt werden.

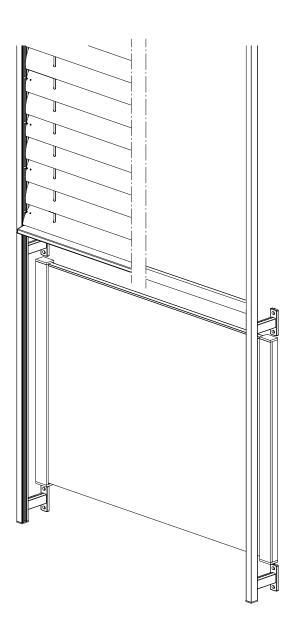
# Legende

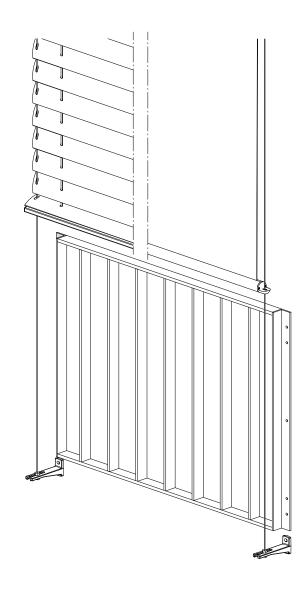
① Befestigungspunkt Führungsschiene ø5

# Absturzsicherung

# Typ: Absturzsicherung ohne FUP125

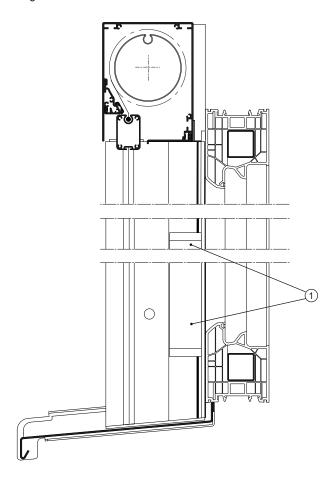
Durch Vergrößerung vom sogenannten A-Maß kann bei Raffstore und Senkrecht-Markisen mit Seilabspannung oder Führungsschienen der Platz für die dahinterliegende Absturzsicherung geschaffen werden.



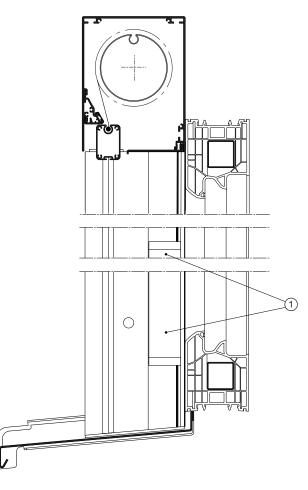


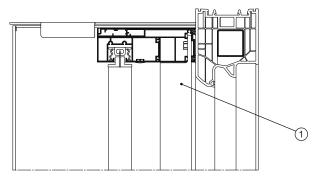
# Vorbau-Markisen protect

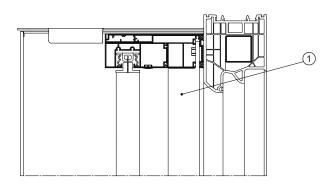
Kastengröße E115











# Legende

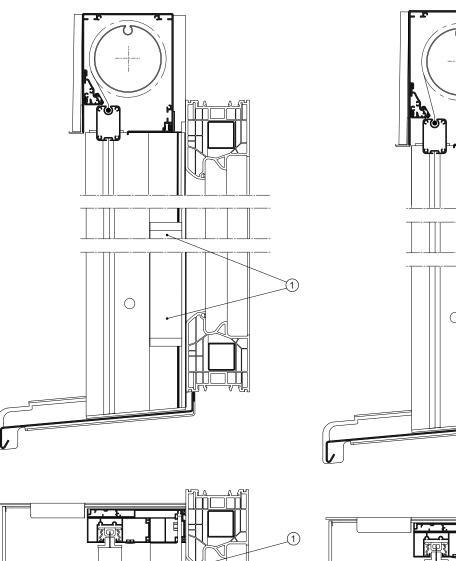
1 Absturzsicherung

- VM07 als Rechtsroller nur mit E115 oder E130 möglich
  E115 immer mit rückseitiger Dämmung
  E130 ohne rückseitige Dämmung

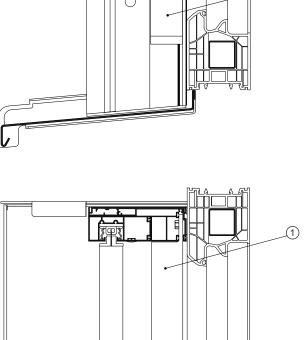
# **Absturzsicherung**

# Putz-Markisen

Kastengröße E115





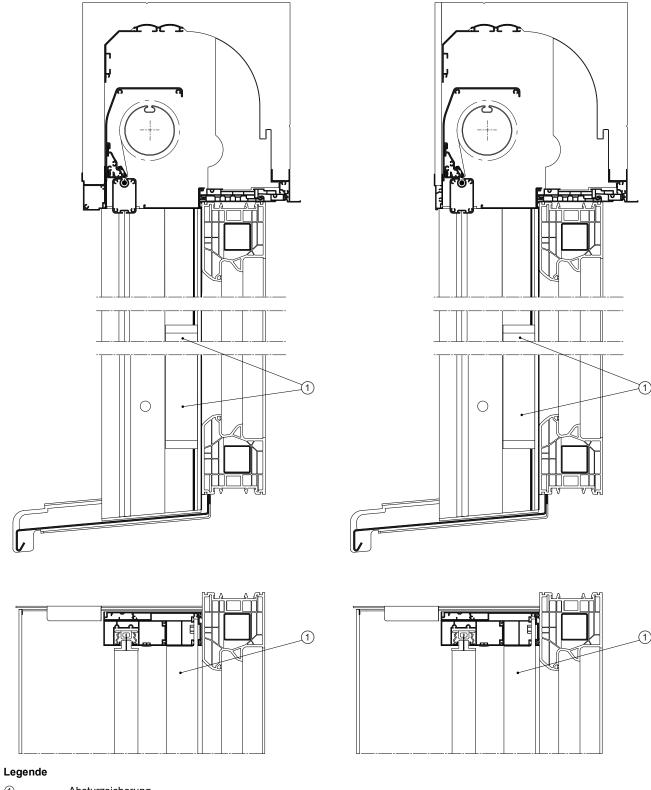


# Legende

1 Absturzsicherung

- VM07 als Rechtsroller nur mit E115 oder E130 möglich
  E115 immer mit rückseitiger Dämmung
  E130 ohne rückseitige Dämmung

# **TOP FOAM screen protect**



- 1 Absturzsicherung
- VM07 als Rechtsroller nur mit E115 oder E130 möglich
  E115 immer mit rückseitiger Dämmung
  E130 ohne rückseitige Dämmung

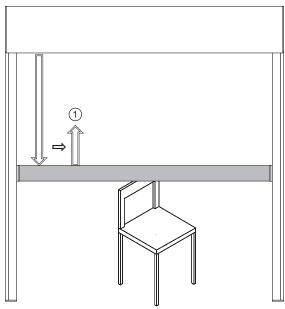
# STEUERUNGEN ZUBEHÖR

# Funktionsweise Hinderniserkennung

# Motorantrieb

# Funktionsweise Somfy Maestria+ 50 io

Hinderniserkennung in Ab-Richtung:

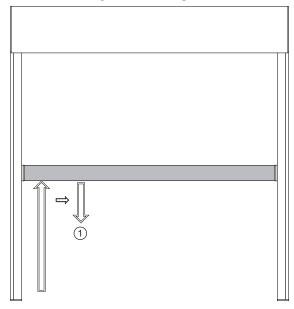


- Anlage fährt ab
- Hindernis
- Anlage stoppt und f\u00e4hrt eine halbe Antriebsumdrehung zur\u00fcck, um das Hindernis freizufahren
- Anlage bleibt in dieser Position stehen

#### Hinweise:

- Die Hinderniserkennung ist während der gesamten Abwärtsbewegung aktiv.
- Ist die untere Endlage zu tief eingestellt, wird dies wie ein Hindernis behandelt.

#### Hinderniserkennung in Auf-Richtung:



- Anlage fährt auf
- Hindernis
- Anlage stoppt und entlastet
- Anlage bleibt in dieser Position stehen

#### Hinweise:

- Ein direkter Auffahrbefehl ist danach nicht zugelassen.
- Die Hinderniserkennung ist während der gesamten Aufwärtsbewegung aktiv.

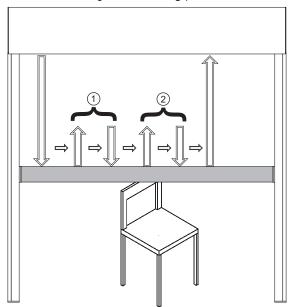
# Legende

① STOP

Insektenschutz

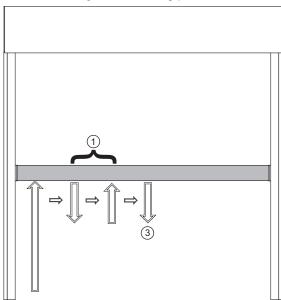
#### Funktionsweise elero-Antriebe

Hinderniserkennung in Ab-Richtung (wenn Hindernis vorhanden bleibt):



- Anlage fährt ab
- Hindernis
- Anlage stoppt und fährt mit reduzierter Geschwindigkeit etwas zurück
- Anlage fährt wieder ab
  - Hindernis noch vorhanden
- Anlage stoppt und fährt mit reduzierter Geschwindigkeit etwas zurück
- Anlage fährt wieder ab
- Hindernis noch vorhanden
- Anlage stoppt und fährt mit normaler Geschwindigkeit in die obere Endlage

# Blockiererkennung in Auf-Richtung (wenn Hindernis vorhanden bleibt):



- Anlage fährt auf
- Hindernis
- Anlage stoppt und fährt etwas zurück
- Anlage fährt wieder auf
- Hindernis noch vorhanden
- Anlage stoppt und fährt etwas zurück
- Anlage bleibt in dieser Position stehen

# Legende

- 1.Wiederholung
- ② 2.Wiederholung
- ③ STOP

# Funksystem HELLA ONYX SMART HOME

Das ONYX.HOME Steuerungssystem wurde speziell für die Bedienung von Sonnenschutzprodukten entwickelt. Raffstores/Jalousien, Markisen, Auf-/Unterglasmarkisen, Rollläden, Innenbeschattungen, Senkrecht-Markisen sowie Pergolen werden bequem per Smartphone, Tablet oder Automation gesteuert. Die Steuerung der Sonnenschutzprodukte kann natürlich auch über normale Taster oder über einen Funkhandsender erfolgen.

Alle Beschattungselemente sind in der kostenlosen ONYX-App grafisch dargestellt. Schon während der Steuerung wird sichtbar, in welcher Position sich der Sonnenschutz befindet. Alle Produkte können in der App durch Farben optisch gekennzeichnet werden. Zusätzlich ist es für eine leichtere Identifikation und Bedienung möglich, Namen für jeden einzelnen Behang zu vergeben. Ein ONYX SMART HOME-System funktioniert entweder nur mit dem Funkhandsender ONYX.CLICK oder Funkwandsender ONYX.SWITCH im "Stand Alone Betrieb" oder über die Smart Home-Steuerung mit der Centerbox ONYX.CENTER. Nur bei Verwendung von ONYX.CENTER können alle Beschattungselemente über die kostenlose ONYX-App gesteuert werden.

#### Stand Alone System

- Einfache Konfiguration
- Live Rückmeldung am Funkhandsender
- Automatikfunktionen für jedes Beschattungselement einzeln einstellbar (Wind/Sonne/Niederschlag)
- Sonnenautomatik ein/aus über Tastenkombination am Funkhandoder Funkwandsender

#### **Smart Home**

- Einfache Konfiguration
- Live Rückmeldung über Position und Bewegung des Beschattungselementes über die App
- Automatikfunktionen für jedes Beschattungselement einzeln
- einstellbar (Wind/Sonne/Niederschlag/Zeit)
- Fernzugriff über die App am Smartphone
- Sicherheit durch transparente Zugangskontrolle
- Unterstützung für Alexa Sprachsteuerung von Amazon, sowie Google Assistant und IFTTT kompatibel
- Updatefähig (Updates mehrmals pro Jahr mit neuen Funktionen)
- Routingfähig (Funkbefehle werden von den einzelnen Geräten weitergegeben, um die Reichweite zu erhöhen)

#### **Funksender**



#### **Funkhandsender ONYX.CLICK**

zur Ansteuerung eines oder mehrerer ONYX-Steuergeräte(s), mit 5-Kanälen, maximal 5 Geräte pro Kanal, mit ONYX.CENTER gibt es keine Einschränkungen der Geräteanzahl pro Kanal

### 50680501

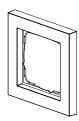


# Funkwandsender ONYX.SWITCH

zur Ansteuerung eines oder mehrerer ONYX-Steuergeräte, mit 5-Kanälen, maximal 5 Geräte pro Kanal, mit ONYX.CENTER gibt es keine Einschränkungen der Geräteanzahl pro Kanal, ohne Rahmen, kompatibel mit allen Standard 55er Rahmen

#### 50680601

#### Zubehör



#### Kunststoffrahmen

passend für Funkwandsender ONYX.SWITCH In den Farben weiß, grau und schwarz erhältlich.

### 05140130

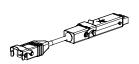
# **Empfänger**



#### Steuergerät ONYX.NODE

wird über Funk mit Hand-/ Wandsendern und/ oder Gateway angesteuert, nur für den Innenbereich geeignet, Taster Anschluss möglich, je Antrieb erforderlich

50680002



#### Zwischenstecker ONYX.CONNECTOR

wird direkt zwischen die Stromversorgung und den Motor gesteckt, wird über Funk mit Hand-/Wandsendern und/ oder Gateway angesteuert, für den Außenbereich geeignet, je Antrieb erforderlich

50680302

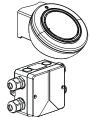
# Sensoren



#### Wettersensor ONYX.WEATHER

Wettersensor mit Wind- und Sonnensensor; steuert die gesamte Sonnenschutzanlage automatisch und wetterabhängig

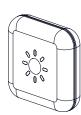
50680202



#### **ONYX Steuereinheit mit Niederschlagssensor**

ONYX Steuereinheit (in Aufputzdose), steuert die gesamten Sonnenschutzanlagen automatisch und niederschlagsabhängig, inkl. externer Niederschlagssensor.

05200114



#### Funk-Sonnen- und Helligkeitssensor ONYX.TAG sun

Sonnen- und Helligkeitssensor, steuert die gesamte Sonnenschutzanlage automatisch und helligkeitsabhängig

Länge x Breite x Höhe: 40 x 40 x 12 mm **50680711** Schwarz



# Funk-Temperatur- und Luftfeuchtesensor ONYX.TAG temperature

Temperatur- und Luftfeuchtesensor, steuert die gesamte Sonnenschutzanlage automatisch und temperatur- / luftfeuchteabhängig

Länge x Breite x Höhe: 40 x 40 x 12 mm 50680721 Schwarz

# Zentralsteuerungen



### **Gateway ONYX.CENTER**

dient als Schnittstelle zwischen Smartphone und einzelnen Steuergeräten, gibt Funkbefehle bidirektional weiter, auch in Kombination mit allen ONYX Funkhandsendern/ Funkwandsendern

50680103

# Funksystem io - Somfy

# **Funksender**



#### Funkhandsender Situo 1 io II

zur manuellen Steuerung eines Antriebs oder mehrerer Antriebe gleichzeitig per Funk

**05140101\_PURE** Pure

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- · Einzel-, Gruppen- oder Zentralbedienung möglich
- AUF- und AB-Tasten zum Öffnen und Schließen
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen-/Sichtschutzposition
- Programmiertaste auf der Rückseite
- Status-LED-Anzeige
- Drahtlos/batteriebetrieben
- Inkl. magnetischer Wandhalterung
- 1-Kanal Funkhandsender



#### Funkhandsender Situo 1 A/M io II

zum manuellen Ansteuern eines oder mehrerer io-Produkte (io-Antriebe oder io-Funkempfänger) gleichzeitig, Ein-/ Ausschalten der Automatik, 1-Kanal-Funkhandsender, unidirektional

**05140127\_PURE** Pure

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- AUF- und AB-Tasten zum Öffnen und Schließen des gewählten Produktes bzw. zum Ein-/Ausschalten der Beleuchtung
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen-/Sichtschutzposition
- Drahtlos/batteriebetrieben
- Wandhalter für flexible Montage



#### Funkhandsender Situo 5 io II

zur manuellen Steuerung eines Antriebs oder mehrerer Antriebe, Einzel-, Gruppen- oder Zentralbedienung möglich

**05140102\_PURE** Pure

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- · Einzel-, Gruppen- oder Zentralbedienung möglich
- AUF- und AB-Tasten zum Öffnen und Schließen
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen-/Sichtschutzposition
- LEDs für Sende- und Batteriezustandsanzeige und Kanalauswahl
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen-/Sichtschutzposition
- Drahtlos/batteriebetrieben
- Inkl. magnetischer Wandhalterung
- 5-Kanal-Funkhandsender



#### Funkhandsender Situo 5 Variation A/M io II

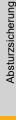
**05140104\_PURE** Pur

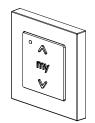
### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- Einzel-, Gruppen- oder Zentralbedienung möglich
- Scrollrad zum komfortablen und präzisen Wenden der Lamellen
- AUF- und AB-Tasten zum Öffnen und Schließen
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen- / Sichtschutzposition
- "Select"-Taste und LED-Anzeige für die Kanalwahl
- Programmiertaste auf der Rückseite
- LED für Sende- und Batteriezustandsanzeige
- Drahtlos/batteriebetrieben
- Inkl. Wandhalterung
- 5-Kanal-Funkhandsender

#### Hinweis:

Weitere Farbvarianten siehe Preisliste Steuerungen.





#### Funkwandsender Smoove Origin io mit Rahmen Pure

zur manuellen Steuerung eines Antriebs oder mehrerer Antriebe gleichzeitig per Funk

05140052\_PURE Pure

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- Einzel-, Gruppen- oder Zentralbedienung möglich
- AUF- und AB-Tasten zum Öffnen und Schließen
- "my"-Taste zum Stoppen oder Aufrufen der einstellbaren Sonnen- / Sichtschutzposition
- Programmiertaste auf der Rückseite
- Befestigungsplatte für einfache und flexible Wandmontage, keine UP-Dose erforderlich
- Status-LED-Anzeige
- Drahtlos und batteriebetrieben, daher geringster Installationsaufwand
- 1-Kanal Funkhandsender



#### Funkwandsender Smoove 1 IN io

manuelle Steuerung eines io-Funkantriebs/io-Funkempfängers oder mehrerer io-Funkantriebe/io-Funkempfänger gleichzeitig per Funk, ohne Rahmen

05140056\_PURE Pure

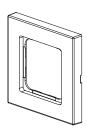


#### Funkwandsender Smoove A/M IN io Pure Shine

manuelle Steuerung eines io-Funkantriebs/io-Funkempfängers oder mehrerer io-Funkantriebe/io-Funkempfänger gleichzeitig per Funk, Schalter zum Ein-/Ausschalten der Automatik, ohne Rahmen

05140065\_PURE Pure

# Zubehör



### Rahmen Smoove

passend für alle Smoove Produkte

05140057\_PURE Pure 05140057\_SILVERM Silver Mat 05140057\_BLACK Black 05140057\_WALNUT Walnut 05140057\_CHERRY Cherry

05140057\_AMBERB Amber Bamboo 05140057\_LIGHTB Light Bamboo

#### Hinweis:

Weitere Farbvarianten siehe Preisliste Steuerungen.

# Funksystem io - Somfy

# **Empfänger**

#### Funkempfänger Screen Slim Receiver io

io Funkempfänger/-sender (als Zwischenstecker) für die io Ansteuerung eines Antriebs



Länge x Breite x Höhe: 115 x 32 x 33 mm

**05140034** schwarz

#### Sensoren

#### Funk-Windsensor Eolis WireFree io

automatische (windabhängige) Steuerung eines io Antriebs oder mehrerer io-Antriebe per Funk

#### 05200030

#### Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Zuverlässiger Windschutz im stilvollen, modernen Produktdesign
- Lösung für die Fassade ohne störende Verkabelung
- Einfach und schnell zu installieren durch Batteriebetrieb und drahtlose Kommunikation zum io-Funkantrieb
- Ein einheitlicher Windschwellenwert für alle Produkte kann am Sensor eingestellt werden
- Anzeige des aktuellen Schwellenwertes



#### Funk-Windsensor Eolis io 230V, Regenoption

automatische (windabhängige und optional regenabhängige) Steuerung eines oder mehrerer io-Antriebe und io-Empfänger per Funk, Regenerkennung nur in Verbindung mit Ondeis 230 V

Breite x Höhe: 236 x 160 mm

**05200009** Grau



### Funk-Wind-Sonnensensor Soliris io 230 V, Regenoption

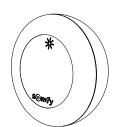
automatische (windabhängige, helligkeitsabhängige und optional regenabhängige) Steuerung eines oder mehrerer io-Antriebe und io-Empfänger per Funk, Regenerkennung nur in Verbindung mit Ondeis 230 V Breite x Höhe: 236 x 160 mm

**05200113** Gra

# Produktnutzen/Produkteigenschaften

- Sonnenautomatik: Schützt Innenräume vor Überhitzung und lässt bei wenig Sonneneinstrahlung die Außenhelligkeit in den Wohnbereich
- Windautomatik: Schützt Markisen, Screens und Raffstores vor Windschäden
- optionale Regenautomatik in Verbindung mit Ondeis 230 V: Schützt vor Regen und verlängert damit die Lebensdauer des jeweiligen Produktes.
- zwei Betriebsarten: Sicherheit für das Produkt durch Einfahren bei Regen oder Komfort für den Nutzer durch Ausfahren bei Regen
- 230 V AC Stromversorgung notwendig

# Sensoren



#### Bidirektionaler Funk-Sonnensensor Sunis WireFree II io

Automatische (helligkeitsabhängige) Steuerung eines io-Antriebs oder mehrerer io-Antriebe per Funk

#### 05200104

# Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Batteriebetriebener Sensor für eine Fassade ohne störende Verkabelung
- Einfache, schnelle und flexible Montage mit separatem Wandhalter
- Einfaches Programmieren über eine Taste am Sensor

**Hinweis:** Die Automatik kann mit dem A/M Schiebeschalter am Funkhandsender Situo 5 Variation A/M io oder am Funkwandsender Smoove A/M io ein- und ausgeschaltet werden.



### Niederschlagsfühler Ondeis

Sensor für Niederschlag

Länge x Breite x Höhe: 115 x 100 x 85 mm

#### 05200035

# Zentralsteuerungen



#### Funkprogrammschaltuhr Chronis io

automatische (zeitabhängige) und manuelle Steuerung mehrerer io-Funkantriebe / io-Funkempfänger in einem Kanal mit bis zu 4 Zeitbefehlen pro Tag

#### 05200090

#### Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Großes Display mit hellblauer Hintergrundbeleuchtung für eine maximale Lesbarkeit
- Direkter Zugriff auf die Mode-Umschaltung

Mode ON: Funkprogrammschaltuhr ist aktiviert

Mode OFF: manuelle Ansteuerung der Produkte

Mode Security-Urlaubsschaltung: verändert automatisch die Öffnungs- und Schließzeiten im Bereich von 0-30 Minuten

- Individuelle Öffnungs- und Schließzeiten für jeden Wochentag einzeln programmierbar mit bis zu 4 Fahrbefehlen pro Tag
- Neue Copy-Paste Funktion, um die Zeiten bequem in andere Tage einzufügen
- Anzeige schwache Batterie und unbegrenzter Erhalt der gespeicherten Schaltzeiten auch bei Batteriewechsel

# Funksystem io – Somfy

# **Solar Paket**

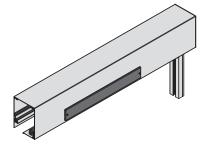
Für die VM07 ist ein Solar Paket eingerichtet worden und ist ab 01. Mai 2024 verfügbar.

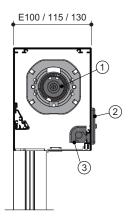
### Beschreibung des Solar Paketes:

Das Solar Paket besteht aus einem Solarpanel, dem Akku und dem Sunea io Solar Antrieb. Die Funkfernbedienung ist im Paket nicht enthalten und muss separat erfasst werden.

### Legende

- 1) Sunea Solar Motor
- ② Solarpanel
- 3 Akku





# Grenzmaße

| KG           | Antrieb              | max. Fläche<br>[m²] | min. Breite<br>[mm] | max. Breite<br>[mm] | max. Höhe<br>[mm] |
|--------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| E100         | Somfy Sunea io Solar | 9                   |                     | 3000                | 3000              |
| E115<br>E130 | Somfy Sunea io Solar | 10,5                | 700                 | 3000                | 3500              |

#### Produktdefinition und Hinweise:

- Für die Kästen E100/115/130 erhältlich.
- Mindestbreite: 700 mm
- Solarpanel (500 mm breit) wird auf die Frontseite vom Kasten werkseitig immer vormontiert.
- Akku hinter der Kastenfrontblende unterhalb der Tuchwelle verbaut.
- Antrieb sowie Solarpanel von innen gesehen immer auf der linken Seite eingebaut.
- Motor Somfy Sunea io Solar 6 Nm oder 10 Nm bis maximale Fläche von 10,5 m².
- Hinderniserkennung in Auf-Richtung über Drehmomenterkennung, in Ab-Richtung mit Freilaufmitnehmer.
- Funkhandsender im Paket nicht enthalten, alle io Funkhand- und Funkwandsender kompatibel.
- Kompatibler io Wind-/Sonnenfühler voraussichtlich ab Mitte 2024 erhältlich.

### Hinweis:

Vor Inbetriebnahme muss der Motor mit dem Y-Kabel des Solarpanels/Akkus verbunden werden. Hierfür muss die Revisionsblende abgenommen werden.

Insektenschutz

# Drahtgebundene Steuerungskomponenten – Somfy

# **Schalter**



# Programmschaltuhr Chronis Smoove Uno S Pure mit Helligkeitsautomatik

(ohne Rahmen)
05200098\_PURE

Pure



#### Programmschaltuhr Chronis Smoove Uno IB+ Pure mit Helligkeitsautomatik

zur zentralen Steuerung für mehrere Smoove Uno IB+, ohne Rahmen

**05200099\_PURE** Pure



# Programmschaltuhr Soliris Smoove Uno Pure

Programmschaltuhr für Wind-/Sonnensensor Soliris, automatische zeit-, wind-, regen-, dämmerungs- und sonnenabhängige Steuerung eines Antriebs

**05200101\_PURE** Pure



# Programmschaltuhr Soliris Smoove IB+ Pure

Programmschaltuhr für Wind-/Sonnensensor Soliris, Helligkeits-, automatische zeit-, wind-, regen-, dämmerungs- und sonnenabhängige Steuerung, je Antrieb wird zusätzlich ein Smoove Uno IB+ Motoreinzelsteuergerät benötigt, ohne Rahmen

**05200103\_PURE** Pure



### Motoreinzelsteuergerät Smoove Uno IB+ ohne Rahmen

zur manuellen Ansteuerung eines 230V-Antriebes für Rollläden, textile Beschattungen und Raffstores, ohne Rahmen

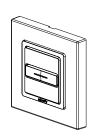
**05140083\_PURE** Pure

#### Hinweis:

Weitere Farbvarianten siehe Preisliste Steuerungen.

Insektenschutz

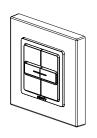




# Schalter Smoove Uno Rahmen

Schalter Smoove Uno, für die direkte Ansteuerung eines Motors, mit Rahmen

05120020 Weiß

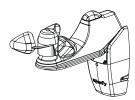


# Schalter Smoove Duo Rahmen

Schalter Smoove Duo, für die direkte Ansteuerung von zwei Motoren, mit Rahmen

05120021 Weiß

# Sensoren



#### Wind-/Sonnensensor Soliris

Wind-/Sonnensensor für Soliris Smoove Uno Pure und Soliris Smoove IB+ Pure

EL040603

# Funksystem ProLine 2 – elero

# Bidirektionales Funksystem ProLine 2 – elero

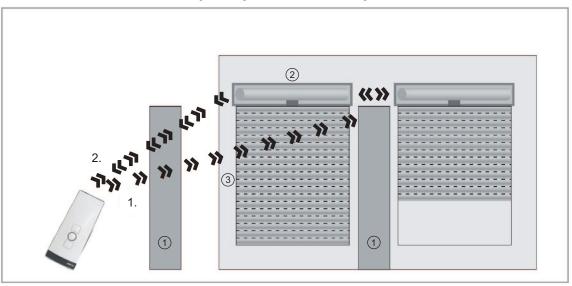
Im Vergleich zu ihren Vorgängern bieten Ihnen die neuen elero-Funkhandsender vor allem eine zentrale technische Innovation: den bidirektionalen Funk. In einem bidirektionalen Funk-System können die Transceiver (Kombination aus Funkhandsender und Empfänger) Signale nicht nur empfangen, sondern auch selbst weitergeben. Dies hat für Sie zwei entscheidende Vorteile im Vergleich zum bisherigen, unidirektionalen Funk-Standard:

#### 1. Direkte Rückmeldung

Sie erhalten am Funkhandsender eine Rückmeldung vom Empfänger zum Stand der Signalverarbeitung. Es genügt ein Blick auf die LED-Beleuchtung: bei erfolgreich ausgeführten Befehlen leuchtet diese grün. Erfolgt im Falle einer Störung des Empfängers trotz automatischer Wiederholung keine erfolgreiche Übertragung, leuchtet die Status-LED rot.

# 2. Zuverlässiger und leistungsfähiger mit Routing-Technologie

Der zweite große Vorteil des bidirektionalen Funks ist die Routing-Funktion – also die automatische Suche des Funksignals nach einem Ersatzweg, falls die direkte Verbindung gestört ist. Selbst Hindernisse oder größere Entfernungen stören die Signalübertragung nicht. Das Signal gelangt dank Routing (Weiterleitung) automatisch zum Zielempfänger. Das Funksignal wird über einen Ersatzweg, d.h. einen anderen bidirektionalen Funkempfänger (Transceiver), weitergeleitet. Über maximal fünf "Hops" findet das Signal so einen sicheren Weg zum Ziel. Damit erhöht sich die Zuverlässigkeit der gesamten Funk-Steuerung.



#### Weitere Vorteile der bidirektionalen Funktechnologie:

- Nutzung des lizenzfreien 868 MHz-Bands
- · Keine Interferenzen mit DECT-, WLAN- und PMR-Systemen
- Geringe Funkbelastung (max. 10mW) durch wenige kurze Funkübertragungen

#### Legende

- ① Wand
- 2 Empfänger
- 3 Beschattung

# **Funksender**



#### Funkhandsender MonoCom 1

#### 05140116

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- 1-Kanal-Funkhandsender
- Große AUF-STOPP-AB-Tasten
- Status-LED-Anzeige
- Ansteuerung von einem oder mehreren Empfängern
- Handelsübliche Batterien
- · Lerntaste auf der Rückseite
- ProLine 2 Funksystem Zuverlässige Rückmeldung und echte Routingfunktion
- Farbe: reinweiß
- Inkl. Wandhalterung zur optionalen Wandmontage



#### Funkhandsender VarioCom 6

#### 05140119

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- 6-Kanal-Funkhandsender
- 1 Zentralkanal
- Status-LED-Anzeige
- Lerntaste auf der Rückseite
- Kanalanzeige mit 6 LEDs
- Handelsübliche Batterien
- ProLine 2 Funksystem Zuverlässige Rückmeldung und echte Routingfunktion
- Farbe: reinweiß
- Inkl. Wandhalterung zur optionalen Wandmontage



# Funkhandsender LumeroCom 1

#### 05140118

# Produktnutzen/Produkteigenschaften

- 1-Kanal-Funkhandsender mit Umschaltung Hand-/Automatikbetrieb
- Als Einzel-, Gruppen-, oder Zentralsender einsetzbar
- Uni- und bidirektional
- Große Auf-, Stopp- und Ab-Tasten
- Hand-/Automatik-Umschaltung
- Farbe: reinweiß
- Übertragungssichere Funkfrequenz 868 MHz
- ProLine 2 Funksystem Zuverlässige Rückmeldung und echte Routingfunktion
- Inkl. Wandhalterung zur optionalen Wandmontage

# Funksystem ProLine 2 – elero

# **Funksender**



#### Funkhandsender mit Zeitfunktion TempoTel 2-868

#### 05140066

#### Einsatzgebiet und Anwendung

10+1-Kanal-Funkhandsender für uni- und bidirektionale Funksysteme mit integrierter Zeitschaltuhr. Der Funkhandsender besitzt eine beleuchtete Display-Menüführung, die per Joystick bedient wird. Das Menu ist intuitiv bedienbar. Die Aktivierung des Astro- und Urlaubsprogramms oder des Tages und Wochenschaltprogramms ist möglich. Der TempoTel 2 verfügt über zehn Einzelkanäle, zwei Gruppenkanäle und einen Zentralkanal. Eine individuelle Namensgebung je Kanal ist möglich. Das Display zeigt alle aktuellen Einstellungen, z. B. welcher Kanal ausgewählt wurde. Über den Joystick und die Menütasten navigiert man bequem durch das Menu im Display. Große AUF-, STOPP- und AB-Tasten vereinfachen die intuitive Bedienung. Ein Leuchtring visualisiert Sende- und Rückmeldebefehle. Die Auswahltaste dient zur Umschaltung vom Automatik- in den manuellen Modus.

#### Produktnutzen / Produkteigenschaften

- 10-Kanal-Funkhandsender
- 2 Gruppenkanäle + 1 Zentralkanal
- Status-LED-Anzeige
- Select-Taste für Hand-/Automatik-Umschaltung mit LED-Anzeige und Display-Klartext
- Lerntaste auf der Rückseite
- Mehrere Sprachen wählbar mit beleuchtetem Display
- · Werksseitig voreingestellt
- Komfortable Bedienung und Kanalwahl per Joystick
- Astroprogramm weltweit einstellbar
- Urlaubsprogramm
- Handelsübliche Batterien
- · Volle Abwärtskompatibilität zu unidirektionalen elero-Funkprodukten
- Farbe: silber
- Inkl. magnetischer Wandhalterung



# Funkhandsender MultiTel 2-868

#### 05140067

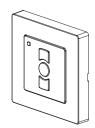
### Einsatzgebiet und Anwendung

Der MultiTel 2 ist ein rein bidirektionaler 15-Kanal-Funkhandsender zur Bedienung von Rollladen- und Sonnenschutzanlagen sowie Heizsystemen. Er bietet Konfigurationsmöglichkeiten von bis zu fünf verschiedenen Gruppen. Ausgeführte Befehle werden durch einfach verständliche Display-Symbole und eine LED-Anzeige visualisiert. Zudem ist der MultiTel 2 mit mehrzeiligen Textfeldern ausgestattet, die frei editierbar sind – ein echtes Plus an Bedienkomfort! Übertragungssichere Funkfrequenz 868 MHz.

### Produktnutzen / Produkteigenschaften

- 15-Kanal-Funkhandsender
- 5 Gruppenkanäle + 1 Zentralkanal
- Status-LED-Anzeige
- Select-Taste für Hand-/Automatik-Umschaltung mit LED-Anzeige und Display-Symbolen
- Lerntaste auf der Rückseite
- Mehrere Sprachen wählbar mit beleuchtetem Display
- Werksseitig voreingestellt
- Komfortable Bedienung und Kanalwahl per Joystick
- Handelsübliche Batterien
- Farbe: silber
- Inkl. magnetischer Wandhalterung

nsektenschutz

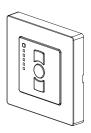


#### Funkwandsender MonoTec-868 1

#### 05140121

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- 1 Kanal-Funkwandsender, bidirektional
- Taster AUF, STOPP, AB/ZU, Lerntaste P (Rückseite)
- Einfache Befestigung mit Wandhalterung
- Status-LED zur Anzeige der Systemzustände
- Handelsübliche Knopfbatterie
- Passend für alle gängigen Schalterprogramme (passende Adapterrahmen auf Anfrage möglich)
   Für folgende Schalterprogramme wird kein Adapterrahmen benötigt:
   Busch-Jaeger Duro 2000 SI und Busch-Jaeger Reflex SI
- Taste für Hand-/Automatik-Umschaltung
- Farbe: reinweiß



#### Funkwandsender QuinTec-868 5

#### 05140122

#### Produktnutzen/Produkteigenschaften

- 5 Kanal-Funkwandsender, bidirektional
- Taster AUF, STOPP, AB/ZU, Lerntaste P (Rückseite)
- Einfache Befestigung mit Wandhalterung
- Status-LED zur Anzeige der Systemzustände
- Handelsübliche Knopfbatterie
- Passend für alle gängigen Schalterprogramme (passende Adapterrahmen auf Anfrage möglich)
   Für folgende Schalterprogramme wird kein Adapterrahmen benötigt:
   Busch-Jaeger Duro 2000 SI und Busch-Jaeger Reflex SI
- Taste für Hand-/Automatik-Umschaltung
- Farbe: reinweiß



#### Funkwandsender mit Zeitfunktion AstroTec-868 bidi

#### 05140071

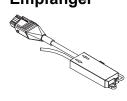
#### Einsatzgebiet und Anwendung

Bei der AstroTec-868 bidi handelt es sich um einen Funkwandsender zur ausschließlichen Verwendung mit bidirektionalen Empfängern. Die integrierte Zeitschaltuhr ist einfach und bequem per Knopfdruck zu bedienen. Sie ist als Einzel-, Gruppen- oder Zentralsteuergerät verwendbar und sorgt für optimale Öffnungs- und Schließzeiten über den ganzen Jahresverlauf durch ständiges Anpassen an den Sonnenauf- und Untergang. Der vom Werk mit aktuellem Datum und Uhrzeit (MEZ) ausgelieferte AstroTec-868 bidi steuert den Antrieb automatisch zu den Astrozeiten (Sonnenauf- und Sonnenuntergangszeiten). Eine manuelle Bedienung der AstroTec-868 bidi ist jederzeit möglich.

# Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Uhr ist werksseitig voreingestellt (Datum, Uhrzeit, Schaltzeiten)
- Menüführung in 15 Sprachen
- Astroprogramm, weltweit einstellbar
- Automatische Sommer- und Winterzeitumstellung
- Urlaubsprogramm
- Lichtsensor anschließbar (Sonnen-/Dämmerungsfunktion)
- Zwischenposition
- Lüftungs- oder Wendeposition
- Hand-/Automatikschaltung
- Sendekontroll-LED
- Handelsübliche Batterien
- Farbe: alpinweiß

# Empfänger



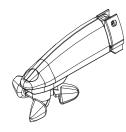
#### Funkempfänger Combio III-868 RM

Funkempfänger für die Ansteuerung von 230 V Rohrantriebe

#### 05140076

# Funksystem ProLine 2 – elero

# Sensoren



#### Funksensor drahtlos für Wind und Sonne Aero-868 AC transparent

#### 05200048

#### Einsatzgebiet und Anwendung

Der Aero-868 Plus ist eine drahtlos arbeitende Sonnen-/Windsteuerung. Er verfügt über große Solarzellen und ist deshalb auch für Jalousien und Senkrecht-Markisen geeignet. Die Solarzellen ermöglichen eine autarke Gerätefunktion. Die Schwellwerte für die Sonnen-/Windsteuerung werden mittels Drehschalter an der Unterseite des Aero-868 Plus eingestellt. Die Fahrbefehle werden per Funk (868 MHz) an einen Funkantrieb oder externen Funkempfänger, der sich in der Anlage befindet, übertragen. Der Aero-868 Plus funktioniert nur in Verbindung mit Funkempfängern des elero-Funksystems. Eine manuelle Bedienung der Anlage erfolgt über einen Funkhand- / Funkwandsender.

#### Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Licht- und Windwächter für Markisen, Jalousien und Senkrecht-Markisen
- Integrierte Solarzellen
- Kein Leitungsverlegen notwendig
- Verschiedene Befestigungsmöglichkeiten
- Transparentes Gehäuse
- Quickstart-Funktion
- Sollwerte einstellbar
- Verschiedene Betriebs-Modi einstellbar
- Es können gleichzeitig uni- und bidirektionale Empfänger gesteuert werden
- Volle Abwärtskompatibilität zu unidirektionalen elero-Funkprodukt



#### Funksensor drahtlos für Wind / Licht Aero-868 Plus

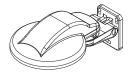
#### 05200047

# Einsatzgebiet und Anwendung

Der Aero-868 Plus ist eine drahtlos arbeitende Sonnen-/Windsteuerung. Er verfügt über große Solarzellen und ist deshalb auch für Jalousien und Senkrecht-Markisen geeignet. Die Solarzellen ermöglichen eine autarke Gerätefunktion. Die Schwellwerte für die Sonnen-/Windsteuerung werden mittels Drehschalter an der Unterseite des Aero-868 Plus eingestellt. Die Fahrbefehle werden per Funk (868 MHz) an einen Funkantrieb oder externen Funkempfänger, der sich in der Anlage befindet, übertragen. Der Aero-868 Plus funktioniert nur in Verbindung mit Funkempfängern des elero-Funksystems. Eine manuelle Bedienung der Anlage erfolgt über einen Funkhand- / Funkwandsender.

# Produktnutzen / Produkteigenschaften

- Licht- und Windwächter für Markisen, Jalousien und Senkrecht-Markisen
- Integrierte Solarzellen
- · Kein Leitungsverlegen notwendig
- · Verschiedene Befestigungsmöglichkeiten
- Transparentes Gehäuse
- Quickstart-Funktion
- Sollwerte einstellbar
- Verschiedene Betriebs-Modi einstellbar
- Es können gleichzeitig uni- und bidirektionale Empfänger gesteuert werden
- Volle Abwärtskompatibilität zu unidirektionalen elero-Funkprodukt



### Funksensor für Wind/Licht/Niederschlag Sensero-868 AC Plus

Strombetriebener Funksensor für Wind, Licht und Niederschlag, transparentes Gehäuse

#### 05200046

# Produktnutzen/Produkteigenschaften

- · Licht-/Dämmerungs- und Windsensor
- Netzanschluss 230 V/50 Hz
- Transparentes Gehäuse
- Schwellwerte einstellbar
- · Verschiedene Betriebs-Modi einstellbar
- Es können gleichzeitig uni- und bidirektionale Empfänger gesteuert werden
- Volle Abwärtskompatibilität zu unidirektionalen elero-Funkprodukten
- Mit zusätzlichem Niederschlagssensor

# ALLES AUS EINER HAND

Egal ob Nachrüstung, Sanierung oder Neubau – HELLA hat für jedes Bauvorhaben die richtige Lösung!



Terrasse & Garten



Fenster & Fassade



Bauen & Renovieren



Steuerungen

